

■ عزيز العظمة:
العرب
والديموقراطية

النساقيد

العدد الواحد والأربعون ■ تشرين الثاني / نوفمبر 1991
■ السنة الرابعة



AN NAQID
A MONTHLY CULTURAL REVIEW

شهرية تعنى بإبداع الكاتب وحرية الكتاب

No. 41 ■ November ■ 1991 ■ YEAR 4

- رياض نجيب الريس:
اكتب اليكم بغضب
- عبد السلام العجيلي:
صفحة من تاريخ القضية
- وليد نهويض:
النخبة الظالمة والظلام
- فاضل العزاوي:
في رثاء شبح هارب
- نشأت مصطفى:
زندقة سلمان رشدي
- نزيه أبو عفش:
قصائد
- غازي الناصر:
قحطان يضع لغته
- جورج طراد:
خلافات مجلة «شعر»
- خالد زيادة:
ذنب الأناضول
- جنان جاسم حلاوي:
قدر اسطوري
- بلال خبيز:
الاصغاء مطلب السلطة
- عاصم الجندي:
الوصاية على الاكراد

■
اتحادات الكتاب:
الوجه الثقافي للقمع
السياسي
(الملف الأول)



£ 3.00 in U.K.

<http://abuabdoalbagl.blogspot.com>

أبو حيدو البغل



النقاد

تصدر عن :

رياض الريس للكتاب والنشر

Published by:
Riad El-Rayyes Books Ltd.

LONDON

56 Knightsbridge
London SW1X 7NJ

Tel: 071 - 245 1905 - Fax: 071 - 235 9305
Telex: 266997 RAYYES G

CYPRUS

SUITE 140 B- IRIS HOUSE - KANIKA
ENAIERIOS COMPLEX - JOHN KENNEDY
STREET - P.O. BOX: 7038- LIMASSOL
TEL: (05) 346624 - (05) 346625
TELEX: 3564 RAYYES CY. - FAX: (05) 346626

لبنان

الصنائع - بناية الأونيون

ص.ب. : ١١٣/٥٧٩٦ - بيروت - لبنان

تلفون: ٨٦٣٥٧٥ - ٣٧١٤٦٠ - ٣٥٢٣٨٦

فاكس: ٥١٥٨٤٥ - ٩ (٣٥٧)

تلكس: الايد ٢٢٧٢٢ لبنان

رئيس التحرير

رياض نجيب الريس

المدير المسؤول

عبد الغني مروة

الاخراج الفني:

حسين فتوي

جميع المواد التي تنشر في الناقد تكتب خصيصاً لها. والناقد لا تعبر عن اتجاه ثقافي بعينه ولا تتوخى سوى الأثر الإبداعي وسلامة الفكر والمستوى الفني اللائق معياراً لمادتها. والتقديم والتأخير في نشر المادة يجريان وفقاً لمقتضيات تنسيق محتويات العدد. وهي ترجو كتابها ألا يتجاوز عدد كلمات نصوصهم ٢٥٠٠ - ٣٠٠٠ كلمة، وألا تتجاوز القصيدة صفتين من المجلة. ولا تقبل المادة ما لم تكن الأصل وليس صورة عنه.

لا تعنى المجلة بنشر النصوص المترجمة.

المواد المقدمة للنشر لا تعاد الى أصحابها اذا لم تنشر وتعمل اذا خلت من اسم صاحبها وعنوانه البريدي الكامل ورقم هاتفه.

لا تدفع الناقد مكافأة عن المواد التي تنشرها، وهي محصورة بالكتاب الذين تكلفهم رسمياً. وتقدم الناقد اشتراكاً مجانياً لسنة لكل كاتب تنشر له.

جميع الحقوق محفوظة لـ الناقد ١٩٩١. النشر والاقتباس يتان بإذن خاص.

جميع المكاتبات باسم رئيس التحرير وترسل الى عنوان المجلة.

AN.NAQID
THE CRITIC

A monthly cultural review
in Arabic

Edited by:

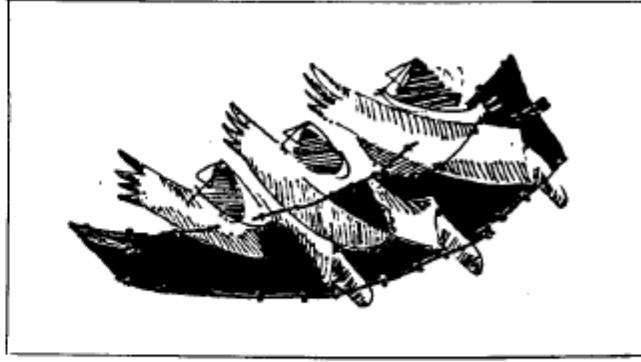
Riad N. El-Rayyes

Executive Director:

Abdul Ghani Mroueh

© AN-NAQID 1991

شهريّة تعنى بإبداع الكتاب وحرية الكتاب



أنطوان سيف
الياس فركوح
برهان غليون
بندر عبد الحميد
جمال الغيطاني
جورج طرابيشي
حبيب صادق
حلمي سالم
حمزة عبود
خالد بدر
زهير الجزائري
سائلة صالح
سعدى يوسف
سليم مطر كامل
سميح القاسم
سيد أحمد بلال
شاكر لعبيبي
شريف الربيعي
شكيب جهشان
شوقي بزيغ
شوقي بغدادى
صلاح عيسى
صنع الله ابراهيم
الطاهر وطار
عالية محمد شعيب
عبد الحميد أحمد
٨٠
جائزة «يوسف الخال» للشعر
جائزة «الناقد» للرواية
٨٢
عين الناقد

الرسوم

الغلاف بريشة الفنان جورج
البيهورى (مصر)
نذير نعمة، حسام السكري،
باسم الرسام، أحمد برهوى،
اسامة معلّا، محمد شمس الدين،
عبد الله بصمجي
خالد الهاشمي، فراس نعوف.

| | | |
|----|---------------------------|------------------------|
| ٣٥ | عاصم الجندي | المقال |
| | الموصلي وصياً على الأكراد | |
| ٣٧ | جنان جاسم حلاوي | ٦ |
| | قدر اسطوري | عزير العظمة |
| ٣٩ | بلال خبير | العرب والديموقراطية |
| | الاصغاء هو مطلب السلطة | ١٢ |
| ٤٠ | خالد زيادة | عبد السلام المعجلي |
| | من الشرق السياسة | صفحة من تاريخ القضية |
| ٤٢ | ومن الغرب الثقافة | ١٦ |
| | عبد السلام حسن عبد السلام | وليد نويض |
| ٤٣ | اسئلة القراءة | النخبة الظالمة والظلام |
| | محسن جاسم الموسوي | ٢٣ |
| | التاريخ مستعاداً | فاضل العزاوي |
| | | في رثاء شيخ هارب |
| | | ٢٨ |
| | | نشأت مصطفى |
| | | العبيثة في الفن والأدب |
| | | الشعر |
| | | ١٥ |
| | | غازي الناصر |
| | | قحطان يضيع لغته |
| | | ٢٦ |
| | | نزبه أبو عفش |
| | | قصائد |
| | | ٣٣ |
| | | جورج طراد |
| | | الخلافات الكاملة |

الأبواب والزوايا

| | |
|----|-------------------|
| ٤ | الفترة الحرجة |
| | رياض نجيب الريس |
| ٤٥ | المحادثات الكتاب: |
| | ابراهيم اصلان |
| | أحمد سويد |
| | أحمد الشهاوي |
| | أزراج عمر |

النقد

| | |
|----|------------------|
| ٣٣ | جورج طراد |
| | الخلافات الكاملة |

ثمن النسخة: لبنان ١٠٠٠ ليرة، سورية ٥٠ ليرة، الأردن ١٠٠ دينار، العراق ١٠٠ دينار، الكويت ١٠٠ دينار، الامارات ٢٥ درهم، البحرين ١٠٠ دينار، قطر ٢٥ ريال، السعودية ٢٥ ريال، الجمهورية اليمنية ١٥ ريال، مصر ٣ جنيه، السودان ٤ جنيه، ليبيا ٢ دينار، الجزائر ٢٠ دينار، المغرب ٢٠ درهم، تونس ٢ دينار

United States \$8, Cyprus EC2, Greece DR1000, France F30, West Germany DM9, Italy L8000, Switzerland SF15,
United Kingdom £3, Canada SC8, Belgium BF200, Netherlands FL15, Austria Sch100

3 - No. 41 November 1991 AN.NAQID



٣ - العدد الواحد والأربعون - تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩١ الناقد



أكتب إليكم بغضب

رياض نجيب الرئيس

لقد أفلح التاريخ الحديث منذ زهاء ست سنوات عند وصول ميخائيل غورباتشوف إلى الحكم في الاتحاد السوفياتي، وانحج إلى بلدان أوروبا الشرقية، متوقفاً عند كل محطة من محطات تلك البلدان التي نجحت في القفز إلى عرباته قفزاً متفاوتاً القدرة والمهارة. بعضها قفز وحده مستخدماً ما يملكه من قوة، وبعضها الآخر قفز مستعيناً بقوته وبسا لدى الآخرين من قوة، ولكن تلك البلدان كافة أجمعت على الركوب في عربات الحرية. بعضهم كان في عربات الدرجة الأولى، وبعضهم كان في عربات الدرجة الثانية، وبعضهم كان في عربات «الترسو»، ولكنهم كانوا أجمعين ركاباً في قطار يسير على سكة واحدة تؤدي إلى الثورة في سبيل الحرية. وفي هذه المرة لم تضرج الثورة أيديها بالدماء وهي تشد الحرية، ولم يكن اللون الأحمر واحداً من ألوانها إلا في ما ندر.

وعلى الرغم من ان صفير قطار الحرية كان يتعالى مدوياً عند كل محطة يصل إليها: برلين... براغ... صوفيا... بوخارست... وارسو... تيرانا... وأخرها موسكو، إلا أن صفيره لم يصل إلى مسامع أية عاصمة عربية حتى الآن، ولم يجرس أي ركاب على اعداد حقايب السفر إلى عالم جديد لا يقدر إلا الحرية، ولا يسوغ أي انتقاص منها.

لقد شغلت هذه العواصم بحرب خليجية في الوقت نفسه الذي كان فيه قطار التغيير والحرية ينطلق في العالم من محطة إلى أخرى، فطنى أزيز الرصاص وقصف القنابل على صفيره، وحجبت طلعات الطائرات سكه حتى خشينا في لحظة من اللحظات ان يتباطأ سيره ويتعثر ويتوقف متعللاً. ولكنه كان بعيداً عن مواقع القتال، فالجرب نفسها كان أحد أهدافها ابعاده عنا ومنعه من المرور بأراضينا التي حكموا عليها بأن تزرع تحت وطأة نصف مليون جندي أجنبي،



أكتب إليكم بغضب. غضب جورج أورويل نفسه الذي كتب به روايته الشهيرة «١٩٨٤». الرواية التي ينبغي لكل عربي قراءتها، بأي لغة توفرت، إذا أراد ان يستخرج العبرة من أحواله اليوم. غضب عربي يقف على أبواب القرن الواحد والعشرين والعالم الذي عرفه ينهار من حوله ويتغير ويتبدل، فلا يجرح ساكناً، ويكتفي بحملقة الفضولي الآتي من كوكب آخر.

أكتب إليكم بغضب. غضب من يخشى لعنة التاريخ التي لا ينجو منها من يحاول التصدي لها بالزلفى أو المراوغة والتجاهل. فالتاريخ لا يقهر لأنه مسيرة دائمة إلى أمام، لا تتراجع إلى الوراء، ولا تكرر نفسها، ولا ترحم خاملين، ولا تشفق على متهاونين، ولا تأبه لأعداد. ولكن التاريخ دروس تعاد، ومحطات تعرف الشعوب الواعية متى تستقل قطاراتها ومن أي رصيف ستقلع إلى زمان جديد. وتعرف أيضاً متى سينطلق ذلك القطار الحامل أمانها التي لم تتحقق، وفي أي المحطات سيتوقف ومتى سيغادرها في طريق طويل، لا حدود لبدايته ولا علاقة لنهايته.

هل هي يا ترى نهاية التاريخ التي تنبأ بها بعض كتّاب عصرنا، أم هي بداية جديدة ليست في الواقع سوى بداية التاريخ العربي إذا تمكنت الشعوب العربية من ان تركب قطاره من محطة الحرية. وهي المحطة الوحيدة التي سيقف فيها خلال الزمان القصير الآتي.

أما الزمان العربي الراهن فهو حافل بالنكبات والكوارث والمآسي أكثر من أي زمان مضى، ولا خلاص لنا منها إلا إذا عرفنا أفراداً وشعوباً مكان قطار التاريخ، وعرفنا توقيت رحلاته، وأغربناه بالمرور في أراضينا والوقوف في محطاتنا، ولكننا لن نوفق إلا إذا تبيننا التغيير والحرية.



الفترة الحرجة

كل الاصنام تتحطم إلا أصنامنا .
كل الاسوار تنهار إلا اسوارنا .

جدار برلين يباع حجارة تذكارية للسياح بينما نحن نشترى حجارة
من مقالع القمر وبالعملة العسبة التي لا نملكها لتقيم جداراً وراء
جدار، لعل تلك الجدران تحميها من أعاصير التغيير.

رياح الثورات تهب في كل بقاع الأرض لتقتلع الطغاة وترمي بهم
في مزابل التاريخ ما عدا أرضنا، فهي تقذف بالتاريخ إلى المزابل،
وتهلل لأوثان جديدة تحمل محل أوثان قديمة، فكان إيماننا بالحرية عبر
العصور كان إيماناً منقوصاً فأعطينا بدلاً من الحرية جرعات مختلفة من
حقن التخدير، نأخذها تارة بالترغيب، وتارة أخرى بالترهيب حتى
أصبح الفارق بين العصا والجزرة هو الفارق بين الممكن والمستحيل .
حدثونا عن المستبد العادل، فأخذوا العدل وأبقوا على الاستبداد .
حدثونا عن الخبز مع الكرامة، فحرمونا الخبز واستباحوا الكرامة .
حدثونا عن حرية القول والكلمة، فصادروا الكلمة واغتالوا القول
والقائل .

حدثونا عن حرية العمل السياسي، وأنشأوا المزيد من السجون .
حدثونا عن الرخاء والرفاه، فنشروا الفقر في عصر النفط والمال
المستباح .

حدثونا عن المعارك، فحرضنا حرب الخليج .
حدثونا عن التحرير، ولم يسمحوا لنا إلا بأن نفرح بتحرير
الكويت .

حدثونا عن الحرية، فلم نجن سوى الخوف .
حدثونا، حدثونا حدثونا . وكان الكلام مباحاً فصار اليوم محظوراً .
أكتب إليكم بغضب .

غضب المؤمن بأن خلاص أمته الحقيقي لن يأتي إلا عن طريق
أبنائها، ولكن أبناءها هم أبناء الفرص المضبعة والارتجال الدائم
لقضاياها . أبناء المنابر المزيفة والكلمات الجوفاء، أبناء القطرية الضيقة
ودجالو الوحدة، أبناء الانفصالية والعزلة ودعاة التشرذم، أبناء
الطائفية المستترة ودعاة الايمان بالباطل .

هؤلاء هم النخبة من أبناء أمتي وأملها في الخلاص .
لقد نجحوا في تشخيص أحوال أمتهم طوال ثلاثة أرباع القرن وهم
أسرى الاستجابة للأخر والخضوع لتأثيره ونفوذ، ومحكومون بردود
الأفعال من خارج الوطن ومن خارج التاريخ، ولم تكن طليعتهم
المدعية أنها تتقدم قافلة الوطن وترشدها وتوجهها سوى فلول تركض
لاهته وراء القافلة، وتعرقل مسيرتها مرتكبة إثم دعم التخلف باسم
الاخلاص للماضي أو الايمان بالمستقبل، فبطل فعلهم في التاريخ،
وانحصر وجودهم على هامشه، وحوصروا بالتهمة الملققة والتهمة
الصادقة، فلم يجدوا فرصة للمتاسك في وجه التحديات العالمية إلا بجر
المآسي تلو المآسي إلى بلادنا .

لا أحد منا يستطيع الزعم انه بريء مما حلّ بأمنا .
كلنا مسؤولون ومتهمون، فاعلون ومستجيبون . لأننا أمتنا بأن
الحياة عمل صعب وشاق ومضن، وأن الموت سهل ومريح وآمن . وقد
اخترنا هذه الأمة الأمان .

يا لغضب التاريخ! □

أوهونا بأنهم جاءوا للدفاع عنا وعن استقلالنا كأن الاستقلال المزيف
أهم وأخطر وأثمن من السعي إلى الحرية والظفر بها .

أكتب إليكم بغضب .
غضب المتسائل عن بأس الانسان العربي من الحرية قبل ان يصل
إلى مشارفها، ويأسه من الديمقراطية قبل ان يدرك مفاهيمها أو
يبارس أياً منها .

غضب من أضع عمره في رتق عباءة التاريخ العربي للبرهنة على
ان الحرية والديموقراطية ليستا بالتطفلتين الغربيتين، وبحق لمؤاندا
الحالية الترحيب بها .
أكتب إليكم بغضب .

غضب من فقد القدرة على الاحساس بزلزال الناس العاديين .
هؤلاء الذين فقدوا بدورهم القدرة على متابعة ما يجري في العالم والتأثر
به فكأنهم منحدرين بفعل سحر منوم، لا يقدرين على الفكك منه،
ومن دون ان يتقلب السحر على الساحر . غضب المشلول على عداء
المسافات الطويلة .

في الجاهلية الأولى، كنا خارج التاريخ .
وفي الجاهلية الجديدة نحن على هامش التاريخ بغير عين .
في الجاهلية الأولى كنا معذورين . أما في الجاهلية الجديدة فلا عذر
لنا على الاطلاق .

العالم الذي عرفناه، وشارك في تجهيلنا وتضليلنا طوال ثلث قرن
مضى، ها هو ذا ينهار ويتغير بينما نحن نتفرج .

والناس - الناس كلهم أجمعون - في العالم الأول والثاني والثالث،
ينفخون في الصور، وجدران أريحا تنهاوى من حولهم في القارات
الخمس ما عدا العالم العربي، فلا أحد فيه يقادر على النفخ في الصور،
ولا صوت يسمع، ولا حديث همس، ولا زلزال يزلزل الأرض الميتة،
كأن جدران أريحا العربية أكثر مناعة اليوم مما كانت عليه في العصر
العبري الأول .

يا ويلنا من التاريخ وهزته .
في الجاهلية الأولى، كان الناس يصنعون آلهتهم من التمر
ويقدسونها ويعبدونها، فإذا بخلت السماء بالمطر وأجذبت الأرض،
انقضوا على تلك الآلهة وأكلوها .
وكانت الآلهة أيامئذ تؤدي دوراً نافعاً ضرورياً .

في الجاهلية الجديدة، صنع الناس آلهتهم من الحجر والشعارات
المهيبية، وقدموا لها طائعين قرايين من حياتهم طوال أكثر من سبعين
عاماً، مرحبين بأية تضحية، حاملين بالعدل والحرية، ولكنهم لما جاعوا
وظلموا وحُرموا الحرية واكتظت بهم السجون والمنافي، أدركوا ان
عدوهم هو آلهتهم التي تأكل خيراتهم وتمتص دماءهم، وترزح عبثاً
ثقيلاً عليهم . وفي سبعة أيام حطمو أصنام سبعة عقود من الزمن .
وفي اليوم الثامن استراحوا .

ولم يكن لهذه الآلهة في حياة عبادها سوى دور طفيلي ضار .
أكتب إليكم بغضب .

غضب على كل أوثان العقائد السائدة التي يطوح بها الايمان الجديد
بالحريات من دون ان يطال عقائدا المحنطة والخارجة على الزمان
والمكان، والمغلقة بألف حجاب مزور وألف تعويذة ملفقة .



العرب والديموقراطية

عزيز العظمة

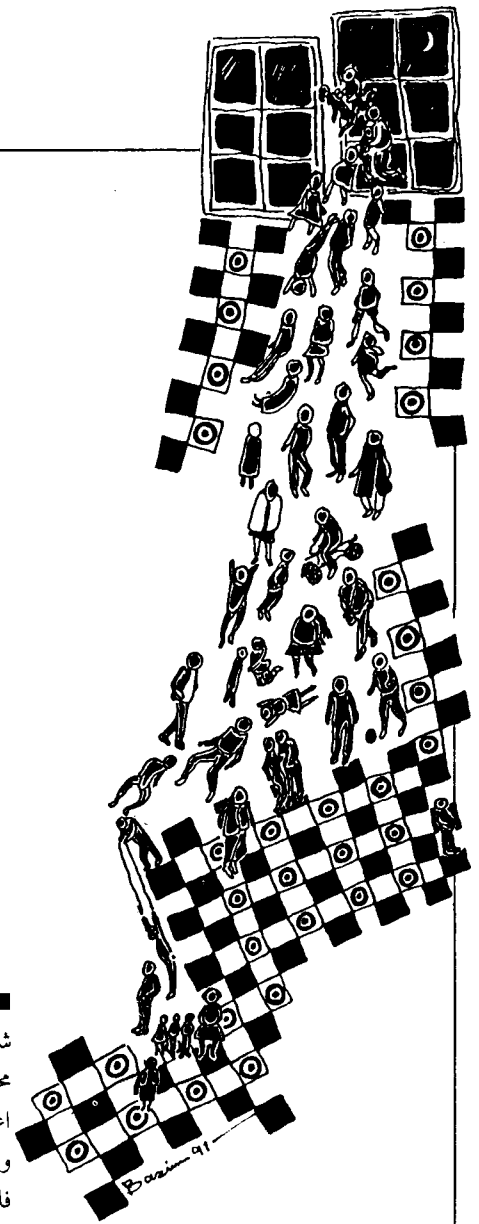
واقعنا وامكانياتنا، بل وحدود امكان الديمقراطية التي اراها لازمة لترقيتنا. وليس من شك في اننا عندما نتكلم نحن العرب عن الديمقراطية اليوم، لسنا متكلمين في فراغ، ولا نحن دعاة لنظريات مجردة، بل اننا نشير ضمناً أو صراحة إلى مسائل سياسية واجتماعية واقتصادية عينية تدعو بنا إلى تشكيل تساؤلاتنا وأهدافنا، وليس أقل هذه المسائل إلحاحاً ووضوحاً قضية الكفاية السياسية والمردودية العامة للدكتاتورية. ليس لدي شك، ولا أعتقد ان عاقلاً يشك، في انه لو كان العراق بلداً ديموقراطياً، لما حلت به سلسلة الكوارث التي ابتدأت في الحرب ضد ايران والدمار البشري والمادي الذي خلفته، وانتهت - ربما - في الدعوة التي وجهها النظام للأمم المتحدة بقيادة الولايات المتحدة لتدمير بنية العراق التحتية، ثم قبوله شروط الاستسلام، ومن أهمها الوصاية العالمية على الحسابات القومية العراقية. ليس من طبيعة الانظمة الديمقراطية ان تتيح المجال أمام قرارات فردية يتحمل تبعاتها المجموع، قرارات تؤدي بسياسة البلاد إلى نزع انتحارية وبمستقبل البلاد إلى تباب، بل ان من سجايا الديمقراطية لجم نوازع التآله، وهواجس الخلود، واستيهاام القدرة المطلقة، والتعالي على الواقع، والتنافس المرصّي مع اشوربانيبال وصلاح الدين وسعد بن أبي وقاص. ذلك ان من شأن الديمقراطية ان تكبح شروط هذا التآله القائمة في التذلل وفوائده الأنية، مما يمنعه - أي التذلل - من ان يصبح ملكة متأصلة من ملكات النفس، شأنه شأن التزلف، والرياء، والوحشية تجاه الآخرين، والانشاء بهذه الوحشية والالتذاذ بها، وكأن فيها تمهاياً مع القادر المتآله الخالد. لسنتكلم في الأخلاق ولا في علم النفس المرضي، مع ان لكلامي صلة أكيدة بكليةها، ان حساي لا يتناول حساب الواعظ، بل قضية علاقة الديمقراطية بالكفاية السياسية، وان ما أود الاشارة

■ لست راغباً في ان أتلو الكلمة الأخيرة في شأن الديمقراطية. ولا أنا براغب في القاء محاضرة ملأى بالوعظ والتلقين والزجر التي اعتدناها في ديارنا العربية، بمدارسها وإذاعاتها وزعمائها والطامحين لزعامتها. فليست لدي صفات جاهزة، ولا أنا ممن له

التصرف بحلول نهائية، ولا أدعي العلو على الواقع وتعقيداته، بل لست ممن يعتقد بوجود حلول نهائية ونجاعة مستديمة ولا أحبذ وجود هذه الحلول وتلك النجاعة أصلاً. كما وانني لا أنتمي إلى الطوائف - وكم هي كثيرة - التي ترى امكانية المواقف والحلول الاطلاقية والقطعية في شؤون السياسة والمجتمع والثقافة.

وما هذا إلا أضعف الايمان بصدد الكلام على الديمقراطية. إذ ليس من المناسب لمقام الديمقراطية الإتيان بها جزم به سلفاً، ولا بما تم القطع به نهائياً، فيما عد امتناع القطع والاطلاق على شؤون المجتمع والسياسة والتاريخ. فالديموقراطية تستتبع التفتح على الواقع، ويستتبع التفتح على الواقع وعي تمايزات الواقع ووزنه، والاقبال عليه عن طريق العقل دون الهوى. والديموقراطية تتطلب منا جميعاً، ابتداءً، استعداد المسائلة والمحاججة، والقدرة على تقبل النقد الموضوعي دونما ردود فعل عصبانية، واعتبار المصلحة العامة بدل المصالح القنوية والهواجس الذاتية معياراً لاصدار الأحكام لا تعلق عليه معايير أخرى.

لهذه الأسباب مجتمعة، لن أتلو عليكم الكلمة الأخيرة في موضوع الديمقراطية. ذلك انني سأترك القطع في الحلول النهائية لمشكلاتنا السياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية لغيري، وسأقدم لكم جملة من الاعتبارات والمساءلات والطروحات التي لعلها تضيء لنا مجتمعين



إليه هو ان في الدكتاتورية والتمركز الشديد للسلطة ما يمنعها في نهاية المطاف من الفلاح في قيادة الدولة والمجتمع في العالم المعاصر، لأن هذا العالم بالغ التعقيد والتشابك والتمايز الوظيفي، وليس الفرد الواحد بقادر على الإمساك بخيوطه دون الاخلال بشروط التعامل معه. وكذلك كان شأن الرئيس العراقي منذ بداية شهر آب ١٩٩٠: فهو اعتقد انه سيسمح له بلعب البوكر، بينما كانت الشروط الفعلية للعبة الدولية هي بلعبة اليريدج أشبه. وهو بهذا الاعتبار جلب الولايات على العراق العزيز.

ففي عالم كعالمنا اليوم، حيث تتسايح مجالات الحياة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والسياسية وتتشابك عبر صلات ذات مرجعية خارجية وعالية في أغلب الأحوال، من غير الممكن ان ننيط بالدولة وبرأسها مهماً أكثر من مهمة الضبط والتكامل والتنسيق، فإن الوقت قد ولى، خصوصاً مع انهيار المعسكر الشرقي، لاحتذاء نموذج الدولة الكلية التي صدرتها الثورة الفرنسية، عن طريق نابوليون وتنظيماته، إلى العالم أجمع. إن الوقت قد ولى لمحاولة اعتبار الدولة المحور الواحد المستتبع على صورة كلية وشاملة للثقافة، وللمجتمع، وللمؤسسات العامة والخاصة، وللسياسة، والقادر على ادارتها مجتمعةً وفرداً، والقيّم على فاعلياتها المطوّع لها. ولذلك فان أية محاولة لادارة الدولة وكأنها ليست إلا قرية كبيرة لا يتمايز فيها البشر إلا المختار والمالّك والأشقياء والمساكين، لن تجلب الأ التدهور الاقتصادي المؤدي في النهاية الى انهيار، والتشنج الاجتماعي، والقمع السياسي الذي يجلب المزيد من التشنج الاجتماعي. وليس ثمة نظام سياسي مكافئ لهذا العصر ومطابق لما يطالب به هذا العصر، غير الديمقراطية، فالديموقراطية نظام سياسي يسمح بممارسة العقلانيات الموضوعية التي تتطلبها الحضارة العالمية في طورها الحالي: أي العقلانية في مجال الاقتصاد، العقلانيات الاجتماعية والثقافية في مواضعها، والعقلانية السياسية التي تشكل الشرط الأساسي لإمكان هذه العقلانيات الموضوعية مجتمعة. إن الديمقراطية خبرة، ودراية، وإدارة، ومراقبة مستمرة مرتبطة بالمنفعة العامة، وممارسة عقلانية الحياتين الخاصة والعامة، بل ان من شروط ممارستها المكتملة - وهي غير مكتملة في أي مكان، ولم ولن تكتمل بتامها في أي زمان - إن من شروط الممارسة المكتملة للديموقراطية، التنشئة المستندة على إعلاء قيم العقل والحرية والفكر والسلوك المستقلة.

أرجو ألا يفهم من كلامي انني بدعوتي هذه إلى الديمقراطية انها أدعو إلى تفتيت فاعلية الدولة وإلى تهميش دورها، او انه يستند إلى نظرة عدمية لا مسؤولة إليها. إن ما أدعو إليه يخص التداول التكنوقراطي للشؤون العامة في إطار دولة ما زالت في معظمها وفي مجمل فاعلياتها، على الرغم من نواقصها وقمعيها، متقدمة تاريخياً على المجتمع. فقد قامت الدولة العربية الحديثة وريثة للتنظيمات العثمانية والتي كانت الفاعلية التحديثية والنهضوية الأساسية في تاريخنا الحديث. واستندت هذه الدولة على محاولة إدخال تحولات أساسية في المجتمعات العربية، طالت في المصاف الأول أنماط التربية والاتصال، التي انتزعت من أيدي المشايخ وأودعت في المدارس والجامعات المدنية، وأدت إلى انتشار ثقافة جديدة علمانية مناسبة

لعصرها. وطالت العملية التحديثية مجال القانون، فأزالت المركزية عن المعاملات الفقهية، وقتنت المعاملات التجارية تقنيناً مدنياً في مصر وسوريا والعراق ودول المغرب وأكثر دول الخليج. فكانت الدولة العربية الحديثة وريثة الاصلاحات العثمانية، بوتائر محلية مختلفة ومتباينة وشمول يتسع هنا وينكمش هناك، وكانت هذه الدولة مدخل المجتمعات العربية وثقافاتها إلى العالمية، سمة العصر. استمرت الدولة العربية على هذا النهج الموضوعي، أي الخارج عن ارادات أهلها - وأحياناً الخارج عن إدراك أهلها - استمرت في هذا النهج رغماً من تفويتها برهة تاريخية ثمينة: تلك هي البرهة الكمالية التي اقتدرت على تحلّف مجتمعتها بشرعية وطنية قامت على مقاومة مصطفى كمال القوات البريطانية والفرنسية واليونانية مقاومة ناجحة. في تلك الأثناء جعلنا نحن العرب من أنفسنا مطايا للسياسة البريطانية، ودخلنا في متاهة تاريخية لم نخرج منها بعد وذلك عندما أيدنا العصيان الحجازي والانتفاضة البدوية التي اعتصم بها ثم اسميناها «الثورة العربية الكبرى» في واحدة من المبالغات والتجاوزات الكثيرة في تاريخنا الحديث.

دخلت الدولة العربية الحديثة في لحظات كمالية أو شبه كمالية كثيرة - منها الدولة البورقيبية في تونس، وعهد الشيشكلي في سوريا، وربما المشروع السياسي لبكر صدقي في العراق -. ولكنها جنحت على العموم نحو المهادنة الاجتماعية، على الرغم من لحظات داخلية في الجذرية في سوريا في منتصف الستينات وفي ما كان يعرف بجمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية. واتجهت الدولة العربية أخيراً نحو درجات ومظاهر شتى من التمشيح: فقد طالعنا في تونس مثلاً ملصقات تصور الرئيس زين العابدين بن علي في ملابس الإحرام وتدعوه «حامي الحمى والدين». وطالعنا جميعاً مظاهر التقوى والورع البالغين على الرئيس العراقي، من صلّاته المستمرة، الى بكائه جدّه الحسين، الى رؤياه النبي في شهر تشرين الأول الماضي، الى سعيه لإمارة المؤمنين ومبايعته بالخلافة. أما في مصر، فقد فاق عهد عبد الناصر - وهو عهد محاربة القوى السياسية الإسلامية وأيديولوجيتها - فاق هذا العهد ما سبقه من عهود في رعايته للأزهر في استنائه شهوة السلطة والتسلط لدى هذه الهيئة ولذته بها، وقام عهد عبد الناصر ببناء ما هو - دون مبالغة - كنيسة دولة أنيطت بها أدوار تربوية وأيديولوجية محلية وعالمية هامة.

ولكن على الرغم من كل ذلك، ما زالت في الدولة العربية مقومات ريادة المجتمع وضمانة التقدم، ولو تذبذبت في حماية مواطنيها من الاستشراء المتزايد للغرائز الهمجية، كالتنافسية والعشائرية، بل هي سمحت هذه الغرائز بالانتشار في بعض أنسجتها والدخول الى بعض مساهمها.

وأنا ولجت في شأن الدولة وعلاقتها بالمجتمع من أجل أن أقدم ناحية أخرى من قضية طرح الديمقراطية في ديارنا العربية وفي مهاجرنا على حدّ سواء. كثيراً ما يقال لنا أنه يجب علينا ألا نستورد الديمقراطية، بل أن نبتني ديموقراطية تتوافق مع شيمنا وعاداتنا وتقاليدينا، بل مع دين أغليبتنا. إن ما أود أن أطرحه عليكم هو أن هذا القول ليس إلا محاولة للتحايل على الديمقراطية من قبل هيئات



سياسية تراوغ ضغوطاً آتية عن قوى اجتماعية وثقافية وسياسية غير قابلة للجم. لناخذ أمثلة على ذلك.

المثال الأول: لا شك أن البعض منكم يذكر محاضر جلسات مجلس قيادة الثورة العراقي حين ناقش هذا المجلس الانفتاح الديمقراطي في العراق، وكانت مجلة «اليوم السابع» قد نشرت هذه المحاضر في حينها. ولا شك أنكم تذكرون الاستمرار في ترداد لازمة ضرورة توافق الديمقراطية مع قيمنا وعاداتنا المزعومة خلال هذه المناقشات. وكما هي الحال في كل كلام حول الوفاء للآباء، فإن القائل هو العامل الحاسم في استشفاف ما علينا أن نفهم من التراث وما أن نعتر به منه. ومن الطبيعي أنه مع تعقد الحياة وعدم تجانس المجتمع فإن هناك أقوالاً كثيرة ومتضاربة حول ما نعتر به وما نخجل منه، وإن القائل في موقع السلطة هو الذي يفرض على غيره تصوّره لدواعي العزة والفخار، ويجعل من هذا التصور برنامجاً سياسياً، يفرضه على الآخرين. وعلى ذلك فلعله ليس بالاستغرب ان يبادر مجلس الشعب العراقي في تلك الأثناء إلى انتخاب الرئيس صدام حسين رئيساً مدى الحياة، في حين كانت مواد الدستور المقترح تنص على ولاية لست سنوات. وبذلك يصبح علينا ان نفترض ان من شيمنا وتراثنا ان يتقمص زعمائنا - افراداً أو أحزاباً - إرادتنا على صورة شمولية وتامة لا تتجزأ.

المثال الثاني: يكثر الحديث في دول الجزيرة العربية على قضية علاقة النظام السياسي بشييم معزوة للآباء، ويقرن ذلك في أغلب الأحيان بورع ديني معزو إلى النفس، وبالمهاة ما بين الشريعة ونهج الآباء وسجية المجتمع. فنجد على ذلك كبرى دول الجزيرة العربية تتلأ حتى في اقامة مجلس استشاري يعين اعضاؤه من قبل الدولة، وترفض النص على أية اسس للنظام السياسي ولفاعل الحكم، بحجة ان القرآن والسنة النبوية يكفيان عن ذلك: إن هذا كلام لا محصلة

فعلية له في واقع الأمر، فليس القرآن الكريم وثيقة دستورية، كما ان الاحداث والاقوال المدونة في ما تواتر عن السنة النبوية وقعت منذ خمسة عشر قرناً وليس منذ خمسة عشر اسبوعاً. ولما لم تكن هناك محصلة سياسية عينية لهذا الكلام تخرج به عن نطاق الشعار، أصبح الشعار فراغاً سياسياً، ودستورياً تملؤه الممارسة الفعلية للسلطة، أي الاستئثار بالسلطة من قبل أسرة معينة بمشاركة من حلفائها وانسائها حسب تراتب وهمية معلومين. واستند إلى سجية القوم ونهج التقليد أيضاً في انقلاب الدولة الكويتية على برلمانها، وفي انقلاب الدولة البحرانية على برلمانها الذي سبق التجربة الكويتية لدينا. في الحالتين ردة نظام سياسي قائم على استئثار عشائري بالسلطة السياسية ضد قوى اجتماعية وسياسية وثقافية جديدة وبالغة الحيوية - خصوصاً في حالة الكويت - تنازع الاسر الحاكمة السلطة الاجتماعية والثقافية منازعة جدية. وليس من شك في ان دول الجزيرة العربية جميعها ذات تمايزات. ولكن هذا كلام لا يمكن ان يحمل على اطلاقه، لأن كل شيء متمايز في نهاية المطاف، ولكل شيء خصوصيات، ولعمل الخصوصيات التي ترنو إليها الهيئات الحاكمة في الجزيرة العربية متآتية عن كونها نظماً غير طبيعية لحكم دول، نظماً ما كان لها البقاء إلا في ظروف شديدة الخصوصية متآتية عن نظام اجتماعي - اقتصادي ريفي، وعن تركيب سكاني فريد، وعن وضع فريد في النظام العالمي. ليست التقاليد والاعراف - خصوصاً في مجال السياسة - وقائع تحيل إلى طبيعة المجتمع، بل ان كل مجتمع جملة تمايزات متحولة، وما اشد التحول الذي داهم كل العرب بوتائر مختلفة، في القرنين الاخيرين! وحسي هنا الاشارة إلى ابن خلدون الذي صاحبه سنين عدة، والذي تكلم على تحول الاحوال من جيل إلى جيل، «وكانه خلق جديد، ونشأة مستأنفة».

صدر حديثاً

العرب والبرابرة

المسلمون والحضارات
الأخرى

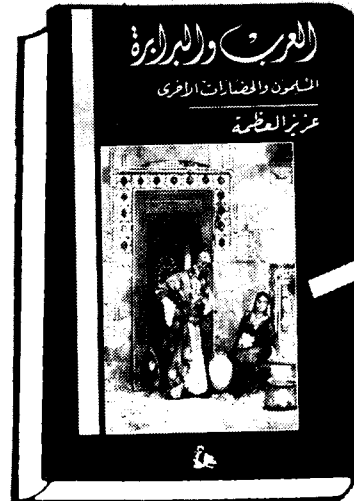
عزيز العظمة



RIAD EL-RAYES
BOOKS

بيروت - لبنان

56 KNIGHTSBRIDGE
London SW1X 7NJ
Tel: 01-245 1905
Fax: 01-235 9305



إن الاحتجاج على الديمقراطية بالتقاليد، ولجمها احتجاجاً
التقاليد، أمران يقوداني إلى المثال الثالث.

يتناول هذا المثال رفض الديمقراطية أو نبذها، بل على العكس،
هو يقول بها نظاماً، ولكن هذا النظام نظام معدل في قانونه وإجراءاته
لمجاراة ما اقتبس من التقاليد والاعراف أو ما جعل منها وضعاً. أشير
هنا إلى نظام الانتخاب اللبناني - قبل اندلاع الحرب الأهلية في لبنان -
وقد أجحف الكثير منا بحق التجربة الديمقراطية اللبنانية، وكنت أنا
واحداً منهم. وأشير أيضاً إلى نظام انتخابي لاحق عليه كان من
المفترض منه أن يرتدع من التجربة، وألاً يفتت الجسم السياسي إلى
شظايا طائفية وإثنية، وأعني النظام الانتخابي الأردني الذي قسم
الشعب الأردني بصفته السياسية إلى مسلمين ومسيحيين وشاشان
وشركس. فلم يعتبر هذا النظام ما حصل في لبنان، ولا هو التفت إلى
أقطار عربية أخرى متعددة الأديان والأثنيات كسورية ومصر لم تفتت
النظم الليبرالية الديمقراطية التي قامت فيها هذا القرن جسمها
السياسي إلى شظايا طائفية. بل إن أقباط مصر كانوا على قدر كبير من
الحكمة ومن الاضطلاع بالمسؤولية الوطنية عندما رفضوا أكثر من مرة
أن تخصص حصص برلمانية للمسيحيين، على الرغم من الاستفزاز
الأكيد الذي تعرضوا له أفراداً أو جماعة، من الجماعات الإسلامية
حيناً، وأحياناً من الانتهازية السياسية للأحزاب التي اثارته التفرقات
الطائفية لأغراض انتخابية، وخصوصاً حزب الأحرار الدستوريين
الذي انتمى إليه أهم علمانيي مصر، كمحمد حسين هيكل، وأحمد
لطفى السيد، وطه حسين، وآل عبدالرازق.

يكتسب المثال الأردني أهمية خاصة بالنسبة لحديثي هذا لاسباب
تتجاوز المغزى السياسي الفعلي على صعيد بنية السلطة في الأردن لهذا
التفتت الطائفي والأثني والعشائري للجسم السياسي، وهو التفتت
المرتبط بموقع الملك وجهاز الدولة من النظام السياسي. وتنجم هذه
الأهمية عن اندراج هذا الأمر في موضوع آخر من متعلقات
الديمقراطية عند العرب أود ان ناقشه الآن، وهو الظروف السياسية
والاجتماعية للديمقراطية، ولتكرم السلطة بها على الناس.

هناك قدر كبير من العقلانية السياسية في اتجاه الدولة التونسية
بخطوات وبيدة نحو الديمقراطية، كما في الاتجاهات اليمنية الأخيرة.
وينسحب نفس الحكم على سوابق هذا الاتجاه، في المغرب، وفي
مصر، حيث احتفظت الدولة بهامش واسع جداً لفرض إرادتها، تحت
عنوان الاختصاصات والامتيازات الملكية في المغرب، وفي انشاء حزب
الدولة ذي منافع وامتيازات انتخابية في مصر. فتجاوز بذلك في مصر
وفي المغرب وفي تونس دولة قوية (لعل الدولة التونسية أضعفها)،
فاعلة في المجال السياسي بسبل حزبية وغير حزبية، وحياتية سياسية
وحزبية ذات هوامش متفاوتة من الحرية السياسية، وقدر أكيد من
الحرية الصحافية والثقافية، ومن ان تكون قادرة على تداول السلطة
مع حزب الدولة او شيعتها من الأحزاب. ليس أباً من هذه التحركات
نحو الديمقراطية كاملاً ولا مكتملاً. ولا يمكننا القول ان الحقوق
المدنية مصانة تمام الصيانة في اي من هذه الدول التي ذكرت، ولكن
هذا بحسب ذاته لا يجعلني رافضاً، لهذه التجارب الأيلة إلى
الديمقراطية، بل هو امر يحفزني على تشجيع الاتجاه الديمقراطي من

وجهة إكمال ما ابتدأت.

بيد ان ما يقلقني هو ظروف قيام الديمقراطية في الاردن وفي
الجزائر. يبدو لي ان في الحالتين تحلياً من الدولة عن مهامها التاريخية،
ونفضاً ليدها من قيادة المجتمع، والاستعداد لإلقاء البلاد إلى الضياع
لأن اجهزتها الاقتصادية والسياسية والتربوية لم تعد قادرة على الامسك
بالمبادرة على سعد الحياة (العامة) بعد ان تجاوزتها الحياة العامة في
حقلين رئيسين، تجل أحدهما في الانهيار الاقتصادي، وتجل الآخر في
صعود الجماعات السياسية الاسلامية وإدعائها لتمثيل مجامع المجتمع
السياسي والقيام على المجتمع المدني قياماً حصرياً والوصاية عليه.
وعلى ذلك، فلم يكن غريباً سلوك السيد عباس مدي في الجزائر قبل
الانتخابات البلدية في صيف ١٩٩٠، فهو اعتبر ان جماعته تمثل روح
الشعب، وعلى ذلك فقد طالب الدولة بحذ أدنى من الاصوات يبلغ
خمسین بالمائة، وهدد بالوبال وبعدم المقدرة على السيطرة على اتباعه إن
لم ينل هذه النسبة. ليست العبرة في ان الاسلاميين نالوا هذه النسبة،
بل في مطالبتهم بها كشأن بديهي.

وعندي ان صعود الجماعات الاسلامية ليس أمراً مرتبطاً بانبعثت أو
نهوض مكانم الذات العربية - الاسلامية؛ فليست هناك ذات عربية
ولا ذات عربية - اسلامية ثابتة تعلق على التاريخ وتنهض نهوض الجني
من القمقم. إن صعود الجماعات السياسية الاسلامية، كصعود أية
جماعة سياسية أخرى، أمر منوط بالحياة السياسية والاقتصادية
والاجتماعية. ففي الاردن، ليس من شك في ان سطوة المخابرات التي
قصمت ظهر كل تحرك سياسي، أفرغت المجتمع من السياسة، في
الوقت الذي غصت فيه الطرف عن نشاط الجماعات الاسلامية، التي
رأت فيها موعيناً على اليسار وعلى الجماعات القومية، الفلسطينية
وغيرها. لم يكن هذا الاعتبار الامني للسياسة مقتصرأ على الاردن، بل
كان من ثوابت الحياة السياسية العربية منذ الخمسينات، حيث كانت
الترجمة المحلية لمبدأ ترومان - القائم على احتواء الشيوعية - تشجيع
الحركات السياسية الاسلامية على أمل سد السبل امام المدين
اليساري والقومي. ولعل الصراع بين عبدالناصر والبعث السوري من
جهة والملك فيصل من جهة أخرى قبل هزيمة ١٩٦٧ مثل ذروة هذه
السياسة، التي امتدت فيما بعد إلى داخل الأنظمة الوطنية المتجهة
يميناً، وخصوصاً في أوائل عهد أنور السادات.

تصافرت هذه الوجهة مع صعود أجهزة الاعلام والثقافة التابعة
للالسلام النقطي في السبعينات والثمانينات التي بثت خطاباً اسلامياً في
السياسة والثقافة، كما تصافرت مع اتجاه الوحدات الاجتماعية
الاساسية إلى التحلل تحت ضغط التحولات الاقتصادية وانغلاق
الآفاق الاجتماعية، والضغط في الدولة على المجتمع بهدف افراغه من
امكانية التعبير السياسي. فجاء الدين ملاذاً ذاتياً، وملجأً جماعياً،
وضامناً وهمياً لخدق العائلة واولاد العمومة، الخندق الخاص المصان
من قبل نسوة مذعنات علامة على رجولة رجال نزعوا الدولة ونزع
الاقتصاد عنهم رجولتهم. وكان الدين فضلاً عن ذلك لغة لا يمكن
حظر التعبير بها.

أنت الجماعات الاسلامية إذن وجهاً آخر لعملة الدولة القمعية،
فليس غريباً ان تنسج تصورها للسياسة على صورة لها من الشمول

والكلية ما كان لهذه الدولة التي ادعت الكلية، خصوصاً كلية وتماثل المجتمع. وتفاوتت هذه الجماعات في موقفها من الديمقراطية وفي فهمها لها. منها من رفضها بحجة كونها مستوردة، غير مستمدة من الكتاب ولا من السنة، بل من تزيينات الشيطان الرجيم وأرجاسه ومن تلبسات الافرنجة الملاعين. ومنهم جماعات كتنظيمات الاخوان المسلمين التقليدية وما نسج على منوالها من تنظيمات، تدخل مجال السياسات الديمقراطية دونها قناعة فعلية. فهي تروم الديمقراطية سبيلاً للاستيلاء على السلطة، وتحويل النظام السياسي من نظام ديمقراطي إلى دكتاتورية دينية، ويرى بعض العقلاء من هذه الفئة ان الفرق لن يكون كبيراً، بدعوى انهم سيلتزمون الشورى - ولكن شتان ما بين الشورى وبين الديمقراطية. فالشورى تاريخياً استشارة الكبار أو المؤثرين على اساس القول المأثور ان «النصيحة بجملة»، ولكننا نعلم ان تحديد هذه الفئة سياسي في المقام الأول. والشورى شرعاً امر مندوب، لكنه غير اجباري، وليس الرأي الذي يديه المشاور بأمر للمشاورة. وهناك أخيراً الفئات الواسعة الانتشار في الجزائر وتونس خصوصاً، والتي تأثرت بالتجربة الايرانية، الفئات التي تدعي انها، كونها اسلامية، لا بد وان تحتكر تمثيل المجتمعين السياسي والمدني احتكاراً كلياً. وهي بموقفها هذا تستند إلى اعتبار نفسها تمثل الشرعية التاريخية الحصرية، وجماع روح الامة، تماماً كما تصور حزب البعث في البعض من صياغاته الايديولوجية علاقته بالتاريخ وبالامة. وعلى ذلك، فإن هذه الفئات تمنح إلى اعتبار العملية الديمقراطية في أحسن الأحوال شراً لا بد منه بصورة مؤقتة، وهي تزاحم بين العمل السياسي العلني القائم على الترغيب والترهيب، - كلنا يعلم ما يجري في جامعات وشوارع تونس والجزائر - وبين العمل الارهابي والتأمري السري، وتروم الوصول إلى السلطة بسلوك أقصر طريق ممكن، قبل الالتفات الشامل إلى الكفار والمرتدين والمعاندين والمنافقين، وتسوية صفحة المجتمع، وإزالة التئوه والاختلاف والتهايز منه، أي إعادة تشكيله - بل اختراعه مجدداً - وفق خيال توتاليتاري جامح، خيال يرى في المجتمع استواء على الرغم من واقع التهايز، وفي التاريخ وحدة تراثية على الرغم من واقع التاريخ المتحول، ويربط بين هذا وذاك في برنامج للاستئثار الكلي بالسلطة باسم وحدتي الواقع والتاريخ الموهومتين، ويتوهم صلة ضرورية بين كون المرء مسلماً، وإذعانه للسياسة الاسلامية، مع ان بين هذا او ذاك مسافة بعيدة لا يملؤها إلا توسل الدنيا بالدين.

من الواضح ان هذه النظرية السياسية التي تهاهي ما بين الدولة والمجتمع، وما بين المجتمع وصيغة ممكنة من صيغ الاسلام الكثيرة، نظرية معادية للديموقراطية معاداة جذرية. ولكن المؤسف انها أخذت تحظى بالقبول عند بعض المثقفين اليساريين سابقاً، الذين اخترعوا مفهوماً مماثلاً للديموقراطية، مفهوماً قائماً على اعتبارها علماً على التطابق بين الدولة، وبين الشعب - هذا الكائن الهلامي المناسب للخيال الايديولوجي: ليست الدولة المجتمع ولا يمكن ان تكونه، ولا هي الشعب كان هذا الكائن الغريب ما كان ولا يمكن ان تكونه، بل ان الدولة كيان متميز عن المجالات الاجتماعية التي تطلها. إن من دواعي الأسف هنا ان هذا أمر يفيد تعليق العقل النقدي التاريخي السياسي

في الأمور العامة، والاستعاضة عنه بالأهواء المستوهمة التي نكتشف حقيقة ثابتة في التاريخ والمجتمع اسمها الشعب العربي، وتماهي ما بين مخلوق الهوى هذا وبين الاسلام، ثم تقول ان الديمقراطية امر معلق الاجراء حتى يتم العناق الصوفي الخلاصي بين الشعب بجوهره الاسلامي، وبين الدولة، حتى تقوم الديمقراطية الحقة، والا يعود هنا ثمة انزياح بين الشعب والدولة، فتتم السعادة، ويتم الخلاص، ويختصر الشعب في الدولة، وتذوب الدولة في الشعب.

لن يفوت المطلع على التاريخ الحديث ان هذه النظرة للديموقراطية، واختزالها إلى أي فرقة، ليست بالشأن الجديد. فلها سوابق كلاسيكية في المانيا المهترية، وفي ايطاليا الفاشستية، وفي ايران الخمينية؛ بل وفي كامبوديا بول بوت، ولو على شكل معذل. وكأننا يزين الاستبداد باطلاق صفة مستحبة عليه، هي الديمقراطية، كأنها حقيقة الاستبداد جعلت حقيقة أحق للديموقراطية.

ليست للديموقراطية حقيقة فهي متى أصبحت حقيقة تعلو على الوقائع أضحت تصوراً استبدادياً. وليست للديموقراطية صفة شرقية ولا صفة غربية، فهي ليست أصيلة وليست مستوردة، بل هي عملية سياسية عنوانها الرشاد والنجاعة والإنسانية والانصاف. ليست الديمقراطية سبيلاً لتحقيق رسائل خالدة أو برامج خلاصية. ذلك انه علينا نحن العرب ان نعمل على تدبير سبل البقاء المحض قبل استيهام الخلود وقبل الانتشاء بصورة طاووسية عن النفس، ولن نتدبر هذه السبل دون الديمقراطية. فهي تضعنا امام الواقع بدل الخيال. والحقيقة بدل التعويض المرضي عن الخذلان، وتدلنا على مكان القوة فينا ومكان الضعف، وتمكننا من معرفة واقعا. فهي أعيننا دون ان تكون سراياً. ونحن اليوم أوحج ما نكون إلى هذا النظر الجلي وهذه المعرفة الرشيدة: فيبدو ان كثيراً منا غير مستعد لادراك كوننا قد تركنا طور البراءة من تاريخنا الحديث مع هزيمة ١٩٦٧، والحزب الاهلية اللبنانية، والحروب العربية - العربية، والغلبة الاسرائيلية، وفشل التنمية الاقتصادية وتفاقم أزمات البطالة والفاقة، وانا بذلك دخلنا في مرحلة جديدة من مراحل الكونية العالمية تركت بدورها البراءة وراءها مع انهيار التجارب العالم نالثية والاشتراكية معاً وتحول العالم إلى القطبية الواحدة. ويهرب هؤلاء منا، غير المستعدين لادراك الوقائع المستجدة، والجامدين تاريخياً على لحظة الوعد القومي الناصرية، يهرب هؤلاء، شباباً وشيوخاً، إلى الامام، نحو قومية الوعيد، قومية التبر والصوت والصورة، والخيال، نحو قومية ما هي إلا صوت انهيار، قومية تحريب وانتحار، قومية رفض الآخر افقرت من محتواها التقدمي إلى درجة انها أضحت - كما رأينا خلال الحرب الاخيرة ومقدماتها - تابعة في خطابها السياسي وفي مسارها العقلي إلى السياسات الاسلامية، وإلى سعيها التفرد بالقول السياسي والثقافي، وتكفير - أو تحوين - كل مخالف.

ولو انتقلت من السماء إلى الارض، من هذه النظرة القيامية إلى السياسة، إلى النظرة الديمقراطية إليها. ففي النظرة الديمقراطية تنتقل في سراب الثبات إلى واقع التحول، ومن التخندق في ذات موهومة نهرب إليها، إلى التفتح على العالم الذي ننتمي إليه والذي ينبغي ان نتصالح معه. ليس مناط هذه القيامية وحدة الامة كما يدعي



الذاتي، إن وجد. ومن شأن الديمقراطية ان تفيد إعمالاً للفكر والعقل في السياسة، دون الاقتصار على ما قبلها وما ورائها. والديموقراطية، إن كان لها الثبات، من شأنها العمل على تسريب الاحتقان الاجتماعي الذي نشهد مظاهره المتزايدة يوماً كإصرار على ارتداء الملابس الغربية وغير ذلك من مظاهر التمييز الظاهري الاحتفالي. إن من شأن الديمقراطية ان تبدد هذه الاحتقان بسكها سبلاً سوية لتنظيم الصراع الاجتماعي، وذلك لأنها تفتت البنى الفئوية وترتب أفرادها على قواعد اخرى لتنظيم المجتمعات المستقرة والمتمدنة، وهي القواعد الطبقية الآيلة إلى علاقات صراعية وعلاقات اتفاقية. بكلمة اخرى، إن من شأن الديمقراطية ان تحوّل مجتمعاتنا من تعايش - أو تجارب - فئات أهلية، إلى مجتمع مدني. إلى تجمع بشري يقوم على الروابط بين الأفراد والجماعات الطوعية، ومن الجماعات القائمة على الطبيعة الوحشية من روابط طائفية وعشائرية. لا تخلو المجتمعات من الصراع، ولا تخلو التواريخ منها. ولكن الصراعات الطائفية صراعات أكثر همجية من غيرها، فضلاً عن كونها مسدودة الأفق التاريخي، لأنها لا تفيد امكانية استقرار المجتمع، بل هي تفيد دوام الانشطار، أو التصالح مع حروب أهلية باردة في أحسن الأحوال. لن يكون لنا نحن العرب التعامل الفاعل مع قضايانا الوطنية، ولا قضايا التنمية الاقتصادية، إلا إن أقمنا مجتمعات مستقرة نامية؛ ولن يكون لنا معها صلة إلا بالديموقراطية. ولن تقوم لهذه الديمقراطية قائمة إلا بنشر وغلبة تراث الحضارة الثقافية وتجذره مجدداً في حركات سياسية وتجمعات مدنية، لعل بعض المثقفين العرب الذين يشكلون «بورجوازية التريبة» كانوا طليعتها، وحماية ذلك من قبل دولة مقتدرة على الجماعات الأهلية، مستقلة عنها، وقادرة على إدارة الوجوه الكثيرة لصراعنا الأزلي مع اسرائيل. □

أصحابها، بل التصدع المؤدي إلى التذرر الجذري على المدى البعيد، لأن الديمقراطية الليبرالية التي ننادي بها هي العامل الوحيد الذي يحول دون الاستئثار الفئوي للسلطة، أي الاستئثار بالسلطة على أسس مذهبية أو طائفية أو دينية قد تكون مضمرة وقد تكون معلنة. إن الطائفية وأضرارها، في مجتمعات انتقالية كالمجتمعات الانتقالية اليوم - ومجتمعاتنا انتقالية بكونها لم تتبلور بعد في بنى طبقية وغيرها من البنى الاجتماعية البعيدة الأمد. المؤسسة. المستقرة على دعائم اقتصادية ووظيفية وثقافية وغيرها - ان الطائفية واخواتها في مجتمعاتنا ليست إلا طريقاً مختصراً للسلطة والثروة في وضع من عدم الاستقرار النيوي، أي في وضع انتقالي يسم مجتمعاتنا العربية كما يسم جل مجتمعات العالم الثالث، أو ما يعرف اليوم بالجنوب. ليست الطائفية طبعاً ثابتاً، ولا طبيعة سرمدية، بل ظاهرة اجتماعية لا تتحول إلى قوة سياسية إلا في الأوضاع الانتقالية، خصوصاً ان حصلت على تشجيع وتغذية مستمرين من النظام العالمي - البلقنة في القرن التاسع عشر، واللبنة في أواخر القرن العشرين.

أما الديمقراطية، فهي بتحويلها الأشخاص إلى مواطنين ذوي انتماء وطني مؤسس على دعائم اقتصادية وسياسية وثقافية، فهي تعمل على تحلل الرابط السياسي الذي قد ينجم عن الطائفية، دون ان تزيل واقعها السوسولوجي - هل يوجد اليوم من يسأل الفرنسيين ما إذا كانت دولتهم دولة بروتستانتية، لأن الحركات الراديكالية واليسارية - ومنها الحزب الاشتراكي الفرنسي - يغلب الطابع البروتستاني على عضويتها، وخصوصاً على قيادتها؟ لا يخطر هذا السؤال على البال، مع ان الملاحظ أن أقصى اليمين - الفرنسي - يتبنى لغة ورموزاً كاثوليكية بالغة الوضوح. إن الديمقراطية شأن يعمل على طي الانتماء الطائفي والفئوي عموماً، وإرجاعه إلى مكانه من الرابط العائلي والايان

صدر حديثاً

كاتب السلطان

حرفة الفقهاء
والمثقفين

خالد زيادة



RIAD EL-RAYES
BOOKS.

رياد الريس للكتب والنشر

56 KNIGHTSBRIDGE
London SW1X 7NJ
Tel: 01-245 1905
Fax: 01-235 9305



صفحة من تاريخ القضية

عبد السلام العجيلي

المحضر أكثر وجوباً من حفظه لنفسي وإبقائه ملفى في الأدراج لا يدري به أحد.

قلت إنه محضر سجلته بخط يدي بعد دقائق من انتهاء تلك الجلسة. لست في الواقع ممن يدأبون على تسجيل ما يمر بهم، كشأن غالبية الذين تتيج لهم الظروف والمناسبات مباشرة الأمور العامة والمشاركة في أحداثها ومخالطة المؤثرين بتلك الأحداث. إني أعد نفسي، وأحسب أن الآخرين يعتبروني كذلك، من أهل الابداع الذين يتخذون من الوقائع نكأة للخلق الأدبي أو منطلقاً لصوغ آرائهم في نتاجهم الفكري أو القصصي أو الشعري. فهم يعطون الأهمية لاستنتاج العبر من الأحداث والاستيحاء منها لا لتأريخ دقائق الأحداث. غير اني في هذه المرة، بين مرات قليلة ماثلة، قمت بدور المسجل. لم أقم بهذا الدور بدافع من نفسي، بل لأن صديقاً وزميلاً لي، كان من حضور تلك الجلسة، اقترح عليّ ونحن خارجان منها أن أسجل، للتاريخ لا لغيره، وقائع ما دار فيها وألقي من أسئلة واستفسارات والردود على هذه وتلك، قبل أن تمحي من ذاكرتنا نحن الحضور. وهكذا فعلت. فإني أن بلغت مكاتب المجلس النيابي في دمشق بعد ظهر ذلك اليوم، الثلاثين من شهر كانون الأول/ديسمبر، سنة ١٩٤٨، حتى رحلت أثبت على الورق كل ما حفظته ذاكرتي من ذلك الاجتماع.

وتساءل القارئ الآن بلا شك عن الاجتماع وعن الجلسة اللذين أتكلّم عنهما، ما هما. وأنا أبسط الجواب على هذا التساؤل فيما يلي. ففي نهاية عام ١٩٤٨ كانت الدول العربية في حرب مع دولة اسرائيل، التي قامت كواقع على ارض فلسطين منذ نحو ستة شهور. حرب أشرفت على نهايتها السيئة بالنسبة إلى العرب. وكان بلاء تلك النهاية السيئة ينصب بصورة خاصة على الجيش المصري الذي كان يجاهد للاحتفاظ بمواقعه جنوبي بئر السبع من الأرض الفلسطينية، فتضطره حملات القوات الاسرائيلية المكثفة الى تراجع مؤلم عنها. بلغت مخنة الجيش المصري ذروتها بين ٢٤ و ٢٨ كانون الأول/ديسمبر، أمام أعين أبناء الشعوب العربية الذين كانوا يتطلعون إلى جيوش دولهم فيرونها ملتزمة بمواقعها، لا تتحرك فتمد إلى الجيش المصري يد المساعدة أو المساندة. كان العرب في مختلف أقطارهم في شبه ذهول مما يجري لأمتهم تحت قيادة حكام كانوا يكتمون عنها حقائق الأمور، إن لم يكونوا على جهل فاضح بتلك الحقائق. وفي جلسة عقدها مجلس النواب السوري في ٢٨ كانون الأول/ديسمبر تعاقب على المنبر عدد من النواب منتقدين بقسوة سياسة حكومتهم في معالجة القضية الفلسطينية من كل نواحيها، وتقاسع جيشها والجنوش العربية الأخرى عن مؤازرة جيش مصر في محنته الخطيرة. كنت



■ قبل أن أبسط هذه الصفحة من تاريخ القضية أمام من سيقرونها، أبدأ بالحديث عن سؤال دأبت على القائه على نفسي كلما بدرت إلى ذهني فكرة نشرها في دورية أو في كتاب ليقرأ الخاص والعام مضمونها. كنت أتساءل: هل يحق لي أن أذيع على الملأ ما دار من أحداث في جلسة مغلقة عقدت منذ اثنين واربعين عاماً، ترددت في ثناياها أسماء شخصيات لا تزال اليوم معروفة ومشتهرة، غادر بعض أصحابها دنيانا وظل بعضهم حياً فيها، وذلك في أمور تتعلق بمسؤوليات الراحلين منهم والاحياء فيها اضطلعوا به من مهام وتقلدوه من مناصب؟

لقد درجت مختلف الحكومات على أن تحظر إذاعة المحاضر والوثائق الرسمية إذا كان فيها ما يسيء إلى الأفراد بأشخاصهم أو إلى الدولة في مصالحها، وذلك لمدة لا تقل عن ثلاثين عاماً وقد تمتد إلى خمسين سنة. وإذا لم يكن ما أنا في سبيل اذاعته وثيقة رسمية، إذ هو مجرد محضر سجلته بخط يدي بعد دقائق من خروجي من تلك الجلسة المغلقة، فان محتواه ليس بعيداً عن محتوى الوثائق الرسمية، لأنه ضبط لأقوال ومعلومات تتعلق بسياسة الدولة التي كان المتحدثون من ذوي الاضطلاع بالمسؤوليات فيها، على اختلاف مستوياتهم في ذلك الاضطلاع. وقد وجدنتي اليوم ألتمس لنفسي الأعذار والمبررات في نشر هذا المحضر، أو ما سميت به صفحة من تاريخ القضية، بأن ليس في مضمون هذه الصفحة ما يسيء إلى الاشخاص المذكورة فيها اسماؤهم، ولا إلى مصلحة الدولة ولا الأمة اللتين تعنيها وقائعها. ثم ان مرور اثنين واربعين عاماً على تلك الوقائع جدير بأن يجلّي من كتب ان أسرارها إذا عد ما أذكره فيها من الأسرار. وفوق ذلك فإن استحضار الماضي بحسناته والمآخذ عليه ذو فائدة في التذكير وفي وضع النقاط على الحروف أو في حسن الاعتبار لمن يريد أن يعتبر. مما يجعل نشر هذا

شخصياً واحداً من أولئك الخطباء المنتقدين، إلى جانب عدد من زملائي أعضاء المجلس من سترد أسماؤهم في المحضر الذي أثبت نصه بعد هذا الكلام. وزدت بأن تقدمت وثلاثة من الزملاء باقتراح مكتوب نلح فيه على الحكومة بالعمل سريعاً بما هو واجب علينا من نصرة الجيش المصري في معركته الحاسمة...

وما حدث في اليوم التالي هو أن تلقى كل من تكلم في موضوع الأمس من النواب بطاقة شخصية من رئيس مجلس الوزراء، وكان هو في الوقت نفسه وزير الخارجية والدفاع الوطني، تحمل الكلمات التالية:

«خالد العظم، رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية والدفاع الوطني، يرحو تشريفكم لحضور الاجتماع الذي سيعقد في وزارة الدفاع في الساعة الثانية عشرة من يوم الغد، الخميس ١٩٤٨/٧/٣٠».

وحضرت، مع زملائي، ذلك الاجتماع. وإذا كان القاريء ممن تحفظ ذاكرته أساء أولئك الحاضرين فسيري أن كثيراً منهم قد قادتهم مسالك الحياة السياسية، وكانوا فيها في زمن ذلك الاجتماع مجرد نواب في البرلمان السوري، إلى مناصب سياسية مختلفة بعد ذلك الزمن. أصبح منهم السفير والوزير ورئيس الوزراء، ورئيس مجلس النواب ونائب رئيس الجمهورية ورئيس الجمهورية أيضاً. وفي نهاية الاجتماع كتبت بيدي، كما ذكرت آنفاً، محضره الذي هو صفحة من تاريخ القضية. ونصه هو الآتي:

محضر

«في الساعة الثانية عشرة من يوم الخميس ١٩٤٨/١٢/٣٠ ذهبت الى وزارة الدفاع لمقابلة خالد بك العظم، رئيس الوزراء ووزير الدفاع والخارجية، وذلك بدعوة منه لحضور اجتماع مع بعض النواب».

حضر الاجتماع، عداي، النواب الآتية أسماؤهم: عبد الرحمن العظم، أديب منصور، توفيق الهندي، ناظم القدسي، زكي الخطيب، أكرم الحوراني، منير العجلاني، هاني السباعي، وقد تأخر الأخيران قليلاً عن موعد الاجتماع. بدأ الكلام رئيس الوزراء، بعد مقدمات، بأن قال أنه دعانا، نحن الحاضرين، لأننا خضنا في موضوع فلسطين في الجلسة الأخيرة، وقد قدم بعضنا اقتراحاً بدعوة الحكومة الى السعي في حمل الدول العربية على مساعدة الجيش المصري الذي يحارب حالياً الجيش اليهودي. وقال كذلك: أنه دعا بعض الاخوان - منهم السيد رشدي الكيخيا، الذي اعتذر عن عدم حضور الاجتماع، والدكتور سامي كباره، المريض على ما يظهر. وقال: أنه سيطلعنا على بعض الامور التي لا يمكنه أن يصرح بها بصورة علنية في مجلس النواب لأنها تفضح بعض الامور التي يستفيد من فضحها العدو، كما أنها تسبب تصدعاً في علاقتنا مع الدول العربية. تكلم رئيس الوزراء عن الحالة الحربية التي تعانيها القوات المصرية، فقال ان معلوماته التي تلقى بعضها من النقاط الرسائل المتبادلة بين القوات المصرية المحاربة وقيادتها العامة تؤكد حسن الحالة وأن اليهود قد تكبدوا خسائر كثيرة، وأن الحالة المعنوية جيدة، كما قرأ علينا كتاباً من المفوضية المصرية بأن الحالة حسنة بالنسبة للمصريين.

وفي صدد المساعدة التي يجب أن تقدم الى المصريين اطلعنا رئيس الوزراء على بعض الامور، كما قرأ علينا بعض التقارير، فقد أرسل عزام يطلب مساعدة الجيوش المصرية بالنظر للهجوم الموجه نحوها، فأرسلت الحكومة السورية العقيد محمود الهندي الى مصر ليبين لهم هناك استعداد سورية باستئناف القتال بقدر طاقتها، وقد سر عزام بذلك وأرسل الى الحكومة السورية يعلمها بتبلغه ذلك، كما بلغ ذلك حيدر باشا وزير الدفاع المصري. كما أرسل ضابط سوري لمقابلة صالح صائب باشا القائد العراقي للبحث معه في الأمر. كان جواب صائب بأن الجيش العراقي لا يستطيع أن يعمل بدون الاعتماد على مؤازرة الجيش الاردني، وأنه لا يعلم رأي الجيش الاردني لأنه لم ير عبد القادر باشا الجندي منذ زمن، كما

أنه يعرف أن عبد القادر الجندي، وهو قائد الجيش الاردني، خاضع لتعليقات كلوب باشا. فقال الضابط السوري بأنه مكلف برؤية الجندي، فطلب منه صائب أن يبلغه المقابلة، ثم أبدى ملاحظة: بأن المصريين يتكتمون كثيراً في قضاياهم العسكرية، فهو لا يعرف عدد القوي المصرية في فلسطين، ولا طراز توزيعها أو نقاط الضعف فيها، وهو ما يجب معرفته اذا اريد مساعدة الجيش المصري.

اتصل الضابط السوري بعبد القادر الجندي فأعلمه أن الجيش الاردني لا يستطيع القيام بأي عمل حربي إلا بمؤازرة الجيش العراقي، ثم اشكى من تكتم المصريين ومن هجوم صحفهم على الملك، وقد اتصل الجندي بحكومته فكان جواب الملك عبد الله ان حكومته لم تتلق طلب المساعدة من الجامعة العربية، وان الأمر ليس مجال البحث، وكذلك انتهى الأمر بالعراق. وكان تاريخ تقرير هذا الضابط هو ١٩٤٨/١٢/٢٤.

تكلم رئيس الوزراء عن حادثة الفالوجة الاولى. حينها هاجم اليهود وحصروا الجيش المصري فيها، ارسلت مصر استغاثة للدول العربية، بعد البحث استقر الرأي على أن ترسل سوريا فوجين والعراق فوجين من الجنود للاشتراك في القتال في جبهة مصر. وقد تحركت هذه الأفواج نحو مقرها غير أن الطريق للفوجين السوريين كان مازاً بعيان فرفضت الحكومة الاردنية السماح بمرور الجيش السوري بدعوى أن مرور هذه الجيوش يجعل لليهود حجة بضر عيان. وبعد أن عرض الامر على ضابط الارتباط المصري/صبور/ كان قراره بأن لا حاجة لهذه المساعدة التي تقدمها الحكومة السورية، وسجل ذلك في ضبط خاص.

وتكلم رئيس الوزراء عن الجبهات العربية في فلسطين. أما الجبهة السورية فهي تتناول شرقي الحولة ما عدا قسم صغير فيه اليهود محصورون، وتتناول الحمة وبعض المناطق الاخرى. والجبهة اللبنانية معروف ان اليهود قد دخلوا بعض أراضيها وليس لديها امكانيات القتال، ولنا فيها فوجان من جيشنا. والجيش العراقي يحتل قسماً كبيراً من نواحي اربحا حتى البحر في منطقة متسعة. والجيش الاردني يحتل نواحي معروفة حول اربحا والقدس. والجيش المصري في منطقته المعروفة... لذلك فالجيش العراقي يمكنه وحده أن يعمل عملاً يؤثر على اليهود وذلك بأن يقسم القوي اليهودية شطرين، إلا أن صائب باشا يقول بأن الجيش العراقي لا يمكنه ان يعمل غير أعمال محلية لا يمكنها ان تفيد مصر فائدة كبيرة.

وتكلم رئيس الوزراء أيضاً عن اجتماع اللجنة السياسية، فقد ارسلت العراق تطلب من سوريا أن تؤيد طلبها، طلب العراق، في دعوة اللجنة السياسية للاجتماع. وقد استجابت سورية لطلب العراق وأرسلت الى عزام بذلك فكان العجيب أن يأتي من عزام أن العراق لم تتقدم بطلب اجتماع اللجنة السياسية وقد أرسل رئيس الوزراء يستفهم من العراق عن هذه المسألة الغربية.

سألنا رئيس الوزراء عن رأينا بعد معرفتنا هذه المعلومات. هل نريد منه أن يقول هذا علناً في المجلس، ان ذلك يؤدي الى تصدع الجامعة العربية وضياح التآلف بينها!

تكلمنا جميعاً في الأمر، واتفقنا على أن الحالة سيئة وهي تسير الى اسوأ. وكان رأي اغلبنا أن الرأي العام يجب أن يعرف هذا حتى يقدر على من تلقى المسؤولية. وكان رأي أكرم الحوراني أن تقول الحكومة كل هذا بصراحة لأن الجامعة العربية، وهي على هذا الشكل لا تؤدي فائدة، لذلك لا فائدة من التكتّم لابقاء عليها لأننا حتى واصولون الى النتيجة التي نصل اليها بدونها. وكان رأيي أن يصرح بهذا الأمر بعد عقد اجتماع اللجنة السياسية ومصارحة الدول العربية بأخطائها وعرض تشكيل القيادة الموحدة تتكون من المخلصين في الدفاع عن فلسطين.

كان رأي رئيس الوزراء أنه يصعب عليه تحمّل مسؤولية احداث القطيعة بين الدول العربية، وأن في الجامعة العربية خيراً يجب على قدر الامكان المحافظة عليه. وقد مضى في الافضاء بنا بالمعلومات التي خفّضت من اندفاع بعضنا. تكلمنا عن الوضعية العسكرية للدول العربية. ان سوريا يجب أن تكفي نفسها بنفسها ويلزم لذلك أن يكون لديها جيش مؤلف من خمسين الف جندي وهو ما يسعى اليه رئيس الوزراء ويعمله خطته. أما في الوقت الحاضر فان عدد جيشنا هو/١٧٠٠٠/ جندي وهم يكلفون الدولة مالا طائلاً لأنهم كلهم من المتطوعين. ويفكر رئيس الوزراء باستبدالهم بالجندين. ان قرعة التجنيد تبلغ نحو/٣٠٠٠٠/ شخص يسقط بعضهم بالفحص الطبي أو بالوانع التي ينص

كان النقراشي قليل الحماس لقضية فلسطين

عليها الفئانون أو بدفع البدل فيبقى نحو- من/٧٠٠٠/ مجتد يفكر الرئيس باحلالهم بعد التدريب محل المتطوعين، وبذلك يوقر على الدولة نحو من/٢٠/ مليون ليرة سورية سنوياً، لأن الفرق بين راتب المتطوع والمجند يبلغ قريباً من/١٠٠/ ليرة للفرد الواحد في كل شهر. أما من ناحية التسليح، فإن سلاحنا الآن ضعيف، وهذا احد اسباب عدم اندفاعنا في القتال. ان ما لدينا يبلغ/وحدة نارية ونصف/بيننا يقول الخبراء بأن الحاجة العادية لا تؤمن الأيست وحدات نارية. ان اسباب عدم تسلحنا ناتج عن أن الأبواب موصدة في وجوهنا في كل المجالات، وإن الطريقة التي تتبعها الدولة في الشراء تزيد الصعوبات في وجوهنا، لأننا لا نشترى إلا اذا كانت البضاعة واصله سواحلتنا ومضمونة ضماناً تاماً، وهذه شروط عسيرة تجعل الأسعار عالية غلاء فاحشاً، بعكس الطريقة التي يتبعها اليهود، أنهم يشترون شراء المغامرين، بل انهم توصلوا الى شراء اسلحة لنا اشتريتها قبلهم فأغلقوا للبايعين الأسعار ووضعوا أيديهم عليها، وقد لا يكونون قد أرسلوها الى فلسطين، ولكنهم منعوها عننا. وقد فكر رئيس الوزراء بأن يغير الطريقة المتبعة وأتفق مع لجان المبيعات على طريقة جديدة في اليوم هذا وقبل اجتماعنا اليه.

ان تحصينات حدودنا قوية جداً بالنسبة لما يحتمل أن تهاجم به. وقد طلب رئيس الوزراء من جنرال الماني/هو أحد خبراء وزارة الدفاع/ أن يزور الحدود ويقدم تقريراً له عن الحالة، فطمأنه أنه نسبياً لا يمكن اختراق الحدود بالقوى التي يظن أن اليهود يملكونها. وقد دعانا رئيس الوزراء لزيارة الحدود والاطلاع عليها، لذلك فإن الرئيس مطمئن الى مناعة حدودنا. وقد أجاب على سؤالي بإمكان اختراق الحدود عن الطريق اللبناني؟ فأجاب: أن لبنان لن تقوم بينها وبين اليهود حركات عدائية، وأن الأسباب السياسية تحول بينهم وبين مهاجرتنا عن طريق لبنان.

أما الجيش العراقي فيبلغ عدد قواته نحو/١٧٠٠٠/ في فلسطين، ويظهر بأن احتياطيه قليل وذخيرته ليست كافية، أو أن احتياطيه من الذخيرة قليل. وذكر رئيس الوزراء أن قيادته العامة تعرض دوماً أن مواقع الجيش العراقي في خطر وأن هناك جسرين اذا تمكن العدو من نسفهما أو الاستيلاء عليهما انحصر قسم كبير من الجيش العراقي وأصبح في موقف حرج، لذلك لا يستبعد أن تكون فكرة الدكتور ناظم القدسي التي ادلى بها صحيحة اذا تذكرنا تهديد العراقيين بموقفهم الحرج دوماً. هذه الفكرة هي أن الوصي يميل الى إحداث شعب في العراق ليتمكن من سحب الجيش العراقي بحجة الحاجة اليه في البلاد، وأن الحكومة لم تتفاس عن الدفاع عن فلسطين ولكن المشاعيين هم الذين اضطروها للانسحاب من فلسطين. أما ما نشرته الصحف في هذا اليوم عن استئناف العراق القتال فهو غير صحيح. ان الباجه جي تسكيننا لتظاهرات الطلاب ذكر ذلك مغتنماً فرصة حصول بعض الاشتباكات العادية التي تجري بين القوى المرابطة في كل يوم فذكر استئناف القتال، هذا ما صرح به صائب باشا عند اتصال القيادة السورية به.

عدنا الى موضوع استئناف القتال بعد أن تعرفنا على هذه المعلومات. كان رأي الدكتور ناظم القدسي أن لا لوم على العراقيين في عدم دخولهم القتال مرة أخرى، فعدا كون قواهم قليلة ولا احتياطي لها، فإن علمهم بضعف القوى السورية وقلة ذخيرتها يجعلهم يجمعون عن الدخول في حرب يكون جناحهم مكشوفاً فيها بعد/٤٨ ساعة/ من استئناف القتال وهو ما هو مقدر لذخيرة الجيش السوري أن تدمر. وكان الرأي أن اليهود لن يتركوا براحة، فالجيش السوري يحتل بقعة من الأرض اليهودية، حسب التقسيم، لذلك قال أكرم أن لديه فكرة يستحسن أن يجري بها البحث. هذه الفكرة هي أنه: لماذا لا ينسحب الجيش السوري عن هذه الأرض اليهودية الى الحدود السورية الأصلية، حينذاك يمكن القول بأن الحجة السياسية لهجوم اليهود على سورية تنعدم وتأمين شرهم. كان جواب رئيس الوزراء أن ذلك مستحيل أمام الرأي العام.

عند الكلام على المصريين قال الرئيس أن الجيش المصري هو الوحيد الذي يملك عداداً كافية، فعلاوة عما عنده اشترى اسلحة كثيرة ولكنه لم يرض اعطاء سوريا شيئاً من هذه الاسلحة، وقد طلبت الحكومة السابقة ثلاث طائرات من مصر فرفضت اعطاءها. النقراشي كان قليل الحماس لقضية فلسطين. وعندما بحث موضوع استئناف القتال صرخ قائلاً: استئناف ايه؟ ان الذي يتحس

بالفضايا العربية من رجالات مصر هو مصطفى النحاس، هذا قول رئيس الوزراء، ويكفي للتأكد من ذلك مقارنة موقف النحاس من لبنان وفرنسا في حوادث تشرين، حين استدعى سفير فرنسا وهدده بوضع اليد على ممتلكات فرنسا في مصر وغير ذلك، وبين موقف النقراشي من حوادث سوريا سنة ١٩٤٥. أما الملك فهو متحمس للقضية الفلسطينية، بينما ابراهيم عبد الهادي باشا، رئيس وزراء مصر الجديد فهو أضعف بكثير في هذه الناحية من النقراشي، وقد اضطرت الاعتبارات الداخلية الملك الى جعله رئيساً للوزراء.

كان رأي ناظم القدسي أننا بالحاحنا على العراق بالاشتراك في القتال ربنا نضطرهم الى دخول القتال ونحن بهذه الحالة من الضعف، أو نضطرهم الى فضح حالتنا لينقلوا أنفسهم من غضبة الرأي العام. قال أكرم: اطمن انهم لن يدخلوا. فقال ناظم: معنى ذلك أننا نحاول التهرب من المسؤولية والقائنا على عاتق غيرنا مع علمنا بحقيقة الأمر.

عدنا الى التساؤل عما يجب عمله؟... القضية خاسرة على ما يظهر لنا. وواجبنا يقضي بحماية انفسنا قبل كل شيء، وهذا يكون بالجيش وتسليحه. ذكر رئيس الوزراء بأن الدولة لا تملك الدولارات وهناك حاجة لنحو/٥ ملايين دولار في الوقت الحاضر، والسبيل الوحيد للحصول عليها هو ما نملكه من الخنطة ويبلغ نحو من خمسين الف طن. وبالنسبة، قال رئيس الوزراء، كان من الواجب أن يرذ المجلس النيابي طلب تخصيص/٥٠٠٠/ طن من البذار لأن وقته قد فات، وهذا اذا بيع بواقع الطن/١٤٤/ دولار فانه يعطي تقريباً/٧٠٠٠٠٠/ دولار، وهذا مبلغ لا بأس به. وفكرة الرئيس أن يشتري بهذا المبلغ ذهباً وبه يشتري دولارات كلياً احتاج اليها.

وفي معرض الحلول المقترحة، قال ادب نصور أنه يجب أن نصل الى حل حاسم ينهي القتال حتى نستطيع التفرغ لإنشاء جيشنا وحماية انفسنا. فقال رئيس الوزراء: ان وضعنا السياسي بعد ان رفضنا دولياً مشروع التقسيم ومشروع برنادوت وانشاء الدولة اليهودية يحول بيننا وبين أي اتفاق لليهود ينهي القتال. وكان رأيي مع ادب بوجوب الوصول الى نتيجة، ولكن طريقة الحل اربكتنا واعترفنا جميعاً بأنها//علقة// يستحيل الخلاص منها.

تكلم توفيق الهندي عن السياسة الخارجية، وأن الجامعة العربية يجب أن يحتفظ بها، ثم تكلم عن التمثيل السياسي ملفتاً النظر ان إحالة القضية الفلسطينية على محكمة العدل الدولية قد سقطت بصوت واحد، كان يمكن تلافيه لو أحسننا تمثيلنا السياسي، وأن الجامعة العربية يجب أن تهتم بهذا. كما جرى الكلام على المناصب الشاغرة ومنها مصر، فقال أحد الحاضرين ان/وزارة مصر محفوظة لشخص معين، ويعني بذلك جميل مردم، فابتسم الرئيس وقال: هذا ليس عندي.

وانتهى الحديث الى ماذا يجب أن يفعله الرئيس تجاه ما وعد المجلس به من الاضفاء اليه بمعلومات في جلسة سرية. فتقرر بعد عرض كثير من الحلول أن يعقد المجلس اليوم جلسة سرية بعد الجلسة العلنية يطالع فيها الرئيس على بعض ما ذكره لنا، وبذلك يأخذ الأعضاء علماً بأشياء تجعلهم يفكرون تفكيراً أقرب الى ما يجب أن يفكر به.

وهكذا انتهى الاجتماع في الساعة الثانية والدقيقة العاشرة.

وبعد. انها صفحة تلقي بعض الأضواء على تلك الأيام وأحداثها، وعلى السلوك السياسي لبعض الشخصيات التي حملت مسؤوليات عالية في تلك الأيام. ربما بدا لكثيرين أن نشر هذه الصفحة اليوم قليل الأهمية، أو أنه فضول لا جدوى منه. ولكني أحسب أن كثيرين آخرين سيجدون في محتواها تصحيحاً لأحكام لهم مسبقاً أو توضيحاً لمعلومات لم تكن بيّنة. ربما طعن بعضهم بصحة ما أوردته رئيس وزراء سوريا، وزير خارجيتها ودفاعها معاً في تلك الأيام. إلا أنني أعتقد أنه لم يقل في تلك الجلسة إلا ما كان بلغ علمه، أو ما كان يثق بصحته ويحكم بصوابه. ومن ناحيتي أنا، لقد أوردت ما كنت كتبه بحروفه، لم أزد ولم أنقص، مما أردت حفظه للعبرة والذكرى. □

قحطان يضيّع لغته

غازي الناصر
شاعر من فلسطين.

ومواويل من أرجوان .

*

مَنْ لقحطان ينفض عن كاهليه الردى؟
ويعيد إليه الصدى؟
كانت الأرض تفاحةً في يديه،
وكانت عيونُ السماء مصابيحهُ،
والمساء أريكتهُ . . .
من يجمعُ أحزانه الباردة؟
ومواويلهُ الشاردة؟!

*

مأث صوتُ هذا الصباح .
والأماسيُّ مترعهُ بالنواح
والمدى مقصلهُ
كان قحطان يرمي على الصحر أحلامهُ
كي يجوز على السنبلة!
كان برقاً يدغدغ أرواحنا،
يجرح الغيم،
يحمل في جانحيهِ المطرُ
وانكسر . . .!!

*

سلامٌ على لغة شيدت في الرمال ممالكها،
وحراثتها،
وتعاويدها البائدة .
سلامٌ على الشرق
تبتعد الشمس عن صوته،
وتفرُّ العصافيرُ من دربه،
ويسافر في زمنٍ من جليد!
سلامٌ على قلعة حاصرتها المسافات:
تأكل أحجارها في المساء الخريفي،
يزدحم الفقراء على شفتيها صباحاً،
ويحتضنون النشيد:
«سالفُ الشرق ملكُ قحطان
واليوم لقحطان والغد المأمول»^(١) □ ١١ تموز سنة ١٩٩١

■ ويساقط الموت كالطلقات على الروح . . .

أين أُحبيّء أغنيتي والنواح؟!
وأبي مدى يتشوق هذا الصباح؟!
تريد القصيدة أن تجمع الكون في برهة،
أو تبعثر كل الحطام . . .
وتكسر أوزانها والخيال . . .
وتدخل في لغة البرق،
أو تحتمي ببقايا عظام . . .!
تريد القصيدة فاجعةً
كي تلملم أوراقها، وتنام!!

*

«بكي صاحبي» حين ضيّع (قحطان) أنغامهُ
وارتدى لغةً من هديل الحمام . . .!
«بكي صاحبي» وبكيت . . .
إلام «نحاول ملكاً»؟
فيفنعنا الموت في كل أن؟!

*

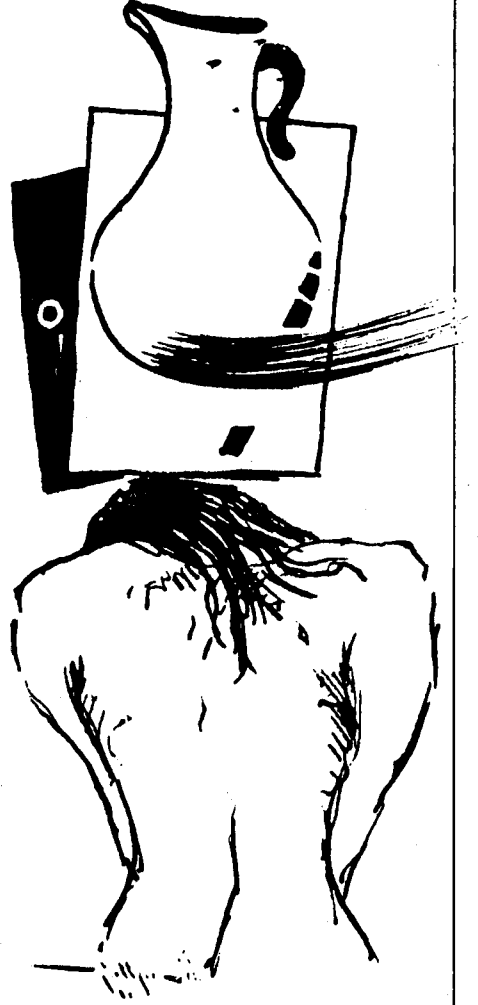
هات يا صاحبي زورقاً من غمام
كي نسافر فيه إلى الشفق اللانهائي،
أو نرتمي صرخةً في شفاه الزمان .
هات يا صاحبي دمعة الشهداء،
وبسملة الفقراء،

لنكتب فوق جبين الردى آيةً لا تمرقها الريح:
كانت لنا صخرة

(١) هذا البيت للشاعر العربي
الكبير بنو الجبل.



النخبة الظالمة والظلام



وليد نويهض

استثذان من أحد، بأنها الطليعة التنويرية في المجتمع، فتصبح الأمة جاهلة.

ويبدو أن هذا «الحل» الذي توصلت إليه «النخبة» الحديثة هو نوع من إرضاء الذات. فعند العجز عن قراءة الواقع التاريخي يصبح التحليل غير الملموس للواقع غير الملموس هو البديل عن التاريخ، وتحل الفكرة مكان الناس وينوب التحليل مناب الجماهير في قيادة التغيير. ولأن مثل هذا الحل هو مجرد عملية ذاتية غير موضوعية تقفز لغة الشتائم إلى مقدمة الرأس ويتراجع الفكر إلى المؤخرة. وبين المقدمة والمؤخرة تضيق الأسئلة وتصبح مسألة البحث عن الأجوبة مهمة مستحيلة في مستشفى التحليلات التنويرية.

المشكلة مع التشكيلات هذه انها لا تفهم بأنه لولا الظلام لما كنا بحاجة إلى نور وأنه لولا الظلامية لما كان المجتمع المظلوم بحاجة إلى تنوير. ولكن الحل دائماً يأتي عند هذه النخبة مخالفاً للواقع ومعاكساً للتاريخ فهي ترى في المجتمع ظالماً بينما هو في الحقيقة مظلوم وهي تعتقد أن الجماهير جاهلة وظلامية ولا تفهم بينما حقيقة المشكلة هي في أن الفئة التي تدعي امتلاك أدوات التنوير هي التي ينقصها فهم المجتمع الذي تعيش فيه والذي لولاه هو لما كانت أصلاً موجودة.

إذن نحن أمام حالة نخوية غريبة من نوعها. انها أشبه بالحالة الأبوية التي فقدت السلطة نتيجة فقدانها الصلة بالعائلة أو الأسرة. إنها نخوية ساقطة فوق المجتمع ولا تاريخية ولا ترى في الناس

■ المثقفون العرب يريدون الجماهير على مزاجهم. وعندما تصطم حاجات الناس برغبات هذه العينة من النخب تقوم الأخيرة بشتم المجتمع لأنه لم يلتقط مزاجها. وتطلق هذه الفئة على سبائها لقب «الديموقراطية» و«حرية الرأي» أو «الحق في التعبير»، وباسم هذه الشعارات السمجة يُقدّم المثقفون العرب على اتهام المجتمع بعدم الفهم لأن الناس لا تفهم عليهم. والسؤال من لا يفهم الآخر، المجتمع أم المثقف؟ وكثيراً ما نقرأ في عدد من الصحف والمجلات العربية العلمانية و«اليسارية» وكذلك في بلاغات بعض الأحزاب الماركسية فقرات وجمل تشن هجمات شعواء على ما تسميه بالظلامية أو بالأفكار والتيارات الظلامية. واعتراضنا هنا ليس على الهجوم على «الظلامية» بل على الفئة المقصودة بتلك الكلمة التي تحولت عند البعض إلى شتيمة. ويلاحظ ان هناك شبه اجماع عند مختلف هذه التشكيلات العلمانية والماركسية واليسارية ان هذه الكلمة باتت مفهومة عند التلفظ بها وبات الطرف المقصود بها معروفاً حتى من دون الاشارة إليه بالاسم. وأحياناً تلجأ هذه التشكيلات إلى تعميم النعت وتصبح الجماهير برمتها عبارة عن كتلة جهلة لأنها جاهلة بأفكار وتعليمات تلك القلة القليلة من الفئات التي يبدو أنه نزل عليها النور والتنوير من دون غيرها. ولأن غالبية الناس غير مقتنعة أو متحمسة لأفكار تلك «النخب» التي تطلق على نفسها من دون



سوى مرحلة ستأتي بعدهم مرحلة سيسود فيها فكرهم التنويري . فتصبح عندهم عملية اقتناع الذات واستبدال الشيء بشيء آخر سياسة عاقلة أو عقلانية لا يهمها سوى إطلاق الأفكار الانتهامية العامة من دون تحديد لوسائل التنوير ومادة التنوير . وكان «التنوير» حاجة فكرية مطروحة على الناس أكثر مما هو حاجة موضوعية وواقعية وتاريخية مطلوبة منهم . وتصبح في النهاية قوى النهضة والتغيير قوى لا علاقة لها بهذا الزمن وبالتالي بهذا الشعب وهذا المجتمع . مع أن أبسط الأسئلة فيها الكثير من الأجوبة ، فلولا أوروبا الظلامية لما كانت أوروبا بحاجة إلى حركة تنوير ولما كانت بالضرورة قد مرت تاريخياً بعصر التنوير . ربما تكون عندنا المسألة مختلفة . وهذا صحيح . ولكن الاختلاف أيضاً لا يقتصر على القوى الظلامية فقط وإنما على قوى التنوير أيضاً . وعندما نصل إلى مثل هذه القناعة يصبح بالإمكان البحث بعد ذلك عن نقاط تقاطع بين المجتمع المظلوم وقواه الطليعية الظالمة .

فالخلاف إذن ليس على الكلمة وإنما على طريقة استخدامها المموجبة . وكذلك فإن الاختلاف ليس على استخدام لفظة الظلامية وإنما على كيفية محاربتها .

وحتى يستوي النقاش على قاعدة صحيحة لا بد أولاً من الاتفاق على الفئة المقصودة عند إطلاق نعت الظلامية . وبعد تحديد الفئة التي تقف وراء الظلام لا بد ثانياً من التفاهم على السبب الذي أدى إلى هذا النوع من الظلامية . وأخيراً عندما نجتاز هذه العتبة نستطيع بعدها الانتقال إلى مرحلة المعالجة بتحديد أسلوب التخلص ليس من الظلامية فقط بل من كل العوامل التي أدت إلى تقهقر الأمة وتخلفها أيضاً .

الاتفاق على هذا الإطار النظري لتحليل المشكلة وتحديد وسائل معالجتها يفتح الطريق على قراءة جديدة ومختلفة لتاريخ الأمة . ويصبح بالتالي موضوع التجديد أو التحديث هو تحصيل حاصل بعد أن تكون أطراف الأمة قد اتفقت على هويتها وصانت شخصيتها من التلاعب الذي ساد النخب المثقفة والمتغربة سنوات طويلة بدأت منذ النصف الثاني من القرن الماضي .

وإذا كان البعض يجب دائماً معالجة مشاكل الأمة وقضاياها على الطريقة الأوروبية فلا بد من التنويه هنا أن أوروبا أو النخب المثقفة في أوروبا قد صاغت نظرية تطورها من الداخل ولم تستوردها من الخارج كما تفعل بعض نخبنا المثقفة . فالحل في النهاية هو داخلي وليس خارجياً . ومادة التغيير يجب انتاجها من الأمة وليس من أعداء الأمة . وقوى التغيير لا بد أن تكون من طاقات الأمة وليس من القوى المستسلطة عليها والتي لا تريد لها سوى الشر والمزيد من التقهقر والتخلف وبالتالي المزيد من الظلامية .

وربما يريد البعض أن نقندي بالأسلوب الأوروبي في معالجة مشاكلنا من دون السقوط في تجربة النموذج الأوروبي . ولكن هنا يجب التذكير أن الاقتداء بالأسلوب يجر في النهاية إلى الاقتداء بالنموذج والسقوط به ولو بعد حين . ولنفترض جديلاً أن الاقتداء بالأسلوب لا يفضي بالضرورة إلى الاقتداء بالنموذج فنحن أيضاً أن نذكر نخبنا المثقفة أن قوى التنوير والتغيير في أوروبا (عصر النهضة وما بعدها) لم تعتمد أسلوب شتم المجتمع كأساس للتخلص من الظلام والظلامية بل عمدت إلى التوجه نحو المجتمع وانتاج فكرها

وأدوات عملها وحددت قوى التغيير من المجتمع نفسه . فأفكار النخب الأوروبية في عصر النهضة الأوروبية لم تكن موجّهة ضد المجتمع بل معه . وإذا أقدمت تلك النخب على نقد المجتمع فانها على الأقل لم تلجأ إلى شتمه .

ونذكر أيضاً بأن النهضة الأوروبية قد بدأت دينية أو أنها انطلقت من الدين ضد الكنيسة ولم تكن من الكنيسة ضد الدين . وبعد أن حررت أوروبا الدين المسيحي من قيود التخلف والظلام انتقلت بعد ذلك إلى العلاقات الاجتماعية - السياسية . فالمثقفون الأوروبيون في عصر التنوير كانوا من حركة المجتمع وكانت تلك الكتلة حالة دينية سياسية تجديدية مندمجة بحركة المجتمع ومتطلباته وحاجاته .

بينما عندنا تبدو المسألة مختلفة عن أوروبا حتى في المسائل البديهية هذه . فالكتلة المثقفة عندنا هي مع السلطة ضد الدين ومع الغرب ضد دينها وشخصيتها وهويتها .

المثقفون المتغربون عندنا هم بكل بساطة كتلة منقطعة عن المجتمع وضده في الوقت نفسه . ولذلك فإن المثقف عندنا ليس شعبياً والجماهير ضده لأنه جزء من حالة الانعزال الأوروبي وهو قوة ضد الأمة بدلاً من أن يكون معها . وهذا يعاكس في الأساس حركة التنوير في أوروبا التي نجحت لأنها كانت حركة سياسية - دينية مندمجة عضواً بهموم المجتمع واهتماماته .

القلبة السياسية

وانطلاقاً من هذا الخلل المركزي في وعي الواقع تعتقد بعض قطاعات النخب المثقفة في أمتنا أن معركة الغرب مع الاسلام والشريعة قد بدأت منذ سنوات قليلة وان الطرف الذي يبادر إلى فتح مثل هذه المعركة هم المسلمون . وفي الحقيقة إذا عدنا إلى الوقائع التاريخية نكتشف أن معركة الغرب مع الشريعة الاسلامية تعود إلى سنوات طويلة ، ربما بلغت القرون الخمسة ، وازداد الصراع بعد أن استكملت أوروبا نموذجه الحضاري في مواجهة التحدي الحضاري الاسلامي . وتشير الوقائع أيضاً إلى أن الطرف المبادر في فتح مثل هذه المعركة هو الغرب أيضاً .

ربما تكون المعركة الأخيرة هي الأشد ضراوة والأكثر علنية من المعارك التي سبقتها إلا أن هذا لا يلغي القانون الذي يقول بأن مشكلة الغرب مع المسلمين كانت وما تزال مشكلة تطبيق الشريعة الاسلامية باعتبار أن هذه المسألة تشكل الأساس القانوني للنموذج الحضاري الاسلامي . فإذا ألغيت الشريعة ألغى بطبيعة الحال الأساس المادي الدستوري لتكوين الدولة الاسلامية ونموذجها الحضاري المختلف عن النموذج الحضاري الأوروبي .

ولقد اتبع الغرب في هذا الاتجاه سياسة طويلة النفس ومتعرجة ومتداخلة في سلوكها وعلاقاتها . فمرة استخدم الديبلوماسية والحاجة ومرات استخدم العنف ، أحياناً استخدم السياسة والعلاقات الاقتصادية وأحياناً أخرى اتبع أسلوب البطش والاحتلال . وكان السلوك الأوروبي في معظم الحالات يخضع لقانون موازين القوى حيث شهدت سياسة الغرب الهجومية حالات من التقدم ثم حالات من التراجع إلى أن نجح في الاستفراد بالأمة بعد أن رجحت كفة موازين القوى لمصلحته .

وبداية إذا أردنا أن نحدد نقطة التراجع الأولى أمام هجمة



النموذج الغربي، الجديد نسبياً، يمكن القول ان ذلك حصل في زمن عاشر السلاطين العثمانيين السلطان سليمان القانوني (١٥٢٠ - ١٥٦٦م) الذي أعجب بنمط التنظيم الأوروبي وحاول تقليده نتيجة حاجة الدولة لذلك الأمر، فسُنَّ مجموعة من القوانين الاستثنائية بمساعدة خبراء أجانب. ولقد عُرف السلطان سليمان بالقانوني لكثرة ما سنَّ وأصدر من قوانين دستورية متأثرة إلى حد كبير بالنموذج الغربي. وقد لقيت خطوات سليمان القانوني تشجيعاً من الغرب نظراً لما قدمته من مساهمات من الداخل ومن أعلى سلطة إسلامية في ذلك العصر لفتح الديار الإسلامية أمام النموذج الأوروبي للدخول سلماً إلى المنطقة.

ولقد توج السلطان سليمان قوانينه تلك بسن قانون منح بموجبه ملك فرنسا فرنسوا الأول (١٤٩٤ - ١٥٤٧) ما عرف لاحقاً بـ «الامتيازات الأجنبية» في العام ١٥٣٦م، وهي امتيازات منحت فرنسا حق رعاية الأقليات المسيحية في منطقة المشرق العربي. وقد شكل ذلك القانون الذي يعتبر أول اتفاقية بين دولة مسيحية ودولة إسلامية المدخل التاريخي لبداية تكوّن مصالح تجارية - اقتصادية أوروبية في جبل لبنان وغيره انطلاقاً من إقامة علاقات خاصة مع الأقلية المسيحية اللبنانية والمشرقية. وأدت هذه العلاقات التجارية - الدينية الخاصة مع المسيحيين في جبل لبنان إلى وضع الأسس المادية القانونية لانفجار الحروب الأهلية في تلك المنطقة بين الدروز والموارنة في سنوات ١٨٤٠ - ١٨٦٠م. وبكلمة أخرى لقد مهد ذلك القانون (الامتيازات الأجنبية) الطريق لبداية التغلغل الرأسمالي الغربي إلى جبل لبنان والمنطقة وتأسيسه لمعادلة طائفية لاحقة انتهت بسلسلة من الحروب التي لا تنتهي، بسبب انبثاد الأقليات الدينية والمذهبية إلى الخارج ونمو نوع من الوعي الأثني - الطائفي، وهو أمر أدى إلى بداية تفكك المركز الإسلامي وتمرد الأطراف عليه.

وشجعت مبادرة سليمان القانوني في التخلي عن المسؤولية الشرعية في جبل لبنان بداية لتجارب أخرى منفصلة ومستقلة عن المركز (السلطة العثمانية) وسلطة الباب العالي. فبعد أن بادر المركز إلى تسجيل الخطوة القانونية الأولى أخذت الأطراف تنحو أو تسعى إلى الاستفادة من هذا التنازل باقامة علاقات خاصة ومستقلة - وأحياناً كثيرة كانت على حساب السلطنة العثمانية - مع الغرب، وكان من الطبيعي أن تنطلق المحاولة الأولى للتمرد، وتقليد الغرب في نمودجه، من جبل لبنان نفسه، وتحديد أيام الأمير المعني فخر الدين الملقب بالكبير (١٥٧٢ - ١٦٣٥م). فالأمير فخر الدين المعني ولد درزياً في بعقلين الشوف (جبل لبنان) وعاش سنياً ومات مسيحياً بعد أن نفذت فيه السلطنة حكم الاعدام في الأستانة (اسطنبول).

وتختلف تجربة الأمير فخر الدين عن محاولة السلطان سليمان القانوني، الأخير قام بعملية انفتاح على الغرب في إطار وحدة السلطنة وحاجتها الملحة للتنظيم الحديث والاستفادة من تقدم أوروبا. وقد تَمَّت تلك المحاولة بإشراف مركزي ومن دون التخلي عن الشريعة الإسلامية كمصدر للقرارات والقوانين، ولكنها بحد ذاتها تعتبر أول محاولة لتجاوز السمات المميزة للتركيب الحضاري للدولة الإسلامية كما أنها شكلت خطوة أولى شجعت الغرب على

الديار الإسلامية من نقطة ضعفها (الأقليات الدينية غير الإسلامية). أما تجربة فخر الدين فانها تمت في جبل لبنان بظروف مختلفة. فقد جرت عمليات الانفتاح بأفق انقشاصي سياسي كما انها شكلت محاولة جريئة للانشقاق التنظيمي والتشريعي في إطار معادلة مركبة فهي من جهة ضد وحدة السلطة وهي من جهة أخرى تحاول أن تستفيد من شرعية السلطنة السياسية والتاريخية والدينية لتبرير سلوك انفصالي وفي الوقت نفسه اللحاق بمشروع الغرب.

دشنت هذه الحقبة (القرنان السادس عشر والسابع عشر) المرحلة الأولى في الاحتكاك الحضاري بين نمودجين مختلفين. وبالرغم من كل سلبات تلك الحقبة إلا أنها بقيت محافظة على الحد الأدنى المطلوب لتاسك السلطنة وقدرتها على مواجهة كافة محاولات الاحتراق الأوروبية التي حاولت أن تستفيد من نقاط الضعف أو مواقع الخلل في الدولة الإسلامية كما صمدت أمام محاولات فرض الحصار الأوروبي على السلطنة بغية إضعافها وجرحها إلى طاولة المفاوضات للتباحث في عملية تقاسم النفوذ في مناطق الشرق وتوزيع المواقع بالتساوي بينها وبين دول الغرب. وكانت السلطنة في جميع تلك المحاولات قادرة حتى ذلك الوقت على صد الباب في وجه أطماع الدول الأوروبية.

وبقي الأمر بين كسر وفر إلى أن نجحت أوروبا في استكمال مشروعها الحضاري الخاص وبدأت تحاول شق الطريق أمام دولها لتعميم ذلك النموذج ونشره عالمياً. وكانت العقبة الأساسية التي تحول دون مثل هذا الانتشار الأوروبي هي وجود قوة عالمية أخرى إلى جوارها هي القوة الإسلامية. وبدأت منذ ذلك الوقت محاولات ضرب المشروع الإسلامي المضاد الذي اعتراه الوهن وكان يعاني من نقاط ضعف ومواقع خلل كثيرة. وهكذا انتقلت المواجهة بين الإسلام والغرب من مستوياتها الدبلوماسية والسياسية والاقتصادية إلى مواجهات صراعية على مستويات مختلفة. فبدأت أوروبا باقتحام مناطق السلطنة العثمانية عسكرياً واحتلال مناطق نفوذها ومواقفها الجغرافية بالقوة والبطش وعن طريق الاحتلال لا الحوار كما كان الأمر أيام السلطان سليمان.

ومن أبرز نتائج تلك المواجهات العسكرية والسياسية العامة كانت حملة نابليون بونابرت على مصر في العام ١٧٩٨ - ١٧٩٩م التي استمرت إلى العام ١٨٠١م وأسفرت عن احتلال فرنسا لمصر، وكان أول عمل قام به بونابرت بعد احتلاله مصر إلغاء قوانين الشريعة الإسلامية واستقدامه خبراء أجانب في القانون الفرنسي لصياغة قانون مدني وضعي يحل مكان الشريعة. وقد سبقت خطوة نابليون في مصر محاولته في فرنسا نفسها حيث انه قام بنشر القانون المدني هناك في العام ١٨٠٤م أي بعد مصر بسنوات ثلاث. وتعتبر لفتة بونابرت هذه أول محاولة عرفتها دولة إسلامية في إلغاء قوانين الشريعة الإسلامية وهي إن دلت على شيء فإنها على الأقل تؤكد أن الغرب يعرف مكان قوة الإسلام ونقاط ضعفه. كما تدل على أن الغرب يدرك أن مشكلته مع المسلمين هي في تطبيق الشريعة لأنها تشكل الأساس القانوني - المادي لدولة الإسلام فإذا حذفت أو استبدلت بقوانين تشريعية أخرى انهارت الدولة وسقطت بسهولة تحت سيطرة الغرب بسبب الانفصال بين قانون «الدولة» وقانون «المجتمع». وبعد احتلال نابليون لمصر، وهو الأمر الذي تم في عهد السلطان

سليم الثالث (١٧٨٩ - ١٨٠٧م) دخلت المنطقة دائرة الصراعات الأوروبية المتمثلة وقتذاك بصراع النفوذ الفرنسي - البريطاني. وكانت الثغرة التي بدأ الغرب ينفذ منها إلى جسم الدولة الإسلامية هي تلك الخطوة الجريئة التي أقدم عليها بونابرت في إلغاء قوانين الشريعة الإسلامية واستبدالها بقانون فرنسي مدني.

في تلك الفترة عين محمد علي والياً من قبل السلطنة على مصر في العام ١٨٠٥ ونجح محمد علي بعد صراع مرير من الانتصار على الجيوش البريطانية بقيادة فريزر وطردها من أرض الكنانة في العام ١٨٠٧م. أي في السنة التي توفي فيها السلطان سليم الثالث. وحاول محمد علي باشا تحسين الوضع في مصر بعد القضاء على المماليك في ١٨١١م كما انه وجه حملة إلى الجزيرة العربية ١٨١١ - ١٨١٩م وفتح السودان ١٨٢٠ - ١٨٣٣م وقاد ابنه ابراهيم باشا حملة على بلاد الشام ١٨٣١ - ١٨٣٣م ثم حملة ثانية ١٨٣٩ - ١٨٤٠م وصل بها إلى الأناضول ولم يوقفه إلا التدخل الأوروبي الذي وجد في مشروعه خروجاً على السقف المسموح به دولياً واقليمياً. وتشكل محاولة محمد علي في النصف الأول من القرن التاسع عشر أبرز خطوة انقلابية على السلطنة العثمانية حيث انها فتحت الباب على مصراعيه أمام التدخلات الأجنبية التي تتوجت في العام ١٨٣٣م باتفاقية كونتاهية ثم العام ١٨٤٠م بمعاهدة لندن.

وشكلت خطوة محمد علي التي اشدت ساعدها أيام السلطان محمود الثاني (١٧٨٤ - ١٨٣٩م) حلقة في سلسلة التمرد التي دشنها الأمير فخر الدين. وإذا كان الأخير قد انقلب على وحدة السلطنة وحاول شقها من الداخل فإن محمد علي استفاد من التشريعات التي سنها نابليون ليشكل حالة مستقلة عن السلطنة وفي الوقت نفسه قوة سياسية وعسكرية لمصلحتها وقت الحاجة. وكان أساس الخلل الذي نفذ منه مشروع محمد علي هو إلغاء بونابرت قوانين الشريعة الإسلامية حيث ضمن لنفسه الحكم الوراثي على مصر كما انه عمل على بناء اقتصاد مستقل عن الدولة المركزية الإسلامية فاستقدم على طريقة الأمير فخر الدين الخبراء وعمد إلى تنمية البلاد وتطويرها علمياً وثقافياً وزراعياً خارج إطار الحسابات العليا للسلطنة. كما عمد الى استقدام البعثات الطبية وارسال بعثات مصرية إلى أوروبا للتعلم في اطار أفق لا ينسجم مع أصول وتطلعات الدولة الإسلامية الواحدة. وكانت أوروبا تلعب في هذه المرحلة على تناقضات مشروع محمد علي وحاجات السلطنة. فمرة تكون مع محمد علي ومرة ضده، ومرة تكون مع السلطنة ومرة ضدها.

لقد جاءت محاولات تحديث الدولة أيام محمد علي في اطار النموذج الأوروبي، وسبقت تاريخياً محاولات اليابان بسنوات عشر، ولم تتم تلك المحاولات الضرورية واللازمة في إطار النموذج الإسلامي وتطلعاته. ولذلك كان لا بد له من الاصطدام مع السلطنة من جهة ومع العديد من المناطق الإسلامية كجزيرة العربية وبلاد الشام والسودان من جهة أخرى، وأبرز مثل على هذه الحالة هو السودان الذي فتحه محمد علي في العام ١٨٢٠م ثم ما لبثت ان قامت ضد سلطته الثورة المهدية أيام الخديوي اسماعيل في العام ١٨٨١ - ١٨٨٥م بسبب التجاوزات التي كانت تتم على حساب الاسلام والمسلمين في تلك المنطقة الجغرافية المهمة. وعندما أنشئ السودان المصري - الانكليزي في العام ١٨٩٨م قام الاستعمار

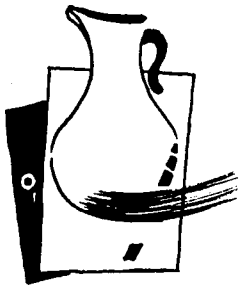
الانكليزي، في أول خطوة له، بإلغاء قوانين الشريعة الإسلامية في السودان كما فعل سلفه الاستعمار الفرنسي في مصر.

ويدل هذا التصرف الانكليزي في السودان والفرنسي في مصر على نقطة مركزية وحساسة وهي أن الغرب كان يدرك أكثر منا مقدار أهمية التشريع القانوني في نهوض الدول أو انهيارها. وكانت أوروبا تعلم أن الحلقة المركزية في استمرار الدولة الإسلامية هو في بقاء القوانين الإسلامية وبالتالي ركزت خطواتها السياسية على نقطة إلغاء الشريعة كمقدمة لا بد منها لبقاء نفوذها في المنطقة واستمرار الباب مشرعاً أمام تدخلاتها ومصالحها وسياساتها، لضمان استمرار نمو نموذجها كبديل تاريخي محتمل عن النموذج الحضاري الإسلامي.

وفي الوقت الذي كانت فيه أوروبا تبسط سلطاتها في الديار الإسلامية من خلال عمليات إلغاء قوانين الشريعة وفصل الدين عن الدولة والحد من دور المسجد ونفوذه في المجتمع كانت السلطنة العثمانية تمر في حالة من التفتك والتراجع الذي تتوجت في انهيارها السريع ابان الحرب العالمية الأولى. وحتى يصل وضع الدولة الإسلامية ومركزها وقتذاك في اسطنبول إلى مرحلة التفتك والانهيار عمدت أوروبا إلى تطبيق سلسلة خطوات من الحصار والتضييق العسكريين على السلطنة طوال القرن التاسع عشر، كما وجهت ضدها الضربات السياسية من كل الجهات في منطقتي المغرب العربي وأوروبا الشرقية والبلقان على يد روسيا القيصرية. ولكن أبرز ما تعرضت له السلطنة من ضغوط كان من الداخل نتيجة الخلل الذي أصابها بعد افتتاح السلطان سليمان القانوني وتنازلاته للغرب تحت بند «الامتيازات الأجنبية» الذي استمر تجديده حتى أيام السلطان محمود الأول (١٦٩٦ - ١٧٥٤م) إذ تم تجديده لآخر مرة في العام ١٧٤٠م. وقد شكلت «الامتيازات الأجنبية» إلى جانب إقدام الاستعمار الفرنسي على إلغاء قوانين الشريعة في مصر ثم إقدام الاستعمار الانكليزي على إلغائها في السودان نقاط خلل ومواقع ضعف سهلت لأوروبا في ضرب النموذج الحضاري الإسلامي (الدولة الإسلامية) وتمهيد الطريق لسيادة القوانين الوضعية التي شكلت بدورها الأساس القانوني - المادي لنهوض مشروع النموذج الغربي في المنطقة العربية - الإسلامية (الدولة الانفصالية الوطنية الحديثة على النمط الأوروبي). وكان من أبرز نتائج انتعاش فكرة النموذج الأوروبي هو انهيار الدولة العثمانية وتقسيم العالم الإسلامي بعد اقتسام نفوذه بين دول الغرب وبروز عصر الدويلات القومية التي قاد مرحلتها انطلاقاً من تركيا نفسها مصطفى كمال أتاتورك (١٨٨١ - ١٩٣٨م) الذي يعتبر مؤسس الدولة القومية التركية وأول رئيس لها في العام ١٩٢٣. وهو العام الذي ألقى فيه الخلافة الإسلامية وقوانين الشريعة.

لم تتم الغلبة السياسية للغرب على الشرق من دون الغلبة الثقافية التي عبرت عن نفسها بانهار أجيال بكاملها بالنموذج الأوروبي وامتدت تحديداً نحو مئة سنة تفصل بين رفاة الطهطاوي وطه حسين.

وبين وفاة رفاة الطهطاوي ووفاته طه حسين قرن كامل من الزمن. فالأول توفي في العام ١٨٧٣م والثاني توفي في العام ١٩٧٣م. إلا أن الموت ليس المصادفة الوحيدة بين الرجلين بل هناك مجموعة من المصادفات والعوامل التي جمعت بين الشخصيتين ودورها في عدد



ومرحلة الصدمة الأولى ودعا إلى نوع من سياسة التغريب والتحديث ودخل في مصادمات ومواجهات مباشرة مع رجال السياسة والدين وكذلك مع رجال الفكر والفلسفة والتاريخ، إلا أن هذا لا يلغي نقطة التشابه بين الاثنين.

وإذا حاولنا الآن أن نصف كتابات الجيل الذي تلا الطهطاوي فاننا نستطيع أن نقول أنها كتابات أصيبت كلها بعقدة الجمود الفكري ووقفت عند مرحلة الصدمة الأولى أو مرحلة «دهشة الطهطاوي». وإذا أخذنا كتابات الجيل الذي عايش أو أعقب طه حسين في مرحلة خصوبته الفكرية فاننا نستطيع أن نصف تلك الكتابات بأنها ما تزال تقف عند عتبة «دهشة الطهطاوي» مع تجاوز بسيط لها وصل عند البعض إلى نوع من النهج في التفكير والمنهج في السلوك اليومي والحياتي. وإذا قرأنا اليوم معظم نتاج تيارات التغريب والتحديث في أمتنا وخصوصاً عند أجيال النصف الثاني من القرن العشرين نجد أنها كلها تقف عند عتبة «دهشة الطهطاوي» أو مرحلة الصدمة الأولى. فما هي عناصر هذه الدهشة وكيف يمكن تجاوز مرحلة الصدمة الأولى؟

إذا حاولنا أن نقارن بين ظروف حياة ونشأة تفكير رفاة الطهطاوي وطه حسين والعوامل الموضوعية والذاتية التي أثرت عليها وبين ظروف ونشأة العوامل المؤثرة على «النخب المثقفة» العربية والاسلامية ندهش إلى ذلك التشابه وربما درجة التطابق بين حالتي الطهطاوي وحسين ومختلف حالات «النخب» التغريبية المثقفة في أمتنا. وإذا اخترنا نماذج عدة من منطقة المغرب العربي أو المشرق العربي ومصر وغيرها من المناطق العربية والاسلامية في القرنين التاسع عشر والعشرين نجد دورة متكاملة من التشابه وحالات مكررة ومستسخة عن بعضها البعض. فالنخب هذه في معظمها فئات اجتماعية نزحت من الريف إلى المدينة بعد أن نالت قسطاً بسيطاً من العلوم الدينية والانسانية وانتقلت إلى المدينة لزيادة تحصيلها العلمي سواء بالاتحاق في المساجد أو المعاهد الدينية أو الالتحاق بالجامعات الوطنية والمدارس والمعاهد الرسمية العليا. بعد ذلك ترسل هذه النخب في بعثات دراسية إلى أوروبا على نفقة الدولة أو إدارات الجامعات والمعاهد أو تذهب بمفردها وعلى حسابها الخاص.

وفي أوروبا تعيش هذه الفئات، التي تحولت لاحقاً إلى نخب اجتماعية وثقافية، لمدة معينة، وهي فترة التحصيل العلمي والدراسي، وتتفاوت عادة بين أربع سنوات أو خمس أو ست سنوات لتعود بعدها إلى بلادها لممارسة شتى أنواع السياسة والفكر والأدب والشعر والنقد. ووصلت عند بعضهم درجة الطموح إلى مستويات أعلى من ممارسة الثقافة والسياسة وكسب الوظائف الرسمية فظهر عند هؤلاء حب الزعامة أو القيادة والبعض الآخر قام بتأسيس دار نشر أو مجلة أو صحيفة ليثبت من خلالها «أفكاره الجديدة» أو ليعلم جيله أصول التطوير والتحديث والخلاص من حالات التخلف والتقوقع!! وبعضهم بلغت به درجة الطموح إلى حالات من الغرور والتشاؤم على المجتمع فوصل إلى حد تأسيس الأحزاب على النمط الأوروبي بغية تنوير «المجتمع المتخلف» أو بحجة إنقاذه من حالة التراجع والانحطاط فنشأت من هذه النماذج حالات أو تيارات فكرية وحزبية مختلفة على كل شيء إلا على نقطة واحدة وهي أن المجتمع

من المسائل الفكرية والسياسية بالرغم من الفارق الزمني بينهما. فالطهطاوي ولد في مطلع القرن التاسع عشر في العام 1801 وحسين ولد في نهاية القرن تقريباً في العام 1889. والطهطاوي من مواليد طهطا في محافظة سوهاج جنوبي صعيد مصر وحسين من مواليد مفاغة في محافظة المنيا في صعيد مصر أيضاً. والطهطاوي درس في الأزهر 1817 وتلمذ على يد الشيخ حسن العطار وتخرج 1821م وحسين التحق بالأزهر أيضاً في 1902 واختلف مع شيوخ الأزهر وانقطع عن التعلم به منذ 1912. والطهطاوي أرسله محمد علي في بعثة للدراسة في فرنسا 1826 وعاد إلى مصر بعد أربع سنوات في العام 1830، أما طه حسين فقد حصل على شهادة الدكتوراه من الجامعة المصرية (الأهلية) وأرسلته الإدارة أيضاً إلى باريس للدراسة في العام 1914 وعاد إلى مصر بعد خمس سنوات في العام 1919. والطهطاوي عاد إلى مصر ليقوم بعدها بحملة فكرية تغريبية شاء البعض أن يورخها بأنها بداية «عصر النهضة» العربية حيث مارس خلال تلك الفترة العمل الصحافي ومختلف الأنشطة السياسية والرسمية وتحمل عدة مسؤوليات ومهام ورأس تحرير مجلة «روضة المدارس» في العام 1870م. أما حسين فإنه بدوره قاد حملة فكرية تغريبية بعد عودته إلى مصر ابتدأها في كتابه «في الشعر الجاهلي» العام 1926 ووقف سياسياً في الفترة نفسها ضد ثورة سعد زغلول وحزب الوفد ثم عاد وانحاز للوفد في العام 1936 بعد أن أخذ الوفد يتقرب من الاستعمار البريطاني، ليتولى بعدها مناصب سياسية ورسمية وتعليمية عدة مارس خلالها الكتابة الصحافية في مجلات وجرائد عدة. وللطهطاوي عدة كتب أبرزها كتابه «تخليص الأبريز في تلخيص باريز» الذي عبر فيه عن دهشته بالغرب واعجابه بانجازاته ودعا إلى التشبه به والانقياد إلى نمودجه، أما طه حسين فله نتاج وافر أبرز فيه انحيازه للغرب واعجابه الشديد بنمودجه وانجازاته ودعا بدوره إلى التشبه بالغرب والاستفادة من نمودجه في تطوير وتحديث الأمة والنهوض بها من كبوة التخلف!

ليس الهدف من هذه المقارنة إيجاد وجه الشبه بين الحالتين إذ أن المصادفات ربما جعلتهما يعيشان الأجواء نفسها فهما من منطقة جغرافية واحدة (الصعيد) وتعلما في الأزهر وذهبا إلى باريس وعادا إلى القاهرة ليمارس كل منهما دوره في الصحافة والسياسة والمناصب وأيضاً الدعوة إلى التغريب أو التحديث وفق النموذج الأوروبي. الأهم من هذه المصادفات هو أن الطهطاوي هو شاهد على نصف قرن (التاسع عشر) حيث تأثر به وحاول التأثير على جيل كامل عاصره وعايشه بعد عودته من باريس في حين أن حسين كان شاهداً على نصف قرن آخر (العشرين) حيث تأثر بعوامله وحاول بدوره التأثير على جيل كامل عاصره وعايشه بعد عودته من باريس أيضاً. وفي الحالتين اللتين تفصل بينهما مئة سنة هناك جوامع مشتركة بين الشخصيتين أكثر بكثير من تلك المصادفات الجغرافية والدراسية والمهنية أبرزها أن كلاهما اقتدى بقدر وافر من التأثيرات التي تركها النموذج الأوروبي على نفسه ودعا كل حسب قدرته إلى الاقتداء بذلك النموذج بصفته المخرج النظري والتاريخي للنهوض بالأمة والخروج بها من «مرحلة التخلف إلى مرحلة النهضة»! ومع أن الفارق كبير بين الرجلين في نسبة التأثير ودرجته إذ أن الأول طغت عليه نزعة الدهشة أو الصدمة الأولى بينما الثاني حاول تجاوز الدهشة



متخلف ويجب انقاذه من حالات الترسب والجمود وذلك عن طريق التكيف مع النموذج الأوروبي أو تكييف النموذج الأوروبي مع المجتمع!

غير أن الملفت للنظر أن معظم هذه الدعوات التغريبية على أنواعها ومختلف تياراتها وأنماط تفكيرها لم تتجاوز سقف «دهشة الطهطاوي». فهذه النخب على الرغم من اطلاعها الأوسع وثقافتها الأشمل اكتفت بأسلوب المقارنة بين المجتمعين والاستدلال من ظواهر الأمور على ضرورة الاقتداء بنموذج الغرب والاستفادة منه للتقدم نحو درجات أعلى وأرقى تشبها بأوروبا وثم وريثها أميركا. ومع أن أسلوب النخب هذه قد تقدم من ناحية التحليل والتفسير واستخدام المناهج على أسلوب الطهطاوي، وتم طه حسين من بعده، إلا أنها اكتفت بالقدر الذي قدمه الطهطاوي في دهشته أو صدمته الأولى، وكررت بكلام آخر ما قاله الطهطاوي من دون أن تنجح في تجاوز السقف الذي وضعه لكل هذا الرعيل من الأجيال الذي تعاقب خلال أكثر من قرن من الزمن. فكانت أفكار هذه النخب مجرد توسيع في الدائرة التي وضعها الطهطاوي وأحياناً كانت مجرد تكرار كمي لما قاله من دون إضافات نوعية تتجاوز حدود «الدهشة» إلى مرحلة وضع اليد على مكنم الداء. فأفكار النخب على أنواعها يمكن وصفها أنها مجرد ترجمة لأفكار أوروبية أكثر مما هي إعادة إنتاج لفكر المجتمع في ضوء التطور التاريخي وقراءة الحاجات على أساس معرفة المجتمع نفسه انطلاقاً من ملاحظة المستجدات والاستفادة من تراكم خبرات المجتمعات الإنسانية ومن ثم استيعابها وتجاوزها لتحديد وسائل التقدم الإسلامي الخاص وطرق خروجه من دائرة الدهشة إلى دائرة امتلاك المعرفة.

التطور الجديد الذي طرأ على هذه الفئة النخبوية المنعزلة والمتوقفة على نفسها هو دخول المنطقة في مرحلة يجب البعض تسميتها بـ «الصحوة الإسلامية». فلقد انقسمت هذه النخب على بعضها. فمنهم من انبرى يهاجمها ويعتبرها دعوة إلى التخلف والعودة إلى الوراء! ومنهم من انكب عليها يحاول قراءة أسبابها وعواملها والقوانين التي تحكمها. وبالرغم من خلاف أو اختلاف وجهات النظر بين النخب المثقفة في التعاطي مع ما أسموه بـ «الردة الدينية» إلا أن الجامع المشترك بينها هو «الدهشة» أيضاً. ولكن «الدهشة» هذه المرة جاءت معكوسة لدهشة الطهطاوي وجيله ثم رعيه الممتد إلى السنوات المعاصرة. دهشة الطهطاوي وجمعه كانت حالة ذهول بالغرب لحظة انبهار بأوروبا، أما دهشة هؤلاء فهي معكوسة ضد الإسلام وحالة انبهار سلبية بتلك الصحوة. فهذه الفئة النخبوية انبهرت مرة بالغرب وبقيت واقفة جاحظة العين إلى أن انبهرت مرة ثانية بالإسلام ولكن بعين الغرب وتأثيراته ومناخاته.

والمشكلة مع هذه النخب المثقفة والمتغربة أنها أخذت تكتب عن الإسلام والمسلمين وكأنها تكتب عن أوروبا والأوروبيين. فكما تعجب الطهطاوي بإزدهار الغرب ونظافة شوارعه وتقدم علومه وحسن تنظيمه بدأت هذه الفئة تطرح الأسئلة التي تشبه العجب والتعجب. فهي مثلاً متعجبة من كون المسلمين مسلمين! ومن أن الأمة ليست قطيع ماعز ولها تاريخ وتمتلك ذاكرة وعندها أبطال ورموز! وبدلاً من أن تتعاطى إيجابياً مع هذه الظاهرة تعاطت سلبياً وأخذت تسحب مواقفها من أوروبا سلباً على الأمة. ويمكن القول

إنها أصيبت بحالة هوس أو بمرحلة «الدهشة المعكوسة» والانبهار السليبي بسبب عجز العقل المتغرب أو المنهج الحديث عن استيعاب الظاهرة أو فهم أسبابها وظروف حصولها في نهاية القرن العشرين.

وأخطر ما يمكن تسجيله على هذه النخب المتعالية والهامشية هو أن بعضها أخذ يلعب دور الدليل لأعداء الأمة ودينها والبعض الآخر أعطى نفسه دور المرشد الذي يعطي النصائح والتعليقات للأعداء في كيفية محاربة الأمة ومقاتلتها. أما الصنف الشريف من هذه الفئة النخبوية فقد أعطى نفسه دور المعلم أو الأستاذ الذي أخذ يفلسف الأمور ويعالج أسباب الظاهرة وعواملها الاجتماعية والسياسية وكأنه غير معني بها. ومن فئة الصنف الشريف هذه خرجت فرق أخرى أعطت نفسها دور الطبيب الذي يشرح الكوامن النفسية لهذه الظاهرة غير المعقولة واللاعقلانية! وبعضهم وصل به الأمر إلى حد تصوير الأمة بأنها مجرد مستشفى للأمراض العقلية ويأن شعب الأمة مريض ويجب معالجته من داء الإسلام ومرض الدين العضال.

وخلاصة الأمر أن معظم، حتى لا نقول مجمل، النخب التغريبية تتفق على أمر واحد هو أن الأمة أصيبت بمرض خطير ولكن من السهل معالجته إذا قمنا بكذا، وفعلنا كذا، وتصرفنا كذا... تماماً على طريقة الطهطاوي لحظة دهشته الأولى. والخلاصة أيضاً أن هذه الفئة تستكثر الإسلام على الأمة وتطالب بتفريغ الشعب من ذاكرته ورموزه وأبطاله التاريخيين والدينيين وثم تحويله إلى قطع من الماعز بعد ذلك يسهل تعليبه وإعادة تنظيمه وتكييفه على النمط الأوروبي ووفق النموذج الغربي! ألم تحوّل هذه الفئة في كتاباتها ثورة المسلمين في الأرض المحتلة إلى ثورة نفسية لا علاقة للذاكرة بها، ويأن الإسلام مر عليها مرور الكرام؟! ومع ذلك لم يتورع البعض بعد تفريغ الثورة من ذاكرتها عن الادعاء أنه بطلها.

ربما وبسبب هذا الجمود الفكري الذي طغى عليه أسلوب هذه الفئة في المقارنة لا المعالجة فشلت النخب في تقديم نفسها كقيادة تاريخية للمجتمع واكتفت بلعب دور المتمرّد الذي تنقصه التجربة أحياناً والوعي أحياناً أخرى.

السؤال المطروح الآن هو لماذا كانت هذه الفئة التغريبية عالة على مجتمعتها بدلاً من أن تكون قدوة له كما أرادت؟ وبكلام آخر لماذا تحولت الفئات النخبوية إلى نقمة على الأمة بدل النعمة؟ المشكلة عند هذه الفئة النخبوية هي في «السوعي» أو في «الايديولوجيا» التي استبدلت الواقع الصعب والمعقد بالنظرية السهلة والمبسطة.

ولأن مشكلة هذه الفئة تبدأ في الوعي وتنتهي في الواقع كان لا بد لها من أن تسقط في الوهم الأيديولوجي الذي يصور التاريخ وكأنه مجموعة صور وأحلام وردية بمجرد أن يفكر بها الفرد تتحول فجأة إلى واقع ملموس يعيشه الناس ويلمسون حقائقه الجديدة. ولكن للأسف البشر شيء والآلات شيء آخر. ومن هنا يبدأ خطأ تلك الفئات التغريبية التي صُدمت بأوروبا وأخذت كالمراة تعكس صدمتها على شعبيها. ولأن العلاقات مع البشر ليست مجرد انعكاس لعلاقات أخرى ولشعب آخر وقعت تلك الفئة في العزلة. ومع مرور السنوات تحوّل العزلة إلى نوع من الهامشية أحياناً وتفريغ الأحقاد والمكروبات ضد الأمة أحياناً أخرى.

وإذا قلنا أن مشكلة النخب التغريبية تبدأ أولاً في الوعي فليس



من التصرف ولكن بقي أصل النص يعتمد على الترجمة من لغة أجنبية إلى اللغة العربية وغيرها من لغات الشعوب والأقوام الإسلامية. فالفكر التغريبي إذن هو فكر مترجم أصلاً ولم تنجح النخب العربية والإسلامية في إعادة انتاجه عربياً وإسلامياً بل بقي يدور في حيز الأصل الأوروبي.

هذه ناحية. أما الناحية الأخرى فإن التغريب النخبوي اقتصر نشاطه في فعل الممارسة على تكرار النص الأوروبي ومحاولة إسقاطه بالقوة على مجتمع لا صلة له بتلك الأفكار. وأدى ذلك النوع من النشاط إلى حصر دور الفكر التغريبي حتى الآن بنقطتين: الأولى هي محاولة تزوير الواقع وتزييفه أيديولوجياً لتبرير موقع النص الأوروبي. والثانية حاولت استخدام السلطة كأدوات سيطرة أو الحزب السياسي كجهاز دعابة ووسيلة فرقة في المجتمع. ويعود أساس هذا الدور المزدوج إلى أن النخب تعاطت مع نص المجتمع الإسلامي كنص مجرد من التاريخ لا تأثير له في سلوك البشر وكشكل أيديولوجي محايد بعيد عن ذاكرة الناس. فالنخب اعتقدت أنه يكفي حتى تنتصر أن تقدم نصاً أجمل من نص المجتمع. وبالتالي اعتقدت وهماً أنه إذا انتصر نصها الحديث على مستوى المباشرة الأيديولوجية تكون فكرتها الحديثة قد انتصرت على مستوى الواقع.

ولكن الذي حصل أن أفكار النخب التغريبية قد سقطت على محك الواقع لأن أساسها الواقعي ليس تاريخياً ولم يأت من تاريخ المنطقة. وبالرغم من سقوط الفكرة تاريخياً بقي النص التغريبي مستمراً في دائرة إعادة إنتاج نفسه بمعزل عن حركة التاريخ وتطوره. ونتيجة هذا الوضع تجمد نص الفكر التغريبي ووقف أمام حالتين معكوستين الأولى هي تجريد النص الأوروبي من أصله التاريخي ومحاولة إعادة ترجمته منسوخاً عن اللغات الأخرى (الانكليزية، الفرنسية، الألمانية، الروسية... الخ).

والثانية هي تجريد النص الإسلامي من أصله التاريخي ومحاولة التعرض له أو مناقشته من موقع الفكر لا من أرض الواقع. ومع الأيام تقلص تأثير تيار التغريب وعجز عن مواصلة نشاطه السابق وضمرت قدرته على تحسین شروط قبوله في المجتمع فأدى الأمر بالمجتمع إلى استعادة نصه الأصلي القديم الذي يعبر عن نفسه اليوم بنمو الحركات الإسلامية الأصولية وغيرها من الحركات السياسية التي تركز على استعادة الذات وحماية الهوية والشخصية. وفي مرحلة الاستعادة هذه كان لابد من بروز أزمة حادة في الفكر التغريبي ومنهجية فأخذ يرد على الأزمة بالشتم والسباب محملاً المجتمع مسؤولية فشله. وقد اعتمد المنهج التغريبي في مرحلة الانكفاء التي يعيشها الآن أسلوب الرد على النص الإسلامي بنص مضاد، ظناً منه أن المشكلة هي مع «الوعي الإسلامي»، بينما المشكلة الحقيقية هي في «الواقع الإسلامي». وأسلوب السجال ضد النص بنص مضاد هو محاولة للهرب من الاجابة على أسئلة الواقع إلى الإجابة على أسئلة النص. وكان المعركة هي سجال نص ضد نص وليس نص ضد واقع. ونتيجة الفشل وصلت الأمور مع النخب التغريبية إلى مرحلة شديدة التعرج فانقلبت على نفسها من «الدهشة الأولى» إلى «الدهشة المعكوسة» حيث أنه في الوقت الذي يجوض فيه المجتمع معركة التاريخ تجوض النخب ضد المجتمع معركة النص... لذلك قلنا إن دهشة الطهطاوي ما تزال مستمرة. □

معنى ذلك انه ليس هناك مشكلة مع وعيها وطريقة تفكيرها ومنهجها في الحياة وأسلوب التعاطي مع المجتمع. فمشكلة الوعي عند هذه الفئة النخبوية تحولت مع الأيام إلى مشكلة مع وعيها. الوعي نفسه أصبح مشكلة. وهنا تحديداً تبدأ معركة المجتمع مع التغريب.

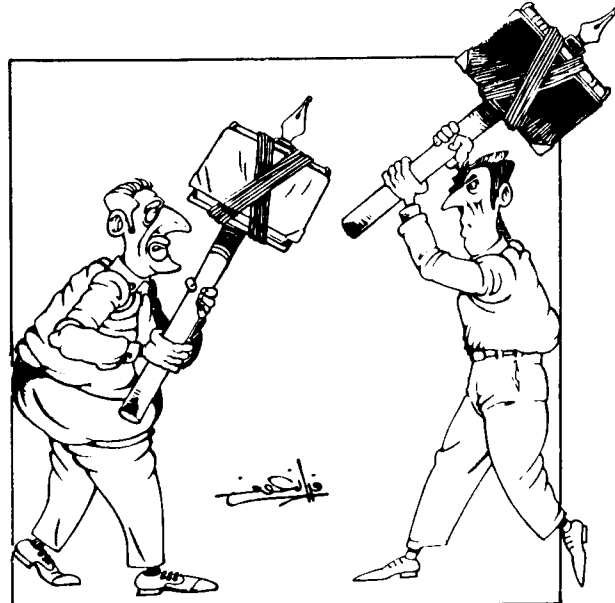
فالمجتمع هنا يجوض أكثر من حرب وعلى أكثر من جهة. معركة المجتمع مع الغرب هي معركة تاريخية وخارجية يعاد انتاجها كل دورة زمنية. مرة يهزما الغرب ومرة نهزمه. مرة يدق أبواب القدس ومرة ندق أبواب فيينا. مرة يحاصر عكا في فلسطين ومرة نحاصر بواتيه في فرنسا. أما معركة المجتمع مع التغريب فهي معركة مع الوعي ومع إعادة وعي الذات... إنها معركة داخلية.

خلاف النخب التغريبية مع الغرب هو مجرد خلاف هامشي يقتصر على بعض الملاحظات في الأسلوب والسلوك والوسائل بينما خلاف الأمة مع الغرب هو صراع تاريخي يشمل كل نواحي الحياة والنظرة إلى الكون ومستقبل الإنسان.

وعلى هذا القياس يصبح خلاف الأمة مع التغريب له وجه أصولي يتناول الجذور والهوية. فالإسلام في هذا المعنى هو على الخط المناقض للغرب بينما «التغريب» هو على الخط نفسه مع الغرب حيث أن ملاحظاته على أوروبا هي مجرد نقاط اعتراضية أو عتب على موقف معين أو خطوة محددة.

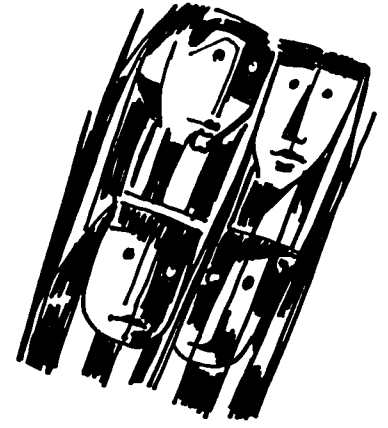
لماذا تبدأ أزمة التغريب في الوعي وليس في الواقع؟ وكيف تبدأ مشكلة المجتمع مع هذا النوع من الوعي التغريبي وليس مع واقعه؟ ليس جديداً القول أن معظم الأفكار التغريبية التي صدرت منذ أيام الطهطاوي حتى الآن هي نتاج الصدمة الأولى وبالتالي فإن وعيها اقتصر على تلك المرحلة الطفولية من التفكير وبقي يراوح مكانه متجمداً عند نقطة الدهشة ولم يتجاوزها إلى مرحلة الاكتشاف.

وبسبب هذا الوضع كان معظم نتاج التفكير التغريبي مجرد ترجمة للنص الأوروبي. وأحياناً كانت الترجمة تتجاوز النص الغربي بقليل



في رثاء شبوح هارب من رواية رعب

فاضل العزاوي



بحمار يعدو، ناهقاً بين المجرات
تحيط به فيلة وأسود وأرانب وغزلان
وتحلق فوقه سفن فضاء قادمة من كواكب بعيدة.
أحياناً كنت أجعلك تختبئ داخل مغارة
ثم أبحث عنك
حيث أجد العنكبوت قد أكمل نسيجته
والحمامة تجلس فوق بيوضها.
بيد أنني كنت أقف أمام الفوهة وأضحك منادياً
عليك:

هذه اللعبة لن تنظلي علي أيها السيد،
فلتخرج!

فتخرج حزيناً، لاعناً ملائكتك التي خذلتك.
أحذق فيك لحظات ثم أضع يدي فوق رأسك
فتتحول إلى جندي هارب من الجبهة.

✽

لا أنكر أنني قد افتقدك إذا ما غبت عني
فلقد خلقت خرافتك الخاصة بك
مثل أي بطل في رواية رعب:
أشباح تقرع الأبواب ليلاً أو تقتحمها،
جواسيس يتلصصون على بكساء الأطفال في
الليالي،

مدن تنفَس غازاً ساماً، أمهات كربات يرضعن
أطفالاً موتى، قتلى من دون أكفان يخرجون من
قبورهم العامة

ويخيفون السابلة في الطريق،

شعراء مؤدبون من كل جيل

يلقون قصائدهم أمام تمثال يرفع يده عالياً مثلك،
مطربون هواة يقبلون يدك المباركة
وضحايا يصعدون المشائق مثلما يصعد المرء
سلم بيته.

صدفتي أنك تصلح أن تكون بطلاً

في رواية ربما كتبتها ذات يوم

وإذا ما حدث ذلك فسوف نكون أصدقاء

فأنا لا أكره أبطالاً مهما بدوا شريرين.

صدفتي أنني سوف أبذل جهدي

لأمنحك أفضل ما عندي:

كنت تعتبر نفسك شقيقاً لنبوخذ نصر وأتونويشتم
من ضلعك خرج كلكامش الذي صارع الوحوش
في أوجارها،
بيديك عجنْتَ طينة آدم وبفمك نفخت فيه
الروح.

أنت الذي أعطيت موسى عصاه التي رماها
أمام سحرة فرعون فانقلبت إلى حية تسعى
وأنت الذي أمرت البحر فصار طريقاً معبداً
بالاسفلت سار فوقه المسيح،
ليكون آيتك إلى الأجيال.

صدفتي انني سوف أصدقك لو قلت لي انك إله
خارج من العدم
إذ لا يوجد فوق الأرض كلها من يملك
سلطانك.

مملكتك هي الكون في امتداده
ورعايك هم البشر في الأزمنة كلها.
في حضورك لا أحد يملك اسمه. الطيور تنسى
أجنحتها

فتظل تحذق فيك، مزققة في بلاهة
والأسود تموء منهكة فلا تنهض ثانية.
صدفتي انني سوف أصدقك لو قلت لي انك إله

آخر

سوى أنك - ويا للأسى - إله شرير
خرج من رحم الظلام، لا من نافذة النور.
يداك ملوثتان بالدم
وقلبك من حجر سجيل.

✽

لا أحقد عليك وإنما أرثي لك
فأنت في أوج مجدك لم تكن في نظري أكثر من
ممثل بائس

كنت أسند إليك أدواراً مسلية لتمثلها،
وأنا أجلس في المقهى أحتسي فنجان قهوتي،
كنت أشد على يديك جناحي طائر وأمرك
بالتحليق

بكامل قياتك العسكرية والنجوم الملتزمة على
كتفيك.

أحياناً كنت أستبدل حصانك الأبيض

■ من حقي الآن على الأقل أن أعلن موتك
وأن أحذف اسمك إلى الأبد من ذاكرتي
مهما حاولت أن توهمني بأنك لا تزال حياً
وإذا ما أردت الحق فإنه ما كان ينبغي لك
أن تولد أبداً

لأن أمثالك لا يأتون إلى العالم
إلا بسبب خطأ في قانون الطبيعة.
وسواء عرفت ذلك أم لم تعرف
ومن سوء حظك أنك لا تعرفه
فإنك لست سوى مائة للموت والعذاب،
شبح خرافي هابط من أزمنة الصفر،
قادم من زمان لا تاريخ له،
يظهر فجأة

ثم يختفي مخلقاً وراء آلاف آلاف الضحايا
فلا يتذكره الناس بعدئذ
إلا مثلما يتذكرون طاعوناً اجتاح مدنهم وقراهم
أو لعنة حلت بأرواحهم وأجسادهم
وربما أقاموا لك تمثال شيطان يمسك ذبله بين
أسنانه، واقفاً أمام الجحيم،
يرجمه الأطفال بالحجارة في طريقهم إلى
المدرسة.

✽

لا ينبغي لك أن تزجج إذا ما اعتبرتك من فصيلة
أخرى

فأنت نفسك ما كنت تعتبر نفسك واحداً منا
وربما أزعجك إذا ما قيل لك انك ستموت أيضاً
إذ كيف يموت من كان هو نفسه الموت!
وأعرف اخوة شبيهين لك، ظلوا ينازعون الموت
شهوراً فوق أسرتهن، مرعوبين من فكرة أن يضيع
سلطانهم أخيراً.

لا ينبغي لك أن تصمت الآن. أعرف أنك كنت
تري نفسك إلهاً حتى إذا أنكرت ذلك تواضعاً.
ولكن لا تخجل، يمكنك أن تقول ذلك، ثم أنني
سوف أصدقك، فإن كائناً مثلك
لا يمكن إلا أن يكون إلهاً.

فأنت وحدك كنت تمنحنا الموت، إذا شئت
وأنت وحدك كنت تهدينا الحياة.



سوف أجعلك ترتدي أزياء العالم كلها،
من السدارة حتى بذلة صيادي تيرود
وترطن بالانكليزية مثل مذياع في الـ B.B.C.
سوف أجعلك تسير في عرض عسكري
الى جانب فرانكو للذي كنت تحبه
مأخوذاً بهتاف الجماهير، نرمي قبعتها في
لهواء.

ماذا يمكن أن أفعل أكثر من ذلك من أجلك؟

✱

دعني أروي لك قصة خطرت على بالي الآن:
كنت أعرف شاباً يرسم ويكتب القصة القصيرة.
كان مخبولاً بطريقة ما
حتى أنه كان يأكل ويقرأ في آن،
غارقاً في عوالم ملتبسة ما كان أحد غيره يعرف
أسرارها.

ذات يوم اختطفه أتباعك من الشارع.

واختفى في مكان ما من معتقلاتك التي لا تعد.

ثقبوا رأسه بأعقاب أحدثهم

ثم جروه مذعوراً مثل فأر الى محكمة عسكرية

حيث سأله رجل يضع النجوم على كتفيه مثلك:

- كم شخصاً قتلت حتى الآن؟

يا للمسكين! كان قاتلاً محترفاً دون أن يدري.

صمت لحظات ثم أجهش بالبكاء.

كان الرجل رقيق القلب فحكم عليه بالسجن عاماً

بدل إرساله إلى المشنقة.

ولكن محنته لم تنته حتى بعد أن غادر المعتقل

فبين حين وآخر كان رجالك يختطفونه في الشارع

ثم يركلونه في فقهه بعد يوم أو يومين

فيتدحرج من سيارة مسرعة فوق الرصيف

وهو بين الموت والحياة.

هل تعرف لماذا ظلوا يواصلون معه هذه اللعبة

الدموية؟

أنت قد لا تعرف، ولكن أي فارق سواء عرفت

أم لم تعرف؟

حسناً، لقد أمضيت ليالي بأكملها مع هذا الفنان

الشاب

أحدته لأثنيه عن هوس الموت الذي استولى عليه

كطريق وحيد لخلاص روحه:

كانوا قد حكموا عليه أن يكون واحداً منهم.

لا تقل لي أنك تملك جماهير، تصفق لك

حتى أتباعك هم ضحاياك

انني أرثي لك.

✱

لقد سرقته من عمري عشرين عاماً أو أكثر.

كانت عيون كلابك ترصدني وتتابعني من شارع

إلى آخر.

في الليل كان رجالك يقفون أمام نافذتي المضاء
ويطلبون مني النوم.

وإذا ما رأوا أصدقاء يدخلون بيتي

أطلقوا النار على الباب وانصرفوا.

كنت أستلم منك أوامر تمنعني من كتابة الشعر

على هوائي

أوامر تمنعني من إطالة شعري

أوامر تمنعني من ارتداء الجينز

أوامر تحرم الحديث في الجنس

أوامر تحرم الشعر الشعبي

أوامر تبيح الشعر الشعبي

أوامر بفصل كل بدين

أوامر بقوائم عن طول كل شخص ووزنه

أوامر بالاشتراك في مظاهرات، تهتف باسمك

أوامر بإشعال الشموع أمام بيتي في عيد ميلادك

السعيد

أوامر بأن أسمى ابنك الصبي أستاذاً

وبأن أناديك «سيدي»

أوامر بأن أعدم إذا كتبت هذه القصيدة

أوامر بأن أسجن، ربما حتى الموت، إذا انتقدت

أحداً في مملكتك

أوامر تجعلني مسؤولاً عن أي سجاج يُهدم قريباً

من بيتي

أوامر بأن أكون جاسوساً على أقرب الناس إلي

أوامر بأن يبلغ الابن عن أبيه

والأب عن ابنه

أوامر تجعل الزوجة تدون أقوال زوجها فوق

السريير

والزوج يخبر عن آهات زوجته

أوامر تصنع شعراء يقبلون يدك

وكتاب قصة يسطرون أمجادك.

مملكتك ملأى بفئران عمياء

تتبع عازف مزمار، هو أنت،

يقودها الى البحر

تجرّفها موجاته الأبدية.

✱

لقد سرقته من عمري عشرين عاماً أو أكثر.

لا أخفيك أنها كانت مليئة بمرارات كثيرة

سوف أظل أتذكرها طويلاً.

لم تكن أيامي سهلة دائماً:

ذات مرة ألقيت قصيدة في حديقة

عن رجل يصرخ في شارع

فاقتادني في اليوم التالي رجال يشبهونك

بشواربهم

إلى شريطين بشوارب أيضاً

طلبوا مني أن أفسر لهم معنى المعنى.

أنت تعرف كم هو صعب ذلك

على شاعر مثلي

يكتب خارج كل معنى

من أجل معنى قد لا يكون له أي معنى!

كان الأمر مضحكاً حقاً

فقد كتب أحد شعرائك تقريراً عني إلى شرطتك

السرية

قال فيه ان معاني تتضمن الغاماً تتضمن معاني

تتضمن الغاماً تتضمن

.... وهكذا إلى ما لا نهاية له.

صدقني لو كانت قصائدي تتضمن الغاماً

لأعنت قادسياتي أنا الآخر

محرراً قلبي منك

مرة وإلى الأبد.

✱

في المعتقل إذ كنت معلقاً بخطاف مثل خروف

يعد للسلخ وسياط جلاديك تحرق جلدي فكرت في

قصائد لم أكتبها بعد. ينبغي أن أشكرك رغم كل

شيء، فلولاك لغابت عني أشياء كثيرة. إنني أدين

بأجمل قصائدي إلى عواطف فجرها صراخ ضحاياك

في قلبي.

ها أنذا أسمع صراخهم الآن أيضاً

بعد كل هذه الأعوام في المنفى

أسمع صراخهم في الليالي المعتمة

في السرايب التي تنز ماء

في العيون المدماة

في الوجوه المطفأة

في صمت الأمهات يقفن منتظرات أمام أبواب

السجون

في المشائق المرفوعة في الشوارع.

هل تعرف أي ثمن دفعناه من أجلك؟

أنت لا تعرف ذلك.

أما أنا فأعرفه

وهذا وحده ليس قليلاً.

✱

دعني أروي لك قصة أخرى من القصص الكثيرة

التي أعرفها:

كان قيس مخرجاً تليفزيونياً موهوباً،

أحد أروع الذين صادفتهم في حياتي.

لقد جعلته مخرجاً خاصاً بك، يسجل أفعالك

بعد أن طلبت منه أن يدون سيرة حياته.

كتب ما اعتبره كافياً. لم يقل كل ما يعرفه عن

نفسه.

عندما عرفت ذلك حكمت عليه بالإعدام.

قبل يوم من موته زاره شقيقه،

توسل إليه أن يوقع على ورقة، يطلب فيها عفوك.

لكنه رفض.

يا لله، لكم أعاظك أن يضحي بحياته

بدل أن يتسول رحمتك!

قيس الذي سار ذات صباح إلى مشقته وحيداً

لم يكن قد أكمل حتى عامه الرابع والعشرين.

قيس يقف الآن وراء كتفي

ويحقد فيك صامتاً مثل جميع ضحاياك

الصامتين.

*

لا شيء أكثر فكاهاة من حروبك التي خضتها

رغم الدماء التي ما زالت تسيل حتى الآن.

كنت تريد أن تكون بطلاً، وهذا حتى لن أنكره

عليك

بيد أنك أخطأت الطريق

عندما رحمت تضرب يميناً وشمالاً

مثل ديناصور خارج من كهف.

كان يمكنك أن تطلب مشورتي على الأقل

ورغم كل الأفكار السيئة الشائعة عني خطأ

كان يمكنك أن أجعل منك بطلاً

من الصعب أن أعد ذلك

ولا أريد أن أعده

سوى أن ابني الذي لا يعرفك أصبح شاباً

سوى أننا صرنا جميعاً، أنا وأنت أيضاً، شيوخاً

بعد أن كنا نشاكس الفتيات في الشوارع

سوى أن الشجرة التي تركتها في بيتنا في بغداد

قد هرمت الآن

سوى أن أطفالاً ما كانوا قد دخلوا المدرسة

صاروا جنوداً في جيشك وماتوا منذ زمن بعيد

سوى أن صورك في الشوارع تناسلت

حتى أصبحت شعباً آخر من مؤيديك

سوى أنك قد قدت ألوفاً بعد أخرى من الناس

إلى حتفها

سوى أن العالم أصبح ضيقاً عليك

سوى انني ملكت منك.

فاسمح لي أن أطوي صفحتك إلى الأبد.

صدقني ان ذلك أفضل لك ولي.

*

أيها الشيخ الهارب من تاريخه

إنني أعيدك إلى مغارتك. □

١٩٩١ - ٣ - ٨
برلين

لا يصمد أمامه حتى أنكيدو.

كنت سأعلمك طرقاً مبتكرة في النزال

ترغم عنترة بن شداد على أن يركع أمامك.

ضربة واحدة منك كانت ستكون كافية

لكسر جمجمة الوطواط.

ركلة واحدة منك كانت ستكون كافية

لإعادة السوبرمان إلى الكوكب الذي جاء منه.

لماذا لم تقل لي انك تطمح في أن تكون بطلاً؟

كان يمكنك على الأقل أن أطلب من دونكيشوت

أن يأخذك معه في أسفاره

بدل سانشو بانسا بالطبع.

كان يمكن أن أطلب حتى من رامبو

أن يشركك معه في فيلم عن إحدى حروبك.

إنه ذنبك على أية حال

وأنت مسؤول عنه.

*

طوال أربعة عشر عاماً من متفاني

لم أنسك لحظة واحدة.

هل تعرف كم يوماً يعني ذلك؟

كم صباحاً؟

كم ساعة؟ كم دقيقة؟ كم ثانية؟

الألوان

صدر حديثاً

قبل أن تبهت

صحافة ثلث قرن

رياض نجيب الرئيس

قصائد

منتصف
كل
ليل...

الساحر...

بأصابعي .. أجعل الأغنية مسموعةً بالعين
أعجن الكواكب

وأرتب المراعي الطيبة لمخلوقات الأرض
أسيل الدهشة من أعين العاشقات
وأجعل قلوب النساء أشدَّ هلعاً
بأصابعي

أطير الماعز في الأعالي
وأغرق أقدام الملائكة في الوحول
بأصابعي

وعيني

وقلبي

أقربُ سقوفَ السماوات من الأرض
فأجعل الله

يشبه

جميع البشر.

مذبحة..

أعدّ على أصابعي

اللصوص والجباة والمؤرخين

أعدّ على أصابعي

الأعلام والعروش والمقابر

أعدّ الجحيم

أعدّ المذابح

أعدّ الجنرالات الذين ..

يقصفون شعوبهم بالبيانات

ويدربون جيوشهم على الهزائم

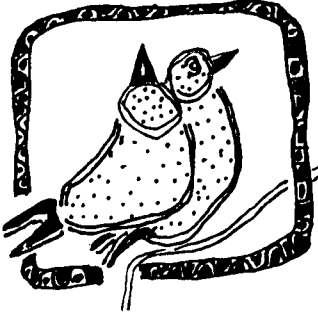
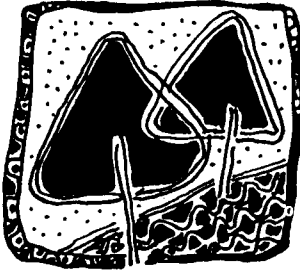
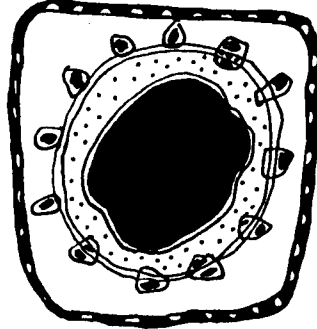
أعدّ السجون

والمعسكرات

والنجوم التي تسقط

على الأرض في المعارك

نزيه أبو عفش



أرسم البنفسج والغزالات وأزهار
السيكلامان

أرسم شاخصة خضراء كبيرة

ترشد العصافير إلى قصائدي
ولا أنسى

لا أنسى أخيراً

تأليف بابٍ واسع رشيق

يتسلل منه العاشقون

لمواساتي

في

السجين..

■ كيلا تشيخ روحي

من الوحدة والظلام وانعدام الود
أرسم على جدار زنزانتي
وردة

يشمها السجان ... فيكي

أرسم وجوه نساءٍ باسمات

وأشجاراً تهزها الريح في الأماسي

أرسم عصفوراً

وأبسط السماء لجناحية

أرسم قلباً مطعوناً بسهم

وأكتب كلمة «حبّ» ..

أرسم فراشة مثقلة بالنور

وطلع الأزهار

وحفيف أهداب الملائكة

نجوماً زرقاء تشع في أحلام الموتى

وقمراً خجولاً يُجمل خوف الهاربين في الليل

أرسم طرفاً صاعدةً في الجبال

ودرجاً أبيض

يُعين الملائكة في الإرتقاء إلى المعصية

ثم ..

أضيف الماعز

والرعاة

والعشاق الذين - بأغانيهم -

يعدّون الطريق إلى السماوات

أعدّ على أصابعي
الأكالييل الذابلة
والنعوش المقفلة
والأعمار التي
فيها
يرسلنا
قادتنا
إلى الجحيم
أعدّ على قلبي
النساء اللواتي

يخرجن لملاقاة الحبّ في الشوارع
ثم . . .
- في لحظة طائشة -
يسيل الرصاص من النوافذ
وتغرق الأرض كلها
في
حداد
شاهق



بعد أن خلق الأرض والمياه
الأشجار والبشر والدجاج
الرُّسل والسلاحف والمحاريب
الحيثان والعناكب والفلاسفة
خلط الله النور والموسيقى
التفاح والبنفسج
الصواعق والقبلات
وصنع
قلب
العاشق . . .

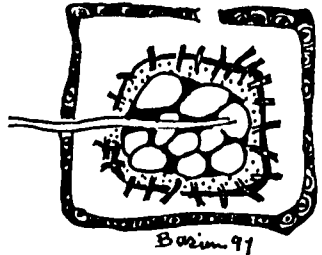
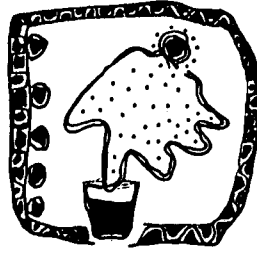
مريم . . .

لأننا، معاً،
برضانا وفطرتنا
أكلنا تفاحة الله . . . وخسرنا الملكوت

لأنني من زغب وداعتك أتيت
ومن ضلع غروري صيغت جسارتك .
لهذا
ما عدنا نبالي كثيراً
إن كان الله سيثمتُ بآلامنا أم لا
ولهذا . .
جسدك
على
هيئة
روحي . . .

صلاة

على تراب قدميك يا مريم
سأركع أيضاً وأيضاً وأيضاً
لأنني
بدون أن تلامس جبهتي الأرض
لن تعرف روحي أبداً
معنى



91 B02100

كلمة
السموات .

وحشة

أه
لو كان بوسعك الآن يا مريم
- عبر هذه السموات المقفلة -
أن تمدّي إليّ بكفيك النبتين!!
كحاجتي إلى الله
حاجتي الآن
إلى ملازمة
أطراف
أصابعك . .

امرأة..

تحت غطاءً ما
(تحت أي غطاء . . .)
كلما ارتعشت روحي من البرد
تندسّ إلى جانبي امرأة ما
امرأة
واحدة
وحيدة
كالله
تغوص معي في الحبّ . .
وتسهب: يا ااا خالقي
امرأة واحدة وحيدة كالله
تسندني بأطراف أصابعها
ثم . . . شيئاً فشيئاً
شيئاً فشيئاً
تدفعني إلى حافة الهاوية
وتعيدني
إلى السماء التي
سقطتُ
منها □



العبثية في الفن والأدب

سلمان رشدي: خط مرير من العداء للحضارة

نشأت مصطفى

وفرجينيا وولف وجيمس جويس وقي، اس، ايليوت وغيرهم، وهم يعتبرون من رواد الحداثة، وكان قد توفي أكثرهم بعد الحرب العالمية الثانية وحتى نهاية 1945. وظهرت بعد هذه الفترة أعمال فنية متطرفة وكتاب متطرفون. وكان مفهوم «الحديث» قبيل نهاية القرن الماضي أدى إلى ردود فعل متفاوتة في صورة ساخرة وصلت إلى حد الشتيمة والاستهزاء من أنصار «الحداثة» الذين وصفهم «ج. ماكفرلين» و«أم براد بوري» في كتابيها «الحداثة» على لسان «ام. جي. كونراد» قائلاً: «نحن الفاسقين بفضل «نيتشه»، نحن السحرة في عالم داعر... أنعم علينا بالعمق والحمق». ولا يكفي كونراد بهذا بل نعتهم بالسفلة إذ يقول: «هؤلاء المتطرفون المعنيون بالحديث في معابدهم الصغيرة القذرة ومواخيرهم يهزّون مذاهبهم القميّة كالذيول من خلفهم: الرمزية الشيطانية، المثالية الجديدة، الهلوسة... التي تعاطتها هذه التحولات المضحكة في الأدب والفن والعنصر «الحديث» عند «ليونيل تريلينغ» يرى فيه أنه «الانعتاق من سحر الثقافة، وخط مرير من العداء للحضارة». وهذا ما يعكس حجم التحولات غير العادية التي طرأت على أشكال الفن وأساليبه في القرن الماضي والحاضر أيضاً والأضرار التي لحقت بالتقاليد الأدبية المعروفة كالأرومانسية والانطباعية والواقعية والتي تركت الفنانين يندفعون وراء التجريب يتلمّسون روح العصر.

ويرى «هاري ليفن» أنه على الرغم من أن الأدب الحديث يفخر بجرائته، فإن ثمة عنصراً واحداً من الجسم يبقى ذكره في الغالب محظوراً ألا وهو العقل، ، يأخذ الناقد الماركسي «جورج لوكتاش» على الحداثة موقفها السلبي من الإنسان والتاريخ، «فالإنسان في أعمال كبار المحدثين ليس اجتماعياً بطبيعته»، وينتهي إلى نتيجة «أن الحركة الحديثة لا تقود إلى تحطيم الأشكال الأدبية التقليدية فحسب بل تؤدي إلى تدمير الأدب نفسه». وكما تلوح لنا الإسقاطات

■ لقد شهدت خمسينيات وستينيات هذا القرن تراجعاً ملحوظاً في الرقابة على الأدب والفن والتي توجت أخيراً بالغاءها على المسرح في انكلترا عام 1968. وكانت الظروف نفسها متاحة لكتاب الرواية حتى عام 1969 عندما صدر قرار محكمة انكليزية لصالح دار

«بنجن» بنشر رواية لورانس «عشيق السيد شاترلي»، وكانت بداية لبروز أعمال فنية وأدبية داعرة استغللتها فئة من الذين يلبسون قناع الأدب والحداثة تحت ستار «الفكر الحر»، فأصبح الجنس والتشويه التاريخي والانسلاخ عن الأخلاق، والجنون المثقف، وأسلوب الشتم والرذيلة، والشذوذ الميطن بكل أبعاده مادة الأدب والفن - باسم التحديث - ومثله الأعلى، ويات على الكاتب الحديث أن ينغمس في هذا التيار على الرغم من أنه في وعيه يرفض هذه المفاهيم إلا أن «الحداثة» كما أخذ مدلولها يفهم من قبل بعض المثقفين «المتحرفين» وعدد كبير من الشباب المتخبط في هذه الأونة على أنها النزوع إلى حرية غابية متحللة من الأخلاق والمفاهيم الحضارية للتمحور حول الذات في سياق انفعالات بعيدة عمّا يعانیه الإنسان المعاصر من مشكلات تبدو عسيرة الحل ليخالفوا الحقائق ويخوضوا في مستنقع مليء بكل أنواع الحشرات والطفيليات ليرسموا الإنسان صورة باهتة مشوهة ومشوهة للخلاص.

ولعل الحداثة والتحديث في الأدب كانت بدايتهما كما يرى «نورثوب فراي» تعود إلى «داروين» حين قوّض بشكل نهائي الفكرة الدينية القديمة عن الطبيعة، من أنها تعكس هدفاً عقلياً - هو خط زمني ظهرت خلاله مواهب وإبداعات أدبية وفنية رائعة ونتاجات فكرية عالجت آلام الإنسان وصراعه مع الإنسان والطبيعة من أجل البقاء. وبرز كتاب أمثال دي اتش لورانس ودبل يو. بي، بيتس



العديدة التي تنعكس في بعض التناجات الأدبية الحديثة أمثال لورانس في روايته (الكنغر) ١٩٢٣ التي تُظهر هذا الانعزال عن الحياة المتحضرة، ولأنه رُفض أن يشترك في الحرب الأوروبية لأسباب صحية ثم «مزج هذا الانعزال في انفعال نزق يرافقه احساس باستسلام العقل لمبادئ لا عقلانية». كما يقول ايفور ايفانس: «برزت في روايته (الأفعى المزينة بالريش) عام ١٩٢٦، من خلالها كان يبحث بين الناس الأكثر بدائية في المكسيك عن حياة طبيعية أكثر عجزت أوروبا أن تمنحها إياها». وقد ركز فيها على العلاقات الجنسية الجسدية مما أثار عمله النقد في بعض الأوساط وحظرت بعض من رواياته وكرد فعل انتقامي لهذا الحظر قام بطبع روايته «عشيق السيدة شاترلي» التي تدور أحداثها بين عشيقين وتظهر العلاقات الجنسية بوصف سافر أكثر من أي رواية إنكليزية على الإطلاق. وطبعت في انكلترا بشكلها الاباحي عام ١٩٢٨ غير أنها بقيت رهن الحظر القانوني حتى عام ١٩٦٩ عندما صدر حكم قانوني برفع الحظر والسماح لدار النشر بتوزيعها علماً بأن التهمة الموجهة ضد هذه الرواية هو «الفسوق». وهذا ما دعا لولوج المهوسين والمنحرفين لترويج الدعارة والفسوق والتعرض للتاريخ بالتشويه والتلاعب بالاديان تحت ستار الأدب والفن (الحديث) وحرية الفكر. ويطل علينا «فرانسوا بورجا» في مقال له بعنوان «ما بعد قضية سلمان رشدي» قائلاً «إن تاريخ حرية الفكر يزخر بأعمال وحشية وبمذابح ارتكبت كلها باسم الايمان الحق». وهو يشير هنا إلى التعصب الديني إلا أن هذه الجرائم كلها كانت سترت تحت أي اسم ممكن لتغطية الجريمة، والمسألة ليست «الايمان الحق» بل هي «المؤمن الحق»، وكذلك بالنسبة للأدب فإنه باسم الحرية الفكرية ترتكب أشنع المخالفات الأخلاقية وأظهار كل ما هو داعر وفاسق في اطار أدبي منمق مثل ذلك كمثل سم زعاف في كأس غاية في الاتحاف والجمال. لقد شهدت فرنسا في الستينيات والسبعينيات من القرن الثامن عشر سيطرة رجال الكنيسة الكاثوليكية الذين لم يردعهم دين أو أخلاق في اضطهادهم للبروتستانت لدرجة «أن امرأة كاثوليكية حكم عليها بغرامة / ٣٠٠٠ / فرنك لاستدعائها قابلة بروتستانتية وانتشرت شائعات ملأت الأفاق بالأعمال الوحشية المرعبة التي مورست ضد البروتستانت»، فماذا كان موقف فولتير آنذاك؟ هل شتم المسيح والدين؟ لا بل وقف ضد سوء السلطة الكنسية وكان شعاره Ecrayes L'enfame (سحق العار) وتحريض الروح الفرنسية ضد هذه السلطة. إن اتقاده الفكري حطم الكهنوتية وساعد على الاطاحة بالعرش، ويعلن أنه «من المستحيل أن تستقر الأمور بوصفة بسيطة عامة أو بتقسيم كل الناس إلى بلهاء وسذج». كما يُنظر الآن للعالم الثالث والاسلامي بشكل خاص الأمر الذي دفع بالقوى الاستعمارية في نهاية القرن الماضي ومطلع القرن الحالي لشراء بعض رجالات واضفاء الروح الالهية عليهم وجعلهم أنبياء مخلصين وراحو يدعوون إلى ايمان جديد كالدعوة الهائية التي تمثلت بالميرزا عبد البهاء واسمه حسين علي بهاء الله وهو ابن وزير لشاه ايران ١٨١٧ - ١٨٩٢ ادعى النبوة ومات في سجن عكا بعد اعتقال دام سنوات عديدة. وعندما فتحت سجله نجد أنه كان عميلاً إنكليزياً وله ارتباط وثيق بالمسونية العالمية، كما ظهر في «صلح لاهاي» المحفل الماسوني

في هولندا عام ١٩١٦، ونشر هذا الصلح في كتيب باللغتين الفارسية والعربية تحت عنوان فارسي «جواب نامه جمعيت لاهاي براي اجراي صلح عمومي» وترجمته إلى العربية (جواب عبد البهاء إلى جمعية لاهاي لاجراء الصلح الدائمي)، وكذلك ظهرت دعوات مماثلة في الهند مع نشاطات الجمعيات التبشيرية المشبوهة. هذا ما كان يجري على المستوى الديني. وأما على المستوى السياسي والتاريخي فقد ظهر كاتب عربي لبناني يدعى «جرجي بيدان» في مطلع هذا القرن يلبس حلة الروائي العاطفي ألف عدداً من الروايات التاريخية تتعلق بالعرب والاسلام فشوه الحقائق وافتري ودس. وبعد التمحيص وجد أنه «كاتب ماجور وعميل للاستخبارات الانكليزية وعضو فعال في المحفل الماسوني» وما زالت المحاولات قائمة من قبل الامبريالية الآن، تسعى للسيطرة على العالم الثالث بطريقة ماكيفللية. وما كتاب سلمان رشدي «آيات شيطانية» إلا احدى هذه المحاولات التي مهد لها بكتابه (العار) قبل عدة سنوات، وسوف تأتي على تحليل الكاتب من خلال هذين الكتاين.

وإذا كان الكاردينال ديكور ترائي يصدر بياناً من الفاتيكان يدين سلمان رشدي حيث يقول: «ها هم المؤمنون يهانون مرة أخرى في عقيدتهم، فبالأمس أهين المسيحيون بفيلم يشوه صورة المسيح، واليوم يهان المسلمون بكتاب «آيات شيطانية» الذي يتناول سيرة نبيهم»، فكان حري به لا أن يدين سلمان رشدي فقط بل الحكومة التي تسمح بمثل هذا الانفلات تحت قناع حرية الفكر وأيضاً الرد على أمثال ديديه فوكو عندما يعتبر الدفاع عن النفس هو تزم عندما يصرح قائلاً: «حين يبلغ التزم حد التعصب المقيت فليس ثمة مجال للإغضاء عنه أو التهادن معه»، فهو يريد أن يحدد للشعوب حساسيتها ضد الاهانة أو الجريمة التي ترتكب بحقها. ولا بد من القول أن من يرتكب جريمة يجب أن ينال جزاءه على قدر جريته بغض النظر عما يعتقد لأن الشتيمة هي من انتهاكات قوانين الأنظمة العامة فكيف إذا شوهت الحقائق وصنعت الافتراءات ضد معتقد الملايين من الناس؟ فهل من المتوقع أن تباركه هذه الجموع؟ وإذا كانت «الغالبية» العظمى من المسلمين الذين يعيشون شمال البحر الأبيض المتوسط قد اتخذت من هذه القضية موقفاً يغلب عليه التعقل وأحجمت عن المشاركة فيما أبده بعض المهوسين من مظاهر التعصب» كما يقول «فرنسوا بورجا» فإنه قد فات على فرانسوا بأن معظم الذين يعيشون في هذه المنطقة لا يعرفون حقاً ماذا يحتوي هذا الكتاب من أفكار دينية وحتى الآن، والسلفية وإن كانت تزدهر في الديانات الكبرى إلا أن التعصب لدى السلفية لا يعني مطلقاً قبولها الاهانة في أي حال من الأحوال وإن كان قد صور البعض بأن ما فعله سلمان رشدي لم يكن إلا كما يفعله الطفل الصغير الذي لا يستطيع أن يتحكم بمثاته عندما يكون نائماً في فراشه.

إن الطعنة الموجهة ضد «حرية الفكر» باسمه تتجلى أكثر على أيدي أولئك الذين يتاجرون بالجنس والمخدرات والانحراف ويروجون له بكل وسيلة باسم العلم تارة وبالعلمانية تارة أخرى. وإلا فيأذا يعني عرض فيلم «الأغراء الأخير للمسيح» الذي أخرجه لامارتان مكورسيس وعرض في فرنسا في عام ١٩٨٦ والذي

نحن
الفاسقين
يفضل
«نيتشة»، نحن
السعرة في
عالم داعر...

قاتل للروح والنفس والبدن وإن كانت قد أثرت منذ عدة سنوات فكرة «الأزمة الروحية في أوروبا» إلا أنها عادت واختفت وكأن العالم المتفوق مادياً وتقنياً قد تعافى من هذه الأزمة مع ظهور مرض الايدز؟!!

وساد مبدأ «الرغبة» والرغبة عند بعضهم الآن قد تكون بالتفكير بانتاج فيلم يتكرر فيه «أحدث» المشاهد التي يتوصل إليها خيال المنحرفين، أو كتاب آخر يشوه نبياً أو رسولاً «كموسى» أو «داوود أو سليمان» لأن هؤلاء لم يشملهم السر بعد؟

والرغبة لدى الكاتب «الحديث جداً» سلمان رشدي الهندي الأصل، الانكليزي المنشأ والتربية، الذي يعتقد «أن الواقع ليس واقعياً» هي «أن يحطم المعقول من أجل اللامعقول» بلوحات سريرية مغلقة بانفعالات معقدة متداوية تسربت من أعماقه بسيارات معرفية مشوهة مختلطة تاريخياً وسياسياً سديمية مزجوجة بانطباعات متراخية متفسخة هي مخلفات ماضوية وآنية نهائية متراكمة تصب في مجرى لا تغسله - كما يقول شكسبير - مياه البحار كلها. وبالرجوع إلى الفلسفات الأخلاقية نجد أن سقراط يعرف المعرفة قائلاً «إن الفضيلة علم، والذيلة جهل». وقد قسم سبينوزا المعرفة إلى ثلاثة أنواع هي: «الظن، والاعتقاد، والمعرفة الواضحة، فالأولى أصل الانفعالات، والثانية أصل الرغبات الطبية، والثالثة أصل الحب الحقيقي»، فالذيلة معرفة باطلة أو ظن مخطيء، وفكر صاحب الشيطانيات يعتمد على الظن كما يقول «كل رواية كتبها تخرج بالطريقة التالية: تمر فترة طويلة أظن فيها أنني أعرف ما علي كتابته ثم أبدأ تدريجياً بالتفكير بحكايات وأجزاء من حكايات وحوادث وشخصيات لا يربطها أي رابط وعلى نحو لا تبدو معها أنها تشكل جزءاً من قصة واحدة. وهنا وبشكل لاشعوري يُعتبر ما يقوم به فعلاً في حالة تدفق «الموهبة» ليظهر مرضاً عصابياً مزمناً كما يقول فرويد «ينقل ويقاوض ويستبدل فكرة عابثة بأخرى تماثلها، وقد تكون أقل منها عبثاً، وأن يستعيز عن احتراس بآخر وعن خطر بآخر، وأن ينجز فعلاً طقسياً محل فعل آخر. وغالباً ما تكون سخيقة وعشبية، وتثير في كل الأحوال نشاطاً عقلياً مكثفاً ينهك المريض ولا يقوم به إلا على كره ومضض»، ثم وفي لحظة الوعي الحقيقي يشعر سلمان بالفزع مما كتب «أشعر بالفزع لأنه ليس لدي كتاب أولفه...». وأمثال هؤلاء يصفهم فرويد «المنحرفين الممتازين». وتمضي صحيفة «الهيرالد تريبيون» في وصف رواية «أطفال منتصف الليل» وهي ثاني رواياته وأكثر شهرة: «هي ملحمة الهند، وذلك من المنظور المهلوس لـ «سليم سينا» الذي ولد عندما دقت الساعة منتصف الليل في يوم استقلال الأمة في ١٥ آب عام ١٩٤٧»، وهو العام الذي ولد فيه الكاتب نفسه. ورواية «العار» تعبر عن شخصية كاتبها، فهو برمزيته ينتقل من الجنس والانحراف الجنسي إلى السحرية من الدين واحتقاره واستهجان الأعراف. وتعتبر «العار» امتداداً لروايته الأخيرة «آيات شيطانية» التي تنصب بشكل مركز على الدين والجنس وتشويه التاريخ وإن كانت هذه الصفات إلى حد ما أقل تركيزاً منها في «العار». إنه يمثل الشيطان نفسه والجزء الغريزي من شخصية الدكتور فوستوس الذي قال فيه أحد النقاد «إنه قد باع نفسه للشيطان»، وهو على استعداد لارتكاب «الموبقات السبع»

يُشوّه ويحط من طهارة وقدسية السيد المسيح عندما يظهره كبطل من أبطال أفلام الجنس الشبق حينما يعرضون عليه فتاة جميلة قبيل صلبه فيمارس معها الجنس أمام حشد من الجنود الرومان والناس ثم يصار إلى صلبه بعد ذلك. هذا هو «الاعراء الأخير» وردود الفعل لدى الجمهور الفرنسي اقتصر على القساوسة الذين وقفوا أمام دار السينما التي تعرض هذا الفيلم ليمنعوا الناس من الدخول بالإضافة إلى عدد من الناس الأخلاقيين الذين استنكروا هذا العرض، وإدانة الفاتيكان هذا العرض المنحط - ومن وجهة نظر المنحرفين أن هذا الموقف هو نوع من أنواع التعصب ولم يكتب أصحاب الفن «الرفيع» بهذا بل أتبعوه بفيلم آخر بعنوان «تحياتي إلى مريم» وفيه يجردون العذراء البتول من عذريتها ويحولونها إلى عشيقة ليوستف النجار «ابن خالتها» الذي يمارس معها الجنس سراً. ونتيجة هذه الممارسة يكون «الطفل المسيح» الذي حسب النظرية البيولوجية التي تستند إلى حقيقة علمية وهي أنه لا يمكن للمرأة أن تحمل دون تلقيح يتم داخل الرحم بين البيضة والحيوان المنوي بدون أي استثناء وهذا ما ينطبق على «العذراء» أيضاً مع العلم أن هناك ظواهر ومشكلات علمية لا تحصر لم يحل لغزها العلم بعد «كالتحنيط الفرعوني» والتخاطر Telepathy الذي يدخل بعلم الباراسيكولوجي وParapsychology والدافع الأول للمادة ووجود المادة الحية، وعمليات العقل المجردة وإلى ما هنالك من الظواهر المعجزة. ولعله من المصادفة العجيبة ظهور امرأة في الاتحاد السوفيتي تمتلك قدرة خارقة للطبيعة البشيرية في تحريك الأشياء دون أن تلمسها. وحتى أنها تستطيع أن تتحكم في دارة كهربائية من على بعد. وهذه الظاهرة حيرت العلماء في روسيا، وقد حاولوا تفسيرها إلا أنهم ما زالوا ضمن الفرضيات فكيف يوجد مثل هذه المعجزة - الفنانون فقط يستطيعون أن يفسروا ذلك؟

إن اغتيال «حرية الفكر» على أيدي المنحرفين لم تكن فقط نتيجة لظهور الأفلام الاباحية الجنسية المشوهة لحقيقة الانسان والتاريخ والحضارة ولا الكتاب الذين يكتبون قصصها وسيناريوهاتهما فقط بل وأولئك الكتاب الذين يركزون - باسم الأدب - على الفسوق والزندقة بغية ارضاء نرجسيتهم «أو» التجار الذين يشترون منهم عقولهم وأفلامهم... ولو طرحنا سؤالاً على كل مفكر وقلنا: ماذا يريد هؤلاء المهوسون بنتائجهم هذه؟ وهل مروجو الجنس والمخدرات مؤسسات اجتماعية تهدف إلى تطوير الفكر الانساني؟ إننا نقول إن هؤلاء ينتجون مثل هذه الأفكار المصورة والمكتوبة باسم الفكر لترويج العهر والانحراف ليغتالوا شخصية الانسان في سبيل المال، ضارين عرض الحافظ للمعايير الأخلاقية والاجتماعية التي هي في الحقيقة ليست حصيلة لتعاليم الكتب المقدسة التي يقف منها الجيل الحالي في أوروبا موقفاً قلقاً وحذراً وبخاصة لدى الشباب على اعتبار أن هذه التعاليم تمثل الجانب الرجعي من الفكر الانساني. وهذه النتيجة لم تأت بشكل عرضي بل هي حصيلة للانقلاب الاجتماعي المادي الذي أخذ ينزع إلى التجرد من الروح الانسانية الخلاقة باتجاه الهاوية. وما انتشار الأمراض الخطيرة في العالم والعالم العربي بشكل خاص كانتشار الأمراض الزهرية والنفسية المزمنة وأخيراً مرض نقص المناعة المكتسبة الا نتيجة لنجاح المؤسسات المنحرفة في ترويج كل ما هو

من أجل رغبة وضعية في ذاته مازجاً بين «الأنثوية» بشكلها المرضي المتمثل بعقدة «الشعور بالعظمة» في ثوب «أنا الحدائث» كما يعبر عنها ايفلين هاو . إنه يحقر العقل الذي هو الأداة الرئيسية التي تسمح للإنسان أن يبحث عن حياة معقولة ليبحث عن حياة بدائية غريزية الهدف . «ولا بد من الاعتراف بأن في هذه الاتجاهات كان تأثيره ضاراً ومؤذياً للغاية» كما يصف ايفغور ايفانس الاتجاهات الانفعالية والموضوعات المطروحة من قبل د. تش. لورانس . ويعلل سينيوزا هذا بقوله: «والناس يحطون حين يظنون أنفسهم أحراراً . ومرد اعتقادهم هذا إلى شعورهم بأفعالهم الخاصة، وجهلهم بالأسباب المتحركة بها . أما أولئك الذين يباهون بمثل هذه المعرفة ويتخلون مساكن أو أماكن إقامة تحل فيها النفس فلا يشيرون إلا الضحك أو الاشمئزاز»

والرمزية واضحة الدلالات في رواية «العار» لسلمان رشدي، وفي الفصل الأول «النادل الأبيكم» الذي يعرض فيه شخصيات الأخوات الثلاثة المنعزلات، والأمهات الثلاث فيما بعد للطفل «عمر الخيام» الذي يولد من إحدى الأخوات الثلاث نتيجة «فعل الزنا» الذي تم في ليلة حافلة بالمجون . وشخصية «عمر الخيام» التي تمثل في الواقع شخصية سلمان نفسه، يمكن تتبعها في الرواية بقليل من التمحيص والملاحظة، فسلمان ولد في بومباي عام ١٩٤٧ وعاش فيها فترة ست سنوات ثم انتقل إلى باكستان حيث عاش حتى أصبح في الرابعة عشرة . وفي هذه السن الخطيرة، انتقل إلى انكلترا ولا يزال فيها حتى الآن أي حوالي الثلاثين عاماً . . . الفتيات رمز يمثل مراحل تطور شخصيته التي تأثرت بوثنية هندية قديمة وتشرت بمبادئ اسلامية مشوهة وقشرية، وفي انكلترا، المرحلة الأهم «المراهقة» يمتص كل التناقضات البروتستانتية والتعاليم الكنسية التي تحل عنها أكثر الشباب الأوروبي واستبدلها بمبادئ مادية صرفة لا تأنه للأخلاق أو الروح بل تندفع وراء الجنس والخمر والانحراف . لقد عمل في مسرح متطرف في انكلترا، واغترف من الثقافة الأوروبية وإن كان من المشكوك فيه تماماً أن يقدم الغرب الحقائق التاريخية المتعلقة بالعالم الاسلامي لمواطنيه . وهذا واضح في التشوُّه الحاصل في أعماق سلمان، فهو على الأرجح مصاب بعصاب وسواسي يتخبط في حالة اللاوعي لينقل في حالة الهدوء الهذيان ما استقر في أعماقه من التشوُّه ليسقطه على شخصيات روايته أو يصرح بشكل غير مباشر عن حوادث حدثت معه في حياته . فهو يقول في «العار»: (كان الأرملة قد نشأ بنانه (مراحل عمره) بمساعدة مرضعات من أصل فارسي ومربيات مسيحيات ومبادئ أخلاقية صارمة في معظمها اسلامية) . وهذه المبادئ المتمثلة في الفتيات الثلاث التي قد انتهكت بقبوهن العار (الزنى والسفاح) الذي يُعبر عن أساس نرجسي لبييدوي يستغل أول فرصة لمهارسته . (سرت شائعة في كل مكان من أسواق (ك) . . . شائعة مفادها أن واحدة من الفتيات الثلاث المتعجرفات قد صارت امرأة في تلك الليلة الصاخبة بالذات . يا للعار! يا للعار، والشار، فهو يصور بهذه الكلمات الشكل الخارجي للإسلام على أنه شكل نفاقي، وفي مضمونه اباحية جنسية، وعندما ينكسر الشكل يتحول المضمون إلى عار . وبترديد كلمة «العار» يريد أن يجعل الدين العار الحقيقي: «اكتشف هنا أن حشمة بيبي سلمت آخر ظرف محتوم

لبوابة المؤسسة (حامل لواء الاسلام) الأقل مرغوبة في البلدة حيث لا يقيم أحد وزناً لتعاليم القرآن التي تحرم الربا وحيث تنوء الرفوف والخزائن تحت ثقل الركام المتبقي من قصص متحللة فاسدة لا عد لها ولا حصر . . . ، فالقرآن في نظره هو عبارة عن قصص فاسدة داعرة، ولهذا يرفضها الناس في تلك البلدة . وعلى الرغم من الصفات الأنثوية المشحونة بالتصوير الجنسي للفتيات الثلاث في بداية الرواية ليمثلن الصورة الباهتة لفتنة الدين، ولكنه لا يلبث أن يعلن في مكان آخر صورتهن «بل كن ذوات ذقون متينة، وبنية قوية، يمشين بخطى واسعة، وهدف محدد يتمتعن بقوة ساحرة كل السحر تقريباً . . . »، هذه الثنائية التي تحفي في طياتها النزعة الشذوذية في التبادلية والتأثلية الجنسية والرفض المتعجرف للمبادئ الدينية برفضه الله كإله إذ يقول على لسان شون في عيد الميلاد السابع لعمر الخيام: «الطفل ابن الحرام»، «لقد رفضت أن أهم باسم الله في أذنك حين ولدت» «وموني التي تقول في عيده الثامن»: «لم يكن موضع بحث اطلاقاً أن يخلق رأسك . أما الصغرى فتقول: «ما كنت لأسمح في أي ظرف من الظروف أن تحتن . ما هذه الفكرة؟ قلقة الذكر ليست قشرة موز يلقي بها». وتشير الرموز إلى الدلالات النرجسية ورفض التقاليد - هذه التقاليد التي ليست بنظرة إلا سخافة، وعليه أن يعود بالزمن القهقري، وذلك عن طريق اقتناعه للزمن (أعماقه) حتى يصل إلى المشاعية البدائية الغريزية . وهذه هي الطريقة التي يجب على كاتب الرواية أن يتبعها . وفي «السر» أي «التصوير الواقعي» يكمن الجنون، وتتحرك في أعماقه الدوافع الجنسية الشبقة في سن الرابعة عشرة باتجاه موضوع آخر . وراحت هذه الدوافع تقض مضجعه، وليس في القصر إلا الأمهات الثلاث والخادومات . أما الأمهات الثلاث فكان يمنعه عنهن «الوقار الاجتماعي» . . . والمبادئ الاسلامية الصارمة» . إن سيروراته العاطفية والوجدانية البالغة الشدة تتجه نحو «أمهاته الثلاث» . وفي غياب الأب الذي لا يعرفه وعقدة «أوديب» تلح عليه أكثر وأكثر . وراح يفكر بالهروب من هذه الاحاحات، ففي سن الرابعة عشرة «حين قرر أن يفر من واقع الأحلام غير المستساغة (مجماعة أمهاته) إلى أوهايم حياته اليومية الأكثر قبولاً إلا أنه يستجيب لغريزته ويمارس السفاح مع أمهاته الثلاث فهو «خفاش صغير دعت أمهاته الثلاث بتحجب حين علمن بتحركاته الليلية عبر غرف القصر التي لا تحصى»، وأصبح واحداً «من فرسان الصليبيين ذوي الأردية الشهيرة» (وصوله للغاية كالفارس) وبعد ارتكابه الجريمة، لم يعد يعرف نفسه أهو «مصاص دماء (يرتدي العباءة) أم وطواط ليل أم دراكولا؟» . وعندما يوج بحبه لفرح «تلك الرؤية منحني القوة للخروج على سلطة أمهاتي . فأجاب: متلصص . . . أبول على كلامك» .

ويتحدث في الفصل الثاني «طوق من أحذية» من خلال وعيه ليقول عن هذه الرواية بأنها رواية وداع: «الرواية التي بدأت فيها آخر كلماتي عن الشرق بالانفلات» . هذا الانفلات الذي ضلله في



كتاب النساقد

خواتم أنسي الحاج

الاصدق النهوم
الاسلام في الأسر

من سرق الجامع
وأين ذهب يوم الجمعة

يصدر:

الفترة الحرجة

نقد في أدب الستينات

رياض نجيب الرئيس

عودة الاستعمار

من الغزو الثقافي إلى حرب الخليج

رياض نجيب الرئيس - عبد الرحمن منيف - فاضل العزاوي - كمال أبو ديب -
جورج طرابيشي - أنسي الحاج - محمد براءة - صبري حافظ - غالي شكري -
عزيز العظمة - سميح القاسم - شوقي بغداداي - محمد الأسعد

الماضي ويضلله في الحاضر، فلا يعود يميز بين الحقيقة والحلم، فهو متمسك بالرؤية الوثنية عبر اللاوعي الذي يعوم على سطح الشعور ليخبيء خلف الوثنية المنحرفة باختيار «عشتار» كموضوع إثارة جنسية «رأى فرح زهر عشتار بخيالها الفاتن الغامض هي التي لم تكن حينذاك تتعدى الرابعة عشرة إلا أن جسمها كان يتحرك بكل سحر الأثني وقتنتها. في تلك اللحظة تماماً شعر عمر بصوته يتحشرج كما شعر بأشياء أخرى في أسفل أكياس منعزلة كانت فارغة حتى ذلك الحين... وما تلا ذلك ربما كان أمراً لا مناص منه». لقد تصور نفسه فتاة جميلة «عشتار» رمز الخصوبة الجنسية، فيحس بأنه بحاجة إلى من يداعبه، وتظهر النرجسية عارية مغلقة بالجنسية المثلية، ويمجد نفسه مرغماً «لم يكن عمر حراً» - على شيء ما لا بمعنى الخوف الخارجي ولا الصراع الداخلي بل هو الحب (الجنس) فقط وهو منذ سن مبكرة نمت فيه «اتجاهات بارزة - معادية للمرأة إذ إن جميع تعاملاته اللاحقة مع النساء كانت أعمال انتقام موجهة ضد ذكرى أمهاته... لكي أقول عن عمر الخيام: إنه طوال حياته وفي كل أفعاله وحالاته كان يؤدي واجبه النبوي يسدد كل ما يترتب عليه تجاههن».

وإذا تعرضنا إلى هلوساته في رواية «آيات شيطانية» الذي يصور الرسول فيها تصويراً داعراً فاسقاً ماجناً، ويتعرض للدين تعرضاً فاضحاً بنزعة من الحقد الدفين فإنه قد استعمل ذات الأسلوب في «العار» للتعرض لذلك، فهو يقول في فصل (طوق من الأحذية): «كان هناك ساعي البريد: محمد عبد الله». ويرمز هنا بكلمة ساعي البريد إلى «الرسول» الذي كان يحمل على جبهته الكدمة الدائمة التي تبين أنه متعصب ديني يؤدي الصلوات الخمس كل يوم وربما صلاة التراويح أيضاً. كان محمد عبد الله ذاك يحطب ود «عذراء» منذ بعض الوقت لكنها كانت تسخر منه: أنا لا أهتم قيد شعرة برجل ينفق من الوقت على مؤخرته أكثر بكثير مما ينفق على رأسه». وهكذا فإن قرار الأخوات الثلاث في أن يعهدن إليها بالرسالة «أثار ساعي البريد (الرسول) إذ اعتبر ذلك اهانة شخصية له، وطريقة للحط من مكانته الاجتماعية، وبرهاناً آخر على اللعنة التي حلت بهن. ويصرخ عبد الله محتدماً حين لمست قدم عمر الخيام الأرض قال انظروا «ها هي ذي بذرة الشيطان تقف أمامكم...».

وعلى هذا المنوال يمضي في «العار» بين الجنس والتجديف على الدين والاباحية المقتعة، فهو يلعن ويحط من قدر كل شيء من أجل ارضاء عيبته وانحرافه ودعارته، ويدعو إلى كل ما هو اباحي متحلل. وإذا كان البعض في الغرب يعتبره كاتباً فلأن هذا البعض من ذات الطينة وأنه في مقياس الأخلاق والأدب ليس إلا زنديقاً في ثوب أنيق ولكان صوت الشاعر «تانهوزر» يهيب به قائلاً: «عشاً تنتكر لمسؤوليتك، وعشاً تشذرع بكل ما فعلت وجاهدت لتلجم تلك المآرب الاثيمة، فخطيبتك تبقى خطيبتك لأنك عجزت عن خلق تلك المآرب فهي مقيمة في لاشعورك لم يخفت لها صوت أبداً». ولا بد من أن نتذكر قول سبينوزا في الأخلاق «إذا كان عقابنا يقتصر على من يذنبون بمحض ارادتهم واختيارهم الحر فلماذا نبعد الأفاعي السامة التي تذبذب طبيعتها ولا تملك غير ذلك؟». □



الخلافات الكاملة والحداثة .. الناقصة!

جورج طراد

مجلة «شعر»

دراسة

رياض فاخوري

دار الفكر الطليق - بيروت ١٩٨٩

(ص ٩). كذلك ادونيس، القطب الآخر في «شعر»، ومؤسس «مواقف» بعد انفصاله عنها، فإنه يكن مشاعر متناقضة تجاه شاعرية سعيد عقل، بحيث وصل إلى مرحلة الانتقام منه، بعد ان رفض عقل «اغراءات» ادونيس بأعداد عدد خاص عنه في «مواقف» (ص ١٤).

والكتاب الذي يستفيد من فاخوري لاطلاق، ما يمكن وصفه بأنه «مانيفستو» شعري خاص به وبتجربته (الصفحات ١٠٦ و١٠٩ و١١٠ و١١٢ و١١٤ و١٣٠ و١٣٨ و١٤٤ و١٥٤ على سبيل المثال لا الحصر)، يتحول في بعض مقالاته إلى ما يشبه المحاكمة، الكاملة الأوصاف، لأقطاب «شعر». محاكمة تقارب، في بعض مراحلها، السيرة الذاتية (ص ١٣ وما بعدها)، وتلامس، في مراحل أخرى، دور الناقد الذي يتفحص الحقائق والوقائع، ويخرج منها بقناعات خاصة قد لا تكون دائماً مجردة من الميول الشخصية.

فبالنسبة إلى مؤسس «شعر»، يوسف الخال، فإن فاخوري، رغم معارضته الواضحة له في مواقف متعددة، يعتبره «سابقاً في كل شيء» (ص ٣٩). لذلك فإن الخال سيبقى (ص ١٤٦) بسبب مفهومه للحداثة (ص ٢٩)، وأبوته الدائمة لأجيال «شعر». لكن فاخوري يسجل عليه مأخذ متعددة ابرزها عدم التفاته لأثر جبران في الحداثة (ص ١٠٠ وما بعد).

أما عندما يأتي دور ادونيس، كشریک في «شعر» ومؤسس لـ «مواقف»، فإن المؤلف يستفيض في تشرجه شعرياً وسياسياً وشخصياً، حتى ان معظم مقالات الكتاب يأتي على ذكر ادونيس، إما تصريحاً وإما تلميحاً.

فعلى الصعيد الشعري، يرى المؤلف ان ادونيس قتل والده في الشعر (ص ١٤)،

مؤسسها، الشاعر الراحل يوسف الخال، متوقفاً عند النزاعات التي نشبت بين طاقمها، وعصفت بها، بحيث استفحلت وترسخت حتى حالت دون صدور «شعر» للمرة الثالثة، كما كان متوقفاً ذات مرحلة.

أهمية هذه الدراسة تنبع من كونها لا تتعامل مع «شعر» ومع دورها، تعامل الباحث الجامد الذي يغرق في المعادلات الجافة. بل هي معايشة توثيقية حية، يمارسها شاعر وناقد عرف كواليس «شعر» عن كثب، وارتبط مع الشعراء الذين داروا في فلكها، او انفصلوا عنها، ارتباط الزمالة الشعرية التي يحركها البحث الدائم عن الحداثة الحقيقية.

فالشاعر رياض فاخوري كان على علاقة وطيدة مع مؤسس «شعر»، يوسف الخال، رغم الاختلاف في وجهات النظر بينهما، حتى ان الخال دعاه، مع شعراء آخرين، إلى الاجتماع الهادف إلى إعادة بعث «شعر»، في صيغتها الثالثة، التي لم يكتب لها ان تبصر النور. كذلك فاخوري كان من مؤسسي «مواقف» التي أطلقها الشاعر ادونيس، كطرح حدائسي يتجاوز ما توصلت إليه «شعر» ويكمل مسيرتها. وهو، في مطلق الحالات، يسرد كل تلك الاحداث في دراسته، من منطلق المشاركة الفعلية في الحدث، وليس من منطلق المراقب البعيد للأحداث.

منطلقات فاخوري الشعرية تنبع من «لبنان الشاعر» الذي يأتي على ذكره عشرات المرات في كتابه، ويعتبر ان «شعر» حذت مواقعها وتطلعاتها، إما على ضوء «لبنان الشاعر» هذا، وإما على ضوء مخالفة مبادئه. لذلك هي تأثرت بأدب المهجر (ص ٧٤)، وتجاذبتها مواقف متناقضة ومتفاوتة من الشاعر سعيد عقل الذي يعتبره فاخوري أكبر خصوم «شعر» (ص ٦٥).

فالشاعر يوسف الخال، رغم تأثره بسعيد عقل (ص ٨٨) كان يرفضه كشاعر وكمفكر

الكتاب
محاكمة
كاملة
الأوصاف
لأقطاب
«شعر»

■ ثمة دراسات كثيرة صدرت، في السنوات الماضية، عن مجلة «شعر» اللبنانية، ودورها البارز في حركة الحداثة الفكرية والشعرية في العالم العربي. لكن معظم تلك الدراسات اتخذ الطابع الاكاديمي البحث، حيث أعدت لنيل شهادات جامعية عليا من ماجستير ودكتوراه، في جامعات العالم العربي ودوائر الاستشراق الغربية. وعلى حد علمنا، نعتقد ان الدراسة الحالية تختلف عن سابقتها، لجهة كونها معايشة توثيقية لمرحلة «شعر»، ولما تلاها من حركات حدائوية انبثقت عنها، وظلت تدور في فلكها، بالرغم من انها طرحت تجاوزها وتحطي تجربة روادها. غير ان اللافت هو ان الأضواء لم تسلط على هذه الدراسة، كما ينبغي، ذلك ان صدورها تزامن مع اندلاع احداث ساخنة في لبنان وفي الخليج، فانصرف الاهتمام قسراً عنها إلى الشؤون السياسية والعسكرية المتنوعة.

قبل كل شيء لا بد من التعرف إلى أن مادة كتاب «مجلة «شعر»: بين سلفية التكلف ومغامرة العصر»، للشاعر رياض فاخوري، كانت قد صدرت تباعاً في الصفحة الثقافية لصحيفة «الانوار» اللبنانية، ثم عاد المؤلف وجمعها في هذا الكتاب، مضيفاً إليها بعض الملاحظات التي تساهم في إنارة جوانبها.

والكتاب يتناول مرحلة صدور مجلة «شعر»، منذ البداية وحتى توقفها الثاني والأخير، راصداً الخلفية التي أدت إلى ظهورها، والعوامل التي حركت شعراءها وأدباءها ونقادها، فجعلتهم يتكؤكبون حول



ومارس دوراً ناسفاً لمجلة «شعر» في مرحلة ما، قبل ان ينطلق بـ «مواقف» ويبارس ابوتيه القسرية عليها (ص ١٦). وفي معرض تشريح التجربة الشعرية لأدونيس، يبيث فاحوري مآخذ شخصية عليه، فيصفه بالنرجسي (ص ١١)، وبالانتفاعي (ص ١٤٨)، ويعتبر انه في حاجة إلى مصداقية، وهو الذي لم يكن ليبرز لولا «شعر» التي نسفها من الداخل (ص ١٤٨).

ويتادى المؤلف في هذا الجانب الشخصي لدى ادونيس، فيصور لنا، من منطلق المشارك الفاعل في اطلاق «مواقف»، كيف ان ادونيس كان يتخوف من زميله في «شعر»، شوقي أبي شقرا، ويرقب بلهفة ما اذا كان أبي شقرا سينشر، في صفحة «النهار» الثقافية، خبر صدور العدد الأول من «مواقف» (ص ٧٢).

وبالرغم من ان فاحوري يعلن، بوضوح، عدم رغبته في الخلاف مع احد (ص ٦٣)، فإنه يعود ليشن هجوماً على تصرفات ادونيس وعلى شخصيته، معتبراً انه شاعر «لم يشعر يوماً بالانتماء، لا إلى يوسف الخال، ولا إلى بيروت التي أطلقتها» (ص ٦٥ و ٦٧). بالطبع ليس هنا مجال مناقشة الكاتب رأيه في ادونيس. ولكنني اكتفي بالاشارة إلى ان فاحوري ربما سلط الضوء، أكثر مما يجب، على سلبيات ادونيس، أو على ما اعتبره هو مندرجاً ضمن خانة السلبيات.

لكن، هنا أيضاً، تجدر الاشارة إلى ان المؤلف ظل وفيماً لمنهجه النقدي الانطباعي الشخصي الذي جعله ينشر حقائق عايشها من موقع المشارك في الحدث، وليس من موقع المتفرج عليه من الخارج. فهو مثلاً يعتبر ان كمال أبو ديب لعب دوراً أساسياً في تحرير ادونيس من نظرتة الموروثة (ص ٢٨ و ٣٥)، ويعطي آراءً تقييمية ذاتية لما قدمه للحدثة الشعرية، كل من أنسي الحاج وشوقي أبي شقرا وفؤاد رفقة ومحمد الماغوط وغيرهم (ص ١٢١ وما بعد). وينقل كلاماً للشاعر رفقة يظهر منه انه كان، هو والماغوط، «ضد الجديد للجديد» (ص ٨١). لكن كل هذه الآراء، على أهميتها الوثائقية، تصب دائماً في خانة تسجيل المآخذ على أدونيس، لدرجة ان

المؤلف يرفض ان يُدرج اسمه ضمن لائحة شعراء «صفوة شعر» (ص ١١٧ و ١١٨).

ونقع في الكتاب على وقائع تفصيلية دقيقة للخلافات التي نشبت داخل «شعر»، يوم كان أدونيس ضمنها، وبعد ان غادرها. فإلى جانب خلافات الخال - أدونيس (ص ٣٣)، وحرب شعراء «شعر» (ص ٥٧)، هناك استفاضة في اخبار خلافات أدونيس - أبي شقرا، لا سيما في ندوات «خميس شعر» (ص ٢٩ و ٦٤ و ٦٦)، وللخلاف بين أدونيس وأنسي الحاج الذي حل محله في «شعر» الثانية (ص ٥٨).

ولعل ناحية الخلافات هذه هي من النقاط التي تشد القارىء للتعرف الى ما كان يجري في «كواليس» في مرحلتها، وداخل ندوات خميسها. ويقتني ان فاحوري يعرف المزيد حول هذا الموضوع، وان كنت اميل إلى الاعتقاد انه أثر الاكتفاء بعينات منها. في مطلق الحالات، فإن التركيز، مع أكثر من مقالة من الكتاب، على هذه الناحية، يؤكد جملة أمور. منها ان المؤلف شاهد حي ومرافق لانطلاقة «شعر» ولطباتها. ومنها كذلك ان «شعر»، منذ بداياتها، كانت مشتتة الأوصال، متعددة المشارب، بحيث تجمعت عوامل انبهارها من الداخل، قبل ان تكتمل الحملة عليها من الخارج. وحقائق الخلافات «الصغيرة»، مثلها مثل حقائق الحدثة «الكبيرة»، تظهر ان الكتاب وثيقة بارزة، تاريخياً وثقافياً، تعكس عصراً شعرياً كاملاً، ليس مع بيروت الستينات فحسب، ولكن في معظم انحاء العالم العربي الذي التقى في بيروت الثقافة، مع «شعر» أو ضدها.

وتتقاطع في الكتاب مستويات مداخلات المؤلف، بحيث ينتقل بسرعة، وضمن المقالة نفسها أحياناً كثيرة، من دور الشاهد المؤتمن إلى دور الشريك الفاعل، وإلى دور الناقد الانطباعي الذي يعمد على إلى التقويم وإلى طلاق الاحكام.

فمثلاً هو يقرأ منحى التأثير بالغرب عند كل من الخال وأدونيس فيرى ان الثاني «فيما كان يخطو خطواته الكبرى نحو «التغريب» بعشوائية منقطعة النظر، طلب صاحب «البئر المهجورة» (أي الخال) محافظاً على «رباطة جأشه» في التأثر المطلق بالغرب «العذرا باوندي» (ص ٣٣).

أكثر من هذا. فإن ثمة تساؤلات وقراءات

عميقة لواقع «شعر»، المجلة والدور والتطلع، يمارسها المؤلف في معرض تقويمه للمرحلة. فهو يرى انها صبّت في خانة «السلفية المستحدثة» (ص ٢٣)، وان «شعر» لم تكن واحدة (ص ٦٠) وانها لم تحمل جديداً (ص ٧٧). وكذلك فهو يستعرض أسباب نقص الحدثة في «شعر»، ويعدّد أخطاء اقطابها (ص ٩٨)، مؤكداً انها «لم تستفد من التغيير العربي السابق» (ص ٩٩)، وانها بالتالي ليست سوى مظهر من مظاهر الحدثة الشعرية العربية (ص ١١٠)، ذلك ان جديدها «كان ميتوراً» (ص ١٠٨).

في كل هذا نلمس ان المؤلف يحتمل أدونيس المسؤولية الكبرى في ما آلت إليه «شعر»، وفي ما عجزت عن تحقيقه، ولقد استغل أدونيس هذه الثغرات، كما يفهم من كلام المؤلف، للخروج منها سعياً وراء اصدار «مواقف».

وهنا يتوقف فاحوري عند محاولة وفاقية تمّت بين الخال ومن تبقى معه في «شعر»، وبين أدونيس ومن تكوّن حوله في «مواقف». هذه المحاولة قام بها رياض نجيب الرئيس، عضو «شعر» قبل توقفها، من خلال لقاءات مجلة «المنار» التي عاد وأصدرها. في هذه اللقاءات الوفاقية تم بحث «الأسباب والمشاكل التي حالت دون استمرار «شعر» في الصدور، وتالياً متابعة رسالتها. وتقرر، في حدود حزيران (يونيو) ١٩٧٨، اعادة اصدار المجلة لمرّة ثالثة، بتوجيه من هيئة تحرير جديدة (قديمية في الأساس) يقودها يوسف الخال كعرب أول لحداتها» (ص ٧٥).

لكن تحقيق عودة الصدور اصطدم بعقبات كثيرة، منها ما هو خارجي ومنها ما هو داخلي بحت، فبقيت «شعر» صوتاً لم يكتمل، و«شقاوة» حدثة «اسفرت، كما يرى المؤلف، عن ضياع وقع فيه جيل ما بعد «شعر» (ص ١٢٤).

باختصار كتاب رياض فاحوري: «مجلة شعر بين سلفية التكلف ومغامرة العصر»، مرجع توثيقي - تقويمية بارز يندرج ضمن سياق قراءة محاولات الحدثة الشعرية العربية. وأهمية الكتاب تنبع من كونه يرتقي إلى مصاف المراجع الحية والنابضة بالحقائق وبالوقائع، ولو من زاوية انطباعية وذاتية لدى المؤلف.

لذلك، وبعد صدور هذا الكتاب، لا

المؤلف يستفيض في تشريح أدونيس شعرياً وسياسياً وشخصياً

نظن انه يمكن لأي باحث في المرحلة ونتاجها ان يستغني عنه. فمجلة «شعر»، بعد الكتاب، خطت خطوة اضافية باتجاه قلب دائرة الضوء الكاشف والناضب، وخرجت من على رفوف الابحاث الاكاديمية الخاملة. ولعل اخطر ما في الكتاب من نتائج، انه، بعد قراءته، لم يعد من الممكن، خصوصاً بالنسبة إلى الجيل الجديد، التعامل مع موجة الحدائث ببراءة وبحساسية مجانية. ذلك ان

المؤلف يكشف خلفيات الكواليس وما دار فيها من صراعات حادة ومن محاولات تدمير لا يمكن ان تكون بريئة في كل الحالات.

كم كنا نتمنى لو ان رياض فاخوري استطاع تحييد ميوله الذاتية والتخلص من ذبول حملته على بعض شعراء «شعر»، ولا سيما أدونيس، ليتعالى باستمرار باتجاه الدور الريادي الذي لعبته «شعر»، ولو ظل دوراً منقوصاً، كما يرى المؤلف! □

في الصفحة ٥٥: «ولم أجد حتى الآن كردياً واحداً يرد على آرائي وأفكاري حول حدود كردستان كما شرحتها وحدتها في كتابي الأول... وحده صلاح بدر الدين رد عليّ في ١٨ صفحة كلاماً عاماً وهجوماً مقدعاً، لأنني أثبتت عدم صحة ضم أجزاء من سورية إلى كردستان، وكما يروج ويحذف هو وأمثاله. ولأنه إذا لم تكن تصوراته وتخيلاته صحيحة فأين سيقف؟ وإلام ستؤول أفكاره ودراساته الماركسية؟ إن اختبائه تحت عباءة «أبو عمار» لن يزيل عنه صفة المواطن السوري العاق ضد عروبة سورية وحدودها القومية، وهذا وضع نرفضه وندينه عربياً وكردياً...»

نحن نعرف صلاح بدر الدين أيام كان في بيروت، مسؤولاً عن أحد التنظيمات اليسارية، وقدم الكثير من التضحيات والمساهمات في الحركة الوطنية اللبنانية. وهو من أنظف «اليساريين». وهو، في لقاءاتنا معه، وفي كتاباته لم نسمعه يوماً، يتحدث بما يسيء إلى وطنه سورية. أو يشير إلى نية بالانفصال عنها أو الاساءة إلى عروبتها. ونستغرب فعلاً ان يصدر شيء كالذي أشار إليه المؤلف عنه. ثم ان لغة: يروج ويحذف، وعاق، ويحتمي تحت عباءة... الخ. قد نقبلها، على مضض، لو وردت في مقال صحافي كتب «من قريبه» لكن ان ثبت مثل هذه اللغة، في كتاب قيم يعالج موضوعاً جاداً، كما هو مفروض، ومن قبل مؤلف له حصافته واتزان، فأمر كم كنا نتمنى لو انه لم يرد...»

وقد خصه «بكلمة طيبة» في الصفحة ٢٥٦: «ونلاحظ بدقة، انه في خضم هذه المؤلفات والدراسات والنشرات، التي تصدرها بعض الأحزاب والقيادات الكردية، وتنتظر فيها في الماركسية والنضال «البروليتاري» لتحقيق كردستان، ومثالها الأقرب، افكار وكتابات صلاح بدر الدين السوري الكردي الأصل...»

مما لا شك فيه، ان كتاب «الحياة السياسية...» لمؤلفه الباحث منذر الموصلبي، كتاب شبه جامع على صعيد جمع المعلومات وحسن التوثيق. وقد بذل فيه صاحبه جهداً مشكوراً. وهو من هنا، اغناء للمكتبة السياسية العربية ومرجع لا يستغني عنه. إلا ان كل هذه التفصيلات التقنية الهامة جداً، تحتاج إلى رديف أكثر منها أهمية، وهو، الحيات

الموصلبي وصياً على الأكراد

عاصم الجندي

به... كذا...» (ص ١٣). فهل يجوز ان يتحدث المرء عن كتاب يخصه بهذا الاسلوب، وخصوصاً هذه ال: بكل فخر واعتزاز...»

ثم يقول: «وها هو الكتاب الحالي الذي انتظره الكثيرون...» (ص ١٥). و«هذا موضوع ربما - شكراً على هذه الرضا - لم يسبقني إليه باحث آخر بشأن الأكراد، فيما خلا دراسات وكتابات متفرقة مبعثرة هنا وهناك...» (ص ١٦). وأخيراً، وهذا كله في المقدمة: «أشكر كل من استقبلوا كتابي السابق من الأكراد بالحفاوة والتشجيع وكذلك تلك الصحف والمجلات التي تفهمت الهدف من وراء الكتاب. فنشرت عنه ما اعتبره وساماً أدبياً اعتز به...» (ص ٢١). مثل هذه الدعاوى لا تليق بعالم التأليف. خصوصاً حين يكون التقرير من منصباً على المؤلف نفسه. وصادراً عنه في أن.

يبدو ان المؤلف، شديد الفرح بالمديح. شديد الحساسية تجاه النقد. بدليل انه في الوقت الذي يكيل فيه الشكر جزافاً لمن وافقه على آرائه، يسلق كاتباً كردياً بحديد لسانه هو صلاح بدر الدين لأنه لم يوافقه على ما جاء في كتابه السابق. ونحن لم نطلع على مقالة بدر الدين، ولكن اللغة التي علق بها المؤلف عليها لا تجوز وفي أكثر من موضع في الكتاب. يقول

الحياة السياسية والحزبية في كردستان

دراسة

منذر الموصلبي

رياض الرئيس للكتب والنشر. لندن ١٩٩١

■ ان تكتب في موضوع شديد الحساسية كموضوع الأكراد، الأمر يحتاج إلى كثير دقة وترو واحساس عميق بالمسؤولية. لأن عناصر شتى تتداخل فيه. منها الانساني الشامل. ومنها السياسي البحث. وأهم من هذا وذاك. ان تمتلك حساً دقيقاً ومرهفاً بالعدالة المطلقة. وإلاً فأنت، ولا ريب، ستقع في مطبات كثيرة. أقلها قتال. وأشدّها فضاح.

فهل كان منذر الموصلبي، على هذا القدر من المسؤولية في كتابه «الحياة السياسية والحزبية في كردستان - رؤية عربية للقضية الكردية»؟

ولكن، لتتوقف قليلاً عند المقدمة، قبل الدخول في تضاعيف الموضوع. فقد وردت لدى المؤلف بعض الصيغ والتعابير غير المستساعة في عالم التأليف والمؤلفين. فهو يقول مثلاً: «ويسعدني بعد هذا أن أقول بكل فخر واعتزاز ان كتابي - كتابه السابق - كان استفاءً لصدق المشاعر الكردية نحو العرب. بدليل الترحيب الكبير الذي الذي استقبلوه

كتاب شبه جامع على صعيد جمع المعلومات وحسن التوثيق





إذا حررنا فلسطين، معاً، ومرة واحدة وفي موعد واحد. أليس هذا هو المنطق التقريري الذي يفتقر إلى كثير منطق؟!

وأطرف ما في هذه «القرارات» ما يلي: «ان العروبة مجزأة مقسمة ومنقسمة، سياسياً وجغرافياً، قومياً وقطرياً، وما لم تكن بكامل جاهزيتها، كأمة أو حتى ببعض جاهزيتها الوحودية، فانها لا تستطيع ان تعطي للأكراد أكثر مما أعطت حالياً. وعلى كل كردي مخلص ومتفهم ان يعي هذه الحقائق، وان يكون منطلقه القومي والسياسي مبنياً على استيعاب كامل هذه الأمور...» (ص ٢١٦). فهذا نحن نحمل الأكراد مسؤولية كوننا أمة مجزأة مقسمة ومنقسمة. وان عليهم، اذا كانوا مخلصين، ان ينتظروا تحقيق الوحدة العربية وقد يطول انتظارهم كثيراً، لـ «نعطيهم» أكثر مما اعطينا. ألا يتبادر إلى الذهن، ان الكردي البسيط، سيرد علينا قائلاً: إذا كنتم مجزئين ومقسمين ومنقسمين. ولم تعطونا - ولا تجوز كلمة العطاء بالنسبة للحقوق - فكيف بكم بعد ان تتوحدوا وتصبحوا ٢٠٠ مليون مقابل مليون ونصف المليون كردي؟!

ثمة تعابير نستغرب كيف وردت على لسان المؤلف: «أقول هذا، حتى يفهم من لا يريد ان يفهم من اخواننا الاكراد» (ص ٢١٨). أو: «ولقد كفى الشعب الكردي تضليلاً وسفاهة سياسية (ص ٢١٩). فهل هذا لغة في الخطاب تليق؟

ورغم الحاح المؤلف على مقولة الأخوة العربية - الكردية، فاننا نجدده يطلق تعميمات مذهلة على الاكراد كقولها: «ولا بد من التنويه بأن الخلافات نشأت بين اعضاء الجمعية، حسب العادة الكردية المشهورة، أي مرض الانقسام الكردي» (!) بربكم، ألا يجوز مثل هذا القول علينا نحن العرب، قبل الاكراد؟!

وحين يتحدث عن بعض الأحزاب الكردية في الخارج يقول: «انها تشترك في ميزة واحدة تجمع بينها، وهي انها من دون قواعد تذكر، تأسست في الخارج. ويقوم نشاطها في الخارج وكذلك تمويلها. أي انها تزيد في تشويه الصورة وفي الانقسام. وفي تكريس ما عرف عن الأكراد من الإنكسار على قوى خارجية، منذ مئات السنين، من دون ان يتعظ أحد» (!) فما هذه «الموضوعية» التي تميز لنفسها مثل هذه التعميمات، وهل الأكراد هكذا فعلاً، حتى لم يعطنا فرصة للاستثناء؟

يسكن هذا الجزء شعب آخر، منذ عشرات الأجيال، وله كل الحقوق الوطنية، التي لا بد وان نراعها ونعترف بها. فإذا أحب الأكراد، ان يكونوا القطر الكردي المنضوي تحت «راية العروبة» يضمه وبقية أقطارها الاخاء الموعود، فحجاً وكرامة. أما إذا لم تتم هذه الأمنية الغالية، فإن علينا، ان كنا صادقين مع انفسنا ومبادئنا، ان نعرف كيف نرد إلى كل ذي حق حقه... أما حدود هذا الجزء، وخارطته، وكم يضم من المدن والقرى والديساكر فهذا شأن آخر، يمكن حله بالتفاوض وبالوثائق. أما المبدأ، الأساس، فلا تجوز المساومة فيه.

ثمة أحكام تقريرية يطلقها المؤلف، وكأنها القول الفصل، لا يأتيه الخطل لا من خلفه ولا من قدامه، وينسوع من النزعة «العسكريتارية» كنا نعيده منها كأن يقول: «لقد أعطى العراق للأكراد تجربة الحكم الذاتي نتيجة حوار ومفاوضات طويلة. وها هي التجربة ماثلة على الأرض. يقر بجديتها وجدواها كل كردي مخلص. إلا أولئك الذين ينشدون الزعامة. وان يكونوا هم على رأس منطقة الحكم الذاتي، لا غيرهم» (ص ٢٠٠).

من قال ان مثل هذا الطرح صحيح. فقد يكون هناك، بين الأكراد، من يرى ان هذا الذي تمنحه وسام الاخلاص، مجرد خائن لقضية شعبه. ثم لماذا كل من لم يوافق على الحكم الذاتي هو مجرد طامع بالزعامة. وان يكون على رأس الحكم الذاتي وحده دون سواه؟

ثم يقول في مكان آخر: «وبذلك أصبح العراق مؤمناً شرعياً ودستورياً (بعد الحكم الذاتي) أكثر من كل وقت مضى، على هذا الجزء من كردستان. لا يتصرف فيه إلا بالتعاون مع أبنائه. وحتى يبلغ النضال القومي الكردي شأوه الكامل (لا حاجة لهذه الكامل لغة) على كامل بلاده. ويصبح حق تقرير المصير شاملاً اجزاء كردستان الثلاثة، مرة واحدة، وفي موعد واحد. أما غير ذلك، فليس لدى العراق الآن سوى صيغة الحكم الذاتي المطبقة حالياً بنجاح» (ص ٢١٠). جميل هذا المنطق التقريري الحاد. فلنصور الاسرائيليين يقولون لنا: لكم حكم ذاتي فقط في فلسطين. وإلى ان توحدوا اجزاء وطنكم، كاملة ومرة واحدة، وفي موعد واحد، تستطيعون ان تأتوا إلينا لنبحث الأمر معكم. أي اننا لا نحق لنا ان نحزر الاسكندرون، إلا

علينا ان نكيل بالمكيال ذاته حين نتعامل مع اخوتنا الأكراد

والموضوعية والتزام جانب العدالة في المعالجة والطرح. وقد كان الاستاذ الموصل، عربياً أكثر مما يجب، في معالجته للقضية الكردية ككل. فنحن، إذا أردنا ان نكون منصفين مع انفسنا، كان علينا ألا نؤمن بمقولة الصيف والشتاء على سطوح واحدة... ونحن، كتعرب، لدينا جرحان عميقان يجزان حاصرة الأمة العربية آناء الليل واطراف النهار، ألا وهما لواء اسكندرون وفلسطين. فإذا أردنا لاخوتنا العرب السوريين في اللواء السليب، ان ينالوا حقوقهم كاملة غير منقوصة، وإذا أردنا لأهلنا في الأرض الفلسطينية المحتلة، ان ينالوا كذلك حقوقهم كاملاً غير منقوص، فعلينا ان نكيل بالمكيال ذاته، حين نتعامل مع اخوتنا الأكراد... وإلا كنا غير مخلصين لقضايانا القومية، وكنا غير صادقين مع انفسنا... والشعار العريض - الاخوة العربية الكردية - كثيراً ما يكون غطاءً سمجاً لفاشيتنا... خصوصاً إذا كان صادراً عنا، ولم نسمعه بهذا الاخلاص وما يشبه القسر، على لسان الاخوة الأكراد.

ثمة جانب آخر، يلح عليه المؤلف، بمناسبة ودون مناسبة، وهو ان ايران وتركيا لم تعترفا بحقوق الاكراد ولا بهويتهم. بينما نحن في العراق، قد منحناهم الحكم الذاتي... أهي منة، أم ماذا؟ وهل اذا اضطهدت دولة ما، شعباً ما، يكون من حقنا ان نمثه بعدم اضطهادنا له بالقدر الذي يضطهد به في مواضع أخرى. ثم، ما دخل هذه بتلك؟ والحق، ان نكون معه ضد مضطهديه. وان تأتي به إلى حظيرة دولتنا حسب قناعاته. لا ان نحدد له، سلفاً، شروطنا لقبوله مشاركتنا كياننا. ثم، تحديداً، كلمة الحكم الذاتي «تضرب على الاذن» لأن العدو الاسرائيلي يرددها صباح مساء، بالنسبة لشعبنا الفلسطيني. فلماذا نكون مع الفلسطينيين، إن هم قاموا بثورة الحجارة أو الف ثورة وثورة رفضاً للحكم الذاتي، ونلوم الكردي، إن هو خرج إلى الجبال مقاتلاً، تعبيراً عن رفضه هذه الصيغة؟

من المؤكد، ان ليس هناك من عربي، يتمنى ان يرى إلى جزء من وطنه العربي منسلخاً عنه. ولكن، ما حيلتنا، اذا كان

كتاب منذر الموصل «الحياة السياسية والحزبية في كردستان، رؤية عربية للفضية الكردية». بذل فيه المؤلف كثير جهد ودأب واضحين. وحبذا لو أبدل كلمة رؤية عربية بكلمة رؤية عربي. اذن لوفر علينا الكثير.

نعود للتأكيد، على اننا كعرب، اذا كنا نريد لحقوقنا المهذورة، وما اكثرها، ان نعود إلينا، فما علينا، إلا ننظر بالمظار ذاته، لفضايا الآخرين. والأكراد شعب توزع هو وأرضه في ثلاث دول هي: إيران، تركيا والعراق. وبلغ تعداده ستة ملايين أو سبعة في أبعد تقدير. لكنه شعب ككل الشعوب له حقوق لا بد وان يناضل من أجلها. ولا بد ان يكون كل المخلصين الحقيقيين لحقيقتهم الانسانية، معه على طريق إلى تحقيقها، دون ان يعطيه أو يمنحه إياها

الأخرون. فإن أحب ان يكون جزءاً من كل في البوتقة العربية الشاملة فحياً وكرامة. وإن لم يشأ، فهو أحق بتقرير مصيره من أي أحد آخر. وهو كشعب ليس بحاجة إلى أوصياء عليه ومرشدين له.

لقد استشهد المؤلف بكلمة لكارل ماركس تقول: «ان شعباً يضطهد شعباً آخر، لا يمكن ان يكون حراً» فما أحوجنا نحن العرب، في هذه المرحلة العصبية جداً من تاريخنا، ان نتذكر مثل هذا القول، كي لا تقع في أخطاء اعدائنا الذين آذونا، أيها ابناء.

لقد جاء الاسرائيليون إلى فلسطين لينتقموا من هتلر بالفلسطينيين، فهل ننتقم منهم بالأكراد؟! □

قدر اسطوري يملي حاضراً

جنان جاسم حلوي

ها. لأنه موجود أصلاً قبل الحدث الروائي؛ المحكوم والمتحكم بأواصر نموذجية بين عدة أبطال، تصدم ذواتهم دوماً، تتعارض أو تتصالح مع ما يحيطها بلوغ النهاية، التي ينتصر فيها القدر أو الموت. ومثلها هي نهاية تراجية للوجود لم نعرف لها حدوداً حتى الآن، سوى بالموت. فان الأسطورة لا تبحث عن النهايات ما دام القدر الالهي موجوداً منذ الأزول وإلى الأزول. وتبقى الأسطورة القديمة وسيلة لفهم حركة التاريخ، وتفسير الظواهر الطبيعية والظواهر الاجتماعية (وان وشحتها الأردنية الدينية). وفكرأ ابداعياً (من غير أن تدري) لم يتوخ اطلاقاً أن يكون قانوناً وتوصيفاً لقانون. وإذا أحب الربيعي بصدق رؤيته العراقية لتخييل فكرة أو عدة أفكار، حكمت خيوطها من قماشة عراقية (وان لم يدل على تعيين جغرافي ما، بل هو احساسي بذلك كوني عراقياً). فان حبه نبع من فهم أيديولوجي سياسي - متنور، ومعاصر للأسطورة. مخصب بمخيلة متفלתة. غلفت السرد بسياقات - مشهدية - لغوية جارفة؛ ولئن استفاد الروائي من الأسطورة، أيها فائدة، ليحلل الواقع الاجتماعي (والأخلاقي خصوصاً)، فللبحث بجديّة عن نهايات لكيونات أبطاله. لكن بلا جدوى. فكان لا بد ان تأخذ الاسطورة مجرى آخر وتتمه أخرى بسبب من بحث عن نهاية منطقية للرواية؛ لا يتمناها كاتب الاسطورة الاصيل: فالربيعي مادي. بينما مبدع الاسطورة البابلية ميتافيزيقي. الأول يسحب السماء نحو الارض. والثاني يريد شد الارض نحو السماء. الأول منطقي تبدأ عنده الأحداث وتنتهي عند حدود الممكن والموجود والمعروف. والثاني قدرتي لا تنتهي عنده الحوادث إلا بقدره الإله الذي هو اللانهاية.

وحيثما خرج الواقعي من الاسطوري أولاً، ثم عاد إليه تالياً، فإن ما عبر عنه الكاتب عبر مفاتيحه الرمزية جسّد، وبدقة، المجتمع كونه اسطورة معاصرة، تنتج رؤى تقابل تلك القديمة ولا تطابقها؛ وبدرجة أهم الحوافز النفسية - الجنسية خلال تموضع الاسطورة في الواقع؛ من أجل جعلها واقعا مادياً. فالواقع إذن قبل الاسطورة. مثلما المادة قبل العقل. (وإذا ما اتبهننا لسيرورة العلائق الجنسية ضمن اطارها الأخلاقي/الاجتماعي، وما يعتمها (اذا كانت غير أخلاقية بالمفهوم الديني

بحته، إنها كجذر تاريخي ما برحت امتداداته مدفونة أو ظاهرة، في عمق الواقع النفسي / الأخلاقي العراقي.

إذن هناك بداية ماضويه، سحيقية القدم، تتعرش عميقاً وبحدة الشفرة، غائرة ومثابكة، في ومع، أو طأ نقطة من نقاط القاع المستور لطبيعة الفرد العراقي؛ فتبدى اشاراتها (البداية) وامضة سلوكاً وحركة، طموحاً وأملاً، اندفاعاً وانكفاء، ثم تحكماً بمصائر وأقدار أبناء وادي الرافدين أهو قدر اسطوري يملي حاضراً. ويرسخ ماضياً صوب مستقبل يبدو غامضاً، فعلاً، كما يحصل الآن؟

ماذا بين الاسطورة والواقع؟ مسافة الخيال حتماً. تلك التي تحتج الوقائع والمشاهد أو تكتنز حقائق العوالم لتصوغها انعكاساً وبناءً مغايراً. تفترضه اللعبة الروائية. إما أسطورةً جديدة، أو شكلاً جديداً للأسطورة قديمة. في هذا النص تمتزج الاسطورة بالواقع مع فارق هيمنة الباعث الاسطوري الذي يؤثر ولا يتأثر. يرسم مسارات و مدارات، ولا يخضع

ممرات الصمت

رواية

فاضل الربيعي

دار الملتقى للنشر. قبرص 1991

■ «تقول الاسطورة البابلية القديمة: إن «عشتار» و«تموز» كانا عاشقين. وان الاعداء صرعوا «تموز» وقطعوه إرباً إرباً. ثم ألقوا به في المياه العميقة؛ إذ ذاك هبطت «عشتار» إلى العالم السفلي بحثاً عن تموز. . . . ربا كان ثمة مجرى آخر لتلك الاسطورة. وثمة تتمه لها أيضاً، ذلك ما فعلته بالضبط» . . .

تلكم هي الكلمات المسطرة على الغلاف الثاني لرواية الكاتب العراقي فاضل الربيعي الجديدة (ممرات الصمت). وهي تضعنا امام اتجاهين للسرد كما أراد الروائي. وفي كلتا الحالتين فالنص ينطلق فعلاً من قلب الاسطورة البابلية ليغور فيها. فلا ينتهي ما دامت الاسطورة قائمة، ليست كميثولوجيا

سياقات مشهدية لغوية جارفة





الموارث) من نتائج مخفية، كالقتل ثأراً. أو غيرة أو تخليصاً من واقع الأمر الواقع مثل قتل العشيق التي تحمل جنباً سفايحاً، فإن القتل والعنف سيكونان مفصلين أساسيين يخللان الفرد من عقدة ارتباطه بالجماعة ليعود وحيداً منبوذاً، بعد ان دخل في صراع مع المجموع فخر معركته ليس مع حبيبته، زوجته، أخته، وعشيقته، إنما مع الكون الاجتماعي بأجمله بعدما فقد خاصية التأقلم، وكأنها حالة اغترابية ووجودية، في قصتها وقضيضها. . . .

وما الاسطورة إلا شكل (ملفت للنظر) هذا المهم: هم ان نفقد الأمل رغم كل ما عانيناه فعلاً، ودفعنا ثمنه باهظاً. فيكون التمزق النفسي عنواناً عريضاً لمجريات رواية (ممرات الصمت). وبرؤية لا تخلو من نبض سياسي. تأتي نبضاته ضعيفة في قلوب المشاهد المتتالية، وعلى ظلال ديكوراتها.

*

تجنح (ممرات الصمت) في طُرُز بنائها نحو التمويه اللغوي لا الحكاية الفعلية. لذلك لم يعد الروائي مكثرًا بزمان ومكان واضحين. إذ لا زمن حاضر أو حقبة تمتد بينها الأحداث. ولا يمكننا تلمس مكان محدد (وان في العراق فرضاً) يدفنا لتقصي الحركة الموضوعية الانسانية. لذلك لاح الشخصوس غير حقيقيين، وأشبه بصور حلمية إلا ما ندر (في حالة فردوس فقط)، وكأننا التغييب الانساني المقرون بعادته ويوميته، محاولة من الربيعي لادراج أبطاله داخل خانة اسطورية عراقية جديدة. ليدور الكسل في عمومية لغوية، أكلت هوامش الفرد، زماناً ومكاناً، إذ ان القارئ وحتى الصفحة المته وما بعدها قليلاً (ما بعد منتصف الرواية). تشتت متاهة من عشرات الصفحات المكتوبة شعراً، لولا انتباه الروائي للعودة الى السياق بعد ذلك (لكننا قد صنعنا وضاع هو أيضاً). وبعد ان أنهكنا تماماً ونحن نركض وراءه (الروائي)، وهو يهرب منا خلال عمر طويل استفد أكثر من نصف الكتاب. ليقف وتوقف، قائلاً لنا بعد حين: ها انني سأخبركم ما أريد. ويبدأ الخبر.

أما الاصرار على فكرة الموت فهي فكرة بابلية حقاً، استثمرها المؤلف بتلاوين فانتازية

مرة، وتراجيدية مرة أخرى. حتى أوثقها بفكرة المنفى. والمنفى أمسى اليوم أفسى عقاب سياسي يتعرض له العراقيون. فالربيعي ينظر للأموال (للعراق، لبابل) كونه منفيًا. ولكي يقرب المسافة أكثر استخدم التلسكوب رائيًا عبر عدسات الاسطورة تضاريس وطنه (وبالنسبة فإن فاضل الربيعي قاص وروائي نفي منذ أكثر من عشر سنوات من وطنه العراق لأسباب سياسية).

*

مما لا شك فيه ان الربيعي يتمتع بلغة راقية. مبدعاً بإقاعات شعرية متتالية. مع اثنيالات بوح ذاتي متواصل، يرسم مشاهد غالبيتها إما جوانية من تداع وتذهن، أو خطابية اسطورية مسندة بأحرف النداء مع الركون إلى ضميري: الغائب السردى والمتكلم المتداعي. فيتلازم صوت البطل مع صوت الروائي أو يجل صوت الأخير محل الأول أحياناً.

هناك إذن عدة مستويات اسلوبية لبناء الرواية، من تبادل الضمائر أماكنها بهدف الكشف والادانة، إلى اعتماد النداء، الاستغاثة، والرجاء بما يشبه مخاطبة الآلهة القديمة، لتصعيد النبرة التراجيدية الاسطورية. إلى الحوارات المبهمة الغامضة المتقطعة لاضفاء الطقس الفانتازي المرثي حتماً في صياغة اسطورة حديثة. إلى لغة شعرية مبهمة، مترعة حزناً، توسلاً. تأوهاً، غضباً، منسابة باحكام في قنوات بلاغية أنشئت بشقة قلم كاتب يكتب سطره بأعصاب ثابتة، وسيا يعطي النص نفساً ملحمياً (فالملمحة كما هو معروف كتبت شعراً). ان مثل هذه اللغة وبعد انتهاج طوطولوجيا ملحمية - التكرار المميز للمقاطع في الأساطير والملاحم - صارت عبئاً ثقيل الوطاء على القارئ حينما يتلمس الغرض أو الغاية من تحوّل الشخصيات وغموض حركتها: فسعيد مروان يغتصب زهرة أو يتوهم ذلك. وهو الذي يتحول إلى تموز. وزهرة إلى عشتار. لتروح عشتار باحثة عن تموز. أو ينبري تموز فيقتادها. وفي أوتة يهرع اليها، يجدها ثم يضعها أو تضعه. والهدف من كل ذلك (كما أظن!) توفير امكانية ما تنشط عناصر التورية الاسطورية التي تستبطن العلاقة بين زهرة وسعيد مروان؛ الذي لا نعرف ان اغتصب زهرة، ثم قتلها أم

لا. عبر عناصر تتوتر وتتعدد بين حدي الحب والكراهية، الغيرة والخنان، الموت والحياة، الحرب واللجوء، الوطن والمنفى. بينما تتحسس في صفحات غامضة تالية، علاقة مريبة بين زهرة وبين سليم عبد الجليل. والآخر له قصة أيضاً تتلخص في كونه بحاراً ترك باخرة الحمولات عائداً إلى وطنه فقيراً، معوزاً. ثم يقنع أحد الشيوخ الموهومين باجتراح المعجزات، على استنثار النذور ومن أجل بناء بيت مهيب حوّه سليم إلى أشبه بدائرة حكومية خاصة به. في الوقت نفسه يستثمر النذور من الناظرين، تحقيقاً لطموحاته الشخصية في الغنى والجاه، إذ ذاك يشري مزرعة يربي فيها قطعان الخراف المتكاثرة، يوماً اثر يوم، وكلما ازدادت النذور أيضاً. والناظرون ينتظرون المعجزة من الشيخ ولكن لا معجزة ولا هم يجزنون.. يموت الشيخ متعفنًا على كرسية. وسليم يراكم الاموال والسلطة. ولما كانت فردوس عشيقه لسليم، فإنها تحمل منه سفايحاً. فترجاء كي يتزوجها أو يستر عليها. غير ان سليماً يعمد إلى قتلها ودفن جثتها في مزرعة الخراف؛ فيظل، أخيراً، محكوماً بعقدة الخوف، الذنب، والندم. عقاباً أبدياً يناله قصاصاً على جريمته. في المقابل وحين يهجس سعيد مروان شاماً رائحة علاقة خفية بين زهرة وسليم، يلجأ بعد قتال ضار مع غريمه الى قتل جميع الخراف انتقاماً وغضباً وذلك بإطلاق النار على رؤوسها. هذه الحوادث استطعنا للمتها من قلب عشرات الصفحات، فيما بقي البعض منها مبهمًا كقصة الفارس الذي يأتي ويأمر الطفل الشيخ بحفر الصحراء، أو حكاية الحجل المكسور الجناحين، والمرأة البلورية، والشجرة المقدسة، والقلادة الذهبية. وأظنها رموزاً دلت على وضعيات خاصة شابت العلاقة بين الاطراف الأربعة؛ من حب، غيرة، موت، انتقام، وندم. . . . يلوح الأبطال، أخيراً، فاقدى الأمل في حياتهم ومماتهم، لتكون رحلتهم في العالم السفلي (التي استغرق فيها الربيعي طويلاً) بداية ألم وعذاب متواصلين. فها هما تموز وعشتار يجتازان البوابات والاهوال، الممرات والانهار، ويخط الدم يتبعهما. إنه خيط الجريمة. فيما الرعاية الثلاثة يتبعونها. يعتقلون عشتار، يعذبونها، أو ينادون على تموز، ليجبروه على رؤية عشتار تُعذب



وتعذب. هم حملة لوائح الموت: رعاة قوة غاصبة غاشمة قوية ومرعبة مثل قدر محتم. وإذا أردنا وضع تقدير أولي - أي كذا يساوي هكذا - لتفسير الرموز فإننا سنعود إلى طبيعتنا كقراء يؤولون مفاهيم مقبولة لديهم، لتفكيك الرموز ثم منحها دلالات ترضيهم. بل وتقرهم من فهم خارطة بناء الرواية. وسيقولون ان العالم السفلي يساوي المنفى. والرعاة يساوي السلطة. والشيخ يساوي الموت. وزهرة تساوي الحيانة. وسعيد مروان يساوي الكبرياء. وسليم يساوي الغدر والخسة. والبلورة تعني الحلم المجهض. كذلك الحجل المسكور الجناحين يعادل الأمل المتواري. وانهار البيت وتهدمه مجرد نهاية

مرحلة، وبداية أخرى. وانتعاش الشجرة المقدسة هي الأرض المعطاءة الباقية. والفارس القادم هو الأمل الواهي والوهم. ونرجو ألا نكون متعسفين ما دامت مداركنا حسب سياقات ما قرأنا قد أوصلتنا إلى هذه المتساويات الرياضية، التي ما فتئت، في كل الأحوال، التخطيط الأولي للرواية. (ممرات الصمت) رواية عن العراق كتبها روائي مخلص لرؤاه وفنه، واضعاً نفسه في خضم تجربة متمعة ومتعبة. مع الصعوبات الواضحة للوصول إلى ما يتبعه. لكن تبقى هذه الرواية عملاً مهماً يضيء الجهد الثقافي العراقي المنفي، خارج حدود الوطن، العراق. □

بها، وتجري السياسة في موضع قصي عن الإمساك بهادته، عصي على ادراك ماله، ومطلبه، عدا شعارات عريضة، لكثرة ما تكررت، لم تعد تشكل سوى وهم يضاف إلى أوهام كئيبة، خطافية، لا تمس الحياة العامة في شيء. فالصراع الذي يدور بين المعارضة والسلطة، لا تفتقه منه العامة الشيء الكثير، بل ان ما تدركه العامة لا يعدو كونه مجرد اشارات إلى أمر غامض. هو في الأصل لا يعينها (أي العامة) رغم ادعائه ذلك، ولا يثير غموضه فضوحاً بحال من الأحوال. تحس العامة فقط حين تصاب بجسدها المحض. فالطالب الذي يعتقل ويموت تحت التعذيب ضحية لأفكاره، تحسره العائلة التي لم تكن قد خسرت حين مضى يفكر بطريقة مغايرة لها. فتلك الطريقة في التفكير لا تصل به في حال من الأحوال حد اخراجه عن إيسارها. ولا تستطيع السلطة محو أهله وعائلته، فهو يستولدهم بجسده إذا لم يستولدهم بالتفكير. هكذا حين تتعرف عليه العائلة، تعرف نفسها بصفته الأم والأب والأخت والجار، ولا تتعرف اليه بصفته الصديق أو الرفيق، (حين قتلوا الصديق استرده، هكذا سيعيدوني إلى أهلي - عباس بيضون). هكذا يبدو الكلام والخطاب والثرثرة أكثر الأمور لصوقاً بالسلطة، وتبدو السلطة وهي تحاول توكيد حضورها، تتوسل الكلام ممراً إلى ذلك، كأنه (أي الكلام) مولدها ومنبعها ومآلها، وكأنها تستخدم كل ضراوتها، من أجل إيجاد آذان لهذا الكلام، تصغي ولا تفهم، تصغي ولا تعمل، فقط تصغي، فالاصغاء هو مطلب السلطة الحقيقي.

الاصغاء هو مطلب السلطة

بلال خبير

التكوين، بمعنى أنها لم تنبت نتيجة حاجة اجتماعية أو ضرورة اجتماعية وسياسية، بل انها ظلت على الدوام تركيباً فوقياً عاجزاً عن الإشعار بضرورته وجدواه، فتلجأ إلى القمع، كأنها بذلك تعيد الإشعار بوجودها وسطوتها. والسياسة بهذا المعنى تبدو وكأنها أمر يجري الصراع عليه وسط نخبة شبه مثقفة تشعر بحاجتها إلى السلطة، لكنها لا تشعر بضرورة الدولة.

على هذا الوصف تبدو الدولة في رواية محمد أبو معتوق، فالحياة السياسية، لا تطل إلا بوصفها خطاباً فصيحاً فارغاً، مثرراً. خطاب بلغة ومفردات هي غير لغة (الشعب)، لغة مفارقة لأنها تخاطب كتلة غير موجودة أصلاً، ولا تفترض السلطة من ناحية أخرى وجودها، لكنها تفترض صنعها وتوالدها من الكلام. ويبدو أن (المعارضة) إذا صح التعبير، تستخدم اللغة نفسها وتوجه خطابها إلى الكتلة الوهمية نفسها، مصدقة أو مدعية التصديق، أن السلطة صنعت هذه الكتلة، لكنها لا تعبر عن مصالحها، فتنبري المعارضة فذه المهمة. ويتعقد الصراع في حلقاته الفوقية في نقطة لا تهم سوى المهومين

شجرة الكلام

رواية

محمد أبو معتوق

رياض الريس للكتب والنشر - لندن 1991

■ تصيب رواية «شجرة الكلام» الحياة السياسية العربية في أحد أبرز مظاهرها وتجلياتها. والرواية التي لا تفعل سوى الانتصار لسخرية مرة من واقع مريع، تنتج في توصيف واقع الحال السياسي. هكذا كان دوام الحسب واستقراره. وهكذا انحكمت العلاقة بين السلطة، والشعب والمعارضة التي تستنبت السلطة من قلب أجهزتها، كأنها بذلك توحى، أو تحاول أن توحى بحاجتها إلى ضحايا جدد، لكي تثبت سلطتها. هذه العلاقة المستقرة، أو هذا الاستقرار ودوام الحال، ينسحب على كافة السلطات المتعاقبة بالدرجة نفسها التي ينسحب فيها على معارضتها السياسية. علاقة سحق متبادل قامت به السلطة والمعارضة التي تصبح بالدولة في العالم العربي هي دولة حديثة

الرواية تنتصر للسخرية من واقع مريع

على هذا الكلام البحث تقوم رواية محمد أبو معتوق «شجرة الكلام». فهي رواية الكلام والاصغاء وما بينهما، انها كلام رشدية واصفاء عبد المعين، كلام شجرة الدر واصفاء مختار، كلام أحمد سعيد واصفاء الجباهير، كلام الإمام واصفاء المصلين. وحين تحتل العلاقة بين المصغي والمتكلم، يلجأ المتكلم إلى إعادة توكيد سلطته، وجبر المصغي نحو الخضوع والاستماع. ولا يتورع في سبيل ذلك عن أي شيء. انها رواية الاذاعات المتناسلة، والخطابات الفارغة التي لا تهدف إلا لإجبار السامع على السماع، والكلام لا يصح إلا باصغاء كامل، غير ذلك





بعيدة بفعل الشد من الجهتين. أمور لا تحدث الا بالكلام، ولا يستطيع صنعها الا الكلام وحده. كل هذا الى أمور أخرى، بدءاً من باعة المازوت الذين يتجولون الى مذيعين في الاذاعات، الى حزب عبد المعين والدربول، الى أقراص الكبة المعجونة بالزيت الذي دهنت به رشدية جسدها، الى الموسسات اللواتي يشكلن حزباً مع «الرملي»، حتى أم مختار الذاهبة للبحث عن ولدها حيث تشكل رأس مظاهرة داعية للوحدة، لأن الناس ظنوا أنها تدعو الى مظاهرة تأييداً للوحدة فتبعوها. كل ذلك لا يحدث الا حين يصبح كلاماً، كأن الحدث فائض على الرواية ولا يشكل من جسدها شيئاً، ولا وظيفة للحدث سوى التمهيد للكلام، فالكلام يكمل المهمة ويجعل من الحدث محض كلام. لذا يفرض الحدث عن حاجة الرواية ولا يُعتد به، بل انه يتحول الى حكايات كلامية لا يربط بينها سوى استمرار الكلام. □

وانصرفت الى غرائزها النبيلة لتتكاثر في محاولة منها للتحاق بطوافانات الكلام التي تزخها الحكومة زخاً» (ص ٣٣٩). لذلك بدا الكلام الذي تطلقه السلطة شديد التغرب والبعد، وبدأت مسألة السلطة نفسها مسألة بلا معنى على الاطلاق. فعند الاقتراع لم يحضر أحد، لأن الكلام المستمر فعل فعله، فظن الناس أن السلطة التي انهمزت فعلياً وانتصرت كلامياً، قادرة حقيقة على تنفيذ مآربها بالكلام نفسه الذي لا يعني الناس شيئاً. - تبدو رواية محمد أبو معتوق هجاءاً للكلام. وتبدو شخصيتها الرئيسية «الخطاب» شخصية كونديرية (نسبة الى ميلان كونديرا) كاملة. فهو الذي يصنع الأعاجيب حقيقة، كأن يصطف العرسان أمام باب شجرة الدر بالطابور، لمجرد أنها تخرج سافرة، مما أبرز جمالها الفاتن، أو أن تستطيع بأضواء جسدها أن تبهر رماز الحداد وتفقد بصره، أو أن يُمط جسدا مختار والفتاة ذات الركب الى محافظات

يصبح الكلام حديثاً ودردشة وتتفتي بين متبادلي الكلام المقامات والحدود. لذلك يظل مختار ساكناً وزوجته شجرة الدر تنكّم، ويظل عبد المعين ساكناً وزوجته رشدية تخطب. وحين لا يعود أحدهم يستطيع الاستماع، يهرب الى مكان يؤلف فيه كلامه الخاص، هذا الكلام الذي لا يجد من يصغي اليه، وان وجد فانه واحد من يبادل الحديث، وتلك جريمة يعاقب عليها القانون. فالخطاب مسموح لأنه لسان السلطة، كيفما كانت وجهته. والحديث ممنوع لأنه لسان الخارجين عليها فهو يعطل السمع والاصغاء. لذا ينتهي عبد المعين ميتاً، حين يقذف بنفسه من نافذة الفندق، الذي يسكنه منذ هروبه من خطابات زوجته رشدية، حيث مرّ بالحانة والحزب، والسجن وانتهى بموت مدوّ.

كذلك تنتهي محاولات اعتراض مختار بالهرب من زوجته والدخول الى السجن، حيث يكتشف أن الفرق بين زوجته والحكومة هو في جمال زوجته الجسدي فقط.

تتدمر شجرة الدر من عدم إصغاء زوجها، فتتحاول على ذلك بفرض القيود عليه. وحين يهرب منها، تشعر بحاجتها الى من يصغي اليها، تشعر بحاجتها اليه، فتفتش عنه وتتوسل اليه أن يعود لتبدأ معه من جديد لعبة الخطيب والمخاطب. والأمر لا يقتصر عليها وعليه فقط، فالسلطة أيضاً كانت بحاجة الى من يسمع خطابها، ولكثرة ما كررته صدقت وصدق معها الجميع أنها بالخطاب وحده تصنع الأعاجيب. «لقد كان لدى الناس اعتقاد راسخ أن للنص اللغوي سلطته المستقلة، فهو ينجز أفعاله بمعزل عن ارادات الناس، وعلى ذلك، فان وقوف خطيب الجامع على المنبر وصراخه الجليل (اللهم شئت شملهم) من شأنه أن يفعل الأعاجيب، ويشئت شمل الأعداء، ويعيد المشردين الى ديارهم، والديار الى مشردياها» (ص ٣٣٢). هكذا أخذ الخطاب موقعه ومكانته، واعتقدت الناس أنه شأن لا قبل لها به وأنه (أي الخطاب) اختصاص السلطة نفسها، وهو بالتالي فعل جليل ليس بمكنتها. «فالجماهير وقد أعياها كثيراً متابعة الكلام والتصرجات، أغلقت آذانها جيداً،

من الشرق السياسة ومن الغرب الثقافة

خالد زيادة

خاص على الجانب العسكري في شخصية أتاتورك ويفصل شرح المعارك الحاسمة والحارقة التي قادها. وهو يقدم بالقول، بان هذه المعارك ما زالت تدرّس في الأكاديميات العسكرية دليلاً على رسوخ صاحبها في العلم العسكري.

ويكتب مصطفى الزين سيرة أتاتورك على شكل حكاية تتبدى - ب: «في ليلة قارسة من ليالي شتاء عام ١٨٨١، كانت امرأة تدعى «زبيدة» تعاني آلام مخاض مبرحة. . . النخ» ويواصل حكايته على هذا النحو، مركزاً على شخصية مصطفى كمال المشاكسة والمعاندة وقسوته المبكرة ودخوله السلك العسكري. وهو يتبع بذلك خط الرواية الرسمية، فهذا القائد الفذ ينبغي أن يكون متفرداً منذ صغره مختلفاً عن أقرانه ورفاقه، لديه موهبة القيادة والتأثير على الآخرين. وفي هذا السياق فإن

ذنب الأناضول

سيرة

مصطفى الزين

رياض الريس للكتب والنشر - لندن ١٩٩١

■ السيرة التي كتبها مصطفى الزين لمصطفى كمال أتاتورك تأتي متأخرة عن مجموعة واسعة من السير التي كتبها اترك واورويون لأول رئيس للجمهورية التركية. فشخصية هذا القائد العسكري، كانت قد أثارت الإعجاب الواسع، كما أثارت نفور من رأوا فيه متغرباً معادياً للدين ومستبداً طاغية.

ويدخل مصطفى الزين في دائرة الكتاب المعجبين بهذا القائد «البطل» و«المحرر». فلا يخرج بذلك كثيراً عن طابع الرواية الرسمية التي رسمت صورة «الفذ» و«العسكري» لمصطفى أتاتورك. إلا ان الزين يركز بشكل

صعد الى
السلطة مع
صعود ستالين

شفيق مقار

قراءة سياسية للتوراة



السحر في التوراة

يصدر

المسيحية في التوراة

الجنس في التوراة

قتل مصر من عبد الناصر إلى السادات

ظاهرة غورباتشوف



56 KNIGHTSBRIDGE
London SW1X 7NJ
Tel: 01-245 1905
Fax: 01-235 9305



وألف لجنة من رجال القانون، كلفها باعداد تشريعات مدنية وجزائية جديدة، مستمدة من احداث التشريعات الاوروبية. على أن يؤخذ منها ما يلائم حياة الشعب التركي وواقعه. وبعد دراسات عميقة ومستفيضة، تبنت اللجنة القانون التجاري الألماني والقانون الجزائري الايطالي والقانون المدني السويسري. وبموجب هذا القانون الأخير، اصبح جميع رعايا الدولة متساوين أمام القانون. كما منع تعدد الزوجات. « الخ (ص ٢٤٤).

ويبدو ان أتاتورك كان مأخوذاً بفكرة التجديد، متهاً التركية العثمانية بكل المساويء. ولم يكن لديه نموذج محدد يستلهمه، فهو علماني يعادي الدين. ولكنه لا يؤمن بالديموقراطية ولا بالسياسيين. يؤسس الحزب الواحد ويحصر ممثلي الشعب به، إلا انه يجعل من الجيش وصياً على الحياة السياسية والمدنية.

ينبغي ان نأخذ بالاعتبار الظروف التي ظهرت فيها تجربته، فهو معاصر للثورة الروسية، خاض حروبه في الوقت الذي كانت تخوض فيه معاركها. وقد صعد الى السلطة مع صعود «ستالين»، وهو يأخذ عن السوفييات مبدأ الحزب الواحد والجيش القوي والزعيم المطلق الصلاحيات. لكن نأذجه الثقافية - اذا جاز التعبير - موجودة في الغرب، على عكس نأذجه السياسية التي قلد فيها الشرق الشيوعي.

لقد عاش أتاتورك في عصر موسوليني وفرانكو وأدرك هتلر في صعوده، لكن ستالين يبقى من جهة شخصية الأقرب اليه، انه عبقرى فذ مثله يفهم في السياسة والحروب والعمران واللغة. وإذا كان ستالين قد حلّ العضلة القومية - اللغوية فإن أتاتورك قلب اللغة القومية التركية رأساً على عقب وحمل بنفسه السبورة الى الأناضول ليشرح للفلاحين أصول اللغة الجديدة.

ان موت أتاتورك المفاجيء، في السابعة والخمسين من العمر عام ١٩٣٨، أذن بالتححر التدريجي من الأتاتورية. لقد توزعت تركة أتاتورك بين صديقيه القديمين، فوزي شاقاق الذي اخذ قيادة الجيش، وأخذ عصمت اينونو قيادة الدولة والحزب. وقد اندلعت الحرب الثانية ١٩٣٩ - ١٩٤٥، لم تتورط تركيا في أتونها، فالتزم اينونو الحياد. لكن نهاية الحرب أذنت بالمطالبة

المؤلف يأخذ بقصة الانقلاب الذي فكر فيه مصطفى كمال إبان وجوده في دمشق، وكان في الخامسة والعشرين من العمر، على محمل الجد. كما انه يأخذ بقصص من هذا القبيل باعتبارها حقائق لا تقبل الشك.

كان مصطفى كمال، تبعاً لهذا النوع من السيرة، وحيداً يتصرف من تلقاء ذاته. فهو ضد السلطان وبناتنه، ومعاد لجمعية الاتحاد والترقي ولقاداتها وعلى رأسهم أنور. وخصم للنفوذ اليهودي والأرمني واليوناني، وغير اراض عن التحالف التركي - الألماني إبان الحرب الأولى. وعدو للانكليز الذي ارادوا احتلال اجزاء من تركيا ومحارب لليونانيين، بل انه عادة ما يخاصم ويعادي اصدقاءه القدامى بسبب خطأ أو هفوة ارتكبوها، ومع ذلك فان مصطفى كمال عادة ما كان ينتقل من انتصار الى آخر، وإذا عاكسته الظروف مرة، فان الخط يأتي لينجده وينقذه ويحالفه ويدفعه الى النصر الأكيد من جديد.

على هذا النحو تضي سيرة مصطفى كمال. اما اسطوره فأخذت بالظهور عام ١٩١٥، في معركة الدردنيل ضد الانكليز، حين وقف بوجه هجومهم وانقذ اسطنبول من الاحتلال. وبعد سنتين أي عام ١٩١٧، ساعدت الظروف، حسب قول المؤلف، على تحرير الففقاس. وحين أرسل الى الأناضول لتهدئة المتمردين قادمهم الى الثورة التي اوصلته الى قيادة تركيا.

ومصطفى كمال في السياسة مثله في الحرب، مانور ومهاجم وثوري. قضى على السلطنة عام ١٩٢٢. واعلن الجمهورية عام ١٩٢٣. والغى الخلافة عام ١٩٢٤. وطرد جميع أفراد الأسرة الحاكمة الى الخارج. التفت بعد ذلك إلى البناء الداخلي، تدعيم الجيش، وبناء الحزب والدستور، والغاء منصب شيخ الاسلام والحاق المؤسسة الدينية برئاسة الحكومة. الغاء الطربوش واستبداله بالقبعة، الغاء الحرف العربي واستبداله باللاتيني.

والى جانب الالغاءات، ثمة مجموعة من الاستعارات في فن البناء واللباس والعلوم. يقول المؤلف: «بعد ان نظم الحياة الدستورية والسياسية على هذا الشكل، انتقل الى الناحية التشريعية، فالغى جميع القوانين القديمة التي كان معمولاً بها في عهد السلطنة، وأعلن فصل الدين عن الدولة،





الى تراثها وثقافتها . وقطع صلة تركيا بمحيطها وثقافتها والشعوب التي شاركتها مصرها، ونسبها الى محيط لم يقبلها الى اليوم في صفوفه . وفي جميع الأحوال فإن قراءة كتاب مصطفى الزين عن ذئب الأناضول، ترك لدينا انطباعاتاً قوياً حول شخص مصطفى كمال أتاتورك . الذي امتاز بالحزم والتصميم . انه صاحب افكار، ولكنه قبل كل شيء صاحب عزيمة . وقد آمن بمجموعة من الأفكار، أولها انه هو القادر على تحرير وتحديث تركيا . □

على حياتها السياسية . لقد طبع أتاتورك حياة تركيا الحديثة خلال ثلاثة عقود قادها خلالها بقوة وحزم . وترك آثاره العميقة في حياتها بعد وفاته بالرغم من الجهود الحثيثة للتخلص من آثاره، مع رفع صورته فوق الحياة السياسية . وما زالت تركيا تعاني من تركته الثقيلة . فقد ترك لها لغة لا تقدر الأجيال الجديدة ان تتعرف من خلالها

بالديموقراطية . اتفق الجميع على تمجيد شخص أتاتورك، وعمل الجميع على تصفية التركيبة الأتاتوركية . تأسس الحزب الديموقراطي وفاض عام ١٩٥٠ بأغلبية النواب . وخرج عصمت اينونو، رفيق أتاتورك وخليفته، من حزب الشعب الجمهوري . وأسس حزبه الخاص . ومنذ ذلك الوقت لم تعد تركيا الى نظام الحزب الواحد . لقد عطف الغرب على أتاتورك وشجعه وتغاضى عن استبداده، كذلك شجع الحزب الديموقراطي، الذي كان يستلهم القيم الليبرالية . وقد شجع الحزب الديموقراطي، حزب جلال بايار وعدنان مندريس، تعدد الآراء ومن بينها الآراء الدينية، لكن الغرب نظر بريب الى عودة المشاعر والتغيرات الاسلامية بالرغم من كونها استخدمت في مواجهة المد الشيوعي .

ومن هنا عادت تركيا لتكون نقطة تجاذب القوى الدولية، لكن تركيا كانت قد اختارت الغرب، فلم تخرج أحزابها الرئيسية عن ميولها العلمانية - الليبرالية . علماً بأن حزب أتاتورك، حزب الشعب الجمهوري، قد اختار على ايدي بولنت اجاويت بعض النماذج الاشتراكية بعد عام ١٩٧٠ .

يرصد المؤلف تطور تركيا بعد أتاتورك، ويلاحظ على طريقته ان الديكتاتورية اعطت تركيا القوة والقدرة، بينما اعطتها الديموقراطية العجز والضعف . ومن ناحيتنا يمكن ان نضع تطور تركيا بعد عام ١٩٤٥ ضمن اطار التطورات التي أعقبت الحرب العالمية الثانية . فكان عليها إما ان تحتفظ بنظامها وتنحاز الى الشرق، أو أن تختار الديموقراطية والتعددية لتستمر في انحيازها الى الغرب .

وهذا المعنى فإن أتاتورك، بمعنى من المعاني، قد غادر في اوانه، ولو استمر في الحياة لكان عليه بعد عام ١٩٤٥ ان يقوم بنفسه باختيار الديموقراطية ليبقى على صلته بالغرب، او يختار العزلة على طريقة فرانكو .

والذي يستخلصه المؤلف هو أن الجيش بقي المؤسسة الاتاتوركية التي تصحح المسار السياسي عند كل تعثر أو اعوجاج! ومن جهتنا نلاحظ بان أتاتورك قد أقام النموذج المبكر لأنظمة تراقبها مؤسساتها العسكرية، وتجنم

لماذا لم يتوسع الكتاب في الحديث عن الملكية في المغرب؟

كاتب من السودان

أسئلة القراءة

عبد السلام حسن عبد السلام

في ابداء آرائه وملاحظاته بل وأحكامه أحياناً . ولكنه يدلل عليها دائماً بمقتطفات من برنامج الحزب المعين أو أحاديث قادته أو وقائع مادية، تاركاً للقارئ حرية الموافقة أو تكوين استنتاجاته الخاصة . لقد بلغت تلك البراعة ذروتها عند تناول منظمة الشبيبة الاسلامية . إذ ينقل الكاتب بيان المنظمة الذي يعلن فيه بعدها عن الصراع السياسي بين الأحزاب وأنها «لا تضم بين أعضائها أي شخص يمكن أن يعتدي على غيره بأي حجة . وأنها تشجب كل أعمال العنف والتطرف ابتداء وانتهاء قبلاً وبعداً» . ثم ينقل آراء الآخرين في علاقة المنظمة بالعنف، ثم ينتقل لعرض مقتطفات من حلقات القضايا المختلفة .

هذه الموضوعية التي لم تتحول الى حياد بارد لا مبالٍ ليست مألوفة الكتاب الوحيدة . فالكاتب قد نجح بالفعل في تقديم صورة تعريفية بالأحزاب المغربية لقارئ غير ملم مثل بتفاصيل الحياة السياسية في المملكة المغربية .

الكتاب مكوّن كما قلت سابقاً من مقدمة وأربعة فصول وثلاثة ملاحق، الأول عن قادة

الأحزاب والقوى السياسية

دراسة

فايز سارة

رياض الريس للكتاب والنشر - لندن ١٩٩٠

■ في حوالي المائتي صفحة يقدم الكاتب لوحة شاملة للأحزاب المغربية الرئيسية، لتتعرف خلالها ليس على التنظيمات والبرامج والأوزان البرلمانية، بل ينقل الكاتب الى طور من المعرفة الشخصية بالقادة . فإضافة الى الملحق الخاص بقيادة الحركة السياسية، يقتطف الكاتب بعضاً من كلام هؤلاء القادة فتعمق معرفتك بأفكارهم وأسلوبهم .

الكتاب ينفذ الى موضوعه مباشرة، فبعد مقدمة رسمت فيها خطة البحث، وأهداف الدراسة بشكل مختصر، يبدأ الكاتب بأحزاب الحركة الاستقلالية، ليواصل في باقي الفصول الأربعة التي تكون الكتاب عرض أحزاب الادارة المغربية، القوى الشيوعية، الحركة الدينية .

منذ الصفحات الأولى تأكد لي أنني أمام كاتب يحترم قارئه . كاتب لا يتنازل عن حقه

التاريخ مستعاداً

محسن جاسم الموسوي

«عن أي بشر كان يتحدث وعن أية مدينة ولم كان يقول نحن؟ ربما كان يروي كابوساً يفوق تلك الوقائع الغريبة التي مرت بها» (ص ١٦٦).

ولكن أية وقائع هذه التي يتقلب فيها الطاهرين ميمون بين الجنة والنار في هذه الدنيا؟ انه ليس (سعيد الجهيني) في الزيني بركات للغيطاني، فثمة تسمية لوسيط مع الشيخ الواصلي هو عبد الله بن عطاء وأخيه محمد، كما ان مهياراً المحتسب يقرب من الزيني ويتبعه عنه، بينما نقرأ في الشهابي لمحة من زكريا بن راضي دون زكريا نفسه. لقد قرأت فوزية رشيد تاريخ العراق في العصر العباسي الثاني، كما انها اعادت قراءة نصوص الغيطاني بدون شك، لكنها أنتجت نصها الخاص، لتضيف في كل من (الفارس الغريب/البحث/التحولات) الى شخوصها الاساس من جانب، وتتعمق في التفاصيل والتضمين من جانب آخر، محملة كل ذلك الى زمان تنمطى في الذاكرة الموشومة، متجمداً عند نقاط اساس، هي استلاب الانسان واضطهاده، ونزوعه الدائم الى الاعتناق والحب، بحيث بدا الحاضر افرازاً عن الماضي أو استعادة له في بعض الجوانب والحالات. وهكذا كان الطاهرين ميمون أسير الذاكرة حتى قبل تقلباته عند شيخ الجبل تحت فعل الحشيش، «تفكر كثيراً أن تلتفت الى الوراء حيث الزمن يقف متعجباً بيد كل شيء»، ليأتيه من زمن الترددي همس محمد التهامي في سوق (الكرخ)، «هؤلاء الاغراب تغلغل نفوذهم وما عاد بإمكان الخليفة أن يأمن على نفسه من غدرهم. اتاح لهم فرصة الصعود حتى باتوا أكثر تنفذاً منه..» (ص ٩).

كان صوت المخاطب صوتاً للمتكلم، انهار ذهنه في ما يشبه الحوار الداخلي الذي يرى ما لا يدركه الآخرون مصراً على بلوغ

شخصية الفاعل تتكامل عبر سلسلة من الشخصيات

كاتب من الأردن

تحولات الفارس الغريب

رواية

فوزية رشيد

المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت
١٩٩٠

■ منذ أن ظهرت الاستعادة المعاصرة للتاريخ في كتابات جمال الغيطاني، والموضوع يثير عدة ملاحظات، أبرزها احتمالات بقاء النص مقيداً بالحدث التاريخي وانشداد بنيته المغلقة الى التسلسل الزمني وجواز فقدانه (للادبية)، جراء طغيان الاحداث وتفصيلها على ذاكرة المبدع. ولعل الحشية ذاتها تأخذ بالتزايد ازاء الميل المعهود في تواريخ الآداب الى تقليد الظواهر والاتجاهات، كلما بدت هذه مستجيبة لرغبات المتلقين أو محفزة لمثل هذه التطلعات الكامنة عند القراء. لكن رواية فوزية رشيد لم تكن تكراراً لـ«الزيني بركات»، أو لانحاف الزمان بحكاية جلبي السلطان، على الرغم من أنها تذكر القاري كثيراً بهذين النصين، وتحيل اليها في تكوينات الفعل والفاعلين، أما كيانها السردية فهو الذي يرتقي بها نصاً، حيث يصبح الجور نفسه حفاز استرجاعات الذاكرة عند الطاهرين ميمون، الذي يتوجه نحوه صوت المخاطب بعدما عانى العذاب والسجن جراء ادانته لـ(مركزية السيطرة) ولاشكال النظم (ص ١٦٢) - وتصبح الذاكرة الموشومة باحداث العامة في بغداد والبصرة طيلة العصر العباسي الثاني، مرآة للحاضر تتداخل فيها الحكايات والصور التي يستعرضها أحد السجناء، مسترجعة حاضراً قريباً يندحر فيه الانسان في المخيمات لدرجة تضطرب عندها الذاكرة، وكأنها تلتقط لنفسها بعضاً من «حكاية شاب عاش الف عام» لجمال الغيطاني، قائلة على لسان صاحبها الطاهر:

الحركة السياسية في المملكة المغربية، والثاني جدول بالتمثيل البرلماني للأحزاب. والثالث جدول بأهم الأحداث في المغرب، توقعت أن يكون الأخير توطئة للبحث ومدخل للكتاب وتمنيت لو جاء بشكل أكثر تفصيلاً وتحليلاً حتى يتيح للقارئ الاستفادة ومعرفة أكبر بموضوع الكتاب.

كسائر الكتب الجيدة، يفتح الكتاب شهية المعرفة بموضوعه وبالموضوعات المتفرعة عنه، وقد توقفت عند ثلاثة موضوعات تمتد لو أن الكتاب أجاب عليها بشكل أكثر تفصيلاً:

رغم أن الكتاب لم يغفل القطر المغربي إلا أنه كان يحتاج لحيز أكبر. فنحن أمام الملكية الوحيدة المتبقية في اجزاء الأفرقي من الوطن العربي. وهي كما يتضح من الكتاب نفسه واحدة من القوى السياسية الأساسية والمثيرة للجدل في الوقت نفسه. ملكية تراوح بين الملكية الدستورية وبين الحكم المطلق. وتشكل محوراً للتمايز السياسي بين الأحزاب، البعض يعتبرها دعامة أساسية من دعائم البناء المغربي. بينما يعتبر آخرون أن زوالها شرط تقدم البلاد نحو الإسلام أو الشيوعية. فوجئت عند قراءتي للكتاب أنه باستثناء الحركة الشعبية، فان سائر الأحزاب المغربية لا تحمل مطالب واضحة حول الحقوق الثقافية والقومية للبربر. حتى حزب الحركة الشعبية وهو يتقدم بمطلبه «بتشجيع تعليم اللهجات البربرية» يسمى لغة البربر لهجات. هذه التسمية هي التسمية نفسها التي يستعملها كثيرون في السودان لطمس الثقافات غير العربية (مجرد لهجات). وقد زاد من دهشتي أن علم اللسانيات متطور في المغرب. إذ أنه العلم الذي حرر البعض في السودان، من اشتراط أن تكتب لغة ما حتى تستحق أن تسمى لغة.

تركني الكتاب وأنا على غير دراية بترتيب قضية تحكيم الشريعة الاسلامية في أولويات الصراع السياسي في المغرب. كما أن الانطباع الذي خرجت به هو أن الحركة الأصولية في المغرب أقل نفوذاً من مثيلاتها في باقي بلدان المغرب العربي. ولكن هذا مجرد انطباع لا يؤكد الكتاب ولا ينفيه.

تبقى الموضوعات الثلاثة كما قلت مجرد أسئلة أثارها قراءتي للكتاب. وإذا كان ثمة كتاب سيلغني جميع الأسئلة فإنني لا أتمنى قراءته ولا أتمنى أن أراه في المكتبة العربية. □



والفتنة، فخشيته أن يلقي مهيار بميمون في «مطمورة تحت الأرض» (ص ٤٥)، تضطرها الى الزواج منه، لتتقياً استباحته لها، كما تتقياً الرعية استباحته لحقوقها واموالها وحياتها (ص ٩٣ - ٩٥).

وبينما تتوزع جلتار بين الرغبة والرفض وبين الوفاء والتمرد، كان بن ميمون ينشط هو الآخر بين «روحانية» الواصلي وبين الرغبة العارمة في داخله المنشدة الى جلتار، «لكانه ينشط بين عشق ندين. وحيث يشتعل صراعه نحو طفولة وتنطفيء رغبات. يعترك في القلب طيفها وطيف مدينة مندورة للخراب. لبعض الوقت يأتلف بهما معاً وما أن يرى الواصلي حتى ترجح كفة الديار غائرة في صدره كجذر» (ص ٤٦). ويبقى الطاهر في ظل ازدواجية الرغبة والفعل كجذر «يتحاشى مصيدة» (ص ١٠٨). ولا يمكن لمثل هذا القلق أن يستكين عند الايهام الذي تتيحه دنيا شيخ الجبل، كما لم يكن يرضخ لتهديد السلطان، رافضاً احادية الموقف، منصتاً لصوته الداخلي الراغب في الفرح والامان بارتياب (ص ١٢٥)، بينما يرفض صراحة دعوة الكهول له بحياة السكنية والاتلاف التي ارتضاها السلف (ص ١٢٧).

وبينما يبقى الانشداد الى جلتار مبعث الراحة فيه والنشوة لديه، بدت الدنيا له حكايات من الجور والتعاسة والحذلان، تحتويها الاكاذيب ويغلفها مسعى اصحاب الايهام، وتبقى القصص الغريبة، كذلك التي قرأ عنها عبدالله بن عطاء، تنوعاً على عذابات مشاهبة يشهدها العصر، ليكون القيمون على الجور، مرايا للغزاة والمتسلطين وأرباب النفوذ المذعورين من الناس.

لكن الطاهر بن ميمون يبقى مريداً لا فارساً، يسكنه التاريخ بصراعاته وتتوزعه الهموم والرغبة، بينما اتسعت مساحة الفعل في الرواية لعدد آخر من الشخصوس، وضقت عليه لتبقيه يحيا حصرات الذهن والملاحظة. وبقدراً ما اتاحت هذه الحالة (أدبية) الرواية وشفافية النص، فإنها طرحت (مضاد البطل)، أو مضاد الفاعل مهميناً فعلياً على ذهن القارىء، الذي يبقى برغم هذا الاجتياح منشداً الى السرد بمستويات أنا المتكلم وضمير المخاطب وتعددية الحوار الداخلي والخارجي في رواية تستحق الثناء. □

لمخاطر الابداء، الا أن شخصيات الواصلي والطاهر وحسين الرقاص لا تظهر الا من خلال المقابلة والتعارض، أي البناء الفعلي للرواية، مع شخصيتي مهيار المحتسب والشهابي صاحب الشرطة؛ فمهيار يكتسب قوته من خلال عدم قدرة الولاة على رد الغزاة، مدركاً في الوقت ذاته أن سيد الفعل هو مزاج السلطان وتقلباته، ولهذا كان يتابع هذه التقلبات بحذر، وعينه وأذنه مفتوحتان للعامه، مستمعاً الى الشكاوى شأن الزيني بركات، لينتقي من بين هؤلاء العيون والبصامين، ليقوم رجاله بالاغارة أيضاً على الأسواق ناهبين وحارقين، فيشتد الرعب منه والحاجة اليه في آن واحد. أما نصيحتا لصاحب الشرطة فلا تعدو الاستعانة ببريق الكلام وبريق الدينار لشراء التقوى والذم (ص ٢٩ - ٣١)، وكلاهما يريان ما هما عليه من خلال مرآة أخرى، هي الواصلي نفسه، «لم تستطع الاحداث ووسائل انتقام رهيبه أن تطفئه. جعلته قديساً بقلت من الرزايا» (ص ٣١)، فهو يتمنى لو اشترى الواصلي، لكن الشهابي يبيحه: «لن يقبل كنوز الدنيا» (ص ٣١). وتتعرف على الواصلي من خلالها، حتى ان مهياراً يقول: «الواصلي يلقي بنا جميعاً كزواحف تتسول على اعتاب زمن تجاوز حدود الاختلاف. جعلنا نتشابه وتتساوى في الاثق ثم اندفع كأجيج الرياح الى الاعلى - الى تلك القمة التي خلت أنني الوحيد فوقها، مستلداً بكونها قمة خارج الارادات» (ص ٣٦).

ولربما اتبعت الرواية بنية التعارض والتناقض التي يظهر فيها الفاعلون الخيرون من خلال الآخرين أولاً، ومن خلال السرد المباشر مرة أخرى، الا انها تعتمد أيضاً على بنى الازدواج والثنائية، وهكذا يرتبط الشهابي بمهيار في مطاردة الواصلي والطاهر، لكنها يتنازعان على السلطة شأن زكريا بن راضي والزيني عند الغيطاني (ص ٣٩، ٤٩). وتلجأ الرواية الى تعددية الحفز، فتصبح جلتار مبعث صراع الشهوة والتسلط في ذات مهيار الذي يعتقد انه «ليس هناك ما لا يقع تحت طائلة الاستحواذ والتملك» (ص ٤٠)، عارفاً انها مولعة بالطاهر، الذي يكرهه مرتين، لتمرده مرة ولحبه لجلتار مرة أخرى. وبينما تصبح جلتار حفازاً لهذا الاضطراب في نفس مهيار، تعيش هي الأخرى ازدواجية الحب

الشيخ الواصلي، القديس والتمرد، الذي لم يره بعد ما دام قيد الامتحان في زمن اختلط فيه جور المحتسب وصاحب الجند والشرطة، باستباحة الاثراك لبغداد. لكنه، وهو يقبل على ما يعده منزل الشيخ منقاداً بين يدي محمد بن عطاء، أسير الشك والتوتر، وربما علمت بأمر عيون الاثراك فأمسكوا الشيخ ودبروا لك هذه المكيدة» (ص ١٦). ومتى ما استكمل الامتحان نال حظوة الثقة، «حتماً سيكون بامكانك رؤية الشيخ الواصلي عن قريب» (ص ١٧). وسرعان ما انتفض الراوي على نفسه عندما سأله المخاطب عن حال ابيه عبد الله وكيف «فقد أرضه التي يسترزق منها باحتيال أحد الأمراء»، وكيف انه يبحث عن عمل الآن، «وربما عن وسيلة للانتقام». اي أن التساؤل فتح النص على حركة جديدة تخص الفاعل نفسه، أي المخاطب - المتحدث المفقور الناقم. لكن شخصيته (الفاعل) لا تشكل من الصوت المزودج وحده، بل تتكامل عبر سلسلة من الشخصيات والافعال والمواقف والتأملات وثنائية الذات لديه في مواقف التمرد والاستقرار.

فالانشداد الى الشيخ الواصلي أعمق من انشداد سعيد مهيران الى الجندي في «اللص والكلاب» لنجيب محفوظ، كما أنه أكثر تماسكاً من علاقة سعيد الجهيني بالشيخ أبي السعود في «الزيني بركات» للغيطاني. ولربما كانت تكوينة الرفض عند الطاهر بن ميمون تنطلق من عامل الافكار والانتقام، الا ان روحانية الواصلي أوجدت فيه روح التمرد فاستقطبته، كما انعشت رعية تنتمي اليه بفدائية عجيبة لا تكترث لتحذير الصفدي معاون الشهابي صاحب الشرطة، «حين يصل الواصلي ورجاله هذا المساء سيجمع الفلاحين حوله. سيدخلون لاستقباله عري الحقول ويضحى الزمن لهم وقتاً تنتظم فيه الطاقات. تسري في عروقهم لذة أن يكونوا معاً وبيوتهم الطينية ستخبيء طلساً قادمًا حرص الجميع على مداراته» (ص ٦٤).

وعلى الرغم من اشارات السارد المعلنه الى الواصلي قوة مؤثرة في رجال «يعرضون أنفسهم

تذكر رواية رشيد باعمال الغيطاني

اتحادات الكتاب:

الوجه الثقافي للقمع السياسي (١)



■ في هذا العدد والعدد القادم، تقوم «الناقد» بنشر ملفها عن اتحادات الكتاب والجمعيات والهيئات الثقافية في العالم العربي.

والملف الذي حاولنا أن يكون شاملاً قدر الامكان، وشارك فيه عدد كبير من الأسماء (٦٦ اسماً). وعبر عن آراء كتاب وأدياء وشعراء وشخصيات ثقافية. احتوى على وجهات نظر مختلفة، ومعلومات كثيفة وسير متنوعة للاتحادات والجمعيات، بدءاً من واقع ارتباطاتها الرسمية، مروراً بمواقفها المتهاوتة في الدفاع عن حرية الكاتب والكتاب. وعدم اهتمامها بهما. واقتصرها على عدد من الموظفين المعادين للحرية والكتابة في أن. والمتترسين خلف مكاسيهم وامتيازاتهم. كذلك لجوء بعضها الى تشكيل من وزن ورق مطبوع بجيء خفيفاً جداً في ميزان المضمون. انتهاء بالقمع المباشر من قبل السلطات العربية للاتحادات ذات الطابع الديموقراطي من جهة، ومحاولات احتوائها من جهة أخرى. كان الأخيرة أمام واحد من خيارين: إما اللغواء أو الانتحار. وما يستتبع ذلك على مستوى الأفراد والمؤسسات، من نفي وسجن وتشريد وتجنين.

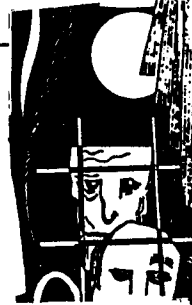
وهكذا يأتي هذا الملف ليشير بعد عدد «صحافة ثقافية» الماضي في «الناقد» الى مكنم آخر من مكنم الخلل في حياتنا الثقافية، بعد أن كفت اتحادات الأدب الرسمية وشبه الرسمية. عن أن تكون اطارات تفاعل حزين بين الأدياء وتحولت تالياً الى أطر سلطوية مضادة للابداع والمبدعين يجيرها السياسي لصالحه.

... ولربما يقول قائل انتم تفلحون الهواء! لكن يقبلنا ولسانهم، أضعف الإيمان. بعيداً عن عنفات الهيجان الجماعي. ولافتات التمرد الشامل، ومقايسة القاتل بكلام بمجد سبل السفك وأخيراً ذلك الائتلاف الفاضح بين الصوت والوسط □

ترتيب المواد في
هذا الملف جاء
حسب
التسلسل
الهجائي
للاسم الأول
للكاتب

ابراهيم اصلان

سقط المتاع الأدبي



■ بالنسبة لاتحاد الكتاب في مصر، وهو الصيغة الوحيدة التي نعرف تفاصيلها، فقد ولد منذ البداية دون فاعلية وذلك أمر طبيعي حيث وضعت الحكومة قانونه في غيبة المثقفين.

المؤسسة وضعته في الاطار القانوني نفسه الذي يكبل العمل النقابي في مصر. كما سيطرت عليه فئات لا علاقة لها بالعمل الثقافي إلا قليلاً. فقد قامت «لجنة القيد» التي شكلتها السلطة لقبول العضوية، بقيد عدد يمثل حوالي ثمانين في المائة من سقط المتاع الأدبي، لضمان اغلبية مطلقة ودائمة في أية انتخابات يتم اجراؤها لاختيار رئيس للاتحاد أو مجلس ادارته. ولقد تجنب هذا الاتحاد القيام بأي نشاط ثقافي يمكن ذكره. كما تفادى طوال تاريخه أن يكون طرفاً في أي من القضايا التي يعيشها الكتاب، كما أنه أصمّ السمع تماماً حيال مسائل الاعتقال ومصادرة الحريات وغيرها. ولكننا نعلم انه يقوم ببعض التسهيلات مثل الحصول على أراضٍ للبناء أو تيسير الأسبقية في حجز العربات المنتجة محلياً، وتسفير الوفود، كما يقوم بكتابة بقيات التأييد لكل خطوة مباركة أو غير مباركة تقوم بها الحكومة، فضلاً عن صرف بعض المعونات. وأنا لا أعتقد أنه يوجد قطر عربي مؤهل للقيام بذلك التجمع الذي يمكن أن تكون له شخصيته الاعتبارية المستقلة والقادرة على الدفاع عن حريتي الكتابة والكتاب. ورغم ذلك فإنني اتمنى لو أمكن العثور على صيغة، أياً كانت تسميتها، ومكاناً أياً كان موقعه، لإقامة مثل هذا الكيان. ولقد كان لصديقنا الشاعر الكبير سعدي يوسف دعوى قديمة لا أعرف ما آلت إليه الآن لتأسيس اتحاد ديموقراطي للكتاب والمثقفين العرب. ولعل في إعادة طرحها، ما يكون أساساً صالحاً لمعاودة النقاش. □

(*) قاص من مصر

قريباً في «الناقد»

دليل القارئ إلى الكتاب الرديء

أحمد سويد

الكلمة بين سلطتين



■ للكلمة هبة وسطوة. هل يمكن أن ندرج الكلمة في عداد السلطات؟

الكلمة في الحقيقة سلطة متكيفة، بمعنى انها قد تكون سلطة منزلة لسلطة أقوى منها، وقد تكون سلطة فوق السلطات كلها، تناجح عن دورها النبيل وتحاول أن تقاوم الخبث والفساد والظلم ونزعة التسلط عند السلطات الأخرى، وهذه هي مهمتها في الأساس. ولأن الكلمة بالنسبة لدورها، سلطة خطيرة، كانت السلطات الأخرى تحاول، مذ تلجج أول لسان بأول كلمة، أن تروضها وتذجنها وتستخدمها بالتالي كأحد أسلحتها السلطوية، متوسلة لذلك شتى صنوف التهريب أو الترغيب أو التحايل، إذ كان السلطان في شتى العصور يحاول، دوماً أن يلوي عنقها، فيحشوفم صاحبها ذهباً إن أحسنت الأدب وقدمت الطاعة، أو يحشوه تراباً ولهباً، إن كانت حروناً نفوراً سيئة الطباع ولم يكن له منها ما يريد.

هل تغيرت هذه العلاقة... علاقة الكر والفر منذ الجاهلية العربية الأولى، بين سلطة الكلمة وسلطة السلطان، بين الشاعر والبلاط، بين الفكر والسياسة؟

في الحقيقة، لم تتغير هذه العلاقة كثيراً، ولكن ما تغير هو فنون المنازلة، لقد أصبح السلطان اليوم أكثر دربة وثعلبية، وأبرع تفنناً في أساليب الاستدراج والتطويق، وصنوف الشطب والتركييع، ولم تتغير كثيراً طباع الكلمة، فظل فيها العصي الحرون، وفيها المراوغ المناور، وفيها المنافق المرتزق، وفيها الرمادي الجبان، وفيها الفدائي الجسور. وإذا كانت المبارزة فيما مضى، تجري على طريقة «فارس لفارس» فانها اليوم ارتدت طابعاً أكثر تحضراً وأكثر عصرنة، صارت على الأغلب جماعية الطابع:

السلطة بكل ما تعنيه من أجهزة معقدة وقدرات خفية وظاهرة، في مقابل صنّاع الكلمة، على هيئة تجمعات تُمنح عادة، أو تنتزع، صفة الشخص المعنوي، وكيئوته القانونية.

فتعالوا معنا الى جولة سريعة في أرجاء وطننا العربي الواسع، نستطلع حال هذه التجمعات.

واسمحوا لنا، تلافياً للاحراج الأخصص، بل أن نصنّف: أ - في بعض الأقطار العربية ما زالت التجمعات من أي نوع، تحت أي اسم ممنوعة ومقموعة، لأن دساتير هذه الأقطار التي هي ارادة الحاكم وكلمته تكره لفظة الحريات كرهاً تحريمياً، فهي في مفهومها

أحمد الشهاوي

اتحاد برقيات التأيد والشكر والعزاء!

■ في مصر.

كان مولود اتحاد الكُتّاب هو موته. لأنه جاء لتكريس السلطة، والتغني بأجسادها الزائفة، والتأييد للسلطان، في محاولة لأن يكون المبدعون الخلاقون مضحكين للجالس على العرش. واجتمع أنصاف المواهب على كلمة سواء يؤيدون ويصفقون ويفرشون الرمل أمام الرئيس الفخري لاتحاد الكُتّاب (أنور السادات) الذي اختاره مجلس الإدارة في آذار/مارس ١٩٨٠ (!!). وابتعد الجادون من المبدعين، بل لم يلتحقوا بعضوية اتحاد الكُتّاب حتى الآن - ومنهم من رحلوا - لأنهم أحسوا بأنهم سيكونون أداة يستخدمها الحاكم بعدما تزايد وتصاعد السخط في وجه السادات.

و.. على الرغم من أن يوسف السباعي قد أحال في كانون الثاني/يناير ١٩٧٥ مشروعاً بقانون اتحاد الكُتّاب، وكان يستهدف آنذاك - وما زال - رفع مستوى الانتاج الفكري في الآداب والعلوم، والعلوم الدينية، وتأكيد الانتفاء العربي، ونشر تراثه، وترجمة الانتاج العربي إلى اللغات الاجنبية، ورعاية حقوق الكُتّاب مادياً وأدبياً، وضمان حرية التعبير لهم وانشاء صندوق للمعاشات والاعانات والقروض للأعضاء.

ولم يتحقق من ذلك إلا الصندوق.

وكان الاتحاد أنشئ أصلاً للرحلات الترفيهية، والمصايف، والحج، وتليك الشقق، والسمر، وبيع السيارات، والمعاشات، وسفر أعضاء مجلس الإدارة وهم من ضعاف الأدباء إلى المؤتمرات والمهرجانات الدولية، باعتبارهم ممثلي الابداع العربي في مصر!! أما الحقيقيون، فلا يحصلون على شيء البتة. والغنيمة كلها لكتبة الأدب ومتوسطي الثقافة، والحياة الثقافية - كلها - في مصر تعرف ذلك.

لم يفعل الاتحاد شيئاً إزاء قضايا كثيرة. أبرزها النزح بالمبدعين في غياب السجون بدون وجه حق، مصادرة الابداع (مثال: أولاد حارتنا.. نجيب محفوظ، فقه اللغة العربية.. لويس عوض و...)، الدفاع عن حرية الكاتب في التعبير عما يكتب (محمد حسين هيكل - يوسف ادريس و...)، قضية الكتاب في مصر فوضى نشره، وتقلص انتشاره في الاقطار العربية، وتزوير الكتاب المصري في أكثر من دولة عربية وحتى داخل مصر، السرقات الأدبية التي استشرت في حياتنا الثقافية.

لفظة مفحخة، ومشبوهة، وبدهي أن كل تجمع أدبي أو ثقافي في ظل أنظمتها مشمول بقانون المنع والقمع، لذا تضطر الكلمة الى أن تتلطي في عتمة خيمة صحراوية، لتتأخر عشق ذاتها السري، أو الى أن تهاجر، لتضرب في أرض الله الواسعة هائمة على وجهها، وقد تعصف برأسها عادات الجاهلية الأولى، فتقف على باب السلطان تنتظر أن يؤذن لها، لتتأخر الرياء الارتزاعي بشتى وجوهه المعروفة.

ب - وفي بعضها الآخر، يلبس السلطان الوجه الليبرالي، ويتحل صفة حامي الحريات، فيدعو أهل الكلمة الى التجمع بحرية، فيستجيبون ويتجمعون في كيان يسمونه اتحاداً، يتظاهر السلطان بدعومه، دعماً غير مشروط، ولكنه يكون من البراعة والذكاء وسعة الخيلة، بحيث ينجح بايقاع هذا الاتحاد في أسر نعمه وعطاياه، فيسهل عليه، بعد ذلك، أن يمارس معه لعبة الإجماع والاملاء والاحتواء، لتصبح أنشطة هذه المحمية ونتاجات أعضائها وإيقاعات تحركها صدى لرغبات السلطان، وثأراً لغرسه، وخدمياً لمصالحه وأهدافه.

ج - وقد يكون النظام في بعض هذه الاقطار هشاً طري الأظافر، رخو الأنياب أسيراً للتوازنات الداخلية، مما يفرض عليه أن يترك على كره منه، هامشاً للديموقراطية النسبية، تتاح للفكر والكلمة في مناخها حرية نسبية، يمارسان بفضلها دورهما الحقيقي الخطير.

في هذا المناخ المعتدل والصحي، يزدهر الابداع، وتتوضح خيارات المبدعين الحرة وتنضج الفناغات بشكل حر، ويتفكك الفعل الأدبي من الضغوط السلطوية الضارة به، وإذا ما تأطرت الطاقات الابداعية ضمن تجمع ذي شخصية معنوية اعتبارية، تفاعلت، وشكلت تياراً شديد الزخم، والفاعلية، قوي التأثير في المجتمع، مع المحافظة على التباين فيما بين هذه الطاقات، وفقاً للقاعدة الديموقراطية: «التنوع ضمن الوحدة».

ان الانباط الثلاثة الأنفة الذكر متواجدة بمواصفاتها المتناقضة على الساحة العربية وقد انتسبت بأكثريتها الساحقة «وبعجزها وبجرها» الى الاتحاد العام للأدباء والكتاب العرب، حاملة معها الملامح الأساسية لثقافة الأنظمة ومنازعاتها المختلفة وأهوائها الشتى، ليتحول هذا الاتحاد بسبب ذلك، الى مؤسسة ثقافية شمولية عقيمة، تنتصب في موازاة جامعة عربية سياسية متميزة بعقمها وشللها وافتقارها لطاقة المبادرة والاستشراف، والقدرة على الصهر والجمع وتدويب التناقضات.

وقد يعذرنا اخوتنا في اتحادات الكتاب العربية القطرية اذا ما زعمنا، دوننا تبجح، ان اتحاد الكتاب اللبنانيين، يظل على الرغم مما يعانیه من خلل بسيط في بنيتة الداخلية، وفقير في الموارد (لا فقر في الدم) هو أهم أسباب شلله الجزئي، يظل هذا الاتحاد نموذجاً للمؤسسة الثقافية التي تمارس قناعاتها حتى الآن بحرية، وباستهداف متجرد لفعل أدبي تقديمي، وبمعزل عن أي ضغط سلطوي، والله نسأل... أن يديم عليه هذه النعمة، وأن يرد عنه عيون الحساد. □

(*) قاص وصحافي لبناني، رئيس سابق لاتحاد الكتاب اللبنانيين.

والمجد للسلطان القابض على وريد المبدعين!!
والموت لمن يُذرون الابداع بخوراً في وجه السلطة!! □

(*) شاعر من مصر.

أحمد عبد المعطي حجازي

تجمعات توجهها أجهزة الأمن!

■ ليست لي تجربة عملية في اتحادات الكتاب، لا في مصر ولا في غيرها، ولم أكن عضواً في أي اتحاد للكتاب منذ بدأت اشتغالي بالكتابة منذ أواسط الخمسينيات حتى الآن، اللهم إلا فترة محدودة في الستينيات حين كان اتحاد الكتاب المصريين نادياً أدبياً ليست له صفة نقابية، بالإضافة الى العضوية الشرفية في اتحاد الكتاب العرب في سورية، وفي رابطة الأدباء الأردنيين.

وهذا وضع غير طبيعي بالنسبة لي، فليس من طبعي ان اقاطع النشاط العام، وخاصة إذا كانت له علاقة بالثقافة، لكنني اضطررت إلى هذه المقاطعة لسبب جوهري، هو ان معظم الاتحادات العربية كانت ولا تزال تجمعات حكومية أو شبه حكومية يديرها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، اشخاص يعملون بتوجيه من أجهزة الامن والرقابة. وقد ادى هذا الوضع إلى نتيجتين:

الاولى تجاهل المشاكل الجوهرية التي يعاني منها الكاتب العربي وفي مقدمتها العدوان الدائم على الحريات والتستر الدائم على مختلف اشكال القمع التي تمارسها السلطات ضد الكتاب.

والثانية عزل الكتاب الحقيقيين وتجاهل وجودهم، بالرغم من فاعليتهم في العمل الثقافي والابداعي. والاعتماد على الأمعات والنكرات واغراقهم بالامتيازات والتسهيلات المادية، لضمان ولائهم لمجموعة معينة من الاشخاص، الذين احتكروا ادارة هذه الاتحادات واحترفوا العمل فيها، واستأثروا، دائماً، بنصيب الأسد في ما توفره لاعضائها من تسهيلات وامتيازات.

لكن هذا لم يمنعني من المشاركة في مؤتمرات الأدباء العرب التي شكلت بالنسبة لبعض المثقفين العرب فرصاً للتنديد بصور القمع والاضطهاد التي يعاني منها الكتاب والشعراء في مختلف الاقطار العربية، كما حدث في القاهرة عام ١٩٦٨ وفي بنغازي عام ١٩٨٦ وفي دمشق عام ١٩٧٩.

غير ان لي تجربة أخرى في نقابة الصحفيين المصريين، التي استطاعت ان تحقق لنفسها قدراً من الاستقلال ساعدنا على ممارسة

إذن يتضح جلياً ان الاتحاد أنشئ في الأساس لأغراضٍ شتى ليس من بينها الأدب طبعاً.

الكاتب الأميركي ريموند بوش يقول في كتابه «السياسة المصرية - عهد السادات» الطبعة الانكليزية كمبريدج ١٩٨٧:

«لما اشتدت معارضة التنظيمات النقابية في مصر لنظام السادات، فكر في خلق تنظيمات بديلة للالتفاف حول هذه التنظيمات وكسب شرعية جديدة، ومن ثم إنشاء المجلس الأعلى للصحافة كبديل لنقابة الصحفيين، وليكون بمثابة «كلب الحراسة»، لأي تمرد من داخل الصحفيين، كما جاء اتحاد الكُتّاب كبديل للكُتّاب المعارضين، مما يفسر التأييد المطلق من جانب الاتحاد لكل سياسات الدولة والحكومة، لأن ذلك كان هو الهدف الحقيقي لانشائه».

وهكذا أنشئ الاتحاد. مجرد بناء فخم في أحد أحياء القاهرة العريقة (الزمالك)، ولا حياة أدبية أو ثقافية فيه.

فالعدد الأكبر من كُتّاب مصر الحقيقيين خارج الاتحاد (وآخر من رفض الاتحاد عضويتهم: القاصّ والروائي يوسف أبويرة)، بينما نجد اناساً لا علاقة لهم بالابداع أعضاء في الاتحاد. وإذا حاول أحد أن يكشف تلك الجريمة، رفض ثروت أباطة رئيس الاتحاد قائلاً: لا يجوز لأحد الاطلاع على أسماء اعضاء الاتحاد إلا بإذني شخصياً.

كأننا نتعامل مع زعماء لمافيا المخدرات.

وطالما أن رئيس الجمهورية هو الرئيس الفخري للاتحاد (حسني مبارك تم اختياره رئيساً في تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٨٢) فكيف للاتحاد من المفروض أنه يجمع بين أعضائه صفوة مصر من المفكرين والشعراء والروائيين والنقاد، أن يعارض السلطة فيما تذهب إليه، أو يبدلي برأيه - صراحة - في إحدى القضايا الراهنة المطروحة على الساحة.

إن الاتحاد على حاله الراهن، كلما حلت مناسبة، يتطوع رئيسه بإرسال بقرات تأييد ودعم وشكر وعزاء واستنكار واحتجاج و... إلى رئيس الجمهورية يؤيده في كل شيء.

كيف للأدب أن يكون وجهاً للسلطة.

من عجائب أخبار اتحاد كُتّاب مصر أنه يرفض اتخاذ قرار بشأن عمليات التطبيع الثقافي مع اسرائيل، بل يذهب ثروت أباطة الى القول: «إن الاتحاد لا يستطيع أن يجبر على حرية أعضائه أو يمارس ضداهم الارهاب».

والاتحاد لا يقبل بين صفوفه الكثير من الكُتّاب والمفكرين بدعوى أنهم شيوعيون (محمود أمين العالم... مثلاً) ولويس عوض مات دون أن يكون عضواً. وكان من رأيه أن يقام اتحاد بديل يتأسس بدم المبدعين ويكون واجهة حقيقية للابداع المصري، بدلاً من المسخ والتشويه الذي نراه منذ عام ٧٥ وحتى الآن.

«اتحاد الكُتّاب ليس اتحاداً سياسياً». هكذا تحدث ثروت أباطة. إن لم يكن الأدب سياسة، والسياسة أدباً، فإذا يفعل الاتحاد. يقتل الفلسطينيون كل يوم، وأقول (مالي وماهلم). لا بد أن نجدد الدعة مرة أخرى.

لنقم «اتحادات كُتّاب» أو «جمعيات أدبية حرة» ليست رسمية، تكون المعبر عن نبض حركة الابداع وتشتبك مع الواقع الثقافي الفعلي، لا أن تكون جثة هامدة عفا عليها الزمن مثلها هو واقع في القاهرة العز.

هذا الفلك الذي كان ساطعاً بنجوم وشموس باهرة السحر، وما صاحبها من آمال عريضة وما فتحت أماناً - نحن أبناء هذا الجيل - من آفاق مشرقة واعدة بأجماد وتحققات، وما حملت من بشري للمقهورين والمستضعفين في أرضنا هذه، لعل ذلك كله وغيره كان فيه تبرير وتسويغ لاصطناع هذه الاتحادات - أجنحة السلطة - في مجالات الثقافة، وعلى الأخص في مجالات الاعلام والدعاية، وان كان مثل هذا التبرير لم يقتني يوماً.

كنت طوال الوقت - وما أزال بطبيعة الحال - موقناً بأن المبادرة إما أن تأتي من الجذور، من تحت، من «الناس» المهتمين والمشغولين والواعين، وإما أن تأتي عقيمة، بلا جدوى، وهشة لا عمود فقرياً لها، هلامية سوف تعصف بها - كما حدث بالفعل - الأحداث وتصاريح التطورات، وما دامت مفروضة من أعلى، فلا بقاء حقيقياً لها.

الآن، وقد ولت حقبة الآمال والوعد والشارات، وخفت، بل خرس، صليل الأجماد المرتقبة، وتكسرت النصب والأزلام، وتناثرت على الأرض المدمرة أشلاء الأحلام، الآن، ماذا يبرر بقاء تلك الكيانات المصطنعة التي تسمى نفسها اتحادات الكتاب العربية! هي باقية ربما بمجرد قوة القصور الذاتي، بمجرد شلل وجود الإرادة عند الكتاب الحقيقيين، بمجرد افتقارنا الى الايمان الحق بالديموقراطية، وفعل الديموقراطية.

سوف أستثني اتحاداً أو ربما اثنين، هما بالتحديد اتحاد كتاب المغرب، والى حد ما اتحاد كتاب لبنان قبل حقبة الأخيرة. هناك في ما أعرف ممارسة فعلية للحرية في انتخاب الهيئات الادارية، في وضع مشاريع العمل، في تسيير الحياة الجماعية للكتاب، باعتبارهم فئة اجتماعية عليهم رسماً، واجبات خاصة، دك من أن لهم حقوقاً خاصة. لكن ما أقل معرفتنا حقاً بما يدور. ما أقل مصادر معلوماتنا الحقيقية الدقيقة. أليس توافر المعلومات الصادقة ركناً من أركان هذه الديموقراطية المنشودة، ومقوماً أساسياً لها، بل ما أقل وعينا، حتى، بافتقارنا الى ذلك نفسه!

لم ألعن الأمة

جاءنا ما يلي

ورد في العدد ٣٧ - تموز (يوليو) ١٩٩١، من مجلة «الناقد» وفي ملف (عواصم ثقافية - دمشق ١٩٩١ - خريف بلا شتاء) نصريح منسوب الي، وردت فيه العبارة التالية «فتحت الباب وذهبت الى الشارع. يداي في جيبي وأنا حزين ألعن الكتابة والرواية والأمة».

انني لا ألعن الأمة بل أباركها، فالأمة هي الوطن والشعب، وقد قضيت عمري وأنا أناضل وأكتب في سبيل تحرير الوطن وتقديم وسعادة الشعب، فهل يعقل أن ألعن الأمة؟

أحسب أن هناك خطأ في النقل أو الطباعة، فالرجاء التصحيح، مع شكري ومودتي.

دمشق في ١٦/٧/١٩٩١

حنانة

نشاط أكبر، وساعد النقابة على ان يكون لها في الحياة العامة المصرية، وفي الحياة الثقافية المصرية اثر ملموس.

وفي رأيي أن هناك وسيلة وحيدة يستطيع بها الكتاب العرب أن ينشئوا اتحادات نظيفة فعالة، هي أن ينتزعوا حقهم في تكوين منظمات حرة تنشأ بعيداً عن الاتحادات الحكومية، وتدار بأسلوب ديموقراطي، وتكون عضويتها قاصرة على الكتاب الحقيقيين.

ولا شك ان هذا مرهون بثورة ديموقراطية شاملة، وربما كان على الأدباء العرب ان يبدؤوا هذه الثورة، فهكذا فعل الشعراء والكتاب الرومانيون والروس والنشيك والالبان والاميركيون اللاتينيون، من أمثال دينسكو وزاخاروف وهافل وكاداريه وباسفيك مصطفى وغابرييل غارسيا ماركيز وارنستو زاباتو. □

(*) شاعر من مصر.

رئيس تحرير مجلة «البداع».

ادوار الخراط

جمعيات خيرية



■ كان من قدرتي، في غمار حياة عمل شاقة متقلبة الأدوار، أن شاركت - من الكواليس أو على الأصح من المطبخ - في الاعداد لمعظم مؤتمرات اتحاد الكتاب العرب واتحاد الكتاب الافريقيين الآسيويين، وخاصة في حقبة الستينيات وأوائل السبعينيات.

لست الآن نادماً على هدر الوقت والطاقة، فقد تعلمت من هذه «التجمعات» الشيء الكثير، وسعدت بلقاء القليل من الكتاب الحقيقيين، وتسليت بمراقبة بهلوانيات «الكتاب» الرسميين، وكان بعضهم حقاً «يؤمن» بما يفعل، وكان معظمهم ينصاع لتعليقات وتوجيهات عامة عريضة، عملة املاء ومفروضة. وعليهم أن يعودوا، ومعهم نتائج محددة، هي في معظمها مجرد كلمات أو عبارات في وثائق قرارات أو توصيات كلها ذهبت جفاء. وما أظن أنها بقيت - حتى - في أرشيف أحد.

معلوم بطبيعة الحال أن الكثرة الكاثرة من أعضاء هذه الاتحادات هي اتحادات الكتاب المحلية، أي القطرية في مصطلح كان شائعاً، ولعله ما زال مستخدماً.

ومعلوم أن الكثرة الكاثرة من هذه الاتحادات المحلية، ليست في واقع الأمر إلا أجهزة بيروقراطية تصنعها السلطات صنفاً، وتديرها، أو على الأقل، توجهها، ناهيك بأن هذه السلطات تمولها، ومن ثم تمدها بدماء مستجلبة، وتضخ فيها حياة متوهمة لا قوام حقيقياً لها. ولعل حقبة صمود «القومية العربية» و«الناصرية»، وما يجري في

صحيح أن طقوس الانتخابات الشكلية تجري في معظم الحالات بصفة دورية غالباً. ولكن لعبة الانتخابات هذه يديرها ببراعة خبراء ممثلون للسلطة السياسية غالباً، مسلحون ومزودون بمعدات للعبة (الاتصالات، الأموال، التنظيم، الدعم السياسي أو الحزبي، واختلاق الأصوات والتزوير الصراح أحياناً. الخ. .).

في غيبة اهتمام حقيقي من قبل الكتاب الحقيقيين بالانخراط في حلبة اللعبة، إما عن حسّ شائع باللامبالاة، أو اللاجدوى، وإما عن نفور (طبيعي ومنتظر) المبدعين عن المناورات والأحبال الانتخابية، وتدخل المنظمات والأحزاب بهدف احلال سلطة غريبة (على الأقل) عن المبدعين وهمومهم، محل سلطة تستخدم هؤلاء المبدعين أدواتها، أو في أحسن الأحوال تحيدهم وتهمشهم وتجهدهم في المجالات الاجتماعية فقط. ودعك من المجاملات الثقافية.

هل العيب فينا نحن جمهرة الكتاب؟
نعم، بلا شك.

لكنه العيب الشائع في بيئتنا السياسية والحضارية جميعاً. هو عيب اليأس غير المبرر في نهاية الأمر. أو عيب اللامبالاة التي تكاد تصل الى حدّ التفريط.

وما من مخرج من هذا المأزق، إلا بالاستمسك بعري حسّ جماعي نشط قائم على ممارسة الحرية والديموقراطية أيّاً كانت صعوبات هذه الممارسة، ومشقاتها، بل وأخطارها وعقابيلها الويلة أحياناً.

وليست صيغ هذه الممارسة مقننة سلفاً ومحفوظة أو جاهزة، فهذا كله تناقض بالتعريف. ولعل من واجبات الكتاب ابتكار طرائقها العملية والمبادأة بها، حتى ان كان المناخ الاجتماعي السائد أو الغالب هو مناخ قمع الديمقراطية، أو السباح! (بهاشم محدد ومحدد لها). وما أشد ضرورة هذه المبادأة، في مواجهة التيارات الغيبية الاطلاقية والظلامية السلفية، التي تروج لها وتروّجها جماعات الأقلية المنظمة، مشبوهة التمويل مشبوهة الأهداف.

أعرف أن بعض اتحادات الكتاب العربية تتصدى للكافة تحت شعار أنها تنظيمات «نقابية». تدعي أن عليها رعاية مصالح أعضائها المادية والاجتماعية، وان تنهض لعونهم ومدّ يد النجدة اليهم في الملهمات. وحتى في داخل هذا الاطار الضيق ليس ذلك صحيحاً. كلنا نعرف أن فئة أو شلّة محظوظة هي التي تفيد من «الخدمات» التي يقدمها «الاتحاد - النقابة». أما سائر الأعضاء «الغلابة» فما من سبيل أمامهم حتى لمعرفة وجود هذه «الخدمات»، مجرد وجودها. أما اجراءات النجدة من الملهمات، كالمرض أو الموت، والعياذ بالله، فيا لِكَم البيروقراطية المهينة أحياناً، التي تهزم غرضها نفسه. فتجيء النجدة بعد أن زالت الحاجة إليها.

وصحيح أن التنظيم النقابي البحث هو أول صور الديمقراطية، ولعله من أسسها التي نفتقدها كثيراً على المستوى التاريخي وعلى المستوى المعاصر معاً. لكن من قال ان التنظيم النقابي يَحْتَزَل ويشوّه ويتحول الى جمعية خيرية؟ كما هو واقع الحال في معظم اتحادات كتابنا. وهي جمعيات خيرية مختارة الأعضاء أيضاً.

النقابات في التاريخ القريب قوة اجتماعية وسياسية فاعلة، ولها تأثيرها القوي في تطوير المجتمع.

فما بالك بـ «نقابة» من المبدعين والمفكرين والأدباء، الذين من أولى

خصائصهم وأكثرها تفرداً، رفض السائد المكرّس والتطلع دائماً، الى الأفضل والأعدل والأجمل.

ليس عندي من حلول جاهزة، وانها الاتجاه العام العريض الذي أقترحه بتواضع هو إيجاد ساحة وأشكال للقاءات العملية الديمقراطية على صعيد العمل القومي والعمل المحلي سواء. لقاءات يصفها المثقفون والمبدعون أنفسهم بعيداً عن كل تدخل من السلطة. السلطة هنا ليست فقط سلطة الدول والأنظمة، بل قد تكون سلطة العقائد وسلطة الأحزاب وسلطة المؤسسات أيّاً كانت.

ان الصيغة الصعبة ما زالت صيغة «المؤسسة» الديمقراطية التي تجمع بين المرونة والفعالية. وكيف تكون «مؤسسة» دون أن تنحجر في جمود المؤسسات وانغلاقها وآليات تحديد حياتها الذاتية تلقائياً؟ وكيف تحتاط هذه «المؤسسة» من خطر الوقوع في هوة الفوضى والتفكك والتخبط وتحلّل العرى على الطرف الآخر من المعادلة؟

ألم أقل أن الممارسة الديمقراطية صعبة، بالتعريف، وليس لها في تصوري من قواعد جاهزة الصنع، أو سابقة التجهيز؟
ومع ذلك فليس أمامنا إلا أن نخوض غمار التجربة. □

(*) روائي وناقد من مصر.

أزراج عمر

كان «الاتحاد» ضعفاً..!



١.

■ عندما طلب مني من قبل المشرفين على تحرير مجلة «الناقد»، أن أكتب «انطباعاتاً» سريعاً عن تجربتي في اتحاد الكتاب الجزائريين، وأسجل ضمناً رأبي، بخصوص «ظاهرة» اتحادات الكتاب في الأقطار العربية، وجدت نفسي في وضع مرتبك. اذ خيل لي بأن المطلوب هو كتابة دراسة تحليلية نقدية عن الكاتب العربي قبل انخراطه عملياً في جهاز السلطة «اتحاد الكتاب»، وعن الكاتب «ذاته» بعد انخراطه في هذا الجهاز، وقد كنت (هما) معاً في فترة من الزمن. انه لا يمكن لي في هذه العجالة سوى إضاءة بعض الزوايا من تجربتي تلك، اضاءة سريعة، وأقرب ما تكون الى الانطباع. في الواقع وجدنا أنفسنا - كجيل ما بعد الاستقلال - في مجتمع مفكك الهوية الثقافية، واللغوية، تسيره السلطة المركزية العسكرية، ومحاول أن يدرك التاريخ، والذات بقليل من النجاح، وبكثير من الفوضى، واللاعقلانية. وجدنا أنفسنا نتحرك، ونُحَرِّكُ أيضاً في مناخ سياسي،

حاول الاتحاد القيام بمجموعة من النشاطات في شكل ندوات، ومهرجانات، وملتقيات، ولكن تدخلات السلطة السياسية أفسدت جوهرها. مثلاً، تدخلت السلطة بعنف في مهرجان «محمد العيد» الشعري ببسكرة، بسبب القاء عدد من الشعراء لقصائد انتقدت مبدأ الحزب الواحد، وانحرافات، واستدعت وزارت الدفاع الوطني، ومصالح الأمن هؤلاء الشعراء واستنطقتهم، وهددتهم، وكنت واحداً منهم. ولم يستطع اتحاد الكتاب فعل أي شيء إزاء ذلك. تدخلت «منظمة المجاهدين» وأفضلت ندوة انعقدت بمدينة البويرة تحت عنوان: «إعادة كتابة الثورة الجزائرية»، بحجة أن هذه المهمة من اختصاصها وليست من اختصاص اتحاد الكتاب، بالرغم من المؤرخين الجزائريين الذين كانوا أعضاء باتحاد الكتاب إذ ذاك. أصدر «الاتحاد» مجلته «الرؤيا»، وغلب عليها الهزال، والبداية شكلاً، ومحتوى، حتى توقفت نهائياً.

٣٠

من أغرب، وأفظع الذكريات التي لن أنساها أبداً، ذكرى ترشيح الروائي الجزائري رشيد بوجدره لنيل «جائزة نوبل» للأدب من قبل اتحاد الكتاب، وذلك بعد تسلم دعوة مرسلتها رسمياً من طرف لجنة «نوبل» بـ «ستوكهولم». لم يرشح الاتحاد «كاتب ياسين»، أو «محمد الديب»، أو «الطاهر وطار». لأسباب لا علاقة لها بالابداع. استبعد «كاتب ياسين» بسبب عداة الحزب الحاكم لتوجهاته السياسية، والعقائدية، واللغوية، وأهمل «محمد ديب» لأسباب غامضة. أما الطاهر وطار، فلم يرشح لأن الأمين العام لم يكن على علاقة شخصية ودية معه. هكذا تمت الأمور، وللتاريخ، فاني، لا أعفي نفسي من بعض مسؤولية ما حدث، وأحس دائماً بالألم، عندما أتذكر ذلك، ورغم أنني حاولت مراراً أن أقلل من الأضرار، وربما من أجل ذلك، ولأسباب أخرى، لجأت إلى أرض أخرى، فأراً من أي شكل من أشكال الوحدة (الاتحاد) التي تبطش بالفرد المنفرد. □

(* شاعر من الجزائر مقيم في بريطانيا).

يصالح بمكر بين التيارات الأيديولوجية، ويؤخر بالترغيب حيناً، وبالتهريب حيناً آخر الصراع فيما بينها. انه ليس من المغالاة القول بأن جبلنا دخل مباشرة في مرحلة التكوين، أو في مرحلة العمل في الأجهزة الحكومية المختلفة. إذ لم ترث الجزائر قطاعاً ثقافياً، أو فنياً، أو إعلامياً، تابعاً للقطاع الخاص يُوفر للأدباء الشغل، وقنوات التوصيل، والتواصل بعيداً عن رقابة السلطة الحاكمة. ضمن المناخ، وامتداداته، ولد «اتحاد الكتاب الجزائريين» ليس كنتاج لضرورة ابداعية، بل، ربما، كرد فعل لتحقير الانتاج الفكري والأدبي وأصحابه من قبل المسؤولين في الدولة، وبالتحديد في وزارة الثقافة. ولكن عملية ميلاد ذلك الاتحاد لم تتم خارج فلك السلطة الحاكمة. خاصة اذا عرفنا بأن «جبهة التحرير الوطني» احتوت العملية منذ بداياتها الأولى، وهذا لا يلغي مبادرات أدباء وكتاب جزائريين عملوا لتكوين الاتحاد. اذا تصرفنا براغماتياً، ونظرنا فقط الى النتائج، فاننا نجد اتحاد الكتاب الجزائريين لم يجل مشكلات النشر، والطباعة والتفرغ، والاستقلال المادي للمبدع، والاعتراف بالكتابة الأدبية كمهنة، ثم أنه لم يفصل فضلاً حاسماً بين الأديب، والمؤرخ، والمؤلف في ميادين الفلسفة، وعلم الاجتماع، والباحث الأكاديمي بالجامعات، ومراكز البحث العلمي. ونتيجة لذلك تحوّل الاتحاد إلى «موزاييك» مثير للدهشة، ولم يغربل الأمر كلية، حتى؛ بعد تأسيس وترسيم الاتحادات المهنية، والثقافية، والعلمية، والفنية، من قبل حزب جبهة التحرير في الفترة الممتدة من ١٩٨١ إلى ١٩٨٥.

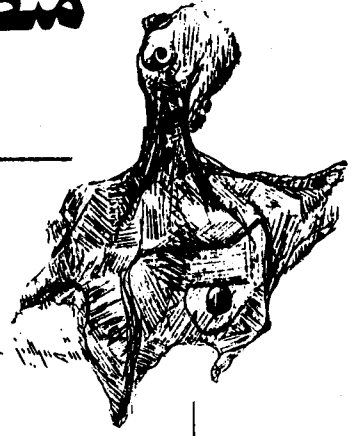
خلال هذه الفترة بالذات لم يعترف اتحاد الكتاب الجزائريين بالشعراء الناطقين بالبربرية، ولم يمنح العضوية لهم، ولم يسأل عنهم أبداً، ويعتبر هذا الموقف امتداداً لموقف السلطة من اللغة والثقافة البربرية، أو موازياً له، وفضلاً عن ذلك فإن «الاتحاد» لم يتوصل إلى صيغة ما لإدماج الكتاب الجزائريين باللغة الفرنسية. وفي الجوهر فإن الاتجاه المعرّب كان المسيطر على الاتحاد من الناحية الفعلية، وكان ذلك يعكس الصراع الدائر في هدم السلطة، وفي الحلقات الوسطى، والقاعدية من المجتمع الجزائري بين تيار التعريب، وبين التيار «الفرنسي»! . . . وبين التيار البربري الذي نال من الإنكار كثيراً، وما يزال اتحاد الكتاب الجزائريين المستقل عن السلطة لم يعترف بالأدباء الناطقين بالبربرية.

٣٠

في فترة عملي باتحاد الكتاب الجزائريين كأمين وطني للعلاقات الخارجية، وجدت نفسي مع أمين عام لا ينطبق عليه مهما فعلنا، معيار «الأديب» وبأي شكل من الأشكال. ثم أن أعضاء الأمانة التنفيذية بمن فيهم «أنا» لم نكن إذ ذاك، أهم وأقوى الأدباء الجزائريين حضوراً، وتأثيراً ابداعياً. كان أبرز الأدباء الجزائريين أمثال «كاتب ياسين»، أو «الطاهر وطار» وغيرهما خارج الأمانة التنفيذية، وخارج حتى اللجنة المديرية للاتحاد. فالانتخابات التي تمت في مؤتمر الاتحاد تميزت بالشللية، والجهوية، وتصفية الحسابات الشخصية. إذ لم تراعى فيها قيمة، ومكانة الأديب. وقد أدى غياب، أو بالأحرى إبعاد الأسماء البارزة، والمؤثرة عن مركز القرار في الاتحاد إلى تمكين المسؤولين القياديين، في هياكل الدولة، والحزب، من استيعاب الاتحاد، وتقلص دوره المنفرد، والمستقل، إن لم نقل بأنهم ألغوا استقلاله على نحو شبه كامل.



منطق التزوير



■ الجمعيات الثقافية، على اختلاف تسمياتها، هي ظاهرات عمومية في كل الحضارات والحقبات (كالجمعية الفيثاغورية، وجمعية إخوان الصفاء...) تحمل بمجملها مشروعاً سياسياً تتوخى تحقيقه عن طريق نشر العلوم، والمذاهب، وأخلاق جديدة، أي بكلام عصري، هي حركات ثقافية أيديولوجية ملتزمة.

والعلوم الحديثة التي علمتنا أن لكل ظاهرة حاجات، نبهتنا إلى أن هذه الحاجات تلبس المناورة والمداورة والاختفاء والتمويه كي تشبع ذاتها وتحقق مآربها. وهكذا تبدو الخدعة التي تظهر بها بعض الجمعيات - الرسمية منها على الخصوص - ليست ناجمة عن كونها مفتعلة ومصطنعة، بل عن كونها تسرق التلبية الحقيقية للحاجة الأصلية، وتصادر مكانها، وتقطع لها الطريق.

فبصرف النظر عن الخصوصيات الظرفية، فإن جدلية الفردية والجماعية في «الوظيفة» الأدبية تبقى الاشكالية الأساس. فالحاجات المؤكدة التي تقف وراء ارادات التجمع الأدبي، أو الثقافي عموماً، لا شيء يثبت أنها بالضرورة أدبية أو ثقافية! وهذا الوضع المحير هو الذي يجعل هذه التجمعات - التي يستشعر ضرورتها الأدباء أنفسهم - «عرضة» للتزوير والاستغلال والتبديل. فتنبت مجموعة ذرائع لفرض الخضوع والنمطية بالترغيب (الرشوة والراتب) والترهيب (القمع). وفي واقعنا العربي يستمد هذا التزوير قوة منطقته من الدلالات السحرية لبعض الكلمات العربية مثل «اتحاد»، و«وحدة»، و«توحيد»... التي تموه نقل السياسي والديني إلى الثقافي ومصادرتة له. فمقولة «اتحاد الكتاب» لا تختلف في انظومة الفكر هذه (لاستلهاهم مفهوم محمد أركون) عن اتحاد العسكر في المعركة التي ينبغي ألا يعلو صوت على صوتها! أو اتحاد مزارعي الشمندر، أو نقابة الصيادلة... وليس مدهشاً أن تترعرع في هذا الجو - الذي تغيب فيه مقولات الاختلاف والديموقراطية وتطفئ مكانها نمطية القطيع - النزعات السلفية التراثية الجامدة، والعداوات القبلية (بالباء المفتوحة)، والأفضل بالباء الساكنة) لكل ما هو حديث، لا سيما في مجال العلوم الانسانية ومنهجياتها وأدبياتها. وهكذا، يرفضون حضارة الغرب، ولكنهم لا يرفضون المرسيدس.

ان الاتحادات الرسمية العربية، ووزارات الثقافة، قلبت الموازين بجعلها انسياسي مرشداً للثقافي، وبتقدمها الايديولوجي على الأبيستمولوجي، وهذا بالتهام كربط البغل في مؤخرة العربة. إذ ان كل

تغيير سياسي، أو بالسياسة، ان لم يكن ذا قاع ثقافي، أو مشروعاً ثقافياً، لا يعدو كونه انقلاباً سطحياً. في الحقيقة، هذه التجمعات ليست «تابعة» للسلطة! بل هي السلطة بوجهها الثقافي - الاعلامي، تماماً كما الشرطة العسكرية هي السلطة بوجهها الأمني الداخلي، وتمازجها كما الوزارات هي السلطة بوجهها التنفيذي...

بالواقع لا يمكن ذكر هذا النوع من الاتحادات من غير أن يتوارد إلى ذهننا تلقاءً دون كيشوت الذي يخترع أعداءه، ويخترع معاركه، ويخترع انتصاراته التي هي «شبهات حقيقية». فهي تخوض بثقافتها الوطنية معارك الدفاع عن الثقافة الوطنية ضد الاستشراق والاستغراب، ضد أعداء الداخل والخارج. ففي عزّ عصور الانحطاط الطويلة، ونسبة التسعماية وتسعة وتسعين بالألف من الأمية، ومحاولات «التريك» وسيطرة الاستعمار الأوروبي بقيت اللغة العربية بكل قواعدها؛ أما اليوم ومع كل انتشار المدارس والجامعات ووسائل الاعلام والنشر الخ... تخوض هذه الاتحادات معارك الدفاع عن اللغة العربية! ومع كل تقنيات التصوير والنسخ الالكتروني والنشر والأشقة وجهود كارل بروكلمان... تخوض أيضاً معارك الحفاظ على التراث الموجودة أغلب وثائقه خارج القطر الذي «تناضل» فيه! إلا أن دون كيشوت، على الرغم من ذلك، ليس ساذجاً: فهو يغبر في ساحات وغى وهمية، ليحجب الرؤية عن ساحات معارك حقيقية، أجدر بالقتال والنضال. وهذه الاتحادات، أخيراً، هي شركات بالمعنى التجاري للكلمة، لها صحفها، ومجلات، ومنشوراتها، ودور نشرها، ووسائل اعلامها وإعلامها، ودوائرها... التي تستوعب جيشاً من الموظفين ومن المعاشات وبطاقات التموين والسفر إلى الخارج والضمانات المختلفة... وهكذا يبدو قطع الأرزاق والأعناق ذا أسبقية كيانية وقيمة على كل هموم الحوار الحر، والحق في الاختلاف، والابداع...

أما في لبنان، فظاهرة الجمعيات الثقافية تبدو مختلفة تماماً. وتحديدها ليس دقيقاً وحاصراً؛ إلا أنها جميعاً تتشارك في كونها مستقلة عن الدولة إلى حد القطيعة التامة. فبالإضافة إلى المؤسسات الأكاديمية (الجامعات والمعاهد)، هناك أيضاً مراكز البحوث العلمية التي تجري فيها مناقشات خصبة غالباً ما تبقى في الظل؛ وهناك أيضاً وفرة من النشرات والدوريات هي بمثابة «جمعيات» غير منبرية بالمعنى الشفهي؛ وهناك جمعيات اختصاصية بموضوع محدد، مثل: جمعية الدراسات العثمانية، أو جمعية دراسات التجربة اليابانية، ومركزها بيروت؛ وهناك ظاهرة المنتديات الأدبية والشعرية الدورية في بعض منازل السكن (السواسعة طبعاً)؛ وهناك الاندية الرياضية - الاجتماعية - الخيرية - والثقافية (أيضاً)؛ وهناك هيئات ثقافية تابعة لبيوتات المسال، وبعضها تابع للطوائف الدينية، وللأحزاب السياسية... ويجب ألا يستهان أيضاً برابطات العائلات (بالمعنى العربي، وليس بالمعنى الأميركي أي العصابات والمافيات الغانغسترات) على نحو: تشرف رابطة آل خيزران (مثلاً) بدعوتكم إلى محاضرة بعنوان: البطولة في شعر عنتره، يلقيها الدكتور سامي عبدالله خيزران، المكان: ملعب المدرسة الرسمية... الخ وهكذا يكون الدكتور سامي، ابن عبدالله، قد افتتح اقتحامه للحياة الثقافية فور فوزه بشهادة دكتوراه طازجة...

في ماندر، وبغياب الرقابة شبه التام على المطبوعات الصادرة والواردة على حد سواء . . .

ضمن هذا الإطار يصعب تصور أي اتحاد رسمي أو شبه رسمي للكتاب والأدباء في لبنان. فجمعيات القطاع الخاص هي القاعدة الشاملة: في الصحافة، والاعلام المرئي والمسموع، والفنون وحتى في التربية والتعليم. أضف الى ذلك سهولة المعاملة الرسمية في الحصول على ترخيص بإنشاء جمعية ثقافية مما جعل عدد هذه الجمعيات بالمئات موزعة في كل المدن وشتى الأحياء والقرى: بعضها اندثر منذ زمن طويل ولكنه باق في السجلات الرسمية، وبعضها الآخر ينام سنوات ثم يصحو بضع ساعات لأقامة لقاء أدبي عابر، ثم يعود مجدداً الى النوم سنوات وبعضها حديث العهد انفرط عقده بعد أشهر من انشائه الخ . . .

هذه الصورة لا تبدو «فوضى ثقافية» الا لمن ينظر الى الوضع من بعيد. فتمه اليوم حوالي المئة جمعية عاملة. الناشطة منها حوالي العشرين، وإذا توخينا مقياس صارمة حول المستوى والحضور المميز في الحياة الثقافية العامة، فان العدد ينزل الى النصف، أي حوالي العشر، تستأثر بيروت العاصمة بنصفها تقريباً.

ويمكن تصنيف هذه الهيئات - بما هي مؤسسات ثقافية صرفة مستقلة مؤلفة من متطوعين لا يتقاضون منها تعويضات مالية - ومن حيث توجهها الثقافي الى أربع فئات:

- ١ - الأولى: تتحاشى اجمالاً المسائل الشائكة والمثيرة للجدل الحامي، وترتاح للأصوات المتجانسة على منبرها؛ وتنزع عموماً الى مصادقة أهل الحكم والسلطة، وتفضل الاسميات الشعرية (الطربية) والحفلات التكريمية، والانشطة ذات الطابع الاجتماعي - الثقافي المحلي والقروي عموماً. . . (وهذه الفئة تمثل النموذج الاكثر شيوعاً).
- ٢ - الثانية: تحوّل منبرها دائماً الى نقاش وحوار حرّ وعمق وحامٍ بين ممثلي تيارات مختلفة ومتناقضة حول مسائل محورية وحساسة سياسية وايدولوجية وأدبية وغيرها. تعتمد أساساً مقياس المستوى والابداع والتنوع من أجل اعتلاء منبرها.



عن مجلة «اندكس أون سنسرشيب» الدولية - لندن - المتخصصة بشؤون الرقابة، عدد تموز (يوليو) ١٩٩١.

الا أن هذا الواقع الثقافي اللبناني المتنوع الى حد الفسيفساء يبدو للنناظر اليه من الخارج نظرة إكسترا - سياحية، وكأنه حُمام تركي مقطوعة مياحه. ولكنه مع ذلك، حُمام مريح، هوامش الحرية فيه أبواب وشبابيك مشرعة قبل الحرب، ومخلعة بعد الحرب واثناءها، وبعضها - بفضل الحرب - تم اقفاله بالاستمات المسلح عملاً بالحكمة الذهبية: «الباب الذي يأتيك منه الريح . . . واستريح»!

بالواقع ان بنية النظام السياسي والاجتماعي التوافقي (بحسب مصطلحات انطوان مسرة) تجعل فكرة الهيمنة الثقافية مستبعدة وحتى مستحيلة. إلا أن هذه الاستحالة لا تعني بالضرورة حرية ناجزة مؤكدة. فالحرية، على نسيبها، ليست معطى سهل المنال. فاغواءات القمع - إذ هي طبيعة سلطوية عمومية - لم ينج منها أي عهد من عهود السلطة في لبنان. وان مصادر هذه الاغواءات غالباً ما كانت عربية النماذج. فقبل الحرب حصلت حالات محدودة حول إبعاد بعض الكتاب والأدباء العرب عن لبنان بضغط من حكوماتهم. تحت طائلة توتير العلاقات الدبلوماسية. . . ولواحقها. ولوحقت أيضاً صحف ومجلات بسبب مقالات ومواقف. وما زالت هذه العادة سارية، إلا أن الصورة العامة للبنان الثقافي ظلت، الى حد ما، مقبولة. ولكن هذه الهوامش من الحرية لم تكن يوماً فعل إيمان من السلطة السياسية بالحرية كقيمة، بل كانت ناجمة عن ضعف في القدرة الموضوعية على قمعها، هذا الضعف الذي يعتبر أحد أوجه النظام اللبناني في مجالات عديدة. وهذا ما يفسر، الى حد بعيد، أن فكرة انشاء وزارة ثقافة في لبنان هي على الدوام مشروع محرج لكل الحكومات: فالمؤيدون لاستحداثها يبرزون منافعها الإدارية المحضة واثقين من استبعاد اية هيمنة ايدولوجية أو سياسية على الهيئات الثقافية والحياة الثقافية عموماً! أما المتحفظون والمتخوفون من انشائها فأنهم لا يتصورون فيها سوى النموذج العربي لوزارات الثقافة وتوجيهاتها، وإرشاداتها، وموظفيها، وكتاب دواوينها. . . وهذا الموقفان، مختصرين، هما محصلة نقاش واسع دعت اليه الهيئات الثقافية اللبنانية، المتعددة الاتجاهات. والنقاش لم يحسم بقرار موحد حتى الآن.

والحال ان الدولة اللبنانية نجحت دائماً بغيابها الرائع، وبترفعها عن الصراعات و«الاشتباكات» الثقافية التي دارت رحاها على أرض لبنان، وبجهاها الايجابي، وبلبسها برقع الخصم والحكم اللامبالي الذي لديه هموم غير ثقافية أبدى وأجدر، ولديه «قطط أخرى ليجلدتها» كما يقول المثل الفرنسي؛ نجحت، وبدون جميلها هي، في خلق هذا المناخ الفكري التنوعي الذي اشتهر به لبنان، وهذه «الاستراحة» من الحرية - «السحر الفتان السري» للبرالية كما يقول عنوان الفيلم الشهير - التي جعلت من بيروت عاصمة بوتوية حقيقية، ومأوى جامعاً للثقافة العربية المشرّدة في كل الاقطار. وكان هذا الأمر جميلاً (ثقافياً) الى حد لا يطاق! وسقى النفط زهور الثقافة فأنبعت صحفاً ومجلات وكتباً عربية القصد والأحرف، متباحكة المضمون السياسي، «متخاونة» في الشأن القومي بين عرب السوفيات (أيام زمان) وعرب الأميركيين، بين عرب الانقلابات وعرب الكراسي الموروثية، بين اليمن واليمن، بين الجميع والجميع، ولكنها، مع ذلك، متآخية ومتعايشة بروح رياضية على رفوف المكتبات وعلى صدور الاكشاك البيروتية. . . ومن أجل استكمال تلك الصورة «المثيثة» نذكر بغياب ظاهرة الملاحقات والاعتقالات بسبب المعتد السياسي، سوى

٣ - الثالثة: هي منبر ذو اتجاه ايديولوجي غالب، متعاطف مع تيار سياسي معين، أو مواقف معينة من بعض المسائل. أما التنوع الجزئي للآراء على منبرها، فانه لا يحجب في مطلق الأحوال اتجاهها الايديولوجي الأساسي.

٤ - الرابعة: هي حصراً «اتحاد الكتاب اللبنانيين»: فمن جهة هو قريب الشبه من الفئتين الثانية والثالثة، الا أنه، من جهة ثانية، يتميز عن الفئات الثلاث المذكورة بأنه يحصر عضوية المنضوين اليه بالكتاب المؤلفين وحدهم؛ ومن أهدافه المبدئية، السعي الى تسهيل نشر نتاجهم، والدفاع عن حقوقهم المهنية. من هذه الناحية، هو نوع خاص من النقابة. اجمالاً يقوم بتقديم أعضائه على سواه في اعتلاء منبره. يطرح نفسه كاتحاد مركزي للكتاب اللبنانيين، وان كان لا يفرض ذلك.

ويمكن قسمة الهيئات الثقافية قسمة أخرى ثنائية: من حيث هي فئة «الانتاج الثقافي» اعضاؤها مؤلفون مبدعون ومن نأذجها: مراكز البحوث، اتحاد الكتاب، «رابطة أهل القلم» (مثلاً)، وكل ما شابه، من حيث الشكل بالطبع، «الرابطة القلمية» المهجرية المشهورة التي كانت تضم جبران ونعيمة... ومن حيث هي فئة «ترويج الثقافة» من غير أن تكون من نتاجها هي ضرورة: فأعضاؤها مثقفون من مختلف الحقول والاختصاصات (أطباء، مدرسون، محامون، صيادلة، موظفون الخ...)

والجمعيات الثقافية هي بمثابة وزارات ثقافة مصغرة لها مشكلاتها الذاتية والخصوصية: وعلى رأسها مشكلة التمويل (غير الحكومي)، ومشكلة علاقتها ببيئتها المجاورة والمحيط، وأهمها مشكلة هيئتها

الادارية أي قيادتها التي يجب ان تتمتع بمزايا فكرية وأخلاقية أساسية كالشجاعة والجرأة والمثابرة والتضحية الذاتية والحس المرهف في ادراك قيم الابداع في الفنون والآداب والعلوم، والرغبة الجاحمة للتجاوز، ومتابعة المستجدات الهامة في مختلف ميادين الحياة الثقافية العالمية والعربية والمحلية والاطلاع العميق على التطورات الفكرية، والقدرة على موضعة المرحلة التاريخية الراهنة ومتطلباتها؛ والتنبه الدائم لأهمية وخطورة المنبر الذي هم مسؤولون عنه وكونه هو وحده، بالنسبة لهم، الأداة الأساسية لكل ذلك، ولدوره في ميكانيزم الصراع الثقافي وفي المساهمة بوضع ملامح ثقافة متجددة، وبإفصاحهم المجال واسعاً أمام الاعمال التحليلية والابداعية من أجل تقويمها وتقدها ونقد البنى الاجتماعية الاقتصادية السياسية الثقافية القائمة، والتمتع برؤيا شمولية لمختلف وجوه المعرفة، وبالأخص لسوسيولوجيا المعرفة والعلوم الانسانية والاجتماعية ومنهجياتها، وعلى الأخص قدرتها على تصور مشروع ثقافي - اجتماعي شامل، وعدم فقدان البوصلة الموجهة لتحقيقه عبر خيارات البرامج وإقرارها الخ... هذه «الشروط» ليست تعجيزات مستحيلة، بل هي ضرورة وأسس، هذا إذا علمنا أن لا وزارة ثقافة عندنا وان مهاتها المفترضة تقع - جزئياً علينا وان كل من لا يشعر بهذه الخطورة لدور المنابر الثقافية الحرة في رسم ملامح ثقافتنا وتطلعاتها يكون خارج التاريخ الثقافي، وجزءاً من المعوقات الموروثة، ومعطلاً داخلياً لمنبر، هو فرصة ثمينة لممارسة الالتزام بمهمة التقدم الثقافي وبالتالي التقدم عموماً. وهذا التعطيل يأتي إجمالاً ولبنيتنا قليلاً عن النواح التاريخية على الحرية ولعن الرقابة والقمع والرقباء والقامعين! - من رؤيا ثقافية جزئية مشوشة خائفة متواطئة متنازلة ناجمة عن قيادة ثقافية قاصرة عوضت عن قصورها باغراق نفسها في البيروقراطية الادارية داخل هيئتها، وفي الوجاهات الاجتماعية، والتزلف لأهل السلطة السياسية، والتهرب من مواجهة نقد البنى المترهلة لمجتمعاتنا وأنظمتنا...

ولا ننسى أن منابر الجمعيات الثقافية اللبنانية لها تراث عريق من الاستقلالية والحرية لا مثيل له في العالم العربي، فعليها تواجعت وتحاورت بلا قيود التيارات المتناقضة والمتصارعة في السياسة والايديولوجيا والمذاهب الدينية والفنية والفلسفية... وبلغت حرية النقاش، وأهميتها، حدوداً بعيدة تثيرت وسائل الاعلام الحرة (الصحافة خصوصاً) الاكثر انفتاحاً بنشر بعض من نأذجه! لقد قدمت مساحات لا آفاق مقفلة لها لكل الأفكار والاعمال الابداعية، للثمين والغث على حد سواء، وكانت مختبراً أولياً لكثير من هذه الأفكار؛ وكانت مراكز عدوى لمزيد من «امراض» الحوار الأكثر ازعاجاً الذي ولد نحوها، أو نحو بعضها، أحقاداً ونوايا عدوانية. ان النموذج التاريخي المباشر والناجح للهيئات الثقافية الفاعلة اليوم هو بلا شك «الندوة اللبنانية» التي اسسها وقادها ميشال أسمر في الخمسينات والستينات في شارع بشارة الخوري في بيروت وحوّلها الى منبر ثقافي «ليبرالي» من أهم المنابر في لبنان والعالم العربي! (وقد دمرته تدميراً مادياً ومعنوياً حرب لبنان ودمرت معنويات ميشال أسمر ووعود طموحاته، وانتهى به الأمر الى مقتله بسقوطه في حفرة - فخ، كأنه نصب خصيصاً له. في منتصف الطريق العام لم يوضع للتنبيه منها أدنى اشارة ضوئية صغيرة! وهي من حفر الحرب التي أرادت بها الدولة اثبات وجودها كانت، بالنسبة له، أخطر من غيابها). أشير هنا الى أهمية دور هذه

صدر حديثاً

بيروت - برلين - بيروت

مشاهدات صحافي في أوروبا والمانيا
أثناء الحرب العالمية الثانية
والحرب الباردة التي تلتها
كامل مروة



56 KNIGHTSBRIDGE
London SW1X 7NJ
Tel: 01-245 1905
Fax: 01-235 9305



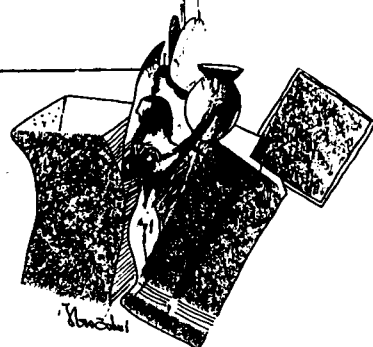
الاجتماعيات (أو بعضها، كما هو الأمر دائماً) اليوم، من غير ذكر أساء
 الإعلام، وخصوصيات كل هيئة مما سيرهق هذه الشهادة بتطوير غير
 مطلوب. ولكن تجرد الاشارة الى ما قامت به هذه الهيئات خلال
 الحرب، وضد الحرب، وضد الارهاب المتعدد الأوجه والاتجاهات
 والنابت في كل حيز، وكيف سقط بعض الهيئات في قبضته، وكيف
 سقطت أخرى كثيرة العدد خارج أي قبضة، وكيف قاوم البعض
 الآخر في ظروف مدمرة... وحسي أن أشير الى التجمع الكبير الذي
 عقدته في انطلياس (شرقي بيروت) في مقر «الحركة الثقافية» في أيار
 ١٩٨٨ في مؤتمر ثقافي - وطني بعنوان: «لبنان: الثقافة والتغيير» الذي
 كان حدثاً تاريخياً متعدد الرموز والدلالات بشكله وبمضمونه، والذي
 ضم لأول مرة، ربما، في تاريخ لبنان الحديث مجمل الجمعيات الثقافية
 المتعددة الاتجاهات والرؤى الجغرافية والسياسية والعقائدية...
 وأصدرت بياناً ثقافياً - وطنياً يدين الحرب برموزها كافة مطالباً بوقفها
 وإزالة كل مظاهرها واقامة الدولة الواحدة... وأشير أيضاً الى
 استمرار المنابر الثقافية بلعب دورها في ممارسة الحوار العلي الذي كان
 الرمز الحي واليومي لادانة الافكار التوتاليتارية الصغيرة الناشئة؛
 وبتحالفها مع هيئات غير ثقافية اجتماعية وانسانية بتظاهرات كبرى
 سلمية.

واليوم، ومن أجل ارساء السلام في لبنان على أسس عاتية على
 التصدّع وليس على خدع متبادلة، تقوم الهيئات الثقافية اللبنانية
 - بالاضافة الى عمل كل منها ضمن برنامجها الثقافي الخاصة -
 ومشروعين مشتركين: الأول هو انشاء «تجمع الهيئات الثقافية
 اللبنانية» الذي ما زالت اللقاءات لمناقشة أسسه وطبيعة مهمته قائمة
 للساعة، والاشكالية الاساسية التي يواجهها بالحوار العمق هي اقامة
 وحدة مرنة فاعلة، ومحافضة على استقلالية وحرية تحرك كل هيئة.
 والثاني هو «مؤتمر الكتاب اللبنانيين» (الثاني) في تشرين
 الثاني/نوفمبر ١٩٩١. يشارك في تنظيمه عدد كبير من الهيئات الثقافية
 والكتاب الأفراد، ومن بينها «اتحاد الكتاب اللبنانيين» الذي أصر على
 ادراج محور من محاور المؤتمر لمناقشة تجربته، أي لمحاكمته. بالواقع لقد
 أثار «اتحاد الكتاب اللبنانيين» نقاشاً حاداً حوله أكثر من أية هيئة
 أخرى. فعلى الرغم من الالتباس الذي يخلقه اسمه بالذات، فهو على
 الحقيقة ليس هيئة رسمية أو شبه رسمية، وليس اتحاداً «لكل» الكتاب
 اللبنانيين، وليس هيئة مركزية وحيدة (وإن كان يطمح ان يكون
 كذلك)، ومقره من أوضاع المقرات الثقافية في بيروت وخارجها، وله
 تراث عريق في العمل الثقافي، وانتسب إليه عدد كبير من الأساء
 الثقافية ذات حضور مميز في الثقافة العربية والغربية أيضاً (من المبدعين
 اللبنانيين الذين يكتبون بغير العربية). وقد أثرت معارك كلامية حول
 قياداته المتعاقبة التي اتهمت بأنها كانت مستأثرة بأغليبتها من قبل
 أعضاء ينتمون الى اتجاه سياسي ايديولوجي واحد أي من الحزب
 الشيوعي حصراً، وباستبعادها عن مركز القرار كل الآراء المخالفة،
 وعن تعطيلها بالتالي الحوار الديمقراطي والافكار الابداعية
 داخلها... وقد شهدت الصحف والمجلات اللبنانية وغيرها العديد
 من هذه النقاشات التي هي، بدالاتها البعيدة، محاكمة غير معلنة
 للاتحادات العربية برمتها ولخطورة دورها فيما هي وما ينبغي أن تكون
 (يذكر هنا على سبيل المثال مواقف وضاح شراره وعصام محفوظ
 وغيرهما).

(*) الأمين العام للحركة الثقافية -
 انطلياس.



مسألة السلطة



■ يمكن اجمال اشكالية اتحادات الكتاب، والروابط، وكافة التسميات الأخرى، بمسألتين اثنتين:

□ مسألة السلطة: فالسلطة، كمفهوم وممارسة، تتجلى على نحو صارخ ضمن أطر تجمعات الكتاب الرسمية وغير الرسمية.

وهي، حين تتخذ لنفسها أشكالها، انها تتوارى في غالب الأحيان خلف صياغات تسجيم والبنية الكلية للمثقفين من أعضائها. كما يكون بمقدور المستلطين فيها أن يديروا لعبة السلطة بكيفية سميتها الأساسية المداورة، وسهولة الانتقال الى الطرف الآخر بقدرة تبريرية. وربما لا يختلفون كثيراً، هنا، عن أي سلطة متجلية في مؤسسات غير ثقافية.

غير أن اللافت للنظر يكمن في أن «ادارة السلطة» هذه ليست، بالضرورة وداعاً، هي من صلب النظام، أو السلطة السياسية في رأس الهرم الحكومي. فهي تتشكل، أيضاً، من شخصيات معارضة واضحة، أو تلك «المحسوبة» على المعارضة - وإن تحت طروحات مغايرة في اللون واللغة. فعند التسيّد تنتفي حالة الافتراق (في الممارسة) الفاصلة بين (جماعة الحكومة) من جهة، و(جماعة المعارضة) من جهة أخرى.

□ مسألة الديمقراطية: رغم أن غالبية الأطر الجامعة للكتاب تتوفر على حدٍ معقول من الأسس الناطمة للعمل في داخلها، إلا أن معالجتها لمشاكلها الداخلية [التنافس - الافتراق والاختلاف اظهار وجهات النظر... الخ] انها تتم وفق أساليب ومدخلات تشح بالديموقراطية شكلاً، وتناقضها في الجوهر.

ان طبيعة تلك الأطر لا تعرف كيف تتعايش مع الديمقراطية كممارسة حقّة. كما أنها لا ترضى بنتائجها اذا ما جاءت متعارضة مع غاياتها وأغراضها. وهي في ذلك لا تتناقض مع كُلية البنية المجتمعية (القائمة/المقموعة) في أن.

بناءً على ما سبق، يكون كل من التقصير في الأداء النقابي، أو شبه النقابي مفهوماً. وكذلك ترهل تلك الأطر بمتسبين أعضاء كثر جداً، لا ينتمون، حقاً، الى حالة الكتابة والابداع المُفترضة. □

(* كاتب قصصي من الأردن.

أوهام الأدباء ووقائع السلطة!



■ ليس هناك من يعترض على حقيقة أن ما يسمى باتحادات الكتاب في البلاد العربية، أو بالأحرى في معظمها، حتى تتجنب التعميم، قد فقدت مصداقيتها عند الكتاب والقراء معاً ولم تعد تمثل أي مركز لسلطة معنوية وأدبية كما نقول. ولا يفسر المصير الذي وصلت إليه حالة اتحادات الكتاب وجود الارادة القاهرة للنظم السياسية الاستبدادية التي تريد أن توظف الأدب والكتابة كأداة من أدوات سيطرتها على المجتمع، ولكنه ينبع أيضاً من الكتاب أنفسهم، بسبب التصور الذي كان لديهم عن مكانتهم ودورهم في النظام الاجتماعي والسياسي، أو بسبب غياب أي تصور أو مفهوم للعمل الاجتماعي السياسي عندهم أو انعدام إرادتهم. والدليل على ذلك أن هذا الحزب المعنوي لا يمس الاتحادات الرسمية فقط، ولكنه يعم تلك التي تسيطر عليها، رغم قلة عددها، أحزاب المعارضة أيضاً وأهمية هذه الملاحظة نابعة مما ينجم عنها من استنتاج وهو أنه لا يكفي في نظري اليوم استقلال الاتحادات عن الدولة أو الأحزاب حتى تستعيد مصداقيتها وفعاليتها في أعين الأدباء والكتاب أنفسهم وقبل ذلك في أعين الجمهور الواسع من القراء ومن خلفهم الرأي العام كله.

لقد سيطر على معالجة المحللين العرب في العقدين الماضيين لمشكلة المثقفين، أسلوب مبسط وسطحي قائم على المعارضة المستمرة بين المثقف الذي يتعامل مع السلطة وذلك الذي يعارضها. وتكاد المسألة تختصر اليوم بين اتهام البعض للآخرين بخدمة السلطة واحتقار البعض الآخر لأولئك الذين تحول اعتراضهم على أي تعامل مع السلطة إلى لازمة طفولية تغطي العجز المطلق عن التأثير والفعل في أي مجال، بما في ذلك مجال الثقافة الذي احتكرت وسائله الدولة والأجهزة الاعلامية - المخابراتية.

وفي اعتقادي أن المشكلة أكثر تعقيداً من ذلك. ولا يمكن لنا أن ننجح في بناء اتحادات فاعلة دون مواجهة أسبابها العميقة. وهي تتخلص بسببين رئيسيين يتعلق الأول بمسألة السلطة والدولة ككل. أما الثاني فهو كامن في طبيعة وبنية مجتمع المثقفين أنفسهم، وموقعهم الحقيقي في الطبقة السياسية أو النخبة الاجتماعية الفاعلة، وللاختصار نقول: لم يكن للمثقفين في النظام الاجتماعي السياسي العربي بوصفهم هذا، دور يذكر وذلك منذ نشوء الدولة العربية الحديثة. فالطبقة السياسية العربية عامة كانت ولا تزال حاصل تفاهم وتكاتف أشكال متنوعة من تحالف كتلتات العسكريين وجماعات

بصرف النظر عن الأحزاب والمواقع السياسية المختلفة والمتنوعة التي يجنون أنفسهم فيها. باختصار إن النجاح في بناء منظمات مستقلة، عند الكتاب وغيرهم، مرتبط بالقدرة على تحديد دور مستقل ونافع لها في النظام العام. وإلا فإن الاتحادات الجديدة سوف تجد نفسها موظفة لا محالة من جديد من قبل المؤسسات الدولية أو الأهلية التي تدرك بشكل أفضل دورها وأهدافها وأسلوب عملها. □

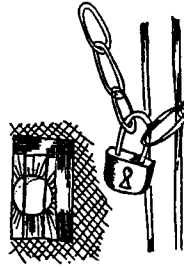
(*) مفكر من سورية مقيم في باريس.

بندر عبد الحميد

الضعف

■ حينما نتذكر تحاديات الكتاب والأدباء

العرب، نتذكر الجامعة العربية التي نشأت قوية، وانتابها الضعف شيئاً فشيئاً مع التقدم في السن حتى تحولت إلى مكاتب مجمدة، ويمكن أن نقول إن الرابطة القلمية والعصبة الأندلسية وعصبة أبولو التي أنشأها الأدباء



العرب في المهجر، كانت أكثر قوة من كل اتحادات الأدباء العرب المحيط إلى الخليج، لأنها لم تكن مرتبطة بالعلاقات الساخنة والباردة المتقلبة بين الدول العربية كما هو الحال اليوم.

إن صوت الاتحادات العربية الرسمية هو الأضعف في الدفاع عن حقوق الأدباء والناس، كما أن منشوراتها هي الأضعف بين المنشورات التي تصدر في كل بلد، وغالبية أعضائها يجيدون القراءة والكتابة فعلاً، ولكن لا علاقة لهم بالابداع والأدب والثقافة لأنهم تسلبوا عن طريق «وسطاء» كما يحدث في الدوائر الرسمية الأخرى، وفي كل بلد عربي يمكن أن نذكر أسماء لامعة من هذا النوع. □

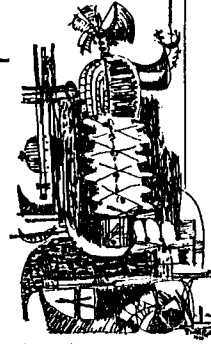
(*) شاعر من سورية.

قريباً في «الناقد»

دليل القارئ إلى الكتاب الرديء

الوجهاء والأعيان القدماء أو الجدد أو الاثنين معاً، وتجمعات المصالح والأعمال. ورجال هذه التكتلات هم الذين يحتكرون السلطة ويتقاسمونها. وهم الذين يصفون على النظام أساليب عملهم وقيمهم السائدة. ولم يتمتع المثقفون بمكانة محدودة في نظام هذه النخبة التي تحترق أساساً الثقافة والمثقفين، وتعتبر إبعادهم عن السلطة برهاناً على نجاحها وانتصار قيمها، إلا عندما كان وجودهم داخل الأحزاب أو أجهزة الدولة يفيد في توسيع قاعدتها الاجتماعية أو إضفاء الطابع الحضاري والمدني عليها، أي إلا بقدر ما ظلوا أدوات في يدها. وفي العقود الأخيرة تم طردهم من السلطة بشكل جذري، أي طرد كل ما يعبر عن القيم الثقافية المرتبطة بوجودهم. ومن بقي منهم مشاركاً فيها، بقي على أسس مختلفة كلياً، واضطر في أغلب الأحيان أن يقوم بدور عنصر المخابرات الصغير. وفي اعتقادي ينبع إخفاق المثقفين العرب في فرض أنفسهم على السلطة داخل الحزب الحاكم وفي صفوف أحزاب المعارضة معاً من انعدام التصور الصحيح والموضوعي للدور الذي يمكن لهم أن يلعبوه في مجتمعاتهم. وسبب انعدام هذا التصور ناجم هو نفسه عن عدم قدرتهم على تقدير وضعهم الخاص ومكانتهم وحجمهم الحقيقي وقدرتهم الموضوعية على التأثير في مجرى الأحداث التاريخية لشعوبهم. فهم يترددون بين نزعة نرجسية تعتقد أن السلطة أو السياسة أو التاريخ ينبع من فوهة الكاتب وعقله وكلمته السحرية، الأمر الذي يقودهم إلى نوع من الفصام الذي يمنعهم من معرفة الوقائع السياسية والتعامل الجدي معها ومع التكتلات الأخرى المنافسة، ونزعة انهزامية قائمة على الشعور بالعجز وعدم القدرة المطلقة، الأمر الذي يدفعهم إلى التخلي عن العمل السياسي أو القبول بالتبعية المطلقة للتكتلات الأخرى من تكتلات النخبة. فبسبب أوهامهم عن أنفسهم وعن دور الذكاء والعلم أو المعرفة في تكوين السلطة والتاريخ، فقدوا القدرة على التأثير ومن ثم لم ينجحوا في تكوين تكتل مثل التكتلات الأخرى حتى يتسنى لهم المشاركة في الحياة العامة من منطلق آخر غير منطلق تقديم الخدمات للتكتلات المنافسة. ولا يحل المشكلة اليوم بناء منظمة حرة للكتاب إذا لم يدرك الكتاب طبيعة الدور العام الذي تقع عليهم مسؤولية القيام به، ولم يتم القبول الذاتي والطوعي للأغلبية به. وفي هذا المجال لا يختلف موقف التعامل التبعية مع السلطة كثيراً عن موقف التخلي عن كل مسؤولية عامة أو سياسية إلا من الوجهة الأخلاقية. إن الخطأ لا يكمن في انخراط المثقفين في المعركة السياسية لشعوبهم، داخل الدولة أو في صفوف الأحزاب المعارضة، ولكن في عدم وجود أي تصور خاص للمثقف عن دوره الاجتماعي المتميز في هذه المعركة، ووجود هذا الدور هو الذي يجعل من هذه المشاركة شيئاً آخر غير البحث المشروع عن المصلحة الشخصية. ولا يمكن لهذا الدور أن يتبلور إلا إذا تبلورت الوظيفة الخاصة للمثقف والعمل الثقافي في العمل العام. وفي نظري أن هذه الوظيفة لا يمكن أن تكون إلا تجسيد المبادئ والدفاع عنها. فإذا تخلى المثقف عن المبدأ تحول لا محالة إلى مرتزق مها كان الحزب الذي يناضل من داخله، ولا يغير من هذه الحقيقة أن يجري استخدامه من قبل التكتلات العسكرية أو وجهاء الأحياء أو فئات المصالح والأعمال. وبالعكس تزداد مصداقية المثقف وقدرة المثقفين على بناء موقعهم ودورهم وقوتهم في الحياة العامة بقدر ما يتعاضد تطابق عمل المثقفين مع الدفاع عن المبادئ، ويتحدد دورهم كحماة لها،

اتحاد أدباء البريد!



■ بشكل عام لديّ قناعة الآن ان التنظيمات الثقافية في عالمنا العربي، سواء كانت وزارات للثقافة. او اتحادات كتاب. لم توجد الا لاستيعاب الحركة الثقافية، والحد من الاتجاهات الثقافية التي ربما تثير متاعب للسلطات الحاكمة، والغريب ان الانظمة العربية تدرك خطورة الثقافة من منظور السلطة أكثر من المثقفين أنفسهم. ويكفي هذا المشهد ذو الدلالة الذي جرى في مقر الجامعة العربية بالقاهرة عندما اجتمع وزراء الثقافة العرب لمناقشة ثقافة الطفل، وعندما اقترح الوزير اليمني ان يكون محور المؤتمر القادم (الحرية) تصدى له الجميع، محافظين وغير محافظين!

لدينا اتحاد كتاب في مصر انشئ منذ حوالي عشرين عاماً، لا يسمح قانونه بقيام أي اتحاد آخر، يرأسه السيد ثروت اباطة، ولم يتزحج عن موقعه منذ انشاء الاتحاد حتى الآن. الظاهرة نفسها التي نلاحظها في المراكز السياسية العليا. عندما يصبح الثبات والاستمرار سمة اساسية تفوق النظم الملكية، ولا يبقى اماناً الا الانتظار اعتياداً على قضاء الله، والعامل البيولوجي، ولكن هذين العاملين قد يلحقانا نحن المنتظرين قبل ان يلحقا بمن ننتظر زوالهم.

اتحاد الشباب المصري حالة مثالية، فهو يضم حوالي الف عضو بين صفوفه، يمكن القول ان ثلثائة منهم لا صلة لهم بالكتابة. مجرد أصوات انتخابية تم ضمها لضمان استمرار الاوضاع في الاتحاد بعد الانتخابات التي تجري كل عامين، ومعظم هؤلاء يتباهون بعضويتهم في الاتحاد. ويكتبون رسائل في بريد القراء يوقعونها باسمائهم وتحتها «عضو اتحاد الكتاب».

اهم وظائف الاتحاد ارسال برقيات التأييد الى القيادة السياسية، لا توجد مجلة ناطقة باسمه. ولا مطبوعات. يقوم بتسديد بعض الاعانات المالية البسيطة في حالات الوفاة والمرض. وحياناً يستلم دفع من السيارات يبيعها للاعضاء بديلاً عن الوكالات التجارية. باختصار. لا أمل يرجى من هذا الاتحاد. لا يمكن اقامة اتحاد بديل لأن القانون المصري يمنع ذلك. بعض الاصوات تقول بتغييره من الداخل. ولكن عدد الاعضاء الضخم الذين تم الزج بهم يجعل ذلك مستحيلاً خلال الانتخابات.

الوضع في البلدان العربية الأخرى ليس افضل، باستثناء اتحاد كتاب المغرب الذي يتمتع باستقلالية الى حد أفضل. ولكن الامكانيات المادية الضعيفة لديه تعوق فاعليته على الساحة العربية.

أيضاً اتحاد الكتاب الاردني الذي تعرض للحل.

في رأيي لا أمل في اتحادات الكتاب العربية الا اذا قامت على اساس جهود الأدباء انفسهم، وفي ظل الاوضاع السياسية الحالية قد يبدو ذلك صعباً، خاصة في ظل الانظمة الدكتاتورية التي تستوعب هذه الاتحادات وتسيطر عليها، او في ظل الانظمة الرجعية التي لا تسمح بوجود اتحادات كتاب أصلاً.

في تصوري انه يمكن قيام جمعيات أدبية الآن تضم الأدباء، ان الحاجة الى تخطي الاتحادات الرسمية العاجزة المشلولة الآن ماسة، وابتكار اشكال تنظيمية تجمع الأدباء وتعتبر تعبيراً حقيقياً عنهم، خاصة خلال هذه المرحلة التي تلت حرب الخليج، وفي ظل ما يسمى بالنظام العالمي الجديد، الذي يستهدف في النهاية السيطرة على العالم، وطمس الخصوصية والهوية الثقافية والقومية لشعوب العالم عامة. والشعوب العربية خاصة، وأخشى ألا يتصدى لهذه المحاولة المثقفون، وبالذات الادباء، أليس واجباً عليهم ان يتحركوا إذن؟ □ (*روائي من مصر.

جورج طرايشي

ليس في الاتحاد قوة!



■ تنهض اتحادات الكتاب العرب بحد ذاتها شاهداً على خطل القول المأثور: «إن لفي الاتحاد قوة».

فاتحادات الكتاب والأدباء العرب، على منوال العديد من الاتحادات الثقافية العربية. القطرية والاقليمية، هي على العكس عامل ضعف واضعاف. فهذه الاتحادات قد أنشئت من الأساس، وفي حالات عديدة، لتكون وسيلة «لملمة» وأداة ضبط ولجم. فالكتاب والأدباء والفنانون بطبيعتهم فرديون، وذوو نزوات وأهواء، وعدم انضباطهم قد يحدث بعض الارتباك والخلل في الانتظامية الدقيقة التي تعمل بها آلة الدولة القطرية العربية. التي راحت تززع أكثر فأكثر، غداة الاستقلالات، الى ان تكون، على منوال الآلة، كلية القدرة، وكلية الوجود والحضور في كل مكان، بما في ذلك وجدان «المواطنين»، ووجدان الصائغين والمعبرين عن هذا الوجدان الذين هم الكتاب والأدباء والفنانون.

ولئن لم تهدف اتحادات الكتاب والأدباء، في المرحلة التأسيسية، الى أكثر من «تأطير» هؤلاء الذين هم بطبيعتهم «مشاغبون»، سرعيو السخط وسريعو الإثارة، فإنها في المراحل التالية من تطورها، أو بالاحرى من «تكلسها»، قد تحولت من مجرد أداة ضابطة ولاجبة الى

جهاز من نوع «الروبوت» يعمل، بدقة مذهشة، في خدمة القوة التي صممته وأخرجته الى حيز الوجود.

بطبيعة الحال، نحن لا نعمم. فنحن نعلم أن بعض اتحادات الكتاب والأدباء قد تأسست من منطلق نضالي والتزامي، وأن بعض هذا البعض ما زال يضطلع فعلاً بدور من هذا القبيل. ولكن ما لا يجوز أن ننساه، في هذه الحالات الاستثنائية التي تنزع أكثر فأكثر الى الندرة، هو أن خطاب النضال والالتزام بالذات، مثله مثل خطاب الاتحاد من قبل، قد بات مصادراً من قبل الدولة القطرية والسلطة في الدولة القطرية معاً.

ولئن قلنا هنا «السلطة في الدولة القطرية» لا «سلطة الدولة القطرية»، فإننا لنشير الى ظاهرة خطيرة في الواقع العربي، هي ظاهرة الانفصال بين الدولة والسلطة.

فانطلاقاً من مقولات العلم السياسي الكلاسيكي، الذي يميز بين الدولة والمجتمع المدني، درج المحللون ودارسو المجتمع العربي على توصيف مرحلة الستينات بأنها مرحلة رجحان كفة وطغيان للدولة على حساب المجتمع المدني العربي. ولكن ابتداء من السبعينات، وعلى الأخص في الثمانينات وبداية التسعينات التي نحن فيها، برزت في الوضع العربي خصيصة تكاد تفرده وتميزه عن الأوضاع المماثلة له في سائر أنحاء العالم الثالث. فبعد أن كان المجتمع المدني العربي يعاني من ابتلاع سلطة الدولة القطرية له، أمست الدولة العربية القطرية هي التي تعاني من ابتلاع السلطة لها واعتدائها عليها. وغني عن البيان أن مصيبة المجتمع المدني العربي قد غدت على هذا النحو مصيبتين فمهما يكن من ظلم الدولة لمجتمع المواطنين، فإن هذا الظلم يظل مقيداً بالقوانين. فالدولة، الراجحة الكفة والكلية القدرة، تستطيع أن تسن ما شاءت من قوانين جائرة وعسفية. ولكن هذه القوانين تبقى، في التحليل الأخير، ملزمة لها، وهذا ما يوفر للمواطنين حداً أدنى من الحماية القانونية، وإن في ظل غلبة ماحقة للبيروقراطية الدولانية. وبالمقابل، فإن مفهوم القانون نفسه، يسمي بحكم اللاغبي عندما يبلغ من تضخم السلطة، أن تستقل بنفسها عن الدولة. وأن تمارس عدوانيتها على الدولة نفسها، مهدمة بذلك الخندق الأخير الذي كان يمكن أن يحتمي به المواطن، ولو من موقعه كمظلوم لا حول له ولا سند. وأمام عدوان سلطة منفلتة من عقابها تتجرد الدولة من حصانتها وتصبح هرميتها البيروقراطية مخترقة بجهاز مواز ومتعال عليها، ولا يعود المواطن يتمتع حتى بالحماية الظالمة التي كانت توفرها له بيروقراطيتها.

وفي الغالب لا تكون عصبية السلطة من عصبية الدولة. فعصبية الدولة مؤسسة دوماً على نوع من نزعة كلية، سواء أكانت ايدولوجية أم قانونية أم تمثيلية، مرجعها جماع الأمة أو الشعب. أما عصبية السلطة فهي بالضرورة من طبيعة خصوصية وجزئية: قبلية، طائفية، حزبية، جهوية. وهذا الطابع الفئوي للسلطة، بالتضاد مع الطابع الشمولي الفعلي أو المفترض للدولة، يقترن بالضرورة أيضاً بسلوكية لا قانونية: فالدولة الشمولية، مهما تكن بيروقراطية، ولأنها بيروقراطية، تلزم نفسها ومواطنيها بالقانون، بحرفه إن لم يكن بروحه. أما السلطة الفئوية فتعمل دوماً بموازاة القانون، من فوقه أو من تحته، وأحياناً بالمواجهة الضدية معه.

وان تكن مأساة اتحادات الكتاب والأدباء العرب في بعض الحالات هي من بعض مأساة المجتمع المدني، فإنها في بعض الحالات الأخرى

من مأساة الدولة أيضاً. والأصل في اتحادات الكتاب والأدباء ان تكون جزءاً من المجتمع المدني، قاعدة من قواعده، أو واجهة من واجهاته.

وقد كان استتباع الدولة لاتحادات الكتاب والأدباء و«ترسيمها» هو أحد مظاهر التعدي الدولاني على المجتمع المدني. وقد مرت حقبة ظهر فيها واضحاً أثر الترهل البيروقراطي على اتحادات الكتاب والأدباء. فأكثر الكتاب والأدباء انعدام شخصية، وأصألهم موهبة، وأبعدهم عن الالتزام ايدولوجي (في زمن عزّ ايدولوجيا)، وأقلهم إثارة للمشاكل، وأشدهم صمم أذان وبرود حساسية، وأهتهم إنتاجاً، صاروا هم الذين يتصدرون رئاسات الاتحادات وأماناتها. وما كفاهم على هذا النحو ان يكونوا موظفين أو كالموظفين. بكل ما تعنيه الوظيفة من قطعة مع الروح الإبداعية، بل وضعوا أنفسهم، أو وضعتهم الدولة التي تحيرتهم، فوق مبدأ الدوران، فأمسوا بمخلدين أو كالمخلدين في مناصبهم، فجمعوا على هذا النحو بين الترهل والتكلس البيروقراطي، ونبئت لبطونهم كروش مثلما نبئت لوجوههم أقتعة أو وجوه ثانية انطفأ فيها كل تعبير، فباتت لا تنطق إلا بعدم القدرة على التعبير. وهو ما انعكس على البيانات الرسمية التي كانت تصدر، في مناسبة أو أخرى، عن اتحادات الكتاب والأدباء، حتى صارت جذيرة بأن يضرب بها المثل، وهي الصادرة عن من يفترض فيهم انهم اهل التعبير، على اللغة المسطحة، المحجوة، المجردة من كل طاقة تعبيرية.

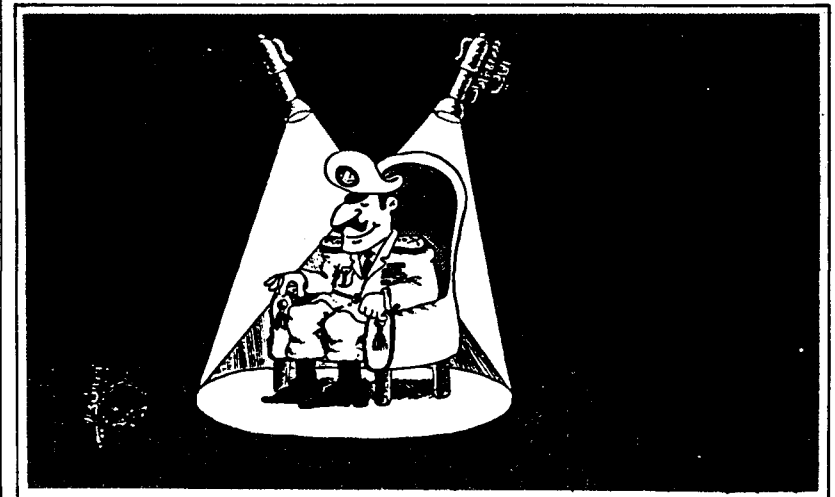
ولكن مع الانتقال الى الطور الثاني من المصادرة، أي مصادرة السلطة للدولة بعد مصادرة الدولة للمجتمع، حلت في رئاسات اتحادات الكتاب والأدباء وأماناتها محل تلك الوجوه العتيقة، المشمعة، وجوه أكثر شباباً ولكن أكثر صفاقة أيضاً، وربما أكثر كلبية كذلك. وجوه لا تحفي العصبية الفئوية التي كانت خلف صعودها، إلا بقدر ما لا تضطر الى ان تجهر بها. وجوه، على عكس سابقتها، غير باهتة وغير غائبة، بل حاضرة الى حد القسوة ومسلحة، عند الضرورة، بأنياب ايدولوجية. وعلى عكس سابقتها أيضاً فإنها وجوه غير مهادنة. فإن يكن «السابقون» قد تركوا أشياء كثيرة تمرّ تفاقياً منهم لإثارة المشاكل، فإن «اللاحقين» لا يدعون أن شيء يمر، ولو كلفهم ذلك إثارة مشكلة. وهم يقطعون اصلاً الطريق على أي محاولة «للتدمير». فهم أعرف بلغة التورية، وباعهم طويل في فك الرموز، وعندما يكون المطلوب منهم، ممارسة وظيفتهم الرقابية، فإنهم يدللون على ذكاء ودهاء في قراءة ما بين السطور، قبل السطور نفسها. ثم انهم أقل تواضعاً بما لا يقاس من سابقهم. فهؤلاء ما زادوا على ان حاولوا فرض شخصهم بدون محاولة فرض أدهم. أما هم، اللاحقون، فإنهم يريدون فرض شخصهم وأدهم معاً، ناهيك عن أنهم يريدون فرض هذا الأدب، باعتباره نموذجاً للتناج «الطليعي».

وقد يكون للسابقين، على كل حال، فضل. فهم عندما ابتغوا تحجب «المشاكل» اتجهوا، في المجالات والمنشورات التي كانوا يشرفون على إصدارها، بحكم مناصبهم، الى تشجيع الأنواع الاكاديمية والمعرفية الخالصة من الفكر والأدب. أما اللاحقون، فيحكم «طليعتهم» المزعومة، أشاحوا عن الجانب الاكاديمي والمعرفي من الثقافة، وحولوا وسائل النشر التي بين أيديهم الى وسائل لنشر الأمية الثقافية والسفاسف الادبية. ولئن يكن على يد الأوائل قد بدأ الانحدار، فعلى يد الثانيين كان السقوط. فما أكثر الورق المطبوع اليوم في العالم العربي، ولكن ما أخفه وزناً في ميزان المضمون!

وليس قصدنا هنا ان نحاكم التفاهة . والحق أننا نخشى أصلاً ان نحاكمها . فالتفاهة بطبيعتها سريعة العدوى، لا ينجع معها لقاح أو قفاز واقٍ . ومن ثم فإن المرء لا يستطيع ضمان تحصين نفسه ضد الإصابة بجراثومتها، حتى عندما يتصدى لها بموضع التشريح والنقد . وكما نفارق بسرعة هذه الأرض المسببة بسهولة للانزلاق، فلنقل إن مأخذنا الأساسي على اتحادات الكتاب والأدباء، ليس إعادة إنتاجها لظاهرة الانحطاط في الفكر والأدب - فهذه ظاهرة يتحمل القسط الأكبر من المسؤولية عنها نظام التعليم العربي ونظام الإعلام العربي برمته - بل خيانتها لما كان يجب أن يكون وظيفتها الأولى، التي هي تأمين الشروط الضرورية لتمكين المفكر والأديب من ممارسة فعل الكتابة، الذي هو بالنسبة إليه، فعل وجود ومبرر وجود . فلنتصور نقابة عمالية لا تأخذ على عاتقها الدفاع عن حق العمال في العمل، أو نقابة عمالية تعترض هي نفسها على حق العمال في الإضراب . والحال أن اتحادات الكتاب والأدباء، تجمع على نحو مذهل، بين مثل هاتين النقيضتين . فهي بوضعها نفسها في خدمة الدولة التي هي فوق المجتمع، وفي خدمة السلطة التي هي فوق الدولة، تتحمل مع هذه الدولة وهذه السلطة المسؤولية كاملة عن حرمان الكتاب والأدباء من شرط وجودهم بالذات وشرط ممارستهم لفعل وجودهم : الحرية .

فخلاً لبند أساسي في الشريعة العالمية لحقوق الانسان، فإن الدول العربية لا تزال تصادر، بالفعل وبالقانون معاً، لا حق الكاتب في أن يكتب فحسب . بل حقه في أن يقرأ أيضاً . فالرقابة، وهي قانونية بقدر ما هي «مخابراتية»، تحاصر الكاتبات العربيات لا في نتاجه النهائي فحسب . بل في مواد الخام الأولى أيضاً فكما أنه لا يستطيع أن يكتب وأن ينشر إلا ما لا يحتاج الرقيب الى شطبه بقلمه الأحمر، كذلك فإنه لا يستطيع أن يقرأ إلا ما ينجو من مقص هذا الرقيب عينه . وهذه الفاعلية الرقابية المزدوجة لا تسري على المادة المقرؤة وحدها، بل كذلك على المادة المسموعة والمرئية، في عصر الحدائث هذا، الذي دشنته مطبعة غوتنبرغ وأوصلته الى ذروة جديدة من ذراه، الثورة المعلوماتية .

وفي الوقت الذي تنحويه فلسفة حقوق الانسان الى أن تكون هي السائدة، في سماء الايديولوجيا ان لم يكن على أرض الواقع، فإن اتحادات الكتاب والأدباء تقف عاجزة عن أن تضمن للكاتب والأديب



مجرد حقه كإنسان : فهي لا تستطيع أن تقدم له أية ضمانة لعدم اعتقاله إذا مارس بحرية فعل الكتابة، ولا أية ضمانة لإطلاق سراحه في حال اعتقاله .

وفي عصر يتأكد فيه أكثر فأكثر ان الحرية هي من حرية الاعلام، فإن اتحادات الكتاب والأدباء تقف عاجزة عن أن تضمن للكاتب والأديب حقه في الاستعلام وواجبه في الإعلام .

ولهذا كله لا نتردد في القول بأن اتحادات الكتاب والأدباء تنهض بمحض وجودها شاهد زور .

شاهد زور على أن الأحوال طبيعية في دول العالم العربي .

شاهد زور على أن المجتمع المدني حاضر وذو سؤدد .

وشاهد زور على أن الدولة تعمل في خدمة المجتمع المدني، وعلى أن السلطة تعمل في خدمة الدولة .

وشاهد زور على أن أساسيات الحياة النقابية مضمونة للكتاب والأدباء، ومضمونة معها شروط الحرية لنشاطهم النوعي كمحترفين لفعل القراءة وفعل الكتابة .

وأخيراً ومن خلال ذلك الكيان الكاريكاتوري المسمى «اتحاد الأدباء العرب» والذي يكرر على صعيد قومي مهزلة الاتحادات القطرية للكتاب والأدباء، يستوي شاهد الزور، على حيوية الفكرة القومية وفعاليتها، في زمن يشهد احتضار الفكرة القومية ونحرها على مذبح الأنانيات القطرية والكيانات القطرية المتفوقة على ذاتها .

يبقى ان نقول في الختام إن موضوع أهجيتنا - ونحن لا نتردد في استخدام هذه اللفظة - هو اتحادات الكتاب والأدباء بما هي كذلك، أي من حيث هي بنية تنظيمية، وليس أشخاص الكتاب والأدباء المنتسبين إليها .

فنحن نعلم أن هناك كتاباً وأدباء عديدين يرفضون الانتساب إليها، ومجرد رفض الانتساب هو في الوضع العربي فعل من أفعال الجراءة الأدبية .

كما نعلم أن العديدين من الكتاب والأدباء الذين لا يجدون محيصاً عن الانتساب إليها، يكتفون بالانتساب إليها في صمت وبدون مشاركة صاخبة في فعاليتها . ومثل هذا الانتساب الصامت هو بحد ذاته أيضاً، في الوجود العربي، فعل من أفعال الجراءة الأدبية .

بل حتى ذوو النيات الطيبة من بعض الذين يشغلون مناصب قيادية في تلك الاتحادات، يحاولون، قدر جهدهم، أن يقللوا من حجم السلبات وان يمرروا بعض الايجابيات، عملاً بالمبدأ التكتيكي القائل : بضرورة الالتفاف حول الأمر الواقع عندما يكون مستحيلاً الدخول معه في مجابهة ومصادمة مباشرة .

ولكن حتى لا يبقى الأمر الواقع مرشحاً بحتمية فولاذية لأن يكون دوماً هو الأمر الواقع، فقد يكون مباحاً للمرء أن يتمنى أن يفتح، اليوم أو غداً، ملف اتحادات الكتاب والأدباء على مصراعيه، وأن يجري تطبيق نوع من الشك الديكارتي عليها، أي ذلك الشك الذي يظاها، لا في أسلوب عملها، بل في مبدأ وجودها بالذات : قبض الموجودات خير لها ألا تكون موجودة من أن تكون موجودة ولاسيما اذا كانت بمحض وجودها تسد الطريق على وجود موجودات غيرها، هي أكثر اتصافاً بصفة الحق، وأجدر حقاً بالتالي في الوجود . □

(*) باحث من سورية مقيم في باريس .

الهيئات الثقافية في مواجهة الظلام



■ يقول مهدي عامل: «كلما انحازت الثقافة إلى جديد ضد القديم. إلى المتغير ضد الثابت. إلى النار ضد الرماد. وإلى الحياة والحلم واضطهد المثقفون أحبباء الحرية والآفاق الزرقاء الراحية...»

الاضطهاد، بكل أشكاله والألوان، هو القوة الثابتة المدججة بمختلف أسلحة القهر والقمع التي تقف بالمرصاد في وجه تلك الثقافة المرصودة للجديد والداعية إلى التغيير والتي تترصد الدوائر بالمتقنين أحبباء الحرية والهواء الطلق في كل عصر وفي كل مصر. وهذا الموقف الاضطهادي ينسحب، بأمانة، على المؤسسات الثقافية المنحازة، هدفاً وممارسة، إلى حركة التغيير في المجتمع والعاملة من أجل الحرية وحقوق الانسان والحلم الجميل... لهذه القاعدة السوداء صفة العمومية في الزمان والمكان على حد سواء. إنما هناك شذوذ عن هذه القاعدة من حيث المغالاة في التطبيق إلى حد الانفلات الغابي المساق بالفرائز الجامحة، وإن أدعت وصلاً بالمجتمع المدني وانتساباً لآخر هذا الزمان...

يبدو، في ضوء الوقائع وأحداث التاريخ، ان هذا الشذوذ أكثر ما يكون «ازدهاراً» و«ابداعاً» في ظل أنظمة الاستبداد القائمة على حكم الفرد، الكلي السلطان، أو حكم الأقلية الدائرة في فلك الفرد، الكلي السيادة، وليس ثمة من أهمية، في كثير أو قليل، لجميع لتلك الاطروحات النظرية والعقائدية التي يهتف بها، على مختلف الطبقات الصوتية، سادة تلك الأنظمة وأتباعهم من أهل النفاق والابتذال والدناءة...

ولعل أسوأ هذه الأنظمة وأشدّها ظلماً وظلاماً، هو ذلك النظام الذي يتفسخ، من اهترائه، إلى شبه أنظمة داخلية تتصارع في ما بينها إما لتفرد بامتلاك الاستبداد، وإما لتقاسمه والتنافس على البراعة في ادارته واستدراار أعظم الفائدة منه.

ربما نكون قد خضعنا في لبنان لحالة تماثل هذه الحالة، من الانحطاط على امتداد خمسة عشر عاماً. وفي غضون هذا الليل الطويل لم يسلم من آلة القتل والتدمير والتشويه وجه واحد من وجوه الحياة المدنية. كما لم يسلم انسان واحد سواء في دمه أو كرامته أو رزقه. وكان من طبيعة هذه الأمور ان تفتك هذه الآلة الدموية بالثقافة وأهلها وهيئاتها والمؤسسات... وإذا كان من المتعذر علينا في هذه العجالة، ان نقف على آثار المذبحة على صعيد الهيئات الثقافية جمعياً فحسبنا، هنا، ان نضرب مثلاً حياً بالمجلس الثقافي للبنان الجنوبي. فالمجلس،

وهو ابن الجنوب اللبناني وصوته الثقافي قد ناله من العدوان الاسرائيلي المتواصل على الجنوب نصيب كبير من الأذى والخسران، وضاعت به مساحة الحركة حتى حدود الاختناق ثم خضع، كأهل الجنوب، لدورات متلاحقة من التشرذم واللجوء إلى ان استقر، أخيراً، في بيروت...

ولكن بيروت الحاضنة لم توفر له الحماية التي لم توفرها هي لنفسها بالذات، فسقط ضحية الحربين المتداخلتين: الحرب الاسرائيلية والحرب الأهلية - الطائفية، على ان هذه الحرب الأهلية لم تكن أرفأ بالمجلس من تلك الاسرائيلية، ولا غرابة في ذلك، فإن الاستشراء الطائفي يتقاطع حتماً مع العنصرية الصهيونية في ممارسة العنف الفاشي الجامح...

ويقينا ان أفدح خسارة نزلت بالمجلس، خلال الحرب الأهلية - الطائفية وبسببها، تجسدت باغتيال كوكبة من أعضائه البارزين نذكر منهم، باجلال: شهداء الفكر والموقف حسين مروة ومهدي عامل وسهيل الطويلة...

أما الخسارة الثانية التي نزلت بالمجلس، خلال هذه الحرب السوداء، فقد تجسدت باغتيال اثنين استهدفا مقره وحضوره الفاعل. كان هدف الاغتيال الأول، مقره الأول في بيروت الذي كان قائماً في محلة رأس النبع قريباً من محطة الناصرة. فأثى عليه وعاء ومحتويات. فلم يسلم من مخالب الجريمة كتاب أو لوحة فنية أو مجرد ورقة واحدة من أوراق الأرشيف، إضافة إلى التجهيزات والأثاث وأخشاب النوافذ والأبواب... كانت محنة شديدة عصفت بالمجلس وكادت ان تأتي عليه دوراً وحضوراً لولا الفعل الارادي العنيد الذي بادرت إليه هيئته الادارية. فأخرجت المجلس من تحت الانقاض ودفعت به إلى دائرة النشاط، متابعاً دوره الثقافي المرصود للحرية والتجديد في تجليهما الحار بالدعوة إلى مقاومة الاحتلال الاسرائيلي وإلى إطفاء حروب الطوائف المتلاحقة فصولاً... وقد التجأ المجلس، في هذه المرحلة، إلى مراكز الهيئات الثقافية الصديقة في بيروت كاتحاد الكتاب اللبنانيين والنادي الثقافي العربي وجمعية أصدقاء الكتاب. وفي نهاية هذه المرحلة - التي استمرت قرابة الخمس سنوات - تيسر للمجلس ان يأوي إلى مقر جديد في بيروت خاص به قائم في شارع المزرعة. وبعد نضال شاق استوى هذا المقر على الاكتمال، تجهيزاً وتأثيلاً واغتناء بالكتب والمخطوطات والاعمال الفنية والأرشيف الدقيق. ولكن ما ان اكتملت الفرحة بالاستقرار في بيت أوفر حظاً بأسباب الراحة والقدرة على الانتاج، حتى داهمتنا المحنة الثانية أو داهمتنا الاغتيال الثاني، فتكررت فعلة الاستباحة والنهب واللصوصية،

ذاهبة بشمرة جهود مرهقة استغرقت سبعة أعوام من عمر المجلس المنذور لقضيتين اثنتين: قضية الجنوب اللبناني بوصفها اختصاراً للمسألة الوطنية بكل أبعادها والأهداف. وقضية الثقافة الوطنية بأصالتها القومية وبأفاقها الانسانية وبلغتها الحديثة...

تلكم بعض المشاهد نعرضها، هنا، على سبيل المثال بهدف اعطاء صورة رمزية عن حجم المحن التي اختلفت على المجلس الثقافي للبنان الجنوبي إبان الحالتين الظلاميتين: الحالة الاسرائيلية والحالة الطائفية المتجسدتان في حروب ضارية مدمرة، لم تكف عن التواصل والتناسل حتى صار الخراب اسماً للوطن والموت اسماً للمواطن...

لولا ذلك الاستثناء الباهر الذي تجل في عمل مقاوم ذات هزيع من الليل الطويل . . .

لا بدع، وذاك شأننا في الحالتين معاً، ان نكون من أشد الناس ترحيباً بزوال ظلام الحرب الأهلية - الطائفية عن سماء الوطن. ومن أصدقهم تمناً في ان يستقر الوضع الأمني ويتعزز السلم الأهلي في مناخ الديمقراطية والعدالة . . .

ولا بدع، أيضاً، ان نكون من أشد الناس حماسة وأصدقهم دعوة إلى النضال من أجل إزالة ظلام الاحتلال الاسرائيلي عن سماء الوطن جنوباً . . . أي عن سوائه جميعاً . . .

هذا صوت الأمل ونداء الداعي ليس غير. اما مسألة الاضطهاد الذي يقف بالمرصاد للثقافة المنحازة للنار ضد الرماد، وللمثقفين احباء الحرية وللهيئات الثقافية المجتدة للدفاع عن الديمقراطية وحقوق الانسان. فتلك هي المسألة الأساس المرهون حلها، على نحو قطعي، برجحان ميزان القوى في المجتمع لمصلحة قوى التحرر والتغيير في مواجهة قوى التحجر والتبعية . . .

تري إلى أية جهة يميل قوس الميزان في الراهن من أمرنا محلياً وإقليمياً وعالمياً؟

ويحدونك عن الثقافة وأهلها والهيئات في هذا الزمان الأخير . . . فمن يتحدث عن الانسان الحرية والكرامة والابداع في هذا الصخب الكوني العاصف؟ ومن يعطي السمع والاستجابة؟؟ □

(* أمين عام المجلس الثقافي
للبتان الجنوبي.

في مناخ مثل ذلك المناخ يفضل الاتجاه نحو الاستقلال الثقافي، ونحو تكوين الجمعيات والمنظمات الثقافية المستقلة .

لكن هزيمة ٦٧ القاسية زعزعت - إلى حد واضح - عقيدة «الكل في واحد» التي هيمنت على المجتمع المصري: سلطة ومثقفين .

انفجرت مظاهرات ٦٨، وتعالّت شعارات التغيير، واستشعر الجميع ضرورة التعبير المتنوع عن المجتمع المتنوع بطبقاته وتياراته المتعددة .

وبدأت مظاهر زعزعة العقيدة الشمولية تتجلى في أكثر من مجال. وفي المجال الثقافي: بزغت المبادرات الفردية أو الجماعية المنفصلة - بدرجة أو بأخرى - عن النظام وهيئاته الثقافية .

فكانت تجربة عز الدين نجيب في قصر ثقافة كفر الشيخ، وتجربة الممثل عبد العزيز نجوين في قرى ونجوع مصر لإنشاء «مسرح فلاحين» وتجربة محمد عفيفي مطر في مجلة «سنابل» بكفر الشيخ. ثم كانت تجربة جماعة ومجلة «جاليري ٦٨»، وجمعية «كتاب الغد»: وكاننا أهم تجربتين في سياق الاستقلال الثقافي، في نهاية الستينات وبداية السبعينات .

أصدرت مجلة/ جماعة «جاليري ٦٨» مجموعة من الأعداد الممتازة، شارك فيها بالتأسيس والكتابة: جميل عطية ابراهيم وابراهيم منصور وأحمد مرسي وسيد حجاب وغالب هلسا وادوار الخراط وسيد خميس وغيرهم. أما جماعة «كتاب الغد» فقد شارك فيها بالتأسيس والنشاط: ابراهيم فتحي ومحمد سيف وزين العابدين فؤاد ومحمود الورداني ود. عبد المنعم تلمة وعزت عامر وخليل كلفت وبشير السباعي وغيرهم، وقد انفضت الجمعية بعد اعتقال معظم أعضائها

*

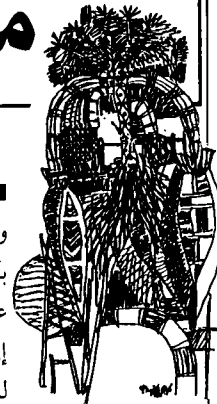
مع السبعينات، وبعد رحيل ناصر، وتولي السادات، تغير المشهد السياسي والاجتماعي. وكان أبرز ما في هذا المشهد الجديد هو التنادي العام - من تحت ومن فوق - إلى التعدد (السياسي والاجتماعي والثقافي). وفي هذا السياق نشأت أول نقابة (اتحاد) للكتاب والأدباء في مصر (٧٥ - ٧٦)، وجرت بسببها، معركة شرسة بين المثقفين المصريين حول دخول الاتحاد أو مقاطعة دخوله. وقد انتهت المعركة بأن قاطعت الاتحاد الجديد، قطاعات كبيرة من المثقفين والأدباء التقدميين والديموقراطيين، ليخلو الاتحاد - من يومها - للإدارات اليمينية والسلفية والرجعية، التي تمنع الكلام في السياسة، ولا تدافع عن حرية كاتب أو أديب، بل تبرر كل سلوكيات السلطة!!

بعد هدوء غبار معركة اتحاد الكتاب، بدأت الموجة الثانية من موجات السعي إلى التكوينات المستقلة. فنشأت «جماعة/ مجلة إضاءة ٧٧» في منتصف العام ٧٧، ذلك العام الذي شهد في أوله انتفاضة الجماهير الشعبية في يناير (كانون الثاني)، وشهد في آخره زيارة السادات للقدس (نوفمبر- تشرين الثاني).

وكان لي حظ المساهمة في تأسيس هذه المجلة/ الجماعة، مع زملائي: حسن طلب وجمال القصاص ورفعت سلام وأحمد ريان ومحمود نسيم وماجد يوسف وعمر جهان ومحمد خلاف ووليد منير. وقد صدر من هذه المجلة خلال عشر سنوات (٧٧ - ٨٧) أربعة عشر عدداً، ظهرت على صفحاتها ابداعات جيل جديد وتيار مختلف في الكتابة الشعرية والفكر الأدي، هو ما سمي باسم «جيل السبعينات الشعري».

حلمي سالم

يد التاريخ مع الجماعة



■ يمكن أن نصف العلاقة بين المثقفين والسلطة في مصر، في الأربعين عاماً الماضية، بأنها: الصراع بين الاندماج والاستقلال. في عهد الثورة الناصرية انحاز كثير من المثقفين إلى «الاندماج» في البرامج الوطنية والاجتماعية للنظام الوطني. فراح قطاع منهم يجل تنظيماته المستقلة (مثل الشيوعيين) ويندرج في الحزب الواحد (الاتحاد الاشتراكي العربي)، وراح قطاع آخر منهم (مثل معظم الكتاب والأدباء) يرى أن الديمقراطية الاجتماعية أهم من الديمقراطية السياسية، مروّجاً بذلك للتضحية بالحرية في سبيل العدل. وراح قطاع ثالث «ينظر» للانجازات الناصرية باعتبارها انجازات اشتراكية ذات خصوصية متميزة.

تستقطب الجمعيات الأدبية الموجودة حالياً، والمتناثرة في أنحاء أقاليم ومدن مصر.

بغير هذا التحرك - ذي الاتجاهين - ستظل جماعة المثقفين المصريين جزراً منعزلة وذوات متباعدة، يسهل ضربها في كل حين، ويسهل الانفراد بأحاديها في كل يوم.

ويُذ التاريخ مع الجماعة. □

(*) شاعر وناقد من مصر.

حمزة عبود

المصادرة



■ أظن أن أحالة فشل اتحادات الكتاب في العالم العربي الى علاقتها بالأنظمة، سوف تتجاوز النقاش الثقافي حول دور هذه الاتحادات وتوجهاتها (الثقافية!) في مرحلة تشكّلها. فالأوهام التي رسختها تصورات ونظريات عدد من الكتاب والمبدعين حول مسألة الكتابة والإبداع، قامت في الغالب على مصادرة الثقافي أو تأطيره في مشروع تغييرى - سياسى (مُنجز)، لا يختلف في مظهره الأساسية عن مشروع السلطة نفسها. وهكذا وطأت السلطة مكاناً مناسباً لمناقشة الثقافي ومعالجته على ضوء تطلعات سياسية (راسخة ومؤجلة!) هي الميزان الحقيقي لجدوى الثقافة ووظيفتها في المجتمع. ولم يكن مجدياً - على سبيل المثال - أن يقوم اتحاد الكتاب اللبنانيين الذي اكتسب فرصاً سانحة ميّزته عن سائر الاتحادات في العالم العربي، بالدفاع عن حرية الكاتب العربي، إلا إذا كان هذا الكاتب جزءاً من مشروع (وطني؟) يجد تقاطعاته في أهداف عدد من الاتحادات العربية الأخرى. ولكن اتحاد الكتاب اللبنانيين فشل هو أيضاً حين اقتصر عمله على تعزيز صوته وسط مناخ سياسى ملائم دون أن يلتفت الى الأصوات المتنوعة في الوسط الثقافي العربي، للعمل على تحريكها وادكاء حواراتها بعيداً عن الوسم السياسى الذي طبع هيباته خلال تلك السنوات. ولقد تحول الاتحاد بسبب هذا الطابع الى مجرد هيئة أو مؤسسة من جملة مؤسسات ثقافية قائمة (أو أقل شأنًا في بعض الحالات) بدل أن يكون محوراً فاعلاً ومؤثراً في تجديد الحياة الثقافية وتطورها.

الأوهام التي راودت عدداً من المثقفين العرب (أعضاء هذه الاتحادات) حول المشروع التغييرى، نشأت أو ارتكزت الى أوهام أخرى موازية حول امكانية التطوير النوعى للإبداع، أو الكتابة عموماً، وفق أسس مضمرة (!) تتعلق بهذا المشروع. فالحوار الذي

وتوالى بعد «إضاءة ٧٧» الجماعات والجمعيات والمجلات غير الدورية، المستقلة عن الأطر الرسمية وعن الأجهزة الثقافية: «خطوة»، «النديم»، «أصوات»، «كتابات»، «آفاق»، «موقف»، «مصرية»، وغيرها، مما غمر السنوات الأخيرة من السبعينات ومعظم الثمانينات، بظاهرة فريدة في الثقافة المصرية الحديثة، أسأها الكثيرون «ثورة الماستر» تارة، و«ثقافة المقاومة» تارة، و«الثقافة الفقيرة البديلة» تارة.

*

المشكلة في عدم وجود تنظيم ثقافى جماعى مصرى قوى ترجع الى عدة عوامل:

١ - الرصيد الهائل من الشك بين المثقفين والسلطة - كلٌّ من جهته - وهو رصيد تحلف منذ العهد الناصرى. فلا المثقفون يثقون في الدولة، لأنها - حسب هذا الرصيد - تحيّر كل عمل أو نشاط ثقافى لصالحها وتقيده. ولا الدولة تثق في المثقفين، لأنهم - حسب هذا الرصيد - سرعان ما يثيرون قلاقل النقد والحرية والعدالة وغيرها من القيم «المزعجة»!

٢ - اتحاد الكتاب القائم، حمل منذ لحظات نشوئه رائحة السلطة، فصور المثقفون نفسياً تجاهه، وتقاوست همته عن العمل من داخله لتغييره: تغيير لائحته وإدارته وتحويله تحويلاً ديمقراطياً الى نقابة فعالة معبرة عن جموع الأدباء. مثلما تنجح هذه المحاولات في نقابات الصحافيين والأطباء والمحامين، التي تحولت - الآن - بفضل النضال الديمقراطى لأعضائها من داخلها الى قلاع حقيقية للرأى الحر والتعبير المستقل.

٣ - لا يسمح القانون بعمل نقابة أخرى غير اتحاد الكتاب القائم. أما الجمعيات الأدبية فما زال قانون تنظيمها ونشأتها وقيامها يعهد بأهليته لوزارة الشؤون الاجتماعية (قانون عام ٦٤)، ويحيط القانون امكانيات نشوئها بمئات العقبات الكأداء.

٤ - إن التغييرات الجذرية في بنية المجتمع المصرى، والانهيارات التي توالى فيه جعلت المثقفين المصريين يفتقدون الرغبة في العمل الجمعى والجماعى. وطالت فلسفة الحل الفردي الذاتى - التي نقشت في المجتمع - معظم جماعة المثقفين. فخدمت همته عن ذلك الجهاد الصبور الطويل، في الوقت الذي لم يبادر فيه حزب من أحزاب المعارضة - مثلاً - بتنظيم هذا الجهد في إنشاء جمعية ثقافية كبيرة تستقطب جماعة المثقفين المصريين - على أساس من احترام الاجتهاد في الرأى والاعتداد بالتنوع في الإبداع - فترفع عنهم عقدة فقدان الحماس للعمل الجمعى المنظم، وعقدة جنى الثمرة المريعة للتضحية بالحرية من أجل العدل، التي زرعتها البعض سابقاً.

وفي رأى: أن الحركة الثقافة المصرية في حاجة الآن الى صحوة كبيرة في اتجاهين:

الأول: في اتجاه التحرك الجمعى لدخول اتحاد الكتاب القائم، وتشكيل تيار غالب فيه، يمكنه أن يغيّر لائحته ويغير مجلس إدارته، ويحمله - بحق - الى منظمة ديمقراطية تعبر عن هموم ومشاكل الأدباء وتصون حرياتهم وابداعاتهم ومستقبلهم.

الثانى: في اتجاه التحرك الجمعى لتشكيل جمعية أدبية كبيرة،

ساد داخل هذه الاتحادات دار في الغالب حول المسائل النظرية التي ينبغي أن تحت تطبيقاتها في النص بدل أن يدور حول النص نفسه . وليس من العيب أن نعثر في سرحلة ازدهار هذه الاتحادات على نظريات (نقدية!) متباينة لنصوص متشابهة . بل أن معظم النصوص التي حاولت أن ترسم معالم خاصة وجديدة للكتابة ظلت عرضة لنقد انهامي صعبت معالجته خلال تلك المرحلة .

في ظل الأوهام المتداخلة باتت الشعارات التي سمعتها (حرية الكاتب، ديموقراطية الثقافة، الثقافة والتغيير... .) أسيرة النوايا السيئة لأسماء ورموز ثقافة «المؤسسة» .

لقد أسهمت المظاهر «السلطوية» التي تشكلت عبرها المؤسسات الثقافية في العالم العربي في استدراج صيغة السلطة «الثقافية» (!) الى هذه المؤسسات، وابتكار حوارات لا تمت بصلة الى «الثقافي» الذي تدعيه . ومن هنا فان الحديث عن اتحادات تابعة ليس ذا معنى ما لم نستطلع هذه الصلة (بين الاتحادات والسلطة) عبر تصور الاتحادات للمسألة الثقافية .

لقد وضعت الاتحادات العناوين المحددة للفكر والأدب والإبداع عموماً ليستقيم عملها ضمن رؤية «سلطوية» سوف تغذيها المعارضة الظاهرية للسلطة السياسية . فهذه الأخيرة ستجد استقرارها في المعالم الواضحة والنهائية للجسم الثقافي . كما أن الجدل حول المسائل المتعلقة بحياة الكاتب وحقوقه وحرية . . . سيظل مؤجلاً وهامشياً أمام مهمة إحداث ثقافة تغييرية ستوكلها اليها المؤسسات الثقافية القائمة!

أمام هذا التطابق الساذج كانت تظهر محاولات محدودة لعتق الحوار الثقافي (عبرت عنها بيانات ومقالات أعضاء من اتحاد الكتاب اللبنانيين وكتاب عرب وجمعيات أدبية حرة . . .) إلا أن هذه الأصوات لم تكف تبلغ أطراف الأذن حتى بدأت الحرب اللبنانية حيث سيكون غياب بيروت (أو انحسار دورها) الكارثة الأكثر عمقاً في تقويض هذا الحوار. □

(* شاعر وكاتب من لبنان.)

كانت، لا تود كشف الرداء عن الأخطاء والاعتراف بأننا نتعلق بذيل القطار .

لكن هذه الدعوة تأتي لتفتح الباب للنقاش حول جانب لم يحظ بالدراسة والبحث وهذا ما يجعل الحديث حوله مهماً بل أساسياً .

التفصيل في بحث أزمة المؤسسة الأدبية الرسمية في العالم العربي سائلك ومعقد، ذلك انه بحث في تجمعات تحمل على عاتقها مهمة نشر الوعي والابداع . لطالما ارتبط الحديث عن الوعي المعرفي والثقافي بالحديث عن الحرية منذ فجر الكتابة، فاذا كانت هذه الحرية نفسها (الحمامة التي لم تر النور بعد في اقليمنا العربي والتي لا يبدو انها ستراه قريباً) ملكاً شخصياً للنظام السياسي يتشدد بها في أديباته ويقرر ماهيتها ولن تمنح، ستظل هذه المؤسسات تابعة ولا شك، ولن تكون بأي حال من الأحوال في المقدمة، ذلك أنها تأتي ضمن دعائم هذا النظام بل والمشرع الفكري لتوجهاته والمدافعة عن برامج وخطته .

هكذا فالمحاولات التي قام بها بعض الكتاب والمفكرين لإخراج هذه المؤسسات من فلك النظام السياسي باءت، في معظمها، بالفشل، حتى خيل للبعض أن لا بديل آخر إلا العمل ضمنها بدعوى وجود بعض المزايا .

ولو أن الأمر اقتصر على ذلك لمان، إذ ان التوجه عند بعض (موظفي) هذه التجمعات صب في التطويل لهذا النظام أو ذاك، وآخر تلك (المهام) هو ما قام به اتحاد الأدباء العرب واتحادات وتجمعات أخرى من الوقوف خلف الغزو العراقي للكويت بدعوى الوقوف ضد الامبريالية، دون الاشارة من قريب أو بعيد الى متلقي الكويت والخليج الذين لم يتوانوا يوماً عن دعوى توحيد طاقات الأمة والوقوف ضد أعدائها .

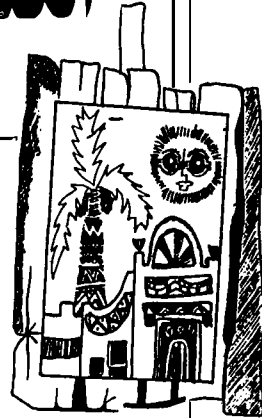
لقد وفر النظام السياسي القاعات والمهرجانات والكتب، ووقت رعاية الأنشطة بكل احتفاء وتقدير مع الاضواء وعدسات التلفزيون وتذاكر السفر والهدايا، بل وأحياناً كل احتياجات الغرف (السياحية)، من هنا أصبح هدف هذه التجمعات بعيداً كل البعد عن نصوص أنظمتها الأساسية التي تحفل بالدفاع عن المبدع وحرية التعبير والديموقراطية، تماماً كما هو الأمر في دساتير الأنظمة الفاشية، إذ تسحق الحرية باسم الدفاع عن الأمة، حيث يصبح كل كاتب متهماً حتى يثبت العكس .

لقد كانت لنا تجربة قاسية ضمن اتحاد كتاب وأدباء الإمارات، وان كان الحديث السابق لا ينطبق عليه بالتحديد . فقد كنا ضمن المؤسسين لهذا الاتحاد وأنفقنا الكثير من الجهد والوقت لتأسيسه بالاشتراك مع أسماء أخرى ما زالت تعمل فيه، وبعد الاشهار واجه الاتحاد أعباء التكوين وأخطاء التأسيس الا أنه وبعد مرور فترة ليست بالقصيرة نسبياً أصبح من الضروري بمكان اعادة النظر وتجاوز اخفاقات المرحلة الأولى، وبدأت أولى نقاط الخلاف تتركز في عضوية الاتحاد ومن يستطيع الانضمام اليه . كان الاتجاه السائد هو توسيع رقعة الأعضاء تحت شعار أن لا يبقى قاصراً على أسماء معينة، وذهب أمر زيادة الأعضاء ليصب في منح العضوية لأولئك الذين يتوقع منهم أن يساهموا كأصوات انتخابية لأسماء معينة تطمح أن تصل الى مواقع في مجلس الادارة، وهنا تحول الأمر الى ما يشبه (الصراع النقابي) وفي القدرة على حشد عدد كبير من (الموالين)، هكذا رأينا أن الهدف من تأسيس الاتحاد تحول للفوز بمناصب ادارية، الأمر الذي أدى الى

خالد بدر

الكتابة والنقابة

■ أصبح من نافل القول الحديث عن أزمة في كل مناحي الحياة العربية، ووصل الأمر الى الحد الذي يجعل المرء يعتقد بلا فائدة كل التحليلات والتنظيرات والبحث عن النتائج والمسببات، خاصة عندما يتساوى الأمر في أنه كتب أو لم يكتب، فان الأوضاع سوف تسير على ما هي عليه، ذلك أن البنى التي تسير هذه الحياة ما زالت كما



انضمام أسماء ليس لها علاقة بالكتابة سوى نشر بعض الخواطر في منبر القراء في الجرائد أو رسالة التخرج من الجامعة . أصبح التوجه أيضاً الى أن النشاط الثقافي كان ينظر اليه ليكون له أضواء اعلامية أكثر من أن يصبح له نتائج في تعزيز الروابط بين أعضاء الاتحاد، فأصبحت الأنشطة تقتصر على كاتب أو اثنين والبقية من الصحفيين والمصورين للتغطية، ولاحظنا أن أعضاء الاتحاد، بل وحتى بعض أعضاء مجلس الإدارة، لا يلتقون الا في الجمعية العمومية السنوية لتبادل المناصب وقراءة التقرير السنوي ثم شرب الشاي والافتراق .

كما دخل الاتحاد في رعاية بعض التجمعات التي لا تمت في اختصاصها بصلة إلى اختصاص الاتحاد، لهذه الأسباب، وأسباب أخرى، لا يتسع المجال للتفصيل فيها رأينا الانسحاب من هذا التجمع عبر بيان مختصر سردنا فيه الأسباب . وبعد أسبوعين اجتمع مجلس الادارة وقرر الغاء عضويتنا بحجة التشهير والاساءة الى سمعة الاتحاد . ثم قامت محاولات شخصية تطالب بمنع نشر كتاباتنا في الجرائد، ثم اكتمل الأمر حين بعث الاتحاد برسائل تطالب بأخذ موافقة الاتحاد المسبقة في أي دعوة أو مشاركة خارجية بالرغم من مرور فترة طويلة على وجودنا خارج الاتحاد، وهو أمر غريب أن يحظر على الكاتب مثل هذا النشاط (الشخصي) وهنا تتمثل المواقف المتناقضة مع الحريات التي ينادي بها الاتحاد . □

كما دخل الاتحاد في رعاية بعض التجمعات التي لا تمت في اختصاصها بصلة إلى اختصاص الاتحاد، لهذه الأسباب، وأسباب أخرى، لا يتسع المجال للتفصيل فيها رأينا الانسحاب من هذا التجمع عبر بيان مختصر سردنا فيه الأسباب . وبعد أسبوعين اجتمع مجلس الادارة وقرر الغاء عضويتنا بحجة التشهير والاساءة الى سمعة الاتحاد . ثم قامت محاولات شخصية تطالب بمنع نشر كتاباتنا في الجرائد، ثم اكتمل الأمر حين بعث الاتحاد برسائل تطالب بأخذ موافقة الاتحاد المسبقة في أي دعوة أو مشاركة خارجية بالرغم من مرور فترة طويلة على وجودنا خارج الاتحاد، وهو أمر غريب أن يحظر على الكاتب مثل هذا النشاط (الشخصي) وهنا تتمثل المواقف المتناقضة مع الحريات التي ينادي بها الاتحاد . □

كما دخل الاتحاد في رعاية بعض التجمعات التي لا تمت في اختصاصها بصلة إلى اختصاص الاتحاد، لهذه الأسباب، وأسباب أخرى، لا يتسع المجال للتفصيل فيها رأينا الانسحاب من هذا التجمع عبر بيان مختصر سردنا فيه الأسباب . وبعد أسبوعين اجتمع مجلس الادارة وقرر الغاء عضويتنا بحجة التشهير والاساءة الى سمعة الاتحاد . ثم قامت محاولات شخصية تطالب بمنع نشر كتاباتنا في الجرائد، ثم اكتمل الأمر حين بعث الاتحاد برسائل تطالب بأخذ موافقة الاتحاد المسبقة في أي دعوة أو مشاركة خارجية بالرغم من مرور فترة طويلة على وجودنا خارج الاتحاد، وهو أمر غريب أن يحظر على الكاتب مثل هذا النشاط (الشخصي) وهنا تتمثل المواقف المتناقضة مع الحريات التي ينادي بها الاتحاد . □

كما دخل الاتحاد في رعاية بعض التجمعات التي لا تمت في اختصاصها بصلة إلى اختصاص الاتحاد، لهذه الأسباب، وأسباب أخرى، لا يتسع المجال للتفصيل فيها رأينا الانسحاب من هذا التجمع عبر بيان مختصر سردنا فيه الأسباب . وبعد أسبوعين اجتمع مجلس الادارة وقرر الغاء عضويتنا بحجة التشهير والاساءة الى سمعة الاتحاد . ثم قامت محاولات شخصية تطالب بمنع نشر كتاباتنا في الجرائد، ثم اكتمل الأمر حين بعث الاتحاد برسائل تطالب بأخذ موافقة الاتحاد المسبقة في أي دعوة أو مشاركة خارجية بالرغم من مرور فترة طويلة على وجودنا خارج الاتحاد، وهو أمر غريب أن يحظر على الكاتب مثل هذا النشاط (الشخصي) وهنا تتمثل المواقف المتناقضة مع الحريات التي ينادي بها الاتحاد . □

(* شاعر من الامارات .

زهير الجزائري

اتحادات الصوت الواحد

■ لم نشعر بالغيظ إذا كانت السلطات قد سرقت كل الاتحادات الثقافية؟ ولم نعيد الحديث عن اتحادات نقول دائماً إن غيابها أفضل من حضورها؟ . . . ليس ذلك إعتراضاً بالحقيقة القاسية التي تقول باننا دخلنا العصر الذي يرفض قبول المبدع دون مؤسسة تحميه وتوصله بالجماعة الثقافية والجمهور . . . فقد فات الزمن الذي يستطيع فيه المبدع، خاصة إذا كان في سلام الصعود الاولى، أن يطبع الكتاب على نفقته . وفات الوقت الذي يكتفي فيه المبدع بجمهور من المريدين يلتقيهم في المقهى . . . دخلنا عصر تسويق الثقافة . ولا بد ان نعتزف بالمؤسسة كمقاول وسيط بين المبدع والجمهور . وقد نرفض الاتحادات الثقافية الحالية بسبب سلطويتها أو ثبات

أما سلطة الصوت الواحد فهي إرادوية تريد أن تكيف كل المجتمع، بالقمع والديباغوجيا، وفق صورتها . ولذلك تحاول الغاء أية تمايزات، سياسية كانت أو ثقافية، وترتكز بيديها كل المؤسسات . . تلحق وزارة الثقافة بوزارة الاعلام وتحتكر كل مؤسسات الانتاج الثقافي، من إذاعة وتلفزيون وصحف ودور نشر، وترفض أية إزدواجية في السلطة . وكما تمنع استقلالية الأحزاب الاخرى، ترفض قيام سلطة ثقافية مستقلة . . كل الاتحادات الثقافية العربية تعرضت خلال الأعوام الأخيرة لواحد من خيارين : أما الالغاء إذا اتخذت موقفاً يخالف رغبة السلطة، أو الالتحاق بالسلطة من خلال وزارة الاعلام . وقد أدركت هذه السلطة قبل الكل أهمية المؤسسة للمثقف . وعملت على الهيمنة من فوق ومن تحت ومن الداخل . ومهما كانت نيات قيادات هذه الاتحادات، فإن أمامها حقيقة ثابتة . . إنها غير قادرة على الحصول على أية مكاسب للأعضاء إلا من خلال الدولة التي تمسك بمدخيل الناس ومؤسسات صناعة الوعي . . ولذلك يتحتم على هذه المؤسسات أن تسوّق فكر الاعضاء لصالح السلطة لترضي بعضاً من غرورها وأوهامها عن نفسها . ولا تكفي السلطة بهذه العلاقة التبادلية من الخارج، انها تحاول غزو الاتحادات من داخلها . . فيحكم حاجتها الى ماكنة اعلامية ضخمة توازي الماكنة القمعية تحوّل اجهزة الدولة مئات بل وآلاف الكتبة الصغار لتمشية أمور الماكنة التي ستتحكم بوعي الناس . في واحد من هذه البلدان بلغ عدد أعضاء نقابة الصحفيين ثلاثة آلاف وخمسةائة في حين إن البلد لا يملك غير أربعة صحف يومية رسمية . . وتكيف قوانين هذه الاتحادات بحيث يحق لأي موظف يمارس عملاً كتابياً أن يتحول إلى عضو في النقابة الثقافية . أما كبار الجنرالات والوزراء فيقبلون عادة كاعضاء شرف . وتغرق الاتحادات بالقوة المصونة القادرة على رفع ممثلي السلطة لقيادة هذه الاتحادات . ولذلك تنفصل هذه الاتحادات عن جوهرها الثقافي وتتحول إلى وسيلة قمع ثقافية . فالسلطة تنظر بارتياح لوحداية المثقف وتريد أن تبقيه في حدود العلاقة أيام القبيلة البدائية، لا يريد ولا يستطيع أن يكون شخصية مستقلة . وتقيم علاقة مع الجماعة على اساس الدمج وليس التفاعل . وتستخدم الكتلة الثقافية والمؤسسة الجماعية لمحاصرة الفرد ومنع أية امكانية للتواصل إلا من خلال شبكة السلطة . وتبدأ غربة المثقف داخل بلده بالانفصال الروحي عن مؤسسات لا تمثله . وفي احسن حالاتها تقف محابدة ساكنة حين يتعرض المثقف لقمع السلطة، أما في بقية الحالات فانها ترتب من خلال التحشيد المضاد الشرعية الثقافية للقرار الأممي المضاد للمثقف

الخارج عن ارادة السلطة . وبين هذه الاتحادات الرسمية الغربية ما يشبه اتفاق تبادل الحماية الامنية . فمهما بلغت حدّة الخلافات بين الأنظمة التي ترعاها، إلا إنها تنفق على موقف موحد، حالما يفتح ملف حرية المثقف وتبدأ التسميات والأمثلة الملموسة . ومعاً تنسق هذه الاتحادات لمنع نشوء اتحادات أو تجمعات خارج الهيمنة السلطوية العربية . . وخلف الكواليس توزع الحصص قيادة المؤسسات الثقافية العربية حسب الوزن السياسي والعسكري للدول على حساب الوزن الثقافي للدولة أو ممثليها . وغالباً ما بقيت القيادات العربية لهذه الاتحادات حكراً للدولة الأكثر مركزية وقمماً . . هذه الدولة الطموحة لتصدير مثالها القومي إلى خارجها وعلى المستوى العربي بكامله .

باختصار، لقد اغتربت هذه الاتحادات كلياً عن المثقف الجاد ذي الوجدان الديمقراطي، وامتلكت آليتها المعاكسة، لدرجة يكاد التأثير عليها أو كسبها يشكل المستحيل عنه . . وحتى بدون تخطيط، وتحت وطأة الاحداث بدأ ينشأ شكل تمهيدي للجهة الثقافية المضادة من خلال توقيع الكتاب بأسماهم على مذكرات وبيانات متميزة ومتحدية تعاكس الموقف الرسمي السائد . . بيانات تأخذ في الغالب الموقف الذي تتردد الاحزاب عن اتخاذه . وتعكس تشبهاً عنيداً بالديموقراطية وموقفاً شجاعاً ضد القمع ومع الاختلاف . . وبتراكم المواقف المشتركة، بتنامي الموقف السلطوي المضاد وتنامي التحدي، وبقليل من وعي الضرورة، يمكن من جديد فتح ملف الجهة الثقافية العربية . □

(* كاتب روائي وقصصي من العراق.

شحيحة للاتحادات وهبات أكثر سخاء لمثليها في هذه الاتحادات . أما لماذا ترضى أعداد غير قليلة من الأدباء أن تأكل على مائدة السلطة - وأنا أعني هذا حرفياً، أقوله وأنا أتذكر صولات الأدباء وجولاتهم والكر والفر على موائد الغداء والعشاء في المهرجانات الأدبية - فهو أمر يمكن تفسيره وليس قبوله . فرغم الثروات الطبيعية الكبيرة في الوطن العربي، فإن الشعب العربي حتى في الكثير من بلدان النفط العربية يعيش حياة تقشف شديد . وإذا شكنا أحد من نقص هذه المادة أو تلك تلقى لطمة تسكته ومحاضرة عن مساوىء المجتمع الاستهلاكي، ويبارس المثقفون هذا القمع وهم لا يعرفون عن المجتمع الاستهلاكي الا ما قرأوه مترجماً من صحف العالم الصناعي . وهكذا فالكتاب ترف لا تسمح به حياة الكثير من الناس . والكاتب الذي لا يستطيع أن يعيش من كتابه، لن يجد الا العمل في مؤسسات الدولة التي لن ترضى بأقل من تبعيته الكاملة لها، والقائمون على شؤون البلاد العربية يفهمون الأدب في الغالب فيها سلفياً خاطئاً، فإذا كان شاعر كبير كالمثني قد مدح سيف الدولة وكافوراً فلماذا لا يمدح زيد أو عمرو من شعراء اليوم هذا أو ذاك من الحكام؟ وإذا كان المثني قد كوفى بدينار واحد على قصيدة مدح فمم يشكو شعراء اليوم وهم يحصلون على سيارات وساعات ذهبية؟ ومن منهم يستطيع أن يدعي أن قصيدته أفضل من دينارية المثني؟ ولماذا لا يرتبط اتحاد الأدباء بموقف السلطة وهي تدفع الجار المبني الذي يشغله؟ يريد الحاكم أن يقف ببابه الشعراء فإذا مدحه أحدهم رفع اصبعه: «أعطوه ألف درهم» ويحلم بجملة تبقى بعده في الكتب المدرسية: «اهتم بالأدب وأقام المهرجانات الأدبية فقصده الأدباء من مختلف الامصار». لكن لا تاريخ الأدب العربي هو قصائد المدح وحدها ولا حاضر الأدب كله هو أدب الكتاب الرسميين واتحاداتهم التابعة للسلطة، فأكثر من نصف أدباء الوطن العربي يعيشون خارج أوطانهم، لا تطالهم يد الشرطة الأدبية، وهناك تولد ثقافة عربية جديدة . وسيكون بين هؤلاء الأدباء بالتأكيد من سيرفع صوته في وجه الحاكم: «أنا الشاعر ولست سوى الامبراطور». □

(* كاتبة قصة من العراق مقيمة في برلين.

سالة صالح

«أنا الشاعر ولست سوى الامبراطور»

■ تفرض الحكومة كلية السلطة في الوطن العربي والتي تختصر نفسها أحياناً الى شخص واحد، هيمنتها على جميع المؤسسات غير الحكومية كالنقابات والجمعيات . وليس ثمة سبب يجعلها تستثني اتحادات الأدباء من ذلك . بل لديها على العكس المبررات لتسرع الى «تأميم» أي اتحاد من هذا النوع لأنه صوت قد يرتفع ضدها اذا لم تضمن تأييدها الى جانب الاذاعات والصحف الحكومية . وهي لا تؤمم اتحادات الأدباء بقرار وانما تدفع بأكثر عدد من الأدباء الذين صنعتهم وسائل اعلامها الى الاتحاد لينتخبوا من ممثلي الحكومة هيئة ادارية ورئياً . وهكذا سيضمن اتحاد أدباء يهيم عليه الدولة تحويل الأدب الى بوق آخر للدعاية الرسمية . وتقدم الدولة لقاء هذا عطابا

سعدى يوسف

الحرية المطلقة

■ تجرّبتني في العمل داخل التنظيمات والتجمعات الثقافية، طويلة، تعود الى خمسة وثلاثين عاماً؛ ومؤسفة، اشعرُ بمرارتها كلما تذكرتها أو ذكرتها . كنت من مؤسسي اتحاد الأدباء في الجمهورية العراقية الأولى ١٩٥٨ - ١٩٦٣ .

إنه كافكا... كافكا الكاتب التشيكي الذي توفي قبل ذلك بعشرات
الاعوام، وقبل مجيء السلطة الشيوعية. بسببه انقسم المؤتمر إلى مؤيد
ومعارض. أنصار السلطة والداعون إلى «الواقعية الاشتراكية» عارضوا
كافكا وأصرروا على منع كتبه لأنها متشائمة وانهزامية و«ضد الأمل
الاشتراكي». أنصار كافكا دافعوا عنه كمتنرد عظيم ضد جبروت
الدولة والبيروقراطية ونظام القطيع (رأسالياً كان أم اشتراكياً) الذي
يمسخ الانسان إلى «حيوان شغيل» أو «صرصار حزين». كافكا هذا
كان حجة ظاهرة لوضع قاتم، شق اتحاد الكتاب والمجتمع والحزب
والدولة، وحتى المعسكر الاشتراكي والأحزاب الشيوعية... الجميع
ضاعوا في متاهات مأزق «كافكوي» مغبر ببارود وأيديولوجيات
وصاحب بجزمات مُدراء وعسكر.

مقتطف عن تاريخ اتحاداتنا

شاعت فكرة اتحادات الكتاب في بلداننا مع شيوع الحركات
النقابية واليسارية بعد الحرب العالمية الثانية. بدأت كمجموعات
سرية من مثقفين معارضين مرتبطين بحزب ما، ويتغنون العمل
النقابي العلني. تجربة اتحاد الكتاب في العراق نموذج وسطي لهذه
الحالة. في الخمسينيات شرع الكتاب من أعضاء وأصدقاء الحزب
الشيوعي، وعبر تنظيمهم السري، بخلق واجهات للعمل النقابي
العلني. بعد ثورة تموز الجمهورية عام ١٩٥٨، المسنودة من الحزب
الشيوعي، تمكن المثقفون الشيوعيون وأصدقاؤهم من اجازة اتحاد
الكتاب في العراق. تاريخ اتحادات الكتاب في بلداننا مرتبط عضواً
بالسلطة: سلطة الدولة أو سلطة المعارضة، أو الاثنين معاً، في أعوام
السبعينيات مثلاً، تحالف الحزب الشيوعي العراقي مع حزب البعث
الحاكم. تلقائياً، تحولت قيادة اتحاد الكتاب إلى أغلبية بعثية (رغم
أقليتهم الكبيرة في الواقع) مع ممثلين من الشيوعيين وبعض الكتاب
شبه المستقلين والحزبيين.

الحقيقة ان حالة التسييس والتدوّل (التبعية للدولة)، لا تشمل
اتحادات الكتاب وحدها، بل هي حالة تشمل جميع قطاعات المجتمع
(المدنية): المجموعات الثقافية والرياضية والنقابية وحتى العوائل
والمراكز الدينية والنوادي وغيرها. إنها حالة موجودة في جميع أنظمة
العالم المعاصر، ومنها النظام الليبرالي أو ما يسمى بالديموقراطي. لكن
الحالة متطرفة مع انظمتنا ذات الحزب الواحد والفكر الواحد والدين
الواحد والرجل الواحد والاختيار الواحد. إن القطاعات المدنية تابعة
بصورة مطلقة لأقلية من السياسيين الإداريين والعسكريين في السلطة
والأحزاب. فالعضلة بالنسبة لاتحاد الكتاب لا تكمن في علاقته
بالأحزاب والحكومات، بل في تبعيته المطلقة لها. خضوع المثقف
الدائم لأهواء السياسيين والبيروقراطيين ومصالحهم. ليس هنالك أية
مشاركة ومقاسمة في التأثير والفعل. لا يوجد أي حيز للكتاب
و(القطاعات المدنية) خارج سلطة السياسيين، كلمة «الالتزام»
تلبست معنى: تبعية الإبداعي للسياسي، مثقفو اتحادات الكتاب
الرسمية، ومثقفو أحزاب المعارضة يتساوون في الخضوع لقاعدة
واحدة مطلقة: أما الصمت أو التملق والدفاع عن «برنامج
الحزب... وانجازات الثورة»، بل في معظم الأحيان حتى الصمت
ممنوع، فهو قد يعني «الانحراف» والتخاذل أمام معسكر «الأعداء
والحاقدين»...

وكنت من بين اعضاء هيئته الادارية حين اعيد تأسيسه بعد
استيلاء البعثيين على الحكم، العام ١٩٦٨.

وفي العام ١٩٨٠ كنت من بين الذين اسنسا «رابطة الكتاب
والصحافيين والفنانين العراقيين» في المنفى، ومن بين الذين تولوا
امرها. وأتاح لي ترحالي فرصة التعرف الى تنظيمات ثقافية عربية وغير
عربية.

ولقد خرجتُ من هذا كله، باختيار القطيعة او المقاطعة. إذ ثبت
لي ان الخطوة الأولى لعسكرة الابداع وتكبيله هي في تشكيل تنظيم
واحد موحد.

إن اتحادات الأدباء، في البلدان العربية، هي تنظيمات عجيبة:
إنها ليست نقابية تدافع عن مصالح الأعضاء المهنية، وليست إبداعية
تهب بمشاريع أو حركات من اجل النشاط الابداعي، وهي ليست
سياسية أصيلة، فهي متبّع لا منبع.
إذن، ما ضرورتها؟

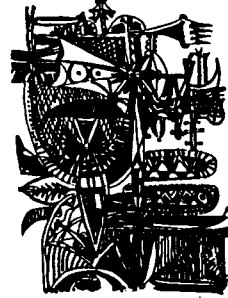
انا اعتقد ان اتحادات الكتاب، في المنطقة العربية، ألحقت ضرراً
فادحاً بالحركة الثقافية، وأسهمت في قمع حرية الفكر، وخذلت كل
من توجه إليها أملاً في موقف تضامني أو مساندة أو مدافعة.
التعدد، نفسه، لن يكون ذا معنى، إذا تأسس على تقاليد القمع
والضبط والربط.

شرط الابداع الأول: الحرية المطلقة. □

(*) شاعر من العراق يقيم في
باريس.

سليم مطر كامل

الوقائع والأحلام



■ تجربة اتحاد الكتاب في تشيكوسلوفاكيا
تحمل دلالات غنية تغري بالمقارنة والبحث.
وصول كاتب مُعارض مثل (هافل) إلى
السلطة لم يكن مصادفة استثنائية قدر ما هو
استمرارية لعملية ابتدأت قبل عشرين عام.

تشيكوسلوفاكيا أول البلدان الاشتراكية التي
تفجرت فيها ينابيع التمرد على استبداد الحزب الواحد. عام
١٩٦٨ حلّ «ربيع براغ» وطفقت حرارته تذيب هراً جليدياً من سلطة
وحزب ومجتمع. من نوادر التاريخ ان صحبات الفجر انطلقت أولاً
خلال مؤتمر اتحاد الكتاب الرسمي، الذي سبق الاحداث. والأكثر
عجيباً ان الرجل الذي كان سبباً في تفجر المؤتمر وبالتالي المجتمع
والدولة لم يكن حاضراً في المؤتمر، بل انه حتى لم يكن حاضراً في الحياة.



مقتطف عن اتحاد الأصفار واتحاد النواقص

عندما كنا تلاميذ، كان معلمنا يقرئنا حكاية أب، في ساعة احتضاره، جمع أبناءه وطلب من كل منهم ان يكسر عصاه، فكسروها. ثم أمر بجمع العصي في شدة واحدة، وطلب من كل منهم كسرها، فما قدروا. في نهاية الحكاية يتوقف معلمنا ليعلم حكيمته الشهيرة: «هكذا يا أولادي، عندما نتحد لا أحد يقدر كسرنا... في اتحادنا قوتنا».

لكن معلمنا الطيب القلب نسي جانباً آخر من المسألة قد يبدو سفسطائياً، إلا انه في الحقيقة واقعي جداً: إن الأصفار عندما تتحد لا يمكن كسرها، لأنها أساساً مكسورة، بل معدومة. ثم ان النواقص عندما تتحد، لا يمكن كسرها أيضاً، لأنها تكسر كل ما هو صحيح لتجعلها ناقصاً مثلها!

هذا بالضبط حال اتحادات كتابنا. إنها اتحادات نواقص، وفي أحسن الأحوال هي اتحادات أصفار. وثائقها المكتوبة تتحدث عن غايات نبيلة: اتحاد الأعضاء لتبادل المعونات والخبرة، وإنجاز المشاريع المشتركة، وحقوق النشر، واللقاءات الأدبية والأواصر الاجتماعية، وتحسين شروط الابداع والدفاع عن حرية التعبير، وغيرها من الأمور الإيجابية المفيدة للكاتب والكتاب وثقافة المجتمع. غير ان الواقع والممارسة تمسخ هذه الغايات. تصير مقلوبة وسالبة كحال معظم مبادئنا الكبرى: الديمقراطية تعني السجون والمذابح والحروب... الاشتراكية تعني المساواة في النهب والفساد... التدين يعني التحجر والتعصب واحتقار العقل والتفكير... التحرير يعني خسارة أراض جديدة... مكافحة الامبريالية تعني فتح الحدود والشعوب أمام الشركات والجيوش. وضمن هذا السياق فإن اتحادات الكتاب صارت تعني ببساطة، التشتت والتجزئة والضعف و«تفسير وتقيص» الكاتب والكتاب!

مقتطف عن طموحات اتحادية

الحديث عن اتحادات الكتاب لا ينتهي، لأنه تلقائياً يشمل الحديث عن الكتاب وعن الصحافة وعن الثقافة بجميع اشكالياتها. لكنني أود ان أتخطى قليلاً مجال النقد والشكوى، لألمس مجال الطموحات والمشاريع.

اتحاداتنا وروابطنا تبدأ دائماً ببيان سياسي ولا تجتمع إلا من أجل بيان سياسي. أما المسائل الابداعية والحياتية التي تهتم الكاتب مباشرة فهي إما ثانوية أو معدومة. مثلاً، نحن الآلاف من المثقفين في الخارج، وخصوصاً في أوروبا، ألا يمكن ان نساهم بخلق البديل؟ مثلاً، تشكيل رابطة أو تعاونية بين الكتاب والناشرين و«انصارهم»، والمهدف الأساسي والكبير هو المساعدة على طبع الآلاف من الكتب والمقالات والدراسات والقصائد المهملة في مدرجات كتابنا المحرومين من امكانات الطبع والنشر.

مجلة «الناقد» و«دار رياض الرئيس»، لهما فضل الريادة في مجالي الجراءة في المواضيع ثم الانفتاح في النشر على الكتاب «من طبقة المنبوذين». لكنها تظل تجربة لا تكفي وحدها ومضطرة للتقيد بالشروط المالية. لذلك فإن تشكيل التعاونية يمكن ان يعتمد أساساً على وجود «دار رياض الرئيس»؛ لأنها تمتلك الأساس التقني والاداري، ولأنها ذات سياسة مستقلة منفتحة، ومرتبطة جغرافياً مع مثقفي الخارج.

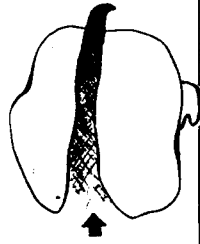
تتلخص فكرة «تعاونية الطبع والتوزيع» بأنها تعتمد في رأسها على مساهمات الكتاب والناشرين وجميع الراغبين بدعم الكتاب العربي. مثلها هناك «أبناء حلال» يساهمون ببناء جامع أو مستشفى، فانه لا بد ان يكون هناك «مثقفو حلال» ليساهموا بهذا العمل الثقافي الانساني. واسلوب عمل «تعاونية النشر» هذه يتمثل بنشر المؤلفات لقيمتها الثقافية الفنية وتفادي قدر الامكان الموانع الشخصية والذوقية والسياسية وخصوصاً المالية، وتكون الأفضلية لمن ينشر لأول مرة وكذلك لمن لم ينشر منذ فترة طويلة. ويعتمد اسلوب القرعة في تفضيل المؤلفات ذات الشروط المتشابهة. ويمكن ان تستهدف التعاونية نشر المجالات وايصال الكتب بالاسعار الزهيدة. والأهم في كل هذا ان اللجنة المشرفة على سياسة التعاونية واسلوبها تتكون من أعضاء يتم انتخابهم سنوياً وتجديد نصف عددهم اجبارياً. وبحق لجميع المساهمين الترشيح والانتخاب مباشرة وبالمراسلة.

إنه مشروع لا أكثر، أقدمه للتداول والمناقشة، فإن لم يحالفه الحظ بالنجاح، فربما يكون سبباً في نجاح مشروع آخر... □

(*) روائي من العراق مقيم في جنيف حائز على جائزة «الناقد» للرواية 1990.

سميح القاسم

المقهى الأدبي



■ هنا، كما هناك، كما في كل مكان، تطمح الجهة الحاكمة، دائماً إلى تركيز أكبر قدر من السلطة الممكنة بين يديها. وهذه السلطة، بغض النظر عن التفاوت في المنطلقات والدوافع والغايات، على أتم الاستعداد (سنجي طق!) لممارسة كل وسائل الاستبسال وأساليب المكر المتاحة من أجل تحقيق الهدف. حتى إنها تشكل اتحادات الكتاب وروابط الأدباء - ليس بالضرورة لصالح الكتابة والأدب - مثلما تهتم بتنظيم البغاء - وليس بالضرورة من أجل الحفاظ على الصحة العامة!

وحتى لا أظلم أحداً، إن شاء الله ويأذن الله، فقد يكون هناك شيء من حُسن النية لدى هذه السلطة أو تلك بشأن الأدب والأدباء، وقد تغدق العطاء تنظيمياً وعمولياً، غير أن القانون القديم «من يأكل من خبز السلطان يضرب بسيفه» سرعان ما ينشط وفرد ظلّه الثقيل على الحركة الأدبية.

وكم من أديب تمَّ إعدامه على يد السلطة، كرمماً وإغداقاً ورعاية حتى الموت!



كان كافكا ضد
نظام القطيع
الذي يحول
الإنسان إلى
حيوان
شبيه

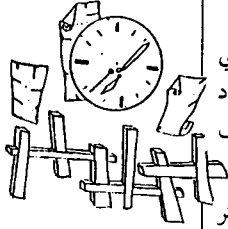
الجميلة والمتقفة!)، ثم إكراه أقرب زميل يجالس في المقهى على الاقرار بندرة دره وعبقريته ورائعته. (من المستحسن أيضاً إكراهه على دفع ثمن القهوة!!). □

(*) شاعر من فلسطين ورئيس اتحاد كتاب سابق.

سيد أحمد بلال

الصحن الفارغ!

■ توفّر تجربة «اتحاد الكتاب السودانيين» من انتفاضة نيسان - ابريل ١٩٨٩ وحتى انقلاب يونيه ١٩٨٩، مادة غنية لاستقصاء امكانية نشوء بنى مستقلة للمثقفين بعيداً عن هيمنة السلطة السياسية، واقتراح سلطة للثقافة على ما هو ثقافي في مواجهة ثقافة السلطة.



لقد وقّرت الانتفاضة مناخ الحريات العامة ومن ضمنها حرية تكوين الجمعيات الثقافية وحرية التعبير والنشر. كما وقّرت السلطة المنتخبة لاحقاً مقرأً خاصاً لاتحاد الكتاب اسوة بغيره من اتحادات «المهنيين».

تجربة انتقال «الكتاب» من حلقاتهم الضيقة الى اطار عام شرعي وعلمي بعد ١٦ عاماً من هيمنة السلطة على ما هو ثقافي أو الاشتباه فيه (سلطة مايو)، لم تكن تجربة سهلة ولكن حالة التفاؤل التي انتجتها الانتفاضة دفعت الامكان امام الاستحالة. لم يكن صعباً على مؤسسي اتحاد الكتاب صياغة دستور وتصوّر إطار تنظيمي لادارة نشاط الاتحاد، والنقاط الأهداف التي ترشحه ليكون بؤرة نشاط ثقافي حقيقي، يلتف حوله حاملو عبء الكلمة. الصعوبة تكمن في وجود عمّل ثقافي طوعي، مؤسس وفعال، في بلد تنبض للتو من المجاعة تنازعتها الحرب في الجنوب والجفاف والتصحر في الأقاليم الأخرى. الصعوبة تكمن أيضاً في نشوء مبادرة كهذه في مدينة يعسكر على مشارفها ما يساوي عدد سكانها من لاجئي الحرب والجفاف. مدينة بشبكة مواصلات محطمة وكهرباء تقطع دون موعد، ومثقفون يجتارون مع الانخراط في الفعل الثقافي شظف العيش ان لم يكن الصحن الفارغ.

الدولة اعطت لاتحاد الكتاب مقرأً بمنطقة القرن (ملتقى النيلين الأزرق والأبيض)، ولا شيء آخر، وهكذا أصبح على عضويته الفقيرة تدبير تكلفة تسييره بالاشتراكات والتبرعات. ورغم كل هذه المعوقات الواقعية نما اتحاد الكتاب ونتاج ترائاً هائلاً من النشاط في عمر قصير واثبت جدوى المبادرة الثقافية الحرة.

لقد اتاح نشاط اتحاد الكتاب لجمهور الثقافة السودانية، ان يلتقي

لا ينبغي لهذا الكلام أن يُعتبر دعوة للتخلّص من الأطر النقابية، حتى في الوسط الأدبي. إلا أنه يدعو قطعاً إلى إعادة النظر في التوقعات والطموحات التي تعقد على هذه الأطر، والمهام التي تكلف بها. ثمة حقوق نقابية للأدباء، ومتطلبات ورغبات، مثل تأمين نشر نتاجهم، وإشراكهم في الفعاليات والمؤتمرات الوطنية والدولية، وتنظيمهم في المعركة من أجل حرية الكلمة وحرية الابداع وسائر الحريات الفردية والقومية والانسانية.

وهنا يبدأ دور القيادات التي ينتخبها الأدباء أنفسهم. فلا يجوز إلقاء كل اللوم على «السلطة»، ولا بد من محاسبة الذات عن دور الكاتب - الفرد، ومدى حرصه على كرامته، واستعداده للدفاع عن رأيه وعن كلمته وتبؤّه للصراع والنضال، وحتى للاستشهاد في سبيل معتقداته، ومدى تقديره أصلاً لدوره وفعله وأثره.

إن اتحادات الأدباء وروابط الكتاب، بحد ذاتها، لا تنتج أدباً، ومن نافل القول الاشارة إلى أن الابداع يظل في نهاية الأمر، ودائماً، مسألة فردية ذاتية، منقطعة بفرديتها موعلة في ذاتيتها. إنما من شأن الأطر التنظيمية خلق مناخ معين للعملية الابداعية.

وليسمح لي أن أستند قليلاً إلى تجربتي الشخصية. لقد شرفني زملائي هنا فانتخبوني رئيساً لاتحاد الكتاب العرب ثم رئيساً للاتحاد العام للكتاب العرب الفلسطينيين، الذي شكّل سقفاً لمختلف التنظيمات والأطر والاتجاهات القائمة عندنا.

أصدرنا مجلة «٤٨» التي استقبلت بحماسة ملحوظة، وأوفدنا أكثر من عشرين شاعراً وأديباً وناقداً وفناناً إلى عدة أقطار في أرض الله الواسعة، وأنجزنا عدة فعاليات هامة انعكست إيجاباً على حياتنا الأدبية والثقافية.

غير أن الممارسة الممضة في دوامة من الصراعات السياسية والقوية والشخصية، دفعتني أخيراً، وفي لحظة مشبعة بالارهاق والنكد، إلى الابتعاد عن الموقع القيادي والاكتفاء بدور الظهير الأيسر (من اليسار وليس من اليسر!).

وقد دفعتني تجربتي الشخصية إلى استنتاج قد يبدو متطرفاً: لعلّ «المقهى الأدبي» هو أفضل الأساليب لتنظيم الأدباء بفوضى محبة ومبدعة!

فالمقهى الأدبي، لا يتطلب بطاقات عضوية موقّعة عليها، ولا يستدعي العودة إلى الدستور للتأكد مما إذا كان الرئيس أو الأمين العام هو الذي يوقع على البطاقات، ولا يفرض دفع اشتراكات أكثر من ثمن فنجان القهوة أو كأس القهوة البابية، ولا يتطلب عقد مؤتمرات واجتماعات لجان وهلمُجرّةً.

وفي الحالات التي تعترض فيها الشكوك والمخاوف وعدم الثقة سبيل العلاقات بين الأديب وبين السلطة - وهي الحالات السائدة في القارة العربية، لأسفنا الشديد - فإن «المقهى الأدبي» يظل الاطار الأرقى لتطوير العملية الابداعية، بالمبادلة والمناظرة والمراجعة والحوار، ومن داخل العملية الابداعية ذاتها، وفي منأى ومنجى من الضغوط الرسمية والبريئة على السواء.

وإذا كان النادل شاباً ويفضل شابة على قسط من الثقافة والأدب. فإن «الحو» يصبح مضموناً، ولا يبقى على الأديب العبقري إلا متابعة الفكرة ومعانقة الصورة واصطياد المستمعين (بمن فيهم النادلة الشابة

المقهى الأدبي
يظل الاطار
الأرقى لتطوير
العضوية
الابداعية



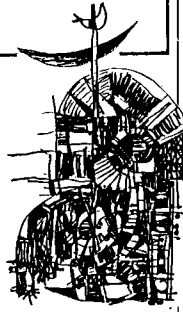
العملية فانها ادخرت وعياً يكفل هذه الجينية ان تنمو الى احتمالاتها القصوى، خصوصاً ان طاقات النقد الذاتي كانت متوفرة في كل وقت.

إن اشكالية النمو للابداع في السودان لا تتعلق بالشرط الذاتي للابداع، حيث لا ينقصه الوله بمغامرة المعرفة ولا روح التساؤل ولا حساسية اختيار «اورغون» التواصل. ولكن اشكالية النمو تتعلق بالشرط الموضوعي... تتعلق بسعر الكتاب وما تنتجه المكتبة وتوافر المواصلات بعد الندوة وسهولة انتقال المنبر إلى مواقع جغرافية قصية، ووجود وسائل للنشر توفر فرصاً وحقوقاً للكتاب. بعبارة أخرى، ان غياب تحقق الابداع موضوعياً هو الذي وقف بين المبدع وقدرته على التحقق. وهذه قضية لا يحلها فقط وجود اطار ثقافي - مهني مستقل للمثقفين، وانما أيضاً ظهور حساسية جديدة بالنمو المتوازي لكل أطر المجتمع، وقيمة انتاج المعرفة من أجل هذا النمو. □

(* شاعر وباحث من السودان
مقيم في انبيرة.

شاكر لعبيي

الثقافة بوصفها نقابة



■ في مقام الثقافة ربما ستتحوّر مفهومات مثل النظام والتنظيم والمؤسسة والاتحاد الثقافيّات كلها لكي تتكيف مع عناد الثقافة وميلها الى المروق. لكان تلك المفهومات كمثل ناطح صخرة لا يتخلى عن قرنيه بينما لا يتثنى من ناطح له.

ان المؤسسات الثقافية العربية لم تنزل جزءاً لا يتجزأ من المجتمع والعقل العربيين. انما كلاهما في حالة تفتيش دائم عن قيمها وطبيعتها. لما تنزل الثقافة مهمشة لصالح نقيضها، أي الصوت الواحد الممل، لصالح البداهة التي ليست بداهة، ولصالح عدم الاعتراف بالأخر، إذا لم نقل إلغاءه.

في مقام الثقافة يتحول هذا الاتحاد الثقافيّ أو ذاك الى جزء من بنىة الدولة السعيدة، دون الشروط الجوهرية لسعادة العقل: الحوار.

وفي مقام الثقافة، كذلك، الثقافة كمهنة، كاحتراف، فان دور النقابة الثقافية سيلتبس بغموضات ادوار السياسيّ في هذه الدولة. سيلوى عنقها لكي تتكيف مع النشاط، مع دور لا يليق الا بمصنّف، مستريح. حتى ان السؤال عن فائدتها سيكون مفيداً، وحتى ان امكانية تحيّل العالم العربي دون نقابات ثقافية سيكون مُتخَيلاً. مُتخَيلاً تماماً.

في مقام الثقافة، فان الاتحادات براهنها البُطر، قانونياً ومعنوياً لا

بأهم الشعراء العرب مثل محمود درويش وأدونيس ومحمد الفيتوري وأحمد عبد المعطي حجازي ومظفر النواب وغيرهم.

وتبنى المناسبات الكبرى للشعب، «الانتفاضتين»، على طريقته. وجذّر مساهمة الشهيد محمود محمد طه، بالاحتفال بذكرى استشهاده، والاحتفال بنقض السلطة القضائية للحكم الصادر باعدامه بعد وفاته، والاحتفال باتفاقية الميرغني - قرنو كمقدمة لاحلام السلام والوحدة الوطنية.

مثل هذه النشاطات كان يمكن ان تقام في مواقع متفرقة، لكن النشاط الداخلي الدؤوب لاتحاد الكتاب، اعطاه مصداقية ان يكون الجهة التي استقر عندها الحق بذلك. النشاط القاعدي داخل دار الاتحاد كان متنوعاً، لكن أهمه كان تقليد الندوة الاسبوعية المفتوحة. فلقد أعطيت الفرصة لعلماء اجتمع وأثار ولغويين وتشكيليين ومسرحيين، لطرح اضافاتهم. لقد كانت معظم التجارب الابداعية تمر من هناك، شعراء وكتاب قصة ورواية ونقاد ومنظرون، وجدوا الفرصة لقراءة نتاجاتهم وعرض رؤاهم على جمهور متعدد المشارب له سطلق الحق في تشكيل استجابته واستعدادها امامهم في الحوار. لقد خلقت هذه الندوات اطاراً تجريبياً لتفاعل المبدع مع مستويات متعدّدة من الاستجابة لإبداعه، ونشأ مع توالي هذه التجارب منبر ينتج خيرة للابداع. ورغم ان لحالة كهذه مخاطرهما إذ قد تقود الى تحلّق المبدعين حول بعضهم. إلا ان التوثيق المستمر للندوات ونشرها في الصفحات الأدبية للصحف، خاصة صحيفة «الأيام»، كان يسمح لها بالتمرد الممكن ويضع عمل هذه النواة في خضم الحياة. ان لاتحاد الكتاب السودانيّين الحق في الادعاء بأن قطاعاً هاماً من مبدعي الحاضر والمستقبل في السودان قد اختبروا رؤاهم في عقر داره. ولقد دفع هذا النشاط أدباء من جنوب السودان لولوجه وعرض ابداعاتهم ومساهماتهم في التفاعل الثقافيّ. عموماً يعتبر أهم ما اتسم به نشاط اتحاد الكتاب هو قدرته على خلق لحظة تواصل ومناقشة بين تجارب وتجريبيين، وشيئاً فشيئاً امتلك الاتحاد ديناميكية زوّدت بمصداقية سخرها في الدفاع عن كل الانتهاكات التي استهدفت المثقفين، سواء كانت في قطاع الدولة أو خارجها، وأبرزها تصديه لهجمة وزير الثقافة، عبدالله محمد أحمد على مصلحة الآثار والمسرح والمجلس الاعلى لرعاية الآداب والفنون عام ١٩٨٨.

اللجنة التنفيذية لاتحاد الكتاب عرفت كيف توزع مهامها وفتح شرايينها للدماء الجديدة. أعطيت قيادتها لرموز «الكتابة الدائمة». تصدى لها أولاً «المرحوم» الاستاذ جمال محمد احمد ثم أعقبه «بعد وفاته» البروفسير علي الملك. ومهما قيل في أوساط قواعد اتحاد الكتاب عن تعيّب جزئيّ للجنة التنفيذية عن النشاط القاعدي، فإن الوقائع تشهد بانها أنشأت علاقات وأعدت نشاطات، جعلت من اتحاد الكتاب مرجعية راسخة في الشأن الثقافيّ.

رغم ان اتحاد الكتاب لم يمتلك بداره مكتبة ولم تصدر عنه مجلّة، تنقل وتوثق نشاطاته، إلا انه أوى بنى ثقافية جينية بداره ورعاها. فلقد أنشأ نادياً للسينما، وقدمت داره معارض للكتب وللتشكيل، واحتضن مجموعات للمسرح اقامت «بروفاتها» فيه.

من الواضح للمنتع عن قرب لنشاطات اتحاد الكتاب انه انتج في عمره القصير ما يشبه المخطط الجينيّ لحركة ثقافية مستقلة عن السلطة، توافر فيها الحد الأدنى لحركة ثقافية عضوية. اما تجربته

تصدي اتحادنا
لهجمة وزير
الثقافة عبد
الله محمد
أحمد، علي
مصلحة الآثار
والسرح

تلعب الآ مع نفسها، بدون دور ضروري، فهي لا تدافع عن مثقف معارض ولا مثقف سجين ولا مثقف جائع ولا مثقف غامض ولا مثقف دادائي ولا عن حركات العقل البهلوانية واسئلته الشيطانية، وهي بهيئاتها الادارية وقوادها تنتخب بطرائق - ولكنك منصفين - معقولة ولكن بنصاب يشبه التنصيب وبحماية من آخر، يعلو عليها ويعيرها ملامحه وقدرة يديه .

في مقام الثقافة ثمة الاستثناء دوماً .

وفي مقامها ثمة كثرة كائرة من المستفيدين الادعاء . هؤلاء يعيشون في نقابات الثقافة العربية، بسبب ولاءاتهم في الغالب، كما يعيش الغراب العجوز . وهم - ومن ضمن طبائع الأشياء - غير قادرين على اعطائها سوى الموت الدائم، وفي احسن الحالات «الترقب الخذر» . بالضبط مثل سياسيين محنكين، فاشلين .

في مقام الثقافة لن تتصالح النقابة مع الثقافة الآ إذا عدلت، جذرياً، علاقة الثقافي بالاجتماعي لصالح الأول . الآ إذا اعطي للعقل مقعد، حتى لو كان عتيقاً في حياة الكائن . ها هنا تشابه ثقافة السلطة ونقابتها مع ثقافة المعارضة ونقابتها . ليس بمحض صدفة خلاقة . إنها في سياق ضرورة محكمة . لا يمكن للمؤسسة العربية، ان تلعب دوراً حيوياً، دون موقف نقدي من نفسها او من علائقتها . نقدي بالمعنى العميق للكلمة . يفكر، ويجيب ويستجيب . ويبدو ان هذه (المهمة!) مؤجلة تاريخياً حتى يعي العربي، وهو لم يع بعد، اموراً كثيرة : ان الكتابة ليست مجرد انشاء بلاغي، وان النحت بالخشب ليس خشبية، وان الرسم بالزيت ليس ترفاً وان النقابة ليست جزءاً من بنية سلطة قمعية، انها، ربما، تقبض لها . □

(*) شاعر وفنان تشكيلي عراقي
مقيم في جنيف

شريف الربيعي

موت أطيب من حياة



■ لا أعرف ما هي المتعة التي تجدها «الناقد» في فتح ملفات مؤسسات ثقافية أكلها العث وتقامت عليها المهازل، ومن تلك المؤسسات التي يحاولون النيش في هزال وجودها «اتحاد الأدباء العرب» وما يصاحبه كملحق للمديح «مهرجان الشعر» وقد تسنى لكاتب هذه السطور حضور أحد تلك «المؤتمرات» - هكذا هي في التسمية الرسمية - كان ذلك في عام ١٩٦٩ أي بعد مجيء الحكم الانقلابي بأشهر، وكانت قد بدأت أولى خيوط الغرام الجديد بين البعثيين والشيوعيين في العراق تنسج، وهو نسيج تمخض عن عنكبوت اسمه

«الجهة الوطنية» وكان لتلك الجهة التي قامت لاحقاً بوادها الثقافية، وقد ظهرت في الوفد العراقي الضخم الذي شارك في أعمال المؤتمر الأدبي ببغداد والبصرة، وكان الوفد يمثل نصفي الجهة، وشاء الشيوعيون ان يشركوا أصدقاءهم وهكذا كان، ليس المهم ان تكون أدبياً بقدر ما أن تكون صديقاً لهذا الحزب أو ذاك، وزيادة العدد فيها بركة كما يقال .

كان شعار المؤتمر «كل شيء من أجل المعركة» وكانت جراح الهزيمة الحزبية فاعرة الفم، ولذلك أعد المؤتمر أدباءه ليشركوا في مهمة التحرير، وطبعت المصنفات لتخلد شعارات التحرير والنصر الذي سيصنع في بغداد عاصمة الخلافة . وجاءت الوفود من بلاد العرب، تحمل الشعر والمقالة وكلها تتحدث عن مهمات التحرير و«صنع النصر بعون الله» . وفي المؤتمر كان الكرم العراقي قد تجلّى بكثرة المواد وتنوع الطعام . وأقبل الموفدون على الطعام الجيد والفاكهة المستوردة . وسكنت الشعارات الثقافية على موائد، الطعام والرقص الذي أحيته فنانات من الدرجة صفر تمّ جلبهن لإسعاد الأدباء، وهكذا انقلب شعار المؤتمر إلى «كل شيئاً من أجل المعركة» فالجهاد يحتاج نفوساً عامرة بالفيثامين، وعقولاً مفتوحة على رصد العدو، وفي وقت لاحق أصبح ذلك المؤتمر ونواديه الأكلية، وما تحلل نشاطه من طرافات في ميادين الغزل والغزل المضاد، مثلاً، لا بل طموحاً تعقد المقارنات بينه وبين مؤتمر آخر حدث في بلاد لم تستطع أن توفر السندويش للأعضاء الوافدين، وهكذا نقل في الكواليس أن أحد المسؤولين الحزبيين الأدبيين كان يحضر اجتماعات اللجان التي تعد لعقد المؤتمر في دوراته العادية في بلد عربي، وكان يذكر بالفخر والتباهي أيام ذلك المؤتمر في بغداد حتى انه تعارك مرة مع حزبي آخر من بلد آخر وصار يعبره بقلة الطعام في بلاده، وقال لهم بضم ملوء خيراً «تعالوا إلى بغداد وهناك ستجدون ما يسركم طعاماً وثقافة ومناماً في درجة أولى ممتازة، مع السفرات» وقيل إنه وعد بتقديم مصروف الجيب الذي يساعد في شراء الهدايا .

تلك بعض طرافات أو هزليات هذا الاتحاد الأدبي .

ومن فواجعه ومأساه، انه سخر لخدمة الأنظمة وقمعها، وانه أعد ليكون منبراً يتغنى بأجماد هذا الدكتاتور وذاك، إذ ينهي المؤتمر أعماله بالضرورة برفع آيات الشكر والامتنان لرئيس ذاك البلد الذي يعقد فيه المؤتمر، مشيراً إلى ان ذاك الرئيس وهو حكيم وأديب من طراز رفيع قد أسبغ على المؤتمر من البشاعة أو «أصباغه» ما جعل أيام الثقافة العربية ملونة، وما كرس الأديب العربي «عضواً» قائماً وفاعلاً في معركة التحدي والمصير .

لا يعقد مؤتمر ومهرجانه الشعري، إلا وكانت الحكايات التي تخرج من الكواليس تدعو للأسف، وكلها تؤثر للمستوى الرديء الذي وصلته الثقافة ممثلة بهذا المؤتمر وبحضوره، وحين حوضر رئيس اتحاد الأدباء العرب الشاعر العراقي شفيق الكمالي، وأجبر على الموت اختناقاً، لم يستطع أي فرع من فروع هذا الاتحاد في طول وعرض الوطن العربي ان يرفع صوت السؤال وليس الاحتجاج عن حقيقة اختفاء وموت الشاعر الذي أبدل برئيس جديد من الحزب نفسه، وقيل إنه كان يعد نفسه لتبوؤ هذا المنصب، وكان من الحافزين للشاعر المغتال .

لقد مات «اتحاد الأدباء العرب» ولم يشيع إلى مثواه الرسمي، فقد

وفرت أيام الخراب التي تلتها وتكاثفت في مساحة الشقاء العربي، فرصاً كثيرة ليصبح الموت قضية عادية لا يذكر فيها موت ميت أو مشلول، كما هو عليه وضع اتحاد الأدباء العرب بفروعه وضروعه الإبداعية الناشئة.

أما السؤال الباحث عن بديل، قادر على النهوض بأعباء الثقافة وتوفير منابر للإبداع، وهي شعارات تدعو للابتسام سخرية، فعليه ان يسأل عن الموضوع الأكبر والأهم، وهو وضع الثقافة العربية، في اطار الحرية المتوافرة، وهل يمكن حقاً ان تكون هناك منابر للثقافة والابداع، في حين لا توجد حرية تعبير عن أقل من الابداع، أو التغني والبحث عن الاصالة، وغيرها من الشعارات التي كانت تلك الاتحادات المقبورة ترفعها في تظاهرة التأييد والدعم للانظمة العربية التي لم تتقن في ثقافتها غير القمع، ولم تحفظ من الشعر إلا الذي يقدر الانتصارات فيما هي توغل في صحراء الهزائم.

هل نقول للذين يحاولون إحياء تلك المؤسسات الميتة ان محاولة نبش القبور عمل مستقبح كالحديث عن الابداع في صحراء الرثاء، وأخشى ان يفتح الحديث عن موت تلك الاتحادات شهية الأنظمة العربية الباحثة عن جثث جديدة، فتعمد وهي المجبولة على روح التحدي، ان تنفخ في تلك الرحم محاولة إحياءها، وهو أيضاً نوع من التحدي، الذي يتجاوز الشجاعة، داخلاً في العمق العربي محاولاً أو عامداً ان يصنع الانتصار ولو على خازوق شعار، في الأدب والثقافة، فهما مطلب الباحثين عن وحدة الأمة وعزة مستقبلها. □

(* شاعر وناقد من العراق مقيم في لندن).

حيفا الأدبية وتنشئ رابطة بين الأدباء، ان تشجع الخطابة وتُدرب حيفا خطباء تكون فيهم الكفاءة للإلقاء، أن تنظر في نقائص مجتمعتنا الأدبية، تعمل على التنبيه اليها، والحض على استنصافها بواسطة خطاب عمومية، أو مقالات تُدرج في الصحف السيارة، أن تنظر في التعليم البيئي والمدرسي وتنبه الى القصور فيه، ان تهتم في نشر الكتب الأدبية وترويجها، ان تهتم بالوقوف على أخبار كل أديب يمر بحيفا عربياً كان او أجنبياً، وتسعى للانتفاع بعلمه وأدبه أن تنظر في أمر حياة الشبيبة، فكتب المقالات. وتعين خطيباً منهم للكلام في نهاية الرواية في المغزى الأدبي الذي ترمي اليه الرواية. ان تنظر فيما تنشره الجرائد والمجلات حيناً بعد حين، أن تنشر مقالات تحض على اجلال مكان القلم، وصيانة منزلة الأدب كلما رأت اقتضاء ذلك. وحلقة الأدب هذه غايتها مناصرة الأدب ونشر الآداب بكل طريقة ممكنة ومحاربة الفساد وسوء الأخلاق.

هكذا نرى ان طموح الأدباء في بلادنا الى الانتظام في اتحاد أدبي قديم ومتجدد، وقد جرت أول محاولة لبناء تنظيم للأدباء في بلادنا بعد نكبة عام ثمانية واربعين، في سنوات الخمسين، تلتها بعد ذلك محاولات عدة، باءت جميعها بالفشل لاسباب متنوعة لا مجال للدخول في تفاصيلها الآن.

ورغم ذلك الفشل، فقد ادت تلك المحاولات الى تعميق الاحساس لدى كل المتعاملين بالكلمة في بلادنا، بضرورة التنظيم، فتكثفت الجهود، وتواتر السعي لاقامة اتحاد يضم الكتاب العرب جميعاً، على تنوع اتجاهاتهم الأدبية والفكرية والسياسية.

في هذا الواقع، ولد «اتحاد الكتاب العرب» بعد مخاضٍ طويل ومؤلّم، ولد في شهر آب سنة الف وتسعمائة وسبع وثلاثين، ذلك الاتحاد الذي انضوت تحت لوائه غالبية ادبائنا المعروفين على اختلاف في المواقف والانتهايات، وكان آنذاك برئاسة الشاعر المعروف سميح القاسم.

وما يؤسف له ان مجموعة من الكتاب والشعراء لم تشارك في هذا التنظيم، رغم كل الجهود التي بذلت لاقتناعها بغير ما رأت، ولذا فقد اقامت هذه المجموعة تنظيمياً آخر موازياً لاتحاد الكتاب، حمل اسم «رابطة الأدباء الفلسطينيين» تلك الرابطة التي لم تلبث ان انقسمت الى رابطين.

نحن اليوم في زمن التعددية، ولا غرابة إذا ان تعددت التنظيمات، حتى الأدبية منها، ولا ضير في ذلك، اللهم الا اذا نَحَتْ تلك التعددية منحى تنافسياً سلبياً.

وفي بلادنا كان لهذه التعددية التنظيمية نتائجها الايجابية والسلبية، ومن نتائجها الايجابية انها خلقت تنافساً أدبياً بين التنظيمين، والثلاثة فيما بعد، تنافساً في الانتاج والنشر، وتنافساً في الاتصال الجماهيري والتعامل الأدبي معها، وعلى الأخص الجماهير الطلابية في مدارسها، وأكبر مثال على ذلك، النشاطات الرائعة التي قام بها ادباؤنا في المدارس الثانوية بمناسبة اعلان العام الدراسي ٨٩/٩٠ عاماً للغة العربية في بلادنا.

أما النتائج السلبية. فقد كانت هي الأخرى بارزة وكثيرة، اذ اشتد الاستقطاب بين الفئتين احياناً الى حد القطيعة، وبرز الاهتمام بالكم على حساب الكيف احياناً أخرى، وضاعت القضايا الكبيرة في كثير

شكيب جهشان

رغم التعددية، وبها



■ كان نجيب نصار شيخ الصحافة الفلسطينية، أول من أقام نقابة للأدباء في بلادنا فقد ورد في جريدة «الكرمل» الصادرة في السابع والعشرين من أيار، عام ألف وتسعمائة واثنين وعشرين:

- نشر فيما يلي النظام الداخلي لحلقة الأدب التابعة لجمعية النهضة الاقتصادية العربية ليطلع عليها كل من يود ان ينخرط في سلك هذه الحلقة التي نعلق عليها آمالاً كبيرة، تعود على البلاد بالخير الجرم.

١ - الاسم - قد تألفت في حيفا بمقتضى نظام جمعية النهضة الاقتصادية نقابة باسم «حلقة الأدب».

٢ - الغاية من تأليف هذه الحلقة أن تسد فراغاً كبيراً في اجواء مدينة



من الحالات في متاهات الذاتية وصغائر الأمور.
وبعد؛

رغم هذه التعددية، بل وبها، نستطيع ان نصل الى الالتقاء، في اطار عام يضم الجميع، ونحن الآن جاهدون في بناء هذا الإطار، لأننا اشدُّ الناس حاجة الى الوحدة. . .

بها نستطيع ان نخدم شعبنا، وندافع عن وجودنا وبها نستطيع ان نصل الى ضيائر الناس الطيبين على هذه الأرض، وفي العالم عامةً، ليلمس اصحابها صدق قضيتنا وعدلتها.

وبها نستطيع ان نحصل مكاسب لم نحصلها حتى الآن، مكاسب أدبية وسياسية ونقابية ينعم بها الكتاب العربيون في بلادنا ومنذ زمن. وبها نستطيع ان نوثق علاقات مفيدة مع ادباء العالم.

وبها نرعى شبابنا ونأخذ بأيادهم الى شواطئ الأمان.

وبها أيضاً يزيد احترامنا لأنفسنا، واحترام الآخرين لنا. □

(* شاعر من فلسطين. وعضو
اللجنة التنفيذية لاتحاد الكتاب
العرب في الناصرة.

تبرئة «الناقد» من الشبهة نفسها التي حكمت مسار اتصالات الكتاب
الرسمية، على تفاوت ملموس فيما بينها.

فهذه الاتصالات، عدا استثناءات قليلة جداً، عملت بدأب على ان تكون صورة عن السلطان الذي تأكل من رغيقه وتضرب تالياً بسيفه. لهذا كان همها ان تضمن الولاء للسلطان وان تلمع صورته وتزين أفعاله وتسخر أقلام كتابها للدفاع عن انجازاته، مهما كان ثقل الدم الذي يضرّج كفيه وأنيابه. ربما لأن حظها في البقاء مرتبط بحظ أولياء نعمتها من الحاكمين والمتسلطين والمتريعين على عروشهم إلى يوم الدين. لقد نجح هؤلاء في تحجير سلطة الثقافة إلى ثقافة السلطة. واستخدمت في سبيل ذلك وسيلتنا الترغيب والترهيب بشكل يثير الاعجاب. فقد تم تدجين بعض المترددين وتطويعهم، عبر تحويلهم إلى موظفين ينعمون بالرخاء والأمن في أجهزة السلطة المختلفة. وأصبحوا تالياً أشبه بالمبشرين والدعاة والكتبة. أما الذين استعصوا على الترويض فقد نالوا نصيبهم من السجون والمنافي والتشرد في أرباع رياح الأرض.

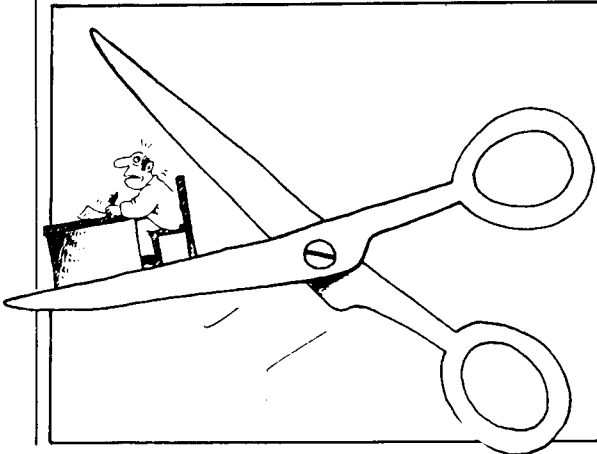
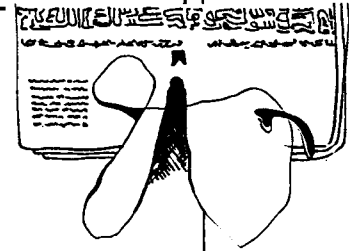
والطريف في الأمر ان المطوّعين استخدموا اللغة نفسها التي يستخدمها «العصاة» وبشكل أكثر إثارة وتطرفاً في بعض الأحيان. فالكثيرون منهم يكتبون ويتحدثون بحماسة بالغة عن الزنزانة العربية الواسعة التي تمتد بين الماء والماء. وعن القمع والاضطهاد اللذين تعاني منها الجماهير العربية العريضة، وعن وأد الكلمة وقتل الحرية وكبت الأنفاس لكن هذه التهم يتم تهريبها وإخضاعها وإلغاء فعاليتها بإحدى وسيلتين، التعميم والازاحة. فعن طريق التعميم يجري طمس الحقيقة عبر إسنادها إلى الأمة بأكملها، فيصبح الظلم وكأنه خاصية من خصائص هذه الأمة وجزء من جوهرها وتكوينها، وتالياً تتم تبرئة النظام الذي ينتمي إليه الكاتب على طريقة «لا أحد أحسن من أحد». وعن طريق الإزاحة يتم رشق النظام المجاور بكل هذه التهم. فالقمع والبطش يوجدان في كل مكان إلا في المكان الذي يتنعم الكاتب بخيرات نظامه وفتات سلطانه. أذكر هنا وفي إحدى مؤتمرات الأدباء ان وفداً رسمياً طالب بإطلاق سراح المعتقلين والموقوفين من أدباء البلد المضيف، وبإصدار بيان بهذا المعنى توقعه كافة الوفود المشاركة. والطريف في الأمر ان وفد البلد المضيف وافق على ذلك شريطة ان يتضمن البيان دعوة لإطلاق سراح الأدباء المعتقلين في بلد الوفد المضيف نفسه. فما كان من الوفد المضيف إلا ان سحب اقتراحه وعاد إلى مقاعده سالماً غانماً!

شوقي بزيع

التعميم والازاحة

■ كنت أود لو ان الأسئلة الموجهة قد طرحت بصيغة مختلفة لا تشي مسبقاً بوجهة نظر المجلة، التي أحترم وأقدر لها موضوعيتها وجرأتها، ولا تعطي للأديب او الكاتب سوى حيز حركة ضيق يتمثل في قوله بتشجيع المتوفي أو العزوف عن ذلك، ولكن الوفاة حاصلة في الحالين. كان يمكن «لناقد» بدلاً من ذلك ان تطرح على الأدباء اسئلة محايدة لأن الموضوعية تقتضي ان يكون السؤال محايداً والجواب منحازاً. والناقد تعلم قبل غيرها ان أولى مساوىء الإعلام العقائدي او الايديولوجي، هي انه يحقن الخبر أو الحادثة، بجرعة تسويغية حيناً، واعتراضية حيناً آخر، دون ان يمكن القارئ أو المشاهد من استقراء الواقع بنفسه. بهذا المعنى تصبح وسيلة الإعلام العقائدية مناسبة لحجب الحقيقة لا للكشف عنها، أي لمنع القارئ نفسه من الاستقراء والتمييز والتمحيص. وكأنها بذلك لا تكتفي بإلغاء الحقيقة بل بإلغاء القارئ نفسه عبر إلغاء دوره في التأويل والتحليل.

قد يتبادر الى الذهن بعد هذه المقدمة بأنني سأتبري للدفاع عن اتصالات الكتاب العربية التي أنتمي إلى أحدها، أعني اتحاد الكتاب اللبنانيين، حيث شغلت غير مرة دوراً أساسياً في إطار هذا الاتحاد. لكن الحقيقة هي خلاف ذلك. والذي دفعني إلى تقديم ما قدمته هو



هذه الحادثة تكشف عن طبيعة اتحادات الكتاب العربية الرسمية التي يستحيل عليها المطالبة بما تفتقده في ذاتها. فالمرتهن لا يستطيع المطالبة بالاستقلال والمستعبد لا يحق له ان يطالب بالحرية للآخرين قبل ان ينتزعها لنفسه. وفي غياب الحرية تفسد الارادة وتفقد الكتابة مضاءها ويصبح الحبر ملوثاً بالعقم والجبن والتأناة.

أذكر أيضاً انه حين تم حل رابطة الكتاب الأردنيين بشكل تعسفي وغير مرر. لم نجد من يتصدى للدفاع عنها بين الأدباء العرب الرسميين سوى اتحاد الكتاب اللبنانيين الذي ينعم بهامش من الاستقلالية وحرية الرأي لا يتوافر لسواه من الاتحادات. وقد سمعنا يوماً من يقول: لماذا لا يحق للأردنيين ما يحق لسواهم. ولماذا تكون كافة اتحادات الكتاب العربية تابعة للسلطة ويستثنى من ذلك القطر الاردني الشقيق. تصوروا أدباء عرباً يدعون إلى العدالة في القمع والاشتراكية في كم الأصوات! وهل يمكن ان يخرج من هكذا تركيبة ثقافية حلاج آخر أو ابن مقفع جديد؟

لقد استطاع اتحاد الكتاب اللبنانيين ان يحمي رابطة الكتاب الأردنيين من الحل. وان يثبت عضويتها في الأسرة الثقافية العربية لأنه عبر استقلاليته النسبية يملك وحده حرية الحركة والتعبير واتخاذ المواقف الجريئة. قلت استقلاليته النسبية لأنه فيما يستقل عن السلطة السياسية، يبرز الاتحاد بالمقابل تحت سلطة الايديولوجيا. فالكتلة الايديولوجية التي تهيمن على الاتحاد تمنعه من تنشق الهواء التنظيف والمتجدد وتجعله أسيراً لمواقف هذه الكتلة وعصبويتها في أغلب الأحيان. والايديولوجيا هي نفسها طابع وخصائص وقصات. مع فاروق واحد هو ان الايديولوجيا المهيمنة على الاتحاد ليست في موقع السلطة بل في موقع المعارض لها والمطالب بها في آن. وفي داخل هذا الهامش ينعم الاتحاد بشيء من حرية لا ينقصها الحفر ولا تعوزها العصبية.

ما العمل إذن؟ وفي أي إطار يمكن للكاتب ان يتحرك ويكتب ويبدع؟ وهل الحل يكمن في تفكيك المؤسسات العربية الثقافية وترك المثقف إلى قلمه وأوراقه وحدهما في مواجهة قوى الظلام والتبعية والبطش؟ ربما كان ذلك حلاً مناسباً على المستوى الفردي، أي ان على الكاتب فيما يكتب ان يتجرد من لواحق المؤسسات وقوى الأمر الواقع ويواجه منفرداً مصيره الشخصي. لكن الكاتب بالمقابل ليس حالة لغوية أو ابداعية محضة. والكتابة كفعل لا قيمة لها إذا لم تندرج في إطار مواجهة الموت والخواء والفقر والدفاع عن الحياة والفرح والهواء الطلق. لذلك لا أجد بديلاً عن الواقع الراهن سوى أحد خيارين اثنين: أولهما تطوير التجربة المتميزة، على عشراتها، لاتحاد الكتاب اللبنانيين ورابطة الكتاب الاردنيين، وذلك بتوسيع أرضية المؤسستين لكي تضما إلى صفوفها كافة التيارات الفكرية والأدبية المتصارعة والمعارضة، بحيث تستطيعان الإفادة من هامش الحرية المتوافر لها بعيداً عن هيمنة الايديولوجيا الواحدة والقمع الذاتي وسيطرة فريق واحد على ما سواه.

ويبدو ان اتحاد الكتاب اللبنانيين بدأ يعي الآن، وفي إطار التحضير لمؤتمره المرتقب، أهمية هذه المسألة. وينفتح تالياً على كافة الأندية والمجالس والتيارات الثقافية. وتبقى مصداقية هذا التوجه رهناً بما سيتمخض عنه المؤتمر من تحولات في الجوهر والشكل.

المرتهن لا يستطيع المطالبة بالاستقلال والمستعبد لا يحق له ان يطالب بالحرية.

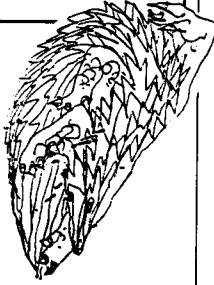
إذ ذاك يصبح أي اتحاد الكتاب لا مجرد هيئة فوقية قامعة بل إطاراً جامعاً للتفاعل والتلاحق بين كافة التيارات الثقافية. يصبح مناخاً وفضاء ولا يعود سقفاً تتحكم السلطة، بمدى ارتفاعه أو انخفاضه. وثانيها العزوف عن تجربة الاتحادات الرسمية وشبه الرسمية، كما يحلو «للناقد» ان تعبر، والانخراط في جمعيات وهيئات ثقافية مستقلة تكون تعبيراً عن التيارات والمدارس الأدبية والفكرية المعارضة، كما هو الحال في العديد من الدول الغربية المتطورة، وما يحصل لاحقاً فيها كان يسمى بالمنظومة الاشتراكية.

لكن أياً من هذين الحلين ليس علاجاً شافياً ولا دواء سحرياً ما دمنا نسمح جميعاً في مياه ملوثة. وما دام جدارا الاحتلال والقهر السميكان لا يسمحان لنا بأن نهض من نومنا في الصباح الباكر ونصرخ بملء حنجرتنا: يا لهذه الشمس المكتنزة، يا لتلك المرأة المدورة! □

(*) شاعر من لبنان.

شوقي بغدادي

الابداع لا يحتاج الى مؤسسات!



■ تقفز الى ذهني وأنا أهتم بالحديث عن هذا الموضوع، ذكرى حوار جرى بيني وبين الكاتب المعروف الأستاذ أنطون مقدسي. كنا في عاصمة بلد عربي نشارك في أحد مؤتمرات اتحاد الكتاب العرب. وقد حملونا في حافلات صبيحة ذات يوم، لزيارة بعض معالم المدينة البارزة. أذكر كنا واقفين في ساحة بين مجموعة من الأبنية، بانتظار اكتمال تجمعنا كي ننقل معاً الى مكان آخر. وأذكر أن انتظارنا طال بعض الشيء، وكانت الشمس حادة، والظلال قليلة، وهكذا وجدت نفسي الى جوار الأستاذ أنطون في ظل جدار نحتمي به من الحر. لا أدري في تلك اللحظة لماذا وجدت المشهد سخيفاً، إذ يجتمع حشد من أشهر الكتاب والمبدعين العرب هكذا مثل الطلاب الصغار في رحلة مدرسية مرهقة، لا متعة فيها ولا جدوى، سوى التجمع وتبادل المجاملات وتصنع الاعجاب بمعالم وانجازات لا قيمة كبرى لها. أذكر أن سؤالاً صريحاً طفر من أعماقي الى فمي فتوجهت به الى رفيقي قائلاً:

«ما هي الحاجة حقاً لتشكيل اتحادات للأدباء والكتاب؟».

فتحول الأستاذ المقدسي برأسه متبسماً ثم أجابني بصوته المنخفض، وكأنه فهم على الفور ما كان يدور في خلدي من تصورات:

«الحاجة هي ارسال بريقيات تأييد واعجاب من حين لآخر، من الاتحاد وباسم الكتاب جميعاً، الى حاكم لا يؤمنون به على الأغلب،

تقوى، حتى تتحول عادة - شاء الكاتب المنتمي إليها أم لم يشأ - إلى أجهزة للرقابة والوصاية عليه، وما من شيء يقتل الابداع كالوصاية عليه من الخارج . . □

(*) شاعر وقاص من سورية، من مؤسسي رابطة الكتاب العرب.

صلاح عيسى

الكلاب تعقر «أفلاطون»!



■ في واحدة من لحظات التجلي، قالي لي «نظام عربي سابق»، ان خبرته الطويلة بشؤون الحكم قد أكدت لديه ان «جمهورية أفلاطون» تقوم على ادراك صحيح بالفئات التي تنقسم إليها الشعوب، وعلى غباء مطلق فيما يتعلق بأسلوب معاملة هذه الشعوب . .

وأضاف - في لحظة انهيار معنوي - لأن المقادير قضت بأن يسامر أمثالي من سفلة القوم - ان النظام العربي المعاصر، هو صاحب الفضل في إعادة «أفلاطون» - الذي كان يقف على رأسه - إلى الوضع الطبيعي يُقِف على قدميه كبقية خلق الله .

وبين ذلك - طبقاً لما قاله لي «السابق» المذكور - ان النظام العربي، قد اكتشف ان ٩٠٪ من الشعوب، لا هم لهم في الدنيا، سوى ان يستمروا أحياء - يأكلون ويشربون ويتناسلون، ونظام الحكم الذكي، هو الذي يكفل لهم حدّ الكفاف من هذا وذاك، وان ٩٪ من تلك الشعوب، يسعون عادة إلى التميز عن الباقين، وهو ما لا يصعب على نظام الحكم الذكي، ان يستجيب له، بأن يضمن لهؤلاء، ان يأكلوا ويتمتعوا أكثر من الآخرين، أما الواحد في المائة الباقي، وهم المثقفون من أصحاب الضمائر والرسالات والأفكار والخيالات، من كتاب القصائد المناهضة، والقصص المهيجّة (سياسياً طبعاً) (!!)، والفلسفات والنظريات الهدامة، فقد فضحهم «أفلاطون» حين وقف على رأسه، وطالب لهم بحق الحكم في جمهوريته المثالية، فأدرك الأذكياء في النظام العربي - البائد والقائم وربما القادم - من التأمل في هذه الوقفة الافلاطونية الأكروباتية، ان هؤلاء الفلاسفة هم مصدر كل بلاء، وعرفوا ان استقرار واستمرار أحكامهم السلطانية، رهين بقصف رقية وألسنة وأقلام هؤلاء الفلاسفة، بالتجويج أو التكريج، وبالسائح، أو المشانق، وبالمحارق أو المنافي .

ولما سألت السابق المنزه عنه أعلاه، عن مدى فاعلية أسلوب، ذكر «سابق آخر» - غير المنزه عنه - في فيلم «رأفت الميهي» و«عادل امام» - انه كان يتبعه، يقوم على تربية وتدريب بعض كلابه، على ان تشم رائحة الأفكار، وهي في تلافيف منح صاحبها، فينبج عليها،

ولم يكن باستطاعة الحاكم الحصول على شهاداتهم الجماعية لولا الاتحاد! . .

وهكذا رحنا نتبادل الحديث حول ظاهرة تشكيل الاتحادات الرسمية للمبدعين العرب، وكيف أن هذه الظاهرة لا وجود لها إلا في لأقطار العربية والبلاد ذات الأنظمة الشمولية، في حين أنه لا وجود لها بالشكل المعروف لدينا في البلاد الصناعية المتقدمة، الغربية خاصة، مثل فرنسا وبريطانيا وإيطاليا وغيرها، وما مغزى كل هذا؟ منذ ذلك اليوم الذي يعود الى أكثر من عشرين سنة وأنا أفكر فعلاً في جدوى الاتحادات الرسمية، وهل كان لنشاطاتها المتنوعة تأثير حقيقي في رفع المستوى الفني لابداعاتنا؟ وإلى أية درجة يعود الفضل لهذه الاتحادات في انضاج مواهب عربية معروفة مثل محفوظ وادريس وعبد الصبور والسياب ونازك ونزار والعجيلي والماغوط وغيرهم من المواهب الأخرى المعروفة أو الجديدة. وأنا لا أعتقد أن أيًا من هؤلاء كان بحاجة الى أي اتحاد كان كي ينضج موهبته في أحضانها، بل لماذا لا نقول ان الاتحادات كانت أحياناً تدعم أساء لا قيمة كبرى لها، فتتشر وتروج لها وتكرسها دونها حق، في حين أنه كان من الصعب جداً عليها الوصول الى هذه الشهرة في غياب الدعم الرسمي للاتحاد، الذي ينتمي اليه أولئك الكتاب «المحظوظون» .

لقد كانت أنشطة الاتحادات عموماً موزعة بين قطين متنافرين، أحدهما هدفه التحرر من الوصاية الرسمية والاسهام الفعال في خدمة قضايا الابداع، وبخاصة ما يرتبط منها بهيوم المجتمع العربي. وفي هذا التوجه ظلت كل توصيات الكتاب عملياً عبر مؤتمراتهم المتلاحقة مجرد حبر على ورق. أما القطب الآخر المقابل، فقد كان يهدف الى ارضاء السلطات الحاكمة من خلال العمل على تجميدها وازجاء التحيات لها والاشادة بمنجزاتها، أو في أضعف الايمان بترداد الشعارات التي ترفعها تلك السلطات من حين لآخر، دون أن يكون لهذه الشعارات ترجمة حقيقية على أرض الواقع. وهذه هي الضجة الوحيدة التي كان يسمح بانتشارها، وبهذا المعنى فإن هذه الاتحادات لم تستطع أن تخدم قضايا الكتابة عموماً، بقدر ما قدمت من خدمات لتلك الضجة الاعلامية التي تقودها أجهزة الحكم .

لقد علمتني التجربة أكثر من الكتب. وأنا الضالع منذ الخمسينات في عمليات تأسيس الروابط الأدبية مثل «رابطة الكتاب السوريين» عام ١٩٥١، والتي تحولت في عام ١٩٥٤ الى «رابطة الكتاب العرب». أقول ان كل هذه التجمعات كانت تسيطر عليها دائماً عقلية الهيجان الجماعي الذي يحذ من تفتح الخصوصيات الفردية والضرورية لكل عملية ابداع ناجحة. واذا حدث أن نجا بعضنا نسبياً من هذا الهيجان، فقد تم ذلك بفضل موهبة الشخص ومدى قدرته على التفرد والتميز.

وإذا كان لا بد في المجتمعات المتخلفة من مؤسسات تحمي العمل الفكري وتقدم له بعض الضمانات ضد الأخطار التي يهددها بها التخلف والاستبداد والنزعات الاستهلاكية. فلا بأس أن يتم ذلك من خلال العمل النقابي الخالص في نقابات تهتم أساساً بتوفير شروط الابداع، من حريات عامة وضمانات ضد السطو على ابداعات الآخرين وضد المرض والعوز والشيخوخة .

أما الابداع نفسه فلا يحتاج للمؤسسات ترعاه بقدر ما يحتاج الى التحرر من هذه المؤسسات وهمايته منها. هذه المؤسسات التي ما تكاد

الاتحاد صيغة
تصدر عنها
بيانات تأييد
جماعية
للحاكم

ويعقرهما، مبدأً دهشتي . . لأن هذه «الكلاب المتفلسفة»، طبقاً لما قاله «السابق غير المنوه عنه»، تؤدي عملها باخلاص ووفاء نادريين، حتى ان صاحبها نسي مرة، ففكر أمامها، فإذا بها تنبح عليه وتعقره، قال رداً على سؤالي: هو أسلوب نافع وشاف بإذن الله .

ومع ان المجتمعات - ثم الأنظمة - نشأت حين اكتشف الانسان، انه حيوان اجتماعي، إلا ان النظام العربي، ملك الحصافة التي مكنته من ادراك، ان تشكيل الجماعات، هو الخطوة الأولى في طريق طويل، ينتهي بتدمير بطيريكته، والقضاء على شموليته، وهو ما أكدته لي، السابق المذكور فيما سبق، الذي أضاف مفاخراً:

- . . والمهم كذلك ان يدرب هذا «الثقف الكلب» على ان ينبح ويعقر، إذا ما شاهد مثقفاً يلتقي بآخر، أو يجلس معه، ذلك ان الأحكام السلطانية لا تستقر إذا ما تجاهل أصحاب السلطان، التحذير القائل: ما اجتمع مثقف بمثقف إلا وكان الشيطان ثالثهما . . . وليس هناك أي مبرر، يدعو للشك، في مصداقية ذلك الخبر الذي

يقول ان أول تقرير يرفع إلى «النظام العربي» - بمجرد تسنمه لسدة الأحكام - هو تقرير أمن تاريخي، يتحدث عن عشرات من جمعيات المثقفين، من نوع «الجمعية القحطانية» أو «جمعية المعارف»، أو . . . الخ . . بدأت بدعوى المناقشة، والحوار، والاستماع إلى الموسيقى والأشعار، ثم انتهت بكوارث عظمى، منحت النظام الذي

سكت عنها صفة السابق، وأدت إلى تدهور أحواله، حتى اضطر إلى الجلوس مع أمثالي، فالخبر صادق بدليل ما نراه حولنا: تحول المثقفون العرب . . إلى جزر منعزلة، وخطوط متوازية، لا اللقاء بينها، ولا رابطة تنسق بين أدوارها، ولا شيء يجمعها سوى لافتات عن اتحادات

غير متحدة، وجمعيات غير متجمعة، ذلك ان أصول الحكم المعاصر، تقضي بوجود دستور وقوانين تطلق حق الجميع، في تشكيل الجمعيات والروابط والاتحادات، وتعترف بحريات الرأي والتعبير والبحث العلمي والابداع الأدبي، وفي التطبيق العربي لذلك كله: لا شيء من ذلك كله، وإذا كان ولا بد، فلا بأس من اتحاد يندمج في بني النظام

الحاكم، ويديره رجاله المدربون على نبج الأفكار، وعقرها، والتطبيق الصارم لقاعدة ما اجتمع مثقف بمثقف إلا وكان الشيطان ثالثهما، لذلك ليس هناك ما يدعو للدهشة، لأن اتحادات الكتاب العرب

أكثر من اهم على قلب الأمة، لكنها تزدهم في بعض الأقطار بكتابة الدواوين، وكتابة التقارير، ممن يحشدون فيها، لكي يجسموا المعارك الانتخابية لمجالس ادارات تلك الاتحادات، فيستبعدون - بشكل ديمقراطي - هؤلاء الكتاب الملاحين، الذين تستثير أفكارهم نباح

كلاب المثقفين، وتزدهم في أقطار أخرى، بالجاهزين للدفاع عن حرية ابداع الكتاب في بلدان الجوار التي يختلف نظامها مع نظامنا، والتنديد به، لأنه يعتقل الكتاب والمثقفين، أما كتاب بلدنا المعتقلون، والموضوعون قيد التعذيب، فهذا أقل ما يستحقونه، لأنهم أعداء للشعب، وخونة وتصفويون، وما يجري لهم هو من قبيل الرحمة المهداة . . وفي أقطار ثالثة، تلعب هذه الاتحادات، دور امرأة العزيز، فتغري بعض الأدباء والكتاب بزخارف الدنيا الفانية، واللذيذة جداً مع ذلك وتفتتهم بذهب المعز بعد ان تديقهم طعم سياطه، فيستخدمون لسانهم الذرب في تبرير كل شيء، ويتورط بعضهم إلى حد يلتحق فيه، بفيلق الكلاب، الذي أشار إليه السابق المشار إليه .

ليست المشكلة في النظام العربي، فهكذا خلق، ولكن المشكلة

فينا: تعبنا من المجالدة، ويثسنا من المطاولة، فاستسلم بعضنا بعد عضة كلب، واستسلم آخرون بعد موجات إحباط متوالية، وارتدنا جميعاً إلى ذواتنا، ولم تعد في الأمة كلها جمعية أدبية أو ثقافية قوية ومستقلة أو اتحاد بعيد عن نفوذ النظام الذي يحكمه . . وهاجر المثقفون العرب، إلى خارج حدود أقطارهم أو حتى إلى خارج حدود أمتهم، وتفتتت جماعتهم، وتحولت إلى جزر منعزلة، وخطوط متوازية، أما أفلاطون المسكين، الذي لم يكن عربياً يوماً، فقد ترك للكلاب لتعقره . .

رحم الله صديقي الشاعر نجيب سرور، الذي صرخ يوماً: أيها المثقفون كفوا عن هذا الضعف الذي يكاد يكون اثنوياً تجاه السلطة، أي سلطة . .

وأطال الله عمر صديقي الشاعر أحمد فؤاد نجم القائل: يا مطلعين النجر نوره ومطلعه . . صرخة منادي الحي من جوف العدم . .

تجمعوا . . ملحوظة لتحرير «الناقد»: أرجو تغيير كلمة «اتجمعوا» الواردة في البيت أعلاه إلى اتفروا، لأن صديقي «السابق» المنوه عنه، ذكر لي انها من الكلمات التي تستثير شهية الكلاب للعض . □

(* كاتب من مصر

صنع الله ابراهيم

ذهب المعز



في ما عدا اتحاد كتاب المغرب، فإن اتحادات الكتاب في البلدان العربية - اذا ما وجدت - هي من صنع السلطة، ولا تمثل كتابها في شيء، تخضع لذهب المعز حيناً «كما في النموذج الصارخ لاتحاد الادباء العرب» ولسيفه في اغلب الاحايين .

وقد شاركت عام ١٩٧٦ في تأسيس اتحاد الكتاب المصري، ولستُ المناورات المعقدة التي جرت لاحكام سيطرة الدولة عليه، والتي ادارها بمهارة المرحوم يوسف السباعي، بمعاونة المرحوم عبد الرحمن الشراوي (صاحب الوجوه المتعددة) واسفرت عن اتحاد هزيل احتشدت فيه جبهة من الموظفين الرسميين لتكفل نتائج الانتخابات الدورية، بينها حرم من عضويته الكتاب الفعلين . ولهذا السبب لم تعرف هذا الاتحاد، منذ انشائه حتى الآن، وقفة حق واحدة إلى جانب الكاتب أو الكتاب:

تعرض الكاتب للتعسف والكتاب للمصادرة، دون ان تصدر عن الاتحاد بادرة احتجاج أو مساندة، واقتصر دوره على اصدار البيانات

بعض
الاتحادات
تنصب مع
الأدباء دور
امرأة العزيز

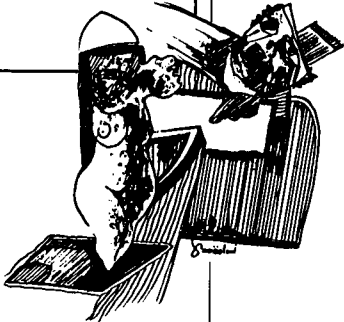
الموسمية تأييداً لسياسة الدولة، وعلى مساعدة المقيدين في جدول عضويته على اقتناء السيارات بالتقسيط وعلى اداء فريضة الحج، وانحصرت انجازاته في اقامة مصلى في «بدروم» بنائه.

لكن تجربة هذا الاتحاد والاتحادات المثيلة، لا تلغي دورها المفترض. ولهذا لا يمكن استبدالها بتنظيمات أخرى مثل الروابط والجمعيات الخ. فالأصل في الاتحاد أنه نقابة تدرج مهامها - مثل أي نقابة - من الدفاع عن حقوق اعضائها إلى المشاركة في الهم السياسي والوطني والقومي. وهو دور لا يستطيعه أي جمعية القيام به، مهما كانت سلامة اهدافها ونواياها. وفي ما يتعلق بالاتحاد المصري، فان مستقبله رهن بتكوين لجنة محايدة لفرز عضويته، وبالتالي فهو رهن بتطور الاوضاع الديموقراطية في البلاد. □

روائي من مصر

الطاهر وطار

وكالات الاسفار



■ لدي رأي مقتضب في الموضوع أبديته منذ سنوات عديدة، وقد استشهد به أو وظيفه مرة محمود درويش. يتمثل هذا الرأي في ان اتحادات الكتاب الحكومية، ما هي إلا وكالات أسفار خصوصية.

فمعلوم ان البلدان التي عرفت هذا النوع من تأثير الكتاب والأدباء هي بلدان ذات نظام الحزب الواحد، من جهة، وذات نظام اقتصادي دولي étatique حتى لا نورط الاشتراكية التي لم تطبقها البيروقراطية في أي مكان إلا لكي تشوهها. في هذه البلدان يخضع السفر إلى الخارج بكل مزاياه بها في ذلك الدخول والخروج من صالون التشريفات، حيث لا رقابة جمركية إلا رقابة الضمير!!

يخضع، قلت، إلى رخص الخروج أولاً، وإلى توفر العملة الصعبة، غير المتداوله أصلاً في هذه البلدان. وهذه ميزات سحرية تذيب القلوب الحجرية - كما يقال.

ومن مؤتمراً لآخر، لهذه الاتحادات، نجد التقارير عن النشاط، تزخر بالحديث المتبجح عن التبادل مع الاتحادات الشقيقة والصديقة. وعن التقارب بين الشعوب إلى غير ذلك.

بينما تخلو هذه التقارير، أو تكاد من الحديث عن النشاط الأدبي والثقافي، ومن العمل على التوحيد بين الأدباء والكتاب داخل الوطن أو القطر - كما يقال - من أجل مواجهة ضغط السلطات وقمعها. من أجل حرية التعبير والرأي.

لقد عرفنا أعضاء أمانات أو هيئات مديرة، لم تنشروا ولا تأليفاً

واحد، وليس في نيتهم إطلاقاً أن يفعلوا ذلك، داروا العالم أجمع، مثلوا أدباء وكتاب بلدانهم المشهورين وغير المشهورين في مختلف المؤتمرات والمناسبات. وعرفنا أمعاء عاقين يأخذون تعويضات سفر عشرة أيام، لكن يقضون ليلة واحدة في البلد المقصود ثم يتوجهون مباشرة إلى البلد الغربي - مركز حسابهم البنكي - ليصبوا تلك النقود ثم يعودوا لكي ينكبوا على أمر ترتيب سفرة جديدة.

عرفنا أيضاً توتراً بين اتحادات شقيقة وصديقة، كاد ان يؤدي بالعلاقات الحسنة، لا لشيء، إلا لأن هذا الاتحاد، أو ذاك وجه دعوة شخصية إلى أحد الكتاب المشهورين، أو ترجم له، تحت ضغط هذا الظرف أو ذاك.

كما عرفنا نوعاً من التنظيم العصبي بين اتحادات كتاب بلدان معينة، وحتى بين أعضاء هيئات مديرة، ونوعاً من النشاط الدولي لا تلميه سوى مصالح العصابة.

تساءلت مرة عن سر العلاقة الحميمة بين رئيس اتحاد بلد كبير وثوري. وبين صحافي من مالطة لا يخفي ولاءه للحلف الأطلسي، فقبل لي إن ابنة رئيس الاتحاد، وهو شخصية أدبية مرموقة وطنياً وعالمياً، تناول دراستها في مالطة...!

لقد مثلنا في أنشطة قومية وعالية موظفات ضاربات على الآلة الكاتبة، ومثلنا من هو أسوأ ممن... ولم يكن بإمكاننا سوى ان نقاطع اتحاداتنا، لنصنف في عداد المعادين للشورة المرضي بالغرور وبالصلف والكبرياء.

إن الحديث لطول في هذا المجال، ذاك ان الأمثلة كثيرة، وان قلوبنا عامرة وملاى، ولكن أكتفي بذكر ان اتحاداً مثل اتحاد الكتاب الجزائريين، وقد تعاقبت عليه مختلف المجموعات والشلل، طوال ثلاثين عاماً لم يترك في سجل تاريخه سوى ثلاثة أعداد تافهة من مجلة ولدت سقطاً، ولم ينشر مؤلفاً واحداً لا بمناسبة ولا بدونها.

لكن سجل اتحاد كتابنا حافل بالأسفار، وبالبعثات السيئة. منذ ما يقرب من السنتين بدأت تظهر عندنا تجربة جديدة هي تجربة الجمعيات الثقافية الحرة، أو شبه الخاصة، مثل جمعية الجاحظية التي رأسها.

وحسب تجربتي الشخصية، أقول، إننا في حاجة إلى فترة زمنية أطول، كي يتسنى لنا تقييم مثل هذه التجربة، وان عنصر المنافسة، وحج إثبات الذات يقابله التسبب والانتكالية، الموروثان من عهد الاجهزة.

والمجتمع نفسه لم يتعود بعد على العمل التطوعي، ولربما يرى فيه نوعاً من انتهازية جديدة، الأساس من ورائها الربح الشخصي. إن معركتنا في المراحل الأولى تتمثل في الاقتناع.

إقناع بعضنا أولاً بأن عهد الاعتماد على البيروقراطية في الفعل الثقافي، انتهى غير مأسوف عليه، ثم إقناع المجتمع بمختلف مؤسساته، بضرورة تبني حركة الجمعيات الثقافية هذه، وعدم تركه للدولة تستولي عليها وتدجها - ولو انه لحسن الحظ، لم يخلق بعد مثل هذا الوعي عندها، فهي قد تعودت على العمالة المباشرة، وما تزال تجد في السوق ما تحتاج إليه.

ومهما كان الأمر، فإن الفرق واضح من جميع الوجوه. بين نشاط الجمعيات الحرة، وبين نشاط اتحاد الكتاب حتى وهو يزعم انه يتخلص من التبعية، بينما هو في الحقيقة، ما يزال يحتكر مقرات تابعة للوصاية

الحزبية السابقة، ولم يتغير سوى مصدر دعمه المالي، فبينما كان يأخذ من الحزب الحاكم مباشرة، صار يأخذ من الحكومة، ضعف ما تأخذه عدة جمعيات معاً، بينما هو في قوانينه الأساسية، ليس سوى جمعية مثل باقي الجمعيات.

إن هناك عادات سيئة، كما سبق ان قلت، ما تزال سائدة، وينبغي رغم أنوفنا ان نقبل بضرورة المرور على مرحلة انتقالية قد تطول وقد تقصر. □

(*) روائي من الجزائر - رئيس الجمعية المحاذية.

العضوية الرسمية متاحة ضمن شروط معينة، كأن يكون الكاتب كويتياً أصدر عملاً ما. لكم العضوية الشخصية، غير متاحة، إذ أن الأعضاء ورفاقهم أو من يرضون عنهم، يمتكرون الرابطة. ولا يسمحون لعضو جديد الامتزاز بالهواء الذي يملأ الليل الآخر الذي ينتشر في غرف الرابطة. قد يسمحون له بالجلوس ذات مساء جميل بينهم، قد يسألونه عن حاله، وعن جديده، قد ينشرون له في عدد الرابطة الشهري الهزيل الذي يكتب فيه الاعضاء عن بعضهم، لكن يبقى هناك خوف يختم في زوايا وأدراج الرابطة. خوف من الكتاب الشباب المبدعين خاصة والذين تتطير الحماسة من مساهمهم.

فاجأ أحد أعضاء الرابطة الكتاب الشباب - بسبب عنادهم ربما - [ذات قرار جميل] بأنهم سمحوا لهم باستخدام احدى صالات الرابطة لجلساتهم ونقاشاتهم واجتماعاتهم. وفرح هؤلاء، كادوا يقبلوا الاصابع السخية. بعد لقاءين، قالوا: «أسفين، سيبدأ الموسم الثقافي، وحددنا اليوم الخاص باجتماعكم، لاقامة نشاطاتنا»، رد الشباب طالين تحديد يوم آخر، فقالوا أنهم سينشغلون بالموسم المزدحم. ودع هؤلاء العتبة الرمادية عند البوابة الزجاجية الصامتة بحياد، ولم يعودوا.

لعل هؤلاء الأعضاء قد اعتبروا مثل هذا التكتل الشبابي الذي يمثل اتجاهات حديثة متطورة في الأسلوب والطرح، بمثابة تهديد لهم. لذلك كانوا يواجهونه بالبرود والتجاهل والمعاملة الفاترة خوفاً من أن يظل ذكركم من خلف الباب فينكشفوا، ويدرك هؤلاء مدى ضعفهم.

كانوا مخطئين...

ليس لأن من حق الكتاب الشباب الانتفاء للرابطة، بل لأنهم أرادوا العطاء والعطاء البحث والخالص بهدف التطوير والتجديد في الرابطة. أرادوا الاعلاء من مكانتها وتسليط الضوء الاعلامي عليها خاصة بعد أن غطاها الغبار، وبقيت مواقفها خالية من السيارات لمدة طويلة.

كانوا مخطئين في عدم تشجيع الشباب بالامتزاز في هواء الرابطة، وليس بمنحهم العضوية التي لم تكن هدفهم. كانت الصخور الملونة التي يحملها الشباب ستقع في البحيرة المهجورة فتتحرك المياه الراكدة وتصحو الأسماك الغافية، فتظهر المياه النقية، تتحرك الأوراق الميتة بعيداً فتشع البحيرة. يُقبل الناس عليها. يزرعون الورد على حوافها.

هذا ما أراده ويريده الكتاب الشباب. هؤلاء لا ينكرون موهبة وعطاء الكتاب الأوائل، بل لا زالوا يقرأون أعمالهم الأخيرة بحب، لكن لا يريدون هؤلاء الشوب الباهت الممزق الذي يتمسكون به. يريد الشباب أن يحفظوا أسماء هؤلاء في صناديق من ياقوت. لكن من حقهم تلك الحقول الخضراء الشاسعة التي افترشها الأوائل منذ سنوات قديمة، لدرجة أن العشب بدأ يموت.. يموت.

لا حدود لعطاء وإبداع الكتاب الشباب في الكويت، إذ أن تجارهم غنية وعميقة، يمتلكون الموهبة والمعرفة العلمية والحماسة للركض إلى آخر الأفق وتجاوزه إلى الأفق الآخر. قادرون هم على تقديم خطة عمل كاملة لاعادة ترتيب أوراق الرابطة وجدولها سواء في الاعداد لجلسات نقاش ونقد، أو رسم خطوط محددة لاعادة اصدار مجلة الرابطة الشهريّة جديدة تماماً.

رابطة الأدباء ليس هدفها اقامة أمسيات فقط، كما يحدث حالياً بل

هذا المقال مكرس ل طرح السؤال التالي:

- هل يمكننا رسم إطار نقدي لرابطة الأدباء في الكويت، دون أن نجرح أحداً، ودون أن نلوث ثوب الثقافة الناصع، ببقعة ما أو خط باهت؟

عزلة رابطة الأدباء تقلق مثقفي وكتاب الكويت. نود أن نوضح أنها عزلة مزدوجة. أولاً: عزلة بمعنى توجيهها نحو استضافة ذوي الأسماء اللامعة عربياً أو عالمياً، مع إهمال إقامة ندوات نقاش، وحوار نقدي حول الكتاب الجديد. كما أنها تتبنى البعض من الكتاب الشباب دون أسباب أو معايير واضحة.

وكان يلجم الكتاب الشباب بحقول خضراء شاسعة ممتدة بلا أسوار، وبلا خطوط صفراء وسوداء، تقسمها وتشوه امتدادها.

كانوا يلجمون باتحاد أدبي محتويهم، ليس بالضرورة بتبناهم أو يضمهم، إنما يفتح ذراعيه، يجلسهم عند عتبة الباب، ويسمعهم، ولكن...!

بالرغم من أبواب الرابطة المفتوحة دائماً على مصراعها إلا أنهم لم يجدوا من يسمع لهم، ولم يعثروا - حين دخلوا مرتبكين - على أي دليل على الثقافة. لم يجدوا سوى غبار أصفر كثيف على كتب قديمة، حتى يكاد يكون تلك الكتب، يكاد يكون أوراقها وحبر كلماتها، وعمق فكرها.

قالوا لنبحث عن رابطة الأدباء. وجدوا ديوانية أدباء. وجدوا صالة يتجمع فيها شعراء وأدباء، أنجزوا مقدراً من الأدب، ربما بوصة، أو ربع بوصة، يجتمعون بهدف متابعة مباراة ما، أو مناقشة مشاكل عائلية أو وظيفية.

أوحثوا عن الأدب، وجدوه حزياً في الزاوية المظلمة، وجهه في الجدار!

وثانياً، عزلة رابطة الأدباء بمعنى احتكار أعضائها لها. قد تكون

عالية محمد شعيب

الخوف!

Vanish

78 - No. 41 November 1991 AN.NAQID

٧٨ - العدد الواحد والأربعون. تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩١ الناقد

٧٨ - العدد الواحد والأربعون. تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩١ الناقد

٧٨ - العدد الواحد والأربعون. تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩١ الناقد

٧٨ - العدد الواحد والأربعون. تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩١ الناقد

ادارية، ولهذا فان الوزارة تطلع كل عام على الحساب الختامي للاتحاد وعلى ميزانية السنة المقبلة بعد تصديقها من الجمعية العمومية للاتحاد، كما تشرف على انتخابات مجلس الادارة لضمان صحتها ونزاهتها.

وفيما عدا ذلك، فان للاتحاد مطلق الحرية في تخطيط برامجها ونشاطاته وفعالياته الداخلية والخارجية، ولا يحدث مطلقاً أن تدخلت السلطة في أي من نشاطاته أو قراراته، كما أن الاتحاد لا يضطر الى استئذان السلطة قبل القيام بأي نشاط، كما هو حاصل في بعض الاتحادات والروابط، ولا يطالب الاتحاد بأي موقف من قبل السلطة، الا المواقف التي يتخذها حراً بمجلس ادارته أو جمعياته العمومية التي هي السلطة العليا في اتحاد الكتاب ومصدر شرعيته.

هذا بلا شك، وضع متقدم يعيشه اتحادنا كما يعيشه كافة الجمعيات المهنية والعلمية والاجتماعية وغيرها في دولة الامارات. ولعل في توفر هامش الحرية هذا السبب الرئيسي في تقدم نشاطات الاتحاد وتنوعها وغناها، من مجالات النشر والمطبوعات الى الأمسيات الأسبوعية والمحاضرات، الى المؤتمرات والندوات التخصصية، وغير ذلك من نشاطات جعلت اتحادنا في غضون سنوات قليلة واحداً من أنشط وألمع اتحادات الكتاب العربية، بشهادة هذه الاتحادات نفسها، وبشهادة الأدباء والكتاب العرب، على الرغم من تشابه معاناتنا بمعاناة الاتحادات العربية وعلى رأسها قلة الامكانيات المادية.

ومن خلال التجربة التي مر بها اتحادنا ولا يزال يعيشها، يمكن القول بثقة، أن ما نعاني منه، ليس تسلط السلطة كما هو حاصل لدى غيرنا، بل نقص الوعي النقابي لدى كثير من الأعضاء، بأهمية وجود تجمع نقابي لهم يحمي حقوقهم ويحقق لهم مطالبهم الأدبية والاجتماعية، فكثيراً ما تطغى الخلافات الشخصية والفكرية فيما بين الأدباء الأعضاء أنفسهم، وتتحول الى تصفية حسابات يكون ضحيتها الأولى الاتحاد نفسه وذلك بمحاولة حل هذه الخلافات خارج أطر الاتحاد وجمعياته العمومية. وهو الأمر الذي مر به الاتحاد فعلاً في سني انشائه الأولى، ومسألة نقص الوعي النقابي نجدها طبيعية في مجتمع ناشئ حديث مثل مجتمع الامارات، ونرجو مع الزمن أن نتجاوز هذه المشكلة.

كل هذا الكلام قد يبدو معاكساً لحالة الاتحادات العربية الأخرى، التي يتوافر فيها الوعي النقابي، لكنها تخضع لسيطرة الدولة وتحكمها في شؤونها، ولا نقصد من هذا الكلام أن وضعنا السياسي أصبح أكثر تطوراً من غيرنا، لكننا نفرق بأن هامش الحرية المتاح لدينا أكبر من غيرنا في هذه الظروف العربية الراهنة. □

(* كاتب قصصي وأول رئيس
لاتحاد كتاب وأدباء الامارات.
المسؤول الثقافي بالاتحاد،
والأمين العام لجائزة سلطان
العويس الثقافية

قريباً في «الناقد»

دليل القارئ إلى الكتاب الرديء

الأهم، اقامة ندوات نقاش حول المصوم الثقافية سواء على الساحة المحلية، أو العربية. لماذا لا يتم استضافة كل كاتب يطرح عملاً جديداً لفتح حوار معه عن عمله أو الهدف من اصداره، حتى يتعرف عليه الجمهور إن كان جديداً. أو حتى يكون على دراية بالمسؤولية الأخلاقية تجاه عمله. لماذا لا يتم الاعداد لدراسات جادة وصریحة ولاذعة حول أمور خفية أو صعبة الطرح، مثل توجيه النقد للرابطة نفسها، أو مدى خطورة أن يمثل الكويت ثقافياً وأدبياً كتاب تقليديون، وكأن لا تجديد في البلاد على المستوى الأدبي الابداعي.

نحن بحاجة لأن نفتح النوافذ للهواء النقي حتى يخرج الهواء العفن والمریض، ويتسرب الخوف من الأبواب الخلفية. فيمتزج عطاء الجيل الجديد، بكبرياء الجيل القديم. وتسير بذلك عجلة الثقافة في الكويت التي اعتلاها الصدا. □

(* كاتبة قصصية وباحثة من
الكويت.



■ نعسف أن كثيراً من اتحادات الكتاب العربية، هي رسمية مئة بالمئة، كونها تخضع تماماً لإرادة السلطة السياسية وتآمر بأمرها، وتتدخل السلطة في شؤونها ونشاطها، وهذه الاتحادات للأسف، تحولت الى جهاز آخر، من أجهزة السلطة الدعائية، في المجالين الثقافي والإعلامي معاً.

ويتجاوز التدخل ليصل الى حد فرض أعضاء ادارات هذه الاتحادات واختيار أمنائها العامين.

ومثل هذه الاتحادات، لا شك تنتفي عنها سمة الأهلية، والسمة النقابية الحرة.

وقد لاحظت من خلال تجربتي أن مثل هذه الاتحادات هي أكبر معرقل ومعوق لأداء الاتحاد العام للأدباء والكتاب العرب، حيث تنفيذ أوامر سلطاتها وتزج بسياساتها في أعمال الاتحاد العام، وهي مصدر ضعف له ومصدر كل خلافاته، ومن أسف أن هذه الاتحادات تتواجد في دول تدعي التقدمية.

بالنسبة لنا في الإمارات، فان اتحاد كتاب وأدباء الإمارات هو جمعية أهلية، مشهر بحكم قانون الجمعيات ذات النفع العام، وعلاقته بالسلطة تحدد ضمن هذا القانون، الذي يتيح لوزارة العمل الإشراف عليه، لمنع حدوث التجاوزات، سواء كانت مالية أو

جائزة يوسف الخال للشعر جائزة الناقد للرواية

١٩٩١ - ١٩٩٢

■ استمراراً للتقليد الذي أرسته شركة «رياض الريس للكتب والنشر» في لندن منذ العام ١٩٨٧، بتأسيس جوائز أدبية بعيداً عن تلك المتعارف عليها والتي تمنحها الدولة أو المؤسسات الحكومية في الدول العربية وذلك من خلال تنظيمها لـ «جائزة يوسف الخال للشعر» و«جائزة الناقد للرواية». الأولى تذكيراً باسم مؤسس مجلة «شعر» وأحد رواد الحداثة والتجديد في الشعر العربي، وتشجيعاً للمواهب الشعرية العربية الأصيلة. والثانية تأكيداً لشمول فكرة الحداثة، ولاهية الرواية في موقعها من الثقافة الحديثة. تعلن شركة «رياض الريس للكتب والنشر» عن استمرارها في تنظيم الجائزتين وفق الشروط والمواعيد التالية:

ملاحظات:

- ١ - ترفق المخطوطات بالاسم الصريح الكامل ومكان وتاريخ الميلاد، (مع اسم أدي إذا أراد الشاعر أو الكاتب اختياره ليصدر به الديوان أو الرواية) والعنوان البريدي الكامل ورقم الهاتف.
- ٢ - يجب أن تصل المخطوطات بدءاً من ١ تموز (يوليو) ١٩٩١ وحتى ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩١، وما يصل بعد هذا التاريخ يضم إلى طلبات الدورة اللاحقة.
- ٣ - لا ترد المخطوطات إلى أصحابها، ولا تدخل اللجنة التحكيمية ولا الناشر بأية مراسلات بشأن المسابقة أو الجائزة.
- ٤ - يعلن عن الديوان الفائز في نيسان (ابريل) ١٩٩٢، وينشر هذا النبأ في الصحف والمجلات، ويبلغ الشاعر الفائز رسمياً بذلك ليتسلم جائزته.
- ٥ - يعلن عن الرواية الفائزة في تموز (يوليو) ١٩٩٢ بالطريقة نفسها ويبلغ الروائي بذلك رسمياً لتسلم جائزته.
- ٦ - قيمة الجائزة ٢٠٠٠ دولار أميركي.
- ٧ - يصدر الديوان الفائز والرواية الفائزة عن منشورات «رياض الريس للكتب والنشر» خلال العام ١٩٩٢، ويتقاضى الشاعر والروائي الفائزان بالإضافة إلى الجائزة حقوقهما التقليدية كمؤلفين من الناشر.

أولاً: «جائزة يوسف الخال للشعر، ١٩٩١ - ١٩٩٢».

ثانياً: جائزة «الناقد» للرواية ١٩٩١ - ١٩٩٢.

١ - يحق لأي عربي أن يتقدم إلى هذه الجائزة شرط أن لا يكون قد سبق له أن نشر رواية من قبل، وأن لا تكون الرواية المقدمة إلى المسابقة قد نشرت سابقاً في كتاب أو مطبوعة دورية، أو أن تكون قد ترجمت أو نشرت في لغة أخرى. على أن تتضمن الرواية سنوات وملاحح تنتمي إلى الجديد، ومعضون يعالج قضايا تشغل الانسان العربي المعاصر.

٢ - تشكل لجنة تحكيمية من خمسة أشخاص بين روائي وناقد وأديب لقراءة الأعمال الروائية المشاركة واختيار الرواية المرشحة للفوز من بين المخطوطات التي تصلها، ويكون قرارها نهائياً. ويتغير شخصان على الأقل من هذه اللجنة كل دورة، بحيث يفسح في المجال سنة بعد سنة لأكبر عدد من الشعراء والأديباء والنقاد لابتداء رأيهم في أجيال جديدة من الشعراء العرب وفي تطور الشعر العربي. ويعلن عن أسماء أعضاء هذه اللجنة في وقت لاحق.

٣ - يحق للجنة التحكيم أن تحجب الجائزة إذا لم يتوافر المستوى المطلوب في أي من الأعمال المشاركة.

٤ - يجب أن لا يقل عدد صفحات الرواية المشاركة عن ١٥٠ صفحة من الحجم المتوسط (حوالي ٣٠,٠٠٠ كلمة) وأن لا يزيد عن ٣٠٠ صفحة (حوالي ٦٠,٠٠٠ كلمة).

٥ - لا تقبل المخطوطات إلا مطبوعة على الآلة الكاتبة.

١ - يحق لأي عربي أن يتقدم إلى هذه الجائزة، بمجموعة قصائد تشكل ديواناً شعرياً. ولا مانع أن تكون القصائد قد نشرت سابقاً، شرط أن لا يكون قد سبق وأصدر ديواناً من قبل. على أن تكون هذه القصائد، وهذا الديوان، من ضمن مفهوم الحدائث الشعرية وخط التجديد الشعري.

٢ - تشكل لجنة تحكيمية من خمسة أشخاص، بين شاعر وناقد وأديب لاستعراض الأعمال الشعرية الواردة واختيار الديوان الفائز من بين المخطوطات التي تصلها، ويكون قرارها نهائياً. ويتغير شخصان على الأقل من هذه اللجنة كل دورة، بحيث يفسح في المجال سنة بعد سنة لأكبر عدد من الشعراء والأديباء والنقاد لابتداء رأيهم في أجيال جديدة من الشعراء العرب وفي تطور الشعر العربي. ويعلن عن أسماء أعضاء هذه اللجنة في وقت لاحق.

٣ - يحق للجنة التحكيم أن تحجب الجائزة إذا لم يتوافر المستوى المطلوب في أي من الأعمال المشاركة.

٤ - لا تقبل المخطوطات إلا مطبوعة على الآلة الكاتبة.

ترسل المخطوطات بالبريد المسجل إلى أحد العناوين التالية:

لبنان:

رياض الرئيس للكتب والنشر

ص.ب ٥٧٩٦ / ١١٣

بناية الاونيون - الصنائع

بيروت - لبنان

قبرص:

Riad El-Rayyes Books

Suite 140 B-Iris House
Kanika Enaerios Complex
John Kennedy Street
P.O.Box: 7038
Limassol-Cyprus

بريطانيا:

Riad El-Rayyes Books

56 KNIGHTSBRIDGE
London SW1X 7NJ





لصوص الثقافة

«ازداد عدد المطابع ودور النشر في الوطن العربي، وأصبحت الكتب تصدر كل عام بالآلاف مما جعل لصوص الثقافة يتصورون ان النجاة من جريمة السرقة الثقافية أمر سهل وميسور، وان المكاسب المادية والأدبية التي تحققها هذه السرقة مضمونة...»

رجاء النقاش
«الكفاح العربي» - بيروت ١٩٩١/٦/١٧

لماذا؟

«لماذا يطالب النص العربي الحر بأن يثبت دائماً براءة انتبائه إلى الأصل ولا يطالب ببراءة انتبائه إلى الحياة؟ أتكنفي مظاهره «البشعة» أن تدل على حسن انتبائه؟»

الياس حود
«الموقف العربي» - نيقوسيا ١٩٩١/٧/٧

أسلحة الشعر الحديث

«... وليس من ذنب لهذا الشكل الشعري الجديد إلا أننا تخلينا عنه ليرتفع في أحضان موجات شعرية اتسمت بالفسق والرذيلة والاحاد. ولو كان قدر له ان يتربى في حجر مؤمن لنشأ نشأة صالحة مستقيمة.»

محمد منور
«المسلمون» - لندن ١٩٩١/٧/٢١

ممنوع الانتحار

«الشاعر باقة ورد في هذه الحياة القاسية الصعبة، ولن يكون الانتحار عملاً يخدم الحياة ولو ألبسناه ثوب البطولة.»

عيد معمر
«تشرين» - دمشق ١٩٩١/٧/١٥

تأبين!

«نحن الآن نعيش في عصر الصورة المرئية وأدواته التلفزيون والفيديو والسينما، ولن يكون الكتاب هو أول وآخر الضحايا وانما كل مجالات الكتابة المطبوعة بما في ذلك الصحافة.»

نجيب محفوظ
«الانباء» - القاهرة ١٩٩١/٧/١١

والمقالة الحديثة التي تغوص في الرمزية المبهمة.»

علي حاربان
«عمان» - سلطنة عمان ١٩٩١/٧/٤

الدخلاء

«من المفروض ان نكتشف المنافقين الذين يتحدثون باسم الاتجاه الحدائث ويكتبون بتعقيد فارغ.»

جابر عصفور
«الشاهد» - نيقوسيا - تموز/أب ١٩٩١

ألف باء

«... ومتى كان الواقع عيباً لتجاهله ونقفز فوقه ساعين إلى تضليل القارئ بسبيل كلامي مبهم لا يمكن ان يسمى أدباً روائياً لأن ألف باء الأدب الروائي بل كل أدب هي ان يفسر الغامض بالواضح وليس الواضح بالمبهم.»

عوض شعبان
«الشرق الأوسط» - لندن ١٩٩١/٧/٨

نقاد كالغبار

«هناك ٨٠٪ من النقاد الذين يسمون أنفسهم نقاداً سينائيين، أستهين بما يكتبون، ولا يعلق بذهني حرف واحد مما كتبوا.»

الطاهر الشريعة
«الأنوار» - بيروت ١٩٩١/٦/٢١

تجار

«إذا سلك الفنان ما توحى به كلمة «الجمهور عاوز كده» فسوف يفقد الفنان الأصيل كل صفاته. وفي هذه الحالة يحسن ان يعمل بالتجارة.»

صلاح ظاهر
«العرب» - لندن ١٩٩١/٧/٨

الفن

«موضوع الفن الأساسي ليس ترويع وتخويف الناس من البطش وانما هو إعادة ثقة الناس بجدوى التصدي للبطش.»

الفريد فرج
«الشام» - باريس ١٩٩١/٧/١٧

المخدرات المحظورة

«لقد أصبح ادخال الأفيون والحشيش أسهل من ادخال الفكر، وأصبح التعاطي بالمخدرات أكثر قبولاً من التعاطي بالثقافة، وأصبح للسلطة في العالم رقباء على فكر الناس وألستهم.»

ميرزا علي
«الأحداث» - لندن ١٩٩١/٧/١٠

البحر الهائج

«اننا بحاجة إلى تصويب وعي المثقفين وعقولهم في انهم أقلية منحسرة وقيم هذا العصر ضدهم ويحترثون في بحر هائج. وإلا ما معنى جوعهم وتشردهم وانحرافاتهم وتسكهم على امتداد الخريطة العربية وأرضة الغرب بحثاً عن الرزق والأوطان البديلة؟»

رفيق شرف
«الشراع» - بيروت ١٩٩١/٧/١٥

السخف

«ليس في الثقافة مراتب ومناصب. ومن السخف الحقيقي ان يحاول البعض تنظيم حفلات توزيع كؤوس لفائزين باسمها...»

جوزف عساف
«الصيد» - بيروت ١٩٩١/٧/٥

المجددون

«ان المثقف المجدد لا يعدم اتهامات تقذف في وجهه من هنا أو هناك، ولا يعدم قطع طرق محاولون أن يوقفوا مسيرته. ولهذا لا أبالغ اذا قلت ان المثقف قد فقد سعاده.»

كامل زهيري
«روز اليوسف» - القاهرة ١٩٩١/٧/٢٢

الأزياء السائدة

«ان الكتابة السائدة الآن هي نوع من المفردات لا رابط بينها بيد أنهم يصنفونها تحت أبواب ومسميات لا علاقة لها بالأدب كالتصوص المفتوحة شعراً أو نثراً،

إلى الوراثة

«ديموقراطية العشرينات على الرغم من انها لم تكن ديموقراطية كاملة إلا انها أتاحت لعدد كبير من المثقفين ان يؤثروا في المجتمع. كانوا جميعاً يطالبون بالحرية، وجاء بعدهم جيل استخدم ثقافته في تبرير اللاديموقراطية، فأصبح الفكر مشوهاً، والجدل سائداً، والمثقف مضطهداً.»

خليل صابات
«الأهرام» - القاهرة ١٩٩١/٥/٢

الخلفاء الجدد

«كلما جاء نظام سياسي، يحاول ان يقتدي بسلوك «الخلفاء» بأن يستقطب كبار الكتاب أو الشعراء والعلماء كي يكيلوا له المدح أو يدافعوا عن سياسته ويحمّلوا وجهه...»

عبد القادر القط
«القدس العربي» - لندن ١٩٩١/٨/٢٧

بورصة الفكر

«على الرغم من ارتفاع أسعار السلع بدءاً من الأحذية فإن سعر الفكر يزداد انخفاضاً بحيث صار مخ أي مفكر أقل قيمة بكثير من حذاء أي لاعب كرة...»

بلند الحيدري
«المجلة» - لندن ١٩٩١/٤/٢٤

أنا؟!

«أنا معروف بشكل خاص في الولايات المتحدة وفي اليابان وفي السويد... واسمي معروف أيضاً على نطاق واسع في الالمانية وفي الاسبانية.»

أدونيس
«الدولية» - باريس ١٩٩١/٨/٥

المرفوضان

«اثنان في الحياة يجب ألا نخاف منها بل ننجذب اليها حتى المعانقة: الفهم والتجديد.»

راجي عشقوتي
«النهار» - بيروت ١٩٩١/٧/٣





تقدم دائما
الكتب المثيرة
للجدل.

رياض الريس للكتاب والنشر

Riad El-Rayyes Books

56 Knightsbridge, London SW1X 7NJ, Tel: 071-245 1905, Fax 071-235 9305, Telex: 266997 RAYYES G